2025/202

31.1.2025.

UREDBA VIJEĆA (EU) 2025/202

od 30. siječnja 2025.

o utvrđivanju ribolovnih mogućnosti za 2025. i 2026. za određene riblje stokove koje se primjenjuju u vodama Unije i, za ribarska plovila Unije, u određenim vodama izvan Unije te o izmjeni Uredbe (EU) 2024/257 u pogledu ribolovnih mogućnosti za 2025.

VIJEĆE EUROPSKE UNIJE,

uzimajući u obzir Ugovor o funkcioniranju Europske unije, a posebno njegov članak 43. stavak 3.,

uzimajući u obzir prijedlog Europske komisije,

budući da:

(1) Vijeće treba donijeti mjere o utvrđivanju i raspodjeli ribolovnih mogućnosti, uključujući, prema potrebi, određene uvjete koji su funkcionalno povezani s tim ribolovnim mogućnostima. Na temelju članka 16. stavka 4. Uredbe (EU) br. 1380/2013 Europskog parlamenta i Vijeća ([1]) ribolovne mogućnosti utvrđuju se u skladu s ciljevima zajedničke ribarstvene politike (ZRP) kako su utvrđeni u članku 2. stavku 2. te uredbe. Na temelju članka16. stavka 1. Uredbe (EU) br. 1380/2013 ribolovne mogućnosti raspodijeljene državama članicama trebaju osigurati relativnu stabilnost ribolovnih aktivnosti svake države članice za svaki riblji stok ili vrstu ribolova.

(2) Stoga bi ukupne dopuštene ulove (TAC), u skladu s člankom 3. Uredbe (EU) br. 1380/2013, trebalo utvrditi na osnovi dostupnih znanstvenih savjeta, uzimajući u obzir biološke i društveno-gospodarske aspekte, istodobno osiguravajući pravedno postupanje prema različitim sektorima ribarstva te uzimajući u obzir mišljenja iznesena tijekom savjetovanja s dionicima.

(3) U skladu s člankom 15. Uredbe (EU) br. 1380/2013 svi stokovi za koje postoje ograničenja ulova podliježu obvezi iskrcavanja od 1. siječnja 2019., iako se primjenjuju određena izuzeća. Na osnovi zajedničkih preporuka država članica te u skladu s člankom 15. Uredbe (EU) br. 1380/2013 Komisija je donijela delegirane akte kojima se utvrđuju pojedinosti za provedbu obveze iskrcavanja za određene vrste ribolova.

(4) U ribolovnim mogućnostima za stokove obuhvaćene obvezom iskrcavanja trebalo bi uzeti u obzir činjenicu da odbacivanje ulova u načelu više nije dopušteno. Stoga bi se ribolovne mogućnosti trebale temeljiti na brojčanim podacima iz savjeta Međunarodnog vijeća za istraživanje mora (ICES) koji se odnose na ukupne ulove. Količine koje se, kao izuzeće od obveze iskrcavanja, i dalje smiju odbacivati trebalo bi oduzeti od tih brojčanih podataka iz savjeta koji se odnose na ukupne ulove. Osim toga, ribolovne mogućnosti za stokove za koje ICES daje samo savjet o iskrcajima trebalo bi utvrditi na osnovi tog savjeta.

(5) Uredbom (EU) 2018/973 Europskog parlamenta i Vijeća ([2]) utvrđen je višegodišnji plan za Sjeverno more, a Uredbom (EU) 2019/472 Europskog parlamenta i Vijeća ([3]) utvrđen je višegodišnji plan za zapadne vode. U višegodišnjem planu za Sjeverno more i u višegodišnjem planu za zapadne vode utvrđene su ciljevi i mjere za dugoročno upravljanje stokovima obuhvaćenima tim višegodišnjim planovima. Ribolovne mogućnosti za stokove navedene u članku 1. stavku 1. tih uredaba („ciljani stokovi”) trebalo bi utvrditi u skladu s rasponom vrijednosti ribolovne smrtnosti koje rezultiraju najvišim održivim prinosom (MSY) („rasponi F_{MSY}-ja”) ili na nižoj razini te u skladu sa zaštitnim mjerama predviđenima u tim uredbama. Rasponi F_{MSY}-ja utvrđeni su u relevantnim savjetima

([1]) Uredba (EU) br. 1380/2013 Europskog parlamenta i Vijeća od 11. prosinca 2013. o zajedničkoj ribarstvenoj politici, izmjeni uredaba Vijeća (EZ) br. 1954/2003 i (EZ) br. 1224/2009 i stavljanju izvan snage uredaba (EZ) br. 2371/2002 i (EZ) br. 639/2004 i Odluke Vijeća 2004/585/EZ (SL L 354, 28.12.2013., str. 22., ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2013/1380/oj).

([2]) Uredba (EU) 2018/973 Europskog parlamenta i Vijeća od 4. srpnja 2018. o utvrđivanju višegodišnjeg plana za pridnene stokove u Sjevernome moru i za ribarstvo kojim se iskorištavaju ti stokovi, utvrđivanju pojedinosti o provedbi obveze iskrcavanja u Sjevernome moru i o stavljanju izvan snage uredbi Vijeća (EZ) br. 676/2007 i (EZ) br. 1342/2008 (SL L 179, 16.7.2018., str. 1., ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2018/973/oj).

([3]) Uredba (EU) 2019/472 Europskog parlamenta i Vijeća od 19. ožujka 2019. o utvrđivanju višegodišnjeg plana za stokove ulovljene u zapadnim vodama i njima susjednim vodama i za ribarstvo koje iskorištava te stokove, o izmjeni uredaba (EU) 2016/1139 i (EU) 2018/973 i o stavljanju izvan snage uredaba Vijeća (EZ) br. 811/2004, (EZ) br. 2166/2005, (EZ) br. 388/2006, (EZ) br. 509/2007 i (EZ) br. 1300/2008 (SL L 83, 25.3.2019., str. 1., ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2019/472/oj).

ICES-a. Ako nisu dostupne odgovarajuće znanstvene informacije, ribolovne mogućnosti za ciljane stokove ili stokove iz članka 1. stavka 4. tih uredaba („stokovi usputnog ulova”) trebalo bi utvrditi u skladu s predostrožnim pristupom, kako je utvrđeno u tim uredbama.

(6) U skladu s člankom 4. stavkom 6. višegodišnjeg plana za Sjeverno more i člankom 4. stavkom 7. višegodišnjeg plana za zapadne vode ribolovne mogućnosti za ciljane stokove trebalo bi utvrditi tako da postoji manje od 5 % vjerojatnosti da će biomasa pasti ispod granične referentne točke biomase (B_{lim}) ([4]).

(7) U skladu s člankom 7. višegodišnjeg plana za Sjeverno more i člankom 8. višegodišnjeg plana za zapadne vode, ako se u znanstvenim savjetima pokaže da je biomasa stoka u mrijestu bilo kojeg ciljanog stoka ispod vrijednosti MSY $B_{trigger}$ ([5]), treba poduzeti korektivne mjere, konkretno ribolovne mogućnosti trebalo bi utvrditi na razini koja odgovara ribolovnoj smrtnosti koja je proporcionalno smanjena kako bi se uzelo u obzir smanjenje biomase. Ako se u znanstvenim savjetima pokaže da je biomasa stoka u mrijestu bilo kojeg ciljanog stoka. ispod vrijednosti B_{lim}, treba poduzeti dodatne korektivne mjere kako bi se osigurao brz povratak stoka na razine iznad razina koje mogu proizvesti MSY. Te korektivne mjere osobito mogu uključivati obustavu ciljanog ribolova dotičnog stoka i odgovarajuće smanjenje ribolovnih mogućnosti za te stokove ili druge stokove u tom ribolovu.

(8) Postoje određeni stokovi za koje ICES savjetuje nultu ili nisku razinu ulova ili predviđa da bi se vjerojatnost manja od 5 % da će biomasa pasti ispod vrijednosti B_{lim} mogla postići samo s niskom razinom ulova, samo s nultom razinom ulova, ili se ne bi mogla postići ni uz nultu razinu ulova. Međutim, kad bi se TAC-ovi za te stokove utvrdili na razinama koje savjetuje ICES, obveza iskrcavanja svih ulova u mješovitom ribolovu, uključujući usputne ulove iz tih stokova, dovela bi do pojave „vrsta koje ograničavaju ribolov”. „Vrsta koja ograničava ribolov” je vrsta za koju više nema kvote i zbog koje se može dogoditi da jedno ili više ribarskih plovila mora prestati obavljati ribolov čak i ako još imaju raspoloživu kvotu za druge vrste. U skladu s člankom 5. stavkom 3. višegodišnjeg plana za Sjeverno more i višegodišnjeg plana za zapadne vode te člankom 16. stavkom 4. Uredbe (EU) br. 1380/2013 u vezi s člankom 2. stavkom 1. i člankom 2. stavkom 5. točkama (c) i (f) te uredbe i kako bi se postigla ravnoteža između nastavka ribolova, s obzirom na potencijalno ozbiljne društveno-gospodarske posljedice u suprotnome, i potrebe za postizanjem dobrog biološkog stanja tih stokova, uzimajući u obzir da je teško sve stokove u mješovitom ribolovu loviti na razini MSY-ja, primjereno je utvrditi posebne TAC-ove za usputne ulove tih stokova. Te bi TAC-ove za usputni ulov trebalo utvrditi na razinama kojima se osigurava smanjenje smrtnosti tih stokova ili stabilnost njihove biomase te potiče na povećanje selektivnosti i izbjegavanje usputnog ulova tih stokova. Kako bi se smanjili ulovi stokova za koje se utvrđuju TAC-ovi za usputni ulov, ribolovne mogućnosti za vrste ribolova u kojima se lovi riba iz tih stokova trebalo bi utvrditi na razinama kojima se pomaže da se biomasa osjetljivih stokova oporavi do održivih razina.

(9) Kako bi se u mjeri u kojoj je to moguće zajamčilo iskorištavanje ribolovnih mogućnosti u mješovitom ribolovu u skladu s člankom 16. stavkom 2. Uredbe (EU) br. 1380/2013, primjereno je uspostaviti zajedničku zalihu za razmjene kvota za one države članice koje nemaju kvotu kojom su obuhvaćeni njihovi neizbježni usputni ulovi.

(10) U skladu s člankom 2. stavkom 2. i člankom 16. stavkom 4. Uredbe (EU) br. 1380/2013, za stokove koji nisu obuhvaćeni višegodišnjim planom za Sjeverno more ili višegodišnjim planom za zapadne vode, ako su dostupne odgovarajuće znanstvene informacije, ribolovne mogućnosti trebalo bi utvrditi u skladu s ribolovnom smrtnošću na razini MSY-ja i, ako takve informacije nisu dostupne, ribolovne mogućnosti trebalo bi utvrditi u skladu s predostrožnim pristupom upravljanju ribarstvom, kako je definiran u članku 4. stavku 1. točki 8. Uredbe (EU) br. 1380/2013.

(11) Za određene stokove savjet ICES-a vrijedi nekoliko godina i smatra se najboljim dostupnim znanstvenim savjetom tijekom cijelog razdoblja na koje se odnosi. U tim slučajevima trebalo bi utvrditi godišnje TAC-ove koji obuhvaćaju cijelo razdoblje na koje se odnosi savjet („višegodišnji TAC”). Međutim, ako tijekom tog razdoblja postane dostupan novi savjet ICES-a, trebalo bi osigurati da višegodišnji TAC bude u skladu s novim savjetom. Nadalje, trebalo bi osigurati da godišnja oduzimanja od kvota Unije, kojima se uzimaju u obzir izuzeća od obveze iskrcavanja, ostanu u skladu s dostupnim podacima.

([4]) Točka B_{lim} jest biomasa ispod koje može doći do smanjene reproduktivne sposobnosti.
([5]) Vrijednost MSY $B_{trigger}$ razina je biomase ispod koje treba poduzeti mjere upravljanja kako bi se stoku omogućilo da se obnovi iznad razine koja dugoročno može proizvesti MSY.

(12) Prema savjetu ICES-a za 2025. predviđa se da će se biomasa lubina (*Dicentrarchus labrax*) u zonama ICES-a 8a i 8b u 2024. dodatno smanjiti i ostati ispod vrijednosti MSY $B_{trigger}$, ali iznad vrijednosti B_{lim}. Stoga, u skladu s člankom 8. stavkom 1. višegodišnjeg plana za zapadne vode, Španjolska i Francuska pri određivanju svojih kvota za gospodarski ribolov tog stoka trebaju zajednički osigurati da zbroj iskrcaja i odbačenog ulova u gospodarskom ribolovu te iskrcaja i odbačenog ulova u rekreacijskom ribolovu bude ispod najviše vrijednosti F_{MSY}-ja ([6]) za ukupno uklanjanje, uz proporcionalno smanjenje kako bi se uzelo u obzir smanjenje biomase. Kako bi se Komisiji omogućilo praćenje pravilne primjene ciljeva i pravila utvrđenih u Uredbi (EU) br. 1380/2013 i višegodišnjem planu za zapadne vode, države članice trebale bi joj dostaviti informacije o tim kvotama.

(13) Trebalo bi zadržati dodatne mjere za rekreacijski ribolov lubina u zonama ICES-a 8a i 8b jer taj ribolov znatno utječe na biomasu tog stoka, a pritom bi trebalo uzeti u obzir smanjenje biomase.

(14) Za određene stokove ICES savjetuje da se ulovi utvrde iznad niske razine. Međutim, kad bi se TAC-ovi za te stokove utvrdili na tim razinama, obveza iskrcavanja svih ulova, uključujući usputne ulove tih stokova u mješovitom ribolovu, dovela bi do pojave „vrste koje ograničavaju ribolov" i prerane zabrane određenih vrsta ribolova. U skladu s člankom 5. stavkom 3. višegodišnjeg plana za Sjeverno more i višegodišnjeg plana za zapadne vode te člankom 16. stavkom 4. Uredbe (EU) br. 1380/2013 u vezi s člankom 2. stavkom 1. i člankom 2. stavkom 5. točkama (c) i (f) te uredbe i kako bi se postigla ravnoteža između nastavka ribolova, s obzirom na potencijalno ozbiljne društveno-gospodarske posljedice u suprotnome, i potrebe za postizanjem dobrog stanja tih stokova, uzimajući u obzir da je teško sve stokove u mješovitom ribolovu loviti na razini MSY-ja, primjereno je utvrditi posebne TAC-ove za usputne ulove tih stokova. Te TAC-ove za usputni ulov trebalo bi utvrditi na temelju dokaza koji pokazuju da bi utvrđivanje TAC-ova na razini navedenoj u savjetu ICES-a dovelo do prerane zabrane jedne ili više vrsta ribolova i imalo potencijalno ozbiljne društveno-gospodarske posljedice. Osim toga, te TAC-ove za usputni ulov trebalo bi utvrditi na razinama kojima se smanjuje pojava „vrste koje ograničavaju ribolov" i prerana zabrana određenih vrsta ribolova, smanjuju povezane društveno-gospodarske posljedice i smanjuje ribolovna smrtnost tih stokova ili osigurava stabilnost njihove biomase te potiče poboljšanje selektivnosti i izbjegavanje usputnog ulova tih stokova.

(15) Prema znanstvenom savjetu, rekreacijski ulovi kolje (*Pollachius pollachius*) na potpodručjima ICES-a 8, 9 i 10 i u vodama Unije na području CECAF-a 34.1.1 nisu zanemarivi. Stoga je primjereno zadržati ograničenja za rekreacijski ribolov kolje na tim područjima. Kako bi se zaštitila područja mrijestilišta i ograničili ulovi juvenilne ribe, od 1. siječnja do 30. travnja u rekreacijskom ribolovu ne smije se uloviti ni zadržati nijedan primjerak kolje, dok bi se u preostalom dijelu godine moglo dozvoliti zadržavanje najviše dva primjerka.

(16) ICES je u svibnju 2022. naveo da unatoč naporima država članica za oporavak jegulje (*Anguilla anguilla*) nije postignut opći napredak u postizanju cilja za cijelu Uniju da u more dospije 40 % biomase spolno zrelih jedinki jegulje (srebrna jegulja), kako je propisano člankom 2. stavkom 4. Uredbe Vijeća (EZ) br. 1100/2007 ([7]), te da nisu uočeni jasni uzorci smrtnosti. ICES je u studenome 2024. ponovno savjetovao da, ako se primijeni predostrožni pristup, ne bi smjelo biti ulova jegulje ni u jednom staništu i ni u jednoj životnoj fazi, u cijelom njezinu prirodnom arealu, koji obuhvaća sjeveroistočni Atlantski ocean i Sredozemno more. To se odnosi i na ulove u gospodarskom ribolovu i na ulove u rekreacijskom ribolovu te uključuje ulove juvenilnih jegulja za poribljavanje i akvakulturu.

(17) Uredbom Vijeća (EU) 2023/194 ([8]) to je razdoblje zabrane ribolova produljeno na šest mjeseci za sav gospodarski ribolov jegulje u morskim i bočatim vodama Unije u sjeveroistočnom Atlantskom oceanu. Osim toga, zabranjen je sav rekreacijski ribolov jegulje u tim vodama. Smatralo se da će šestomjesečno razdoblje zabrane ribolova omogućiti bolju zaštitu tog stoka nego mjere Unije i nacionalne mjere provedene do 2022. Smatralo se i da će produljeno razdoblje zabrane ribolova doprinijeti ostvarenju cilja iz članka 2. stavka 4. Uredbe (EZ) br. 1100/2007 da u more

([6]) „Najviša vrijednost F_{MSY}-ja" je vrijednost procijenjene ribolovne smrtnosti koja uz određeni obrazac ribolova i u trenutačnim prosječnim okolišnim uvjetima daje dugoročni MSY.

([7]) Uredba Vijeća (EZ) br. 1100/2007 od 18. rujna 2007. o uvođenju mjera za obnavljanje stoka europske jegulje (SL L 248, 22.9.2007., str. 17., ELI: https://eur-lex.europa.eu/eli/reg/2007/1100/oj).

([8]) Uredba Vijeća (EU) 2023/194 od 30. siječnja 2023. o utvrđivanju ribolovnih mogućnosti za 2023. za određene riblje stokove koje se primjenjuju u vodama Unije te, za ribarska plovila Unije, u određenim vodama izvan Unije, kao i o utvrđivanju takvih ribolovnih mogućnosti za 2023. i 2024. za određene dubokomorske riblje stokove (SL L 28, 31.1.2023., str. 1., ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2023/194/oj).

dospije najmanje 40 % spolno zrelih jedinki jegulje. Uredbom Vijeća (EU) 2024/257 ([9]) te su mjere zadržane i pojašnjeni su kriteriji za utvrđivanje razdoblja zabrane ribolova i mogućeg odstupanja za nastavak ograničenog ribolova jegulje tijekom razdoblja migracije jegulje. S obzirom na kontinuirano kritično stanje jegulje, primjereno je zadržati te mjere u 2025.

(18) Na temelju Uredbe (EZ) br. 1100/2007 poribljavanje juvenilne jegulje mjera je očuvanja koju su određene države članice odabrale u svojim planovima upravljanja za jegulju. Kako bi se tim državama članicama omogućilo da nastave provoditi tu mjeru, možda će biti potrebno dopustiti ulove juvenilne jegulje u morskim i bočatim vodama Unije u sjeveroistočnom Atlantskom oceanu u primjerenom trenutku tijekom godine, a on bi mogao biti u glavnom razdoblju ili glavnim razdobljima njihove migracije. Stoga države članice mogu dopustiti nastavak ribolova juvenilne jegulje isključivo u svrhu poribljavanja za dodatnih 50 dana tijekom glavnog razdoblja ili glavnih razdoblja migracije juvenilne jegulje.

(19) ICES u svojem savjetu za određene stokove prečnousta (voline, morski psi, raže) preporučuje nultu razinu ulova zbog njihova lošeg stanja očuvanosti i jer bi čak i ograničena ribolovna aktivnost mogla dovesti do ozbiljnog rizika za očuvanje. Osim toga, takve prečnouste imaju visoke stope preživljavanja nakon odbacivanja. Stoga bi ulove tih stokova trebalo odbaciti, a ne iskrcati, jer se ne smatra da se odbacivanjem znatno povećava njihova ribolovna smrtnost te bi se njime čak poduprlo očuvanje tih stokova. Stoga bi ribolov takvih vrsta trebalo zabraniti jer se, u skladu s člankom 15. stavkom 4. točkom (a) Uredbe (EU) br. 1380/2013, obveza iskrcavanja ne primjenjuje na vrste čiji je ribolov zabranjen. Ako ih se slučajno ulovi, te se vrste ne bi smjelo ozlijediti i trebalo bi ih odmah pustiti u more.

(20) Kako bi se ribolovne mogućnosti u potpunosti iskoristile, primjereno je dopustiti provedbu fleksibilnog aranžmana između određenih područja TAC-a kad je riječ o istom biološkom stoku.

(21) Člancima 3. i 4. Uredbe Vijeća (EZ) br. 847/96 ([10]) predviđena je fleksibilnost iz godine u godinu za kvote za stokove koji podliježu i zaštitnim i analitičkim TAC-ovima. U skladu s člankom 2. te uredbe Vijeće pri utvrđivanju TAC-ova treba odlučiti na koje se stokove članci 3. i 4. te uredbe ne primjenjuju, posebno na temelju njihova biološkog stanja. Osim toga, člankom 15. stavkom 9. Uredbe (EU) br. 1380/2013 predviđena je dodatna fleksibilnost iz godine u godinu za sve stokove koji podliježu obvezi iskrcavanja. Kako bi se izbjegla prekomjerna fleksibilnost kojom bi se omelo postizanje ciljeva ZRP-a, fleksibilnost iz godine u godinu za kvote u skladu s člancima 3. i 4. Uredbe (EZ) br. 847/96 i u skladu s člankom 15. stavkom 9. Uredbe (EU) br. 1380/2013 ne bi se smjela primjenjivati kumulativno. Naposljetku, fleksibilnost iz godine u godinu u skladu s člankom 15. stavkom 9. Uredbe (EU) br. 1380/2013 trebalo bi, ako je to relevantno, isključiti na temelju biološkog stanja stokova.

(22) Ako se TAC dodijeli samo jednoj državi članici, primjereno je tu državu članicu ovlastiti da utvrdi taj TAC, u skladu s člankom 2. stavkom 1. Ugovora o funkcioniranju Europske unije (UFEU). To je ovlaštenje primjereno pod uvjetom da pri utvrđivanju razine TAC-a država članica poštuje ciljeve i pravila utvrđene u Uredbi (EU) br. 1380/2013, u višegodišnjem planu za Sjeverno more i višegodišnjem planu za zapadne vode. Kako bi se Komisiji omogućilo praćenje pravilne primjene ciljeva i pravila utvrđenih u Uredbi (EU) br. 1380/2013, u višegodišnjem planu za sjeverno more i višegodišnjem planu za zapadne vode, države članice trebale bi joj dostaviti informacije o tim TAC-ovima. Osim toga, Komisija može od Znanstvenog, tehničkog i gospodarskog odbora za ribarstvo (STECF) zatražiti da procijeni te TAC-ove, a ako STECF procijeni da ti TAC-ovi nisu u skladu s ciljevima i pravilima utvrđenima u Uredbi (EU) br. 1380/2013, u višegodišnjem planu za Sjeverno more i višegodišnje planu za zapadne vode, države članice trebale bi revidirati TAC-ove u skladu sa savjetom STECF-a.

(23) Potrebno je utvrditi ograničenja ribolovnog napora za listove (*Solea solea*) u zapadnom dijelu kanala La Manche (zona ICES-a 7e) u skladu s člankom 12. višegodišnjeg plana za zapadne vode.

([9]) Uredba Vijeća (EU) 2024/257 od 10. siječnja 2024. o utvrđivanju ribolovnih mogućnosti za 2024., 2025. i 2026. za određene riblje stokove koje se primjenjuju u vodama Unije i, za ribarska plovila Unije, u određenim vodama izvan Unije te o izmjeni Uredbe (EU) 2023/194 (SL L, 2024/257, 11.1.2024., ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2024/257/oj).

([10]) Uredba Vijeća (EZ) br. 847/96 od 6. svibnja 1996. o uvođenju dodatnih uvjeta za upravljanje iz godine u godinu ukupnim dopuštenim ulovom (TAC) i kvotama (SL L 115, 9.5.1996., str. 3., ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/1996/847/oj).

(24) Potrebno je utvrditi gornje granice ribolovnog napora za 2025. u skladu s člancima 6., 11., 13. i 16. Uredbe (EU) 2023/2053 Europskog parlamenta i Vijeća. ([11])

(25) Iskorištavanje ribolovnih mogućnosti dostupnih ribarskim plovilima Unije iz ove Uredbe podliježe Uredbi Vijeća (EZ) br. 1224/2009 ([12]), a posebno člancima 33. i 34. te uredbe, u vezi s evidentiranjem ulova i ribolovnog napora te s obavješćivanjem o podacima o iscrpljenju ribolovnih mogućnosti. Stoga je potrebno utvrditi oznake koje države članice trebaju upotrebljavati kad Komisiji šalju podatke o iskrcavanju stokova koji podliježu ovoj Uredbi.

(26) Na svojem godišnjem sastanku 2024. Komisija za ribarstvo sjeveroistočnog Atlantika (NEAFC) donijela je TAC za ugovorne stranke NEAFC-a za dubinskog bodečnjaka (*Sebastes mentella*) u međunarodnim vodama na potpodručjima ICES-a 1 i 2 za 2025., koji se smije iskorištavati u razdoblju od 1. srpnja 2025. do 30. studenoga 2025. Kvotu Unije za dubinskog bodečnjaka za 2025. na tom području trebalo bi utvrditi na razini tog TAC-a. Osim toga, nakon što ugovorne stranke NEAFC-a u potpunosti iskoriste taj TAC i nakon što se ribolov zaustavi, države članice trebale bi zabraniti usmjereni ribolov dubinskih bodečnjaka plovilima koja plove pod njihovom zastavom.

(27) NEAFC je za 2025. donio iste mjere očuvanja kao 2024. za dva stoka dubinskog bodečnjaka (površinski pelagični i dubinski pelagični) u Irmingerovu moru i susjednim vodama te je donio dodatne mjere za ribarska plovila koja su se bavila usmjerenim ribolovom tih stokova. Te bi mjere trebalo provesti u pravu Unije.

(28) NEAFC nije donio preporuku za 2025. za grenlandskog halibuta (*Reinhardtius hippoglossoides*) na potpodručjima ICES-a 1 i 2. Kvotu Unije za grenlandskog halibuta u međunarodnim vodama na potpodručjima ICES-a 1 i 2 za 2025. trebalo bi utvrditi na razini od 1 711 tona. Razina kvote Unije odgovara postotku od 9,25 % razine savjeta ICES-a za 2023. koji je iznosio 18 494 tona. Savjet ICES-a zadnji je najbolji dostupni znanstveni savjet za grenlandskog halibuta na potpodručjima ICES-a 1 i 2.

(29) Skuša (*Scomber scombrus*), ugotica pučinka (*Micromesistius poutassou*) i atlantsko-skandinavski stok haringe (*Clupea harengus*) u sjeveroistočnom Atlantskom oceanu predmet su savjetovanja obalnih država o upravljanju ribarstvom za te stokove, a radi se o stokovima kojima također upravlja NEAFC. Unija je sudjelovala u tim savjetovanjima na osnovi stajališta koja je Vijeće potvrdilo 10. listopada 2024. Ishod tih savjetovanja zabilježen je u prihvaćenom zapisniku za atlantsko-skandinavski stok haringe u sjeveroistočnom Atlantskom oceanu za 2025. potpisanom 18. listopada 2024.,za ugoticu pučinku u sjeveroistočnom Atlantskom oceanu za 2025. potpisanom 16. listopada 2024. i za skušu u sjeveroistočnom Atlantskom oceanu za 2025. potpisanom 22. listopada 2024. Na svojem godišnjem sastanku 2024. NEAFC je donio preporuke o mjerama očuvanja i upravljanja za 2025. za atlantsko-skandinavski stok haringe, za ugoticu pučinku i za skušu. Stoga je primjereno utvrditi TAC-ove za atlantsko-skandinavski stok haringe, skušu i ugoticu pučinku u sjeveroistočnom Atlantskom oceanu na razini ribolovnih mogućnosti dogovorenih u relevantnim prihvaćenim zapisnicima obalnih država i preporukama NEAFC-a.

(30) Na svojem godišnjem sastanku 2024. Međunarodna komisija za očuvanje atlantskih tuna (ICCAT) zadržala je postojeće mjere za određene stokove na području primjene Konvencije ICCAT-a. Osim toga, ICCAT je povećao TAC-ove za 2025. u odnosu na 2024. za velikooku tunu (*Thunnus obesus*) i sjevernoatlantskog igluna (*Xiphias gladius*). Nadalje, ICCAT je zabranu ribolova tropske tune s pomoću uređaja za privlačenje ribe (FAD) prebacio u kasniji dio godine te je skratio njegovo trajanje na 45 dana. Te bi mjere trebalo provesti u pravu Unije.

(31) Kvote Unije za 2025. za stokove koji se nalaze na području primjene Konvencije ICCAT-a prilagođene su na godišnjem sastanku ICCAT-a 2024. u skladu s nekoliko preporuka ICCAT-a na temelju kojih Unija može, na zahtjev, prenijeti točno utvrđeni postotak svoje neiskorištene kvote ribolovnih mogućnosti iz 2023. u 2025. Dok se očekuju takve moguće prilagodbe kvota Unije na temelju prava Unije, kvote za pojedinačne države članice trebalo bi utvrditi na osnovi ukupne kvote Unije za 2025. kako ju je odobrio ICCAT prije takvih prijenosa.

([11]) Uredba (EU) 2023/2053 Europskog parlamenta i Vijeća od 13. rujna 2023. o uspostavi višegodišnjeg plana upravljanja plavoperajnom tunom u istočnom Atlantiku i u Sredozemnome moru, izmjeni uredaba (EZ) br. 1936/2001, (EU) 2017/2107 i (EU) 2019/833 te stavljanju izvan snage Uredbe (EU) 2016/1627 (SL L 238, 27.9.2023., str. 1., ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2023/2053/oj).

([12]) Uredba Vijeća (EZ) br. 1224/2009 od 20. studenoga 2009. o uspostavi sustava kontrole Unije za osiguranje sukladnosti s pravilima zajedničke ribarstvene politike, o izmjeni uredbi (EZ) br. 847/96, (EZ) br. 2371/2002, (EZ) br. 811/2004, (EZ) br. 768/2005, (EZ) br. 2115/2005, (EZ) br. 2166/2005, (EZ) br. 388/2006, (EZ) br. 509/2007, (EZ) br. 676/2007, (EZ) br. 1098/2007, (EZ) br. 1300/2008, (EZ) br. 1342/2008 i o stavljanju izvan snage uredbi (EEZ) br. 2847/93, (EZ) br. 1627/94 i (EZ) br. 1966/2006 (SL L 343, 22.12.2009., str. 1., ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2009/1224/oj).

(32) Na svojem godišnjem sastanku 2024. Komisija za očuvanje antarktičkih morskih živih resursa (CCAMLR) donijela je ograničenja ulova za stokove na području primjene Konvencije CCAMLR-a za razdoblje od 1. prosinca 2024. do 30. studenoga 2025. Te bi mjere trebalo provesti u pravu Unije.

(33) Na svojem godišnjem sastanku 2024. Komisija za tunu u Indijskom oceanu (IOTC) zadržala je mjere donesene za žutoperajnu tunu (*Thunnus albacares*) i velikooku tunu na području nadležnosti IOTC-a za 2025.: ograničenje ulova, ograničenje ribolovnog kapaciteta i ograničenje FAD-ova i opskrbnih plovila. Te bi mjere trebalo provesti u pravu Unije.

(34) Godišnji sastanak Regionalne organizacije za upravljanje ribarstvom u južnom Pacifiku (SPRFMO) treba se održati od 17. do 21. veljače 2025. Stoga bi aktualne mjere na području primjene Konvencije SPRFMO-a koje su funkcionalno povezane s TAC-ovima trebalo privremeno zadržati dok se ne održi godišnji sastanak i utvrde TAC-ovi za 2025.

(35) Na svojem godišnjem sastanku 2024. Međuamerička komisija za tropsku tunu (IATTC) zadržala je postojeće mjere koje se primjenjuju na području primjene Konvencije IATTC-a te potvrdila smanjenje broja plovećih uređaja za privlačenje ribe (FAD) za 2025. Te bi mjere trebalo provesti u pravu Unije.

(36) Na svojem godišnjem sastanku 2023. Komisija za očuvanje južne plavoperajne tune (CCSBT) donijela je TAC za južnu plavoperajnu tunu (*Thunnus maccoyii*) za trogodišnje razdoblje od 2024. do 2026. Tu bi mjeru trebalo provesti u pravu Unije za 2025.

(37) Na svojem godišnjem sastanku 2024. Organizacija za ribarstvo jugoistočnog Atlantika (SEAFO) zadržala je za razdoblje 2025. – 2026. TAC-ove na području primjene Konvencije SEAFO-a koji su bili utvrđeni za 2024. Međutim, TAC za patagonskog zubana (*Dissostichus eleginoides*) na potpodručju SEAFO-a D povećan je za 13 tona u 2025. u odnosu na 2024. Te bi mjere trebalo provesti u pravu Unije.

(38) Na svojem godišnjem sastanku 2024. Komisija za ribarstvo zapadnog i središnjeg Pacifika (WCPFC) zadržala je za 2025. mjere donesene za 2024. Te bi mjere trebalo provesti u pravu Unije.

(39) Na svojem 46. godišnjem sastanku 2024. Organizacija za ribarstvo sjeverozapadnog Atlantika (NAFO) donijela je ribolovne mogućnosti za 2025. za određene stokove na području primjene Konvencije NAFO-a. Također je za 2025. zadržala mjere koje su funkcionalno povezane s ribolovnim mogućnostima za lignjuna (*Illex illecebrosus*) na potpodručjima NAFO-a 3 i 4 i žutorepog lista (*Limanda ferruginea*) u zonama NAFO-a 3LNO, s ciljem da se smanji usputni ulov neciljanih vrsta bez kojih bi se ribolovne mogućnosti za te stokove morale smanjiti kako bi se zaštitile neciljane vrste. Te bi mjere trebalo provesti u pravu Unije.

(40) Na svojem godišnjem sastanku 2024. stranke Sporazuma o ribarstvu u južnom Indijskom oceanu (SIOFA) revidirale su ribolovne mogućnosti za antarktičke zubuše (*Dissostichus* spp.) na području Del Cano. Iako stranke SIOFA-e nisu usvojile preporuku znanstvenog odbora o uspostavi novog područja upravljanja za antarktičke zubuše na području Južnoindijskog hrpta i uvođenju ograničenja ulova, Unija bi trebala primijeniti navedene mjere u skladu s tom preporukom i svojim stajalištem izraženim tijekom tog godišnjeg sastanka stranaka SIOFA-e. Uz to, one bi trebale ažurirati popis dubokomorskih morskih pasa za koje je zabranjen usmjereni ribolov na području primjene Sporazuma SIOFA-e. Te bi mjere trebalo provesti u pravu Unije.

(41) U skladu s člankom 498. stavkom 2. Sporazuma o trgovini i suradnji između Europske unije i Europske zajednice za atomsku energiju, s jedne strane, i Ujedinjene Kraljevine Velike Britanije i Sjeverne Irske, s druge strane ([13]) („Sporazum o trgovini i suradnji”), Unija i Ujedinjena Kraljevina trebaju održavati godišnja savjetovanja kako bi do 10. prosinca svake godine postigle dogovor o TAC-ovima za sljedeću godinu za stokove navedene u Prilogu 35. Sporazumu o trgovini i suradnji. Ako se o takvim TAC-ovima ne postigne dogovor do 10. prosinca, stranke trebaju odmah nastaviti sa savjetovanjima kako bi se postigao dogovor o TAC-ovima, u skladu s člankom 499. stavkom 1. Sporazuma o trgovini i suradnji.

(42) Unija i Ujedinjena Kraljevina održale su 2024. bilateralna savjetovanja o utvrđivanju brojnih TAC-ova za 2025. za stokove navedene u Prilogu 35. Sporazumu o trgovini i suradnji. Ta su savjetovanja provedena na temelju

([13]) SL L 149, 30.4.2021., str. 10., ELI: http://data.europa.eu/eli/agree_internation/2021/689(1)/oj.

članka 498. stavaka 2., 4. i 6. Sporazuma o trgovini i suradnji. Unija je u njima sudjelovala na osnovi stajališta Unije koje je Vijeće potvrdilo 7. listopada 2024. i u skladu s neslužbenim dokumentima službi Komisije koje je Vijeće potvrdilo 5., 8. i 19. studenoga i 2. prosinca 2024. Ishod tih savjetovanja zabilježen je u zapisniku potpisanom 6. prosinca 2024. Stoga bi relevantne ribolovne mogućnosti trebalo utvrditi na razinama utvrđenima u tom zapisniku, a druge mjere koje su funkcionalno povezane s ribolovnim mogućnostima također utvrđenima u tom zapisniku trebalo bi provesti u pravu Unije.

(43) Unija i Ujedinjena Kraljevina dogovorile su za 2024. uzajaman pristup u cilju izlova početne ukupne količine od 280 tona sjevernog stoka tunja dugokrilca (*Thunnus alalunga*) u isključivim gospodarskim pojasevima država članica i Ujedinjene Kraljevine. To isključuje pristup područjima obuhvaćenima člankom 5. stavkom 3. Uredbe (EU) br. 1380/2013.

(44) TAC-ovi za 2024. za dubokomorske stokove navedene u Prilogu 35. Sporazumu o trgovini i suradnji uključeni su u Uredbu (EU) 2024/257, ali je označeno da ih „treba utvrditi". Uredbu (EU) 2024/257 trebalo bi stoga izmijeniti, a ribolovne mogućnosti za te stokove utvrditi na razinama utvrđenima u zapisniku.

(45) Trebalo bi zadržati popratne mjere za dotične stokove, uključujući korektivne mjere za bakalara (*Gadus morhua*) u Sjevernome moru i korektivne mjere za rumenca okana (*Pagellus bogaraveo*) na potpodručjima ICES-a 6, 7 i 8. Funkcionalno povezane tehničke mjere za ribe iz reda bakalarki i za rumenca okana trebale bi se primjenjivati samo prije nego što se počnu primjenjivati relevantni delegirani akti.

(46) Unija i Ujedinjena Kraljevina složile su se da bi pri ciljanom lovu kostelja (*Squalus acanthias*) trebalo poštovati najveću dopuštenu veličinu ulovljenih jedinki od 100 cm kako bi se odvratilo od usmjerenog ribolova kojim se ciljaju skupine zrelih ženki te tako zaštitila komponenta tog stoka koja je posebno osjetljiva na ribolovnu smrtnost. Takva je mjera funkcionalno povezana s TAC-om za taj stok jer bez takve mjere sama razina TAC-a ne bi osigurala dostatnu zaštitu ženki koje se razmnožavaju, a koje su posebno ranjivi dio populacije. Ta najveća dopuštena veličina trebala bi se primjenjivati samo prije nego što se počne primjenjivati delegirani akt kojim se uvode odgovarajuće mjere.

(47) Trebale bi se nastaviti sezonske zabrane ribolova hujica (*Ammodytes* spp.) određenim povlačnim alatima u zonama ICES-a 2a i 3a te na potpodručju ICES-a 4 kako bi se omogućila zaštita mrijestilišta i ograničenje ulova juvenilne ribe.

(48) Unija, Ujedinjena Kraljevina i Norveška održale su 2024. trilateralna savjetovanja o šest stokova koje dijele i kojima zajednički upravljaju, a koji se pojavljuju na područjima pod njihovom jurisdikcijom, s ciljem da se postigne dogovor o upravljanju tim stokovima, uključujući ribolovne mogućnosti za 2025. Ta su savjetovanja provedena od 4. studenoga do 2. prosinca 2024. na osnovi stajališta Unije koje je Vijeće potvrdilo 7. listopada 2024. i u skladu s neslužbenim dokumentima službi Komisije koje je Vijeće potvrdilo 8. studenoga 2024. Ishod tih savjetovanja zabilježen je u prihvaćenom zapisniku koji su 2. prosinca 2024. potpisali voditelji delegacija. Relevantne ribolovne mogućnosti trebalo bi utvrditi na razini dogovorenoj s Ujedinjenom Kraljevinom i Norveškom, a ostale odredbe iz tog prihvaćenog zapisnika trebalo bi provesti u pravu Unije.

(49) Unija je održala bilateralna savjetovanja s Norveškom o sedam stokova koje dijele i kojima zajednički upravljaju na području Skagerraka (bakalar (*Gadus morhua*), koljak (*Melanogrammus aeglefinus*), haringa(*Clupea harengus*), sjeverna kozica (*Pandalus borealis*), iverak zlatopjeg (*Pleuronectes platessa*), papalina (*Sprattus sprattus*) i pišmolj (*Merlangius merlangus*)), s ciljem da se postigne dogovor o upravljanju tim stokovima i ribolovnim mogućnostima za 2025., kao i o razmjeni kvota i aranžmanima o pristupu. Ta su savjetovanja zaključena 5. prosinca 2024., a ishod je dokumentiran u trima prihvaćenim zapisnicima koje su 5. prosinca 2024. potpisali voditelji delegacija. Relevantne ribolovne mogućnosti trebalo bi utvrditi na razini dogovorenoj s Norveškom, a ostale odredbe iz tih prihvaćenih zapisnika trebalo bi provesti u pravu Unije.

(50) U bilateralnim savjetovanjima Unija i Norveška nisu se uspjele dogovoriti o pristupu svojim vodama za dva pelagična stoka kojima se zajednički upravlja u sjeveroistočnom Atlantskom oceanu: atlantsko-skandinavski stok haringe (*Clupea harengus*) i ugoticu pučinku (*Micromesistius poutassou*). Unija i Norveška nastavit će razgovore što je prije moguće s ciljem da se iznađe odgovarajući dogovor o pristupu. Do završetka tih savjetovanja o razinama pristupa, te bi razine pristupa trebale biti označene oznakom „treba utvrditi".

(51) U skladu s postupkom predviđenim u Sporazumu o partnerstvu u održivom ribarstvu između Europske unije, s jedne strane, i Vlade Grenlanda i Vlade Danske, s druge strane ([14]), te s Protokolom o provedbi tog sporazuma, stranke su se dogovorile da će utvrditi razinu ribolovnih mogućnosti dostupnih Uniji u grenlandskim vodama za 2025. na razini dogovorenoj i predviđenoj u tom protokolu o provedbi, što treba potvrditi razmjenom pisama kako je predviđeno člankom 12. stavkom 8. tog sporazuma, nakon što obje stranke počnu privremeno primjenjivati Protokol o provedbi tog sporazuma. Relevantne ribolovne mogućnosti trebalo bi stoga utvrditi na razini utvrđenoj u Protokolu o provedbi i uzimajući u obzir prijenose na Norvešku dogovorene u okviru bilateralnih savjetovanja između Unije i Norveške za 2025.

(52) Ugovorom od 9. veljače 1920. o Spitsbergenu (Svalbardu) („Ugovor iz Pariza iz 1920.") svim je strankama tog ugovora omogućen jednak i nediskriminirajući pristup resursima oko otočja Svalbarda, među ostalim u pogledu ribolova. Stajalište Unije u vezi s tim pristupom izneseno je u nekoliko verbalnih nota upućenih Norveškoj, a zadnje su upućene 26. veljače 2021., 28. lipnja 2021., 1. kolovoza 2022. i 26. listopada 2023. Kad je riječ o ribolovnim mogućnostima za snježnu rakovicu (*Chionoecetes* spp.) oko otočja Svalbarda, primjereno je ograničiti broj ribarskih plovila koja imaju odobrenje za obavljanje tih ribolovnih aktivnosti, čime bi se osiguralo da iskorištavanje snježne rakovice oko otočja Svalbarda bude u skladu s nediskriminirajućim pravilima upravljanja koja odredi Norveška, koja ima suverenitet i jurisdikciju nad tim područjem u skladu s relevantnim odredbama Konvencije Ujedinjenih naroda o pravu mora i Ugovora iz Pariza iz 1920. Raspodjela takvih ribolovnih mogućnosti među državama članicama ograničena je na 2025. U Uniji primarna odgovornost za osiguravanje usklađenosti s primjenjivim pravom leži na državama članicama zastave.

(53) Kad je riječ o ribolovnim mogućnostima za bakalara u sjeveroistočnom Arktičkom oceanu, primjereno je kvotu Unije za bakalara u vodama otočja Svalbarda i međunarodnim vodama na potpodručju ICES-a 1 i u zoni ICES-a 2b za 2025. utvrditi na osnovi referentnog TAC-a za taj stok i povijesnog ribolovnog udjela Unije od 2,8274 %. Tu bi kvotu Unije trebalo raspodijeliti državama članicama u skladu s Odlukom Vijeća 87/277/EEZ ([15]), podložno prilagodbama nužnima zbog povlačenja Ujedinjene Kraljevine iz Unije kako je utvrđeno u tablici E. Priloga 36. Sporazumu o trgovini i suradnji.

(54) U skladu s izjavom Unije upućenom Bolivarijanskoj Republici Venezueli o dodjeli ribolovnih mogućnosti u vodama Unije ribarskim plovilima koja plove pod zastavom Venezuele u isključivom gospodarskom pojasu uz obalu Francuske Gijane, koja je odobrena u ime Unije Odlukom Vijeća (EU) 2015/1565 ([16]), potrebno je utvrditi najveći broj odobrenja za ribolov ribe vrste *Lutjanus purpureus* koja su Venezueli na raspolaganju u vodama Unije.

(55) Na svojem 46. godišnjem sastanku 2024. NAFO je odlučio ponovno dopustiti ribolov bakalara (*Gadus morhua*) u dijelovima zona NAFO-a 2J, 3K i 3L („2J3KL") obuhvaćenima regulatornim područjem NAFO-a nakon što je Kanada donijela ograničenje ulova od 18 000 tona za svoja ribarska plovila u zonama NAFO-a 2J3KL za razdoblje od 1. srpnja 2024. do 30. lipnja 2025. Konkretno, NAFO je donio TAC i kvotu Unije za taj stok za razdoblje od 1. srpnja 2024. do 30. lipnja 2025. na razini od 735 tona na osnovi revidiranog ključa za raspodjelu u području NAFO-a. Osim toga, NAFO je za to razdoblje utvrdio mjere oporavka za taj stok. TAC, kvota Unije i mjere oporavka stupili su na snagu 11. listopada 2024., bez retroaktivne primjene. Te bi mjere trebalo provesti u pravu Unije.

(56) Uredbu (EU) 2024/257 trebalo bi stoga na odgovarajući način izmijeniti.

(57) Kako bi se u najvećoj mogućoj mjeri zajamčilo iskorištavanje ribolovnih mogućnosti za bakalara, haringu i crvene bodečnjake u norveškim vodama na područjima ICES-a 1 i 2, Njemačka i Francuska nastojat će staviti 20 % svojih kvota za koljaka (HAD/1N2AB.), ugljenara (*Pollachius virens*) (POK/1N2AB.), grenlandskog halibuta (GHL/1N2AB.) i druge vrste (OTH/1N2AB.) na raspolaganje za razmjenu s državama članicama koje nemaju dovoljnu kvotu za te stokove. Španjolska, Portugal i druge države članice kojih se to tiče trebaju zatražiti razmjene do 31. siječnja 2025. Zahtjevi ne smiju premašiti potrebe kojima treba obuhvatiti neizbježne usputne ulove bakalara, haringe i crvenih bodečnjaka. Sve neiskorištene količine koje nisu prebačene treba vratiti državama članicama koje su inicijalno doprinijele razmjeni. Osim ako je drukčije dogovoreno, države članice koje nemaju dostatne kvote za takve

([14]) Sporazum o partnerstvu u održivom ribarstvu između Europske unije, s jedne strane, i Vlade Grenlanda i Vlade Danske, s druge strane (SL L 175, 18.5.2021., str. 3, ELI: http://data.europa.eu/eli/agree_internation/2021/793/oj).

([15]) Odluka Vijeća 87/277/EEZ od 18. svibnja 1987. o dodjeli mogućnosti ulova bakalara na području otoka Spitsbergena i Medvjeđeg otoka i u području 3M kako je utvrđeno Konvencijom NAFO-a (SL L 135, 23.5.1987., str. 29., ELI: http://data.europa.eu/eli/dec/1987/277/oj).

([16]) Odluka Vijeća (EU) 2015/1565 od 14. rujna 2015. o odobrenju, u ime Europske unije, Izjave o odobrenju ribolovnih mogućnosti u vodama EU-a ribarskim plovilima koja plove pod zastavom Bolivarske Republike Venezuele u isključivom gospodarskom pojasu uz obalu Francuske Gvajane (SL L 244, 19.9.2015., str. 55., ELI: http://data.europa.eu/eli/dec/2015/1565/oj).

neizbježne usputne ulove nastojat će zauzvrat osigurati kvote za bakalara (COD/1N2AB.). Ako navedene količine ne dopuštaju dotičnim državama članicama da pokriju svoje neizbježne usputne ulove, Njemačka i Francuska nastojat će se složiti o daljnjim razmjenama prema dostupnosti kvote i globalne ravnoteže razmjene.

(58) Radi osiguravanja jedinstvenih uvjeta za provedbu ove Uredbe, provedbene ovlasti trebalo bi dodijeliti Komisiji u pogledu ovlašćivanja pojedinačnih država članica za upravljanje raspodjelom ribolovnog napora u skladu sa sustavom kilovat dana, za odobravanje dodatnih dana na moru za trajni prestanak ribolovnih aktivnosti i veću prisutnost znanstvenih promatrača te za utvrđivanje formata podatkovnih tablica za prikupljanje i prijenos informacija o prenošenju dana na moru među ribarskim plovilima koja plove pod zastavom države članice. Te bi se ovlasti trebale izvršavati u skladu s Uredbom (EU) br. 182/2011 Europskog parlamenta i Vijeća. ([17])

(59) Kako bi se osigurala kontinuirana primjena te kako bi se spriječila pravna nesigurnost u razdoblju između kraja godine i datuma stupanja na snagu nove uredbe o utvrđivanju ribolovnih mogućnosti za narednu godinu, odredbe ove Uredbe u vezi sa zabranama i sezonama zabrane ribolova trebale bi se nastaviti primjenjivati na početku 2026. do stupanja na snagu uredbe o utvrđivanju ribolovnih mogućnosti za 2026. Iz istih razloga odredbe koje se primjenjuju od 1. siječnja 2025. do 31. prosinca 2026. trebale bi se nastaviti primjenjivati na početku 2027. do stupanja na snagu uredbe o utvrđivanju ribolovnih mogućnosti za 2027.

(60) Kako bi se izbjegao prekid ribolovnih aktivnosti i očuvao izvor zarade za ribare, ova bi se Uredba trebala primjenjivati s učinkom od 1. siječnja 2025. Međutim, odredbe o ograničenjima ribolovnog napora trebale bi se primjenjivati s učinkom od 1. veljače 2025. Zbog hitnosti te kako bi se što prije pružila pravna sigurnost, ova bi Uredba trebala stupiti na snagu na dan objave.

(61) Relevantne regionalne organizacije za upravljanje ribarstvom (RFMO) krajem 2024. donijele su određene međunarodne mjere kojima se stvaraju ili ograničavaju ribolovne mogućnosti za Uniju te su se one počele primjenjivati prije stupanja na snagu ove Uredbe. Stoga bi se odredbe ove Uredbe kojima se takve mjere provode u pravu Unije trebale primjenjivati retroaktivno. Osobito, s obzirom na to da ribolovna sezona na području primjene Konvencije CCAMLR-a traje od 1. prosinca do 30. studenoga i da se određene ribolovne mogućnosti ili zabrane na području primjene Konvencije CCAMLR-a utvrđuju za razdoblje koje počinje 1. prosinca 2024., relevantne odredbe ove Uredbe trebale bi se primjenjivati od tog datuma. Osim toga, sezona ribolova antarktičkih zubuša na području primjene Sporazuma SIOFA-e traje od 1. prosinca do 30. studenoga, a budući da se TAC-ovi za tu skupinu vrsta utvrđuju za razdoblje koje počinje 1. prosinca 2024., TAC-ovi bi se trebali primjenjivati od tog datuma. Takvom retroaktivnom primjenom ne dovodi se u pitanje načelo opravdanih očekivanja jer je ribarskim plovilima koja plove pod zastavom ugovorne stranke zabranjen ribolov na području primjene Konvencije CCAMLR-a i području primjene Sporazuma SIOFA-e bez odobrenja,

DONIJELO JE OVU UREDBU:

GLAVA I.

OPĆE ODREDBE

Članak 1.

Predmet

1. Ovom Uredbom utvrđuju se ribolovne mogućnosti za određene riblje stokove koje se primjenjuju u vodama Unije te, za ribarska plovila Unije, u određenim vodama izvan Unije.

2. Ribolovne mogućnosti iz stavka 1. uključuju:

(a) ograničenja ulova za 2025. i, ako je tako navedeno u ovoj Uredbi, za 2026. godinu;

(b) ograničenja ribolovnog napora za 2025., kao i ograničenja ribolovnog napora utvrđenih u Prilogu II., koja obuhvaćaju razdoblje od 1. veljače 2025. do 31. siječnja 2026.;

([17]) Uredba (EU) br. 182/2011 Europskog parlamenta i Vijeća od 16. veljače 2011. o utvrđivanju pravila i općih načela u vezi s mehanizmima nadzora država članica nad izvršavanjem provedbenih ovlasti Komisije (SL L 55, 28.2.2011., str. 13., ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2011/182/oj).

(c) ribolovne mogućnosti za razdoblje od 1. prosinca 2024. do 30. studenoga 2025. za određene stokove na području primjene Konvencije CCAMLR-a i za određene stokove na području primjene Sporazuma SIOFA-e;

(d) ribolovne mogućnosti za razdoblje od 1. lipnja 2025. do 31. svibnja 2026. na području primjene Konvencije Komisije za ribarstvo sjevernog Pacifika (NPFC).

Članak 2.

Područje primjene

1. Ova Uredba primjenjuje se na sljedeća ribarska plovila:

(a) ribarska plovila Unije; i

(b) ribarska plovila trećih zemalja u vodama Unije.

2. Ova Uredba primjenjuje se i na:

(a) određene vrste rekreacijskog ribolova, kako je izričito navedeno u relevantnim odredbama ove Uredbe; i

(b) gospodarski ribolov s obale.

Članak 3.

Definicije

Za potrebe ove Uredbe primjenjuju se definicije iz članka 4. Uredbe (EU) br. 1380/2013. Osim toga, primjenjuju se sljedeće definicije:

(a) „ribarsko plovilo treće zemlje” znači ribarsko plovilo koje plovi pod zastavom treće zemlje i registrirano je u trećoj zemlji;

(b) „rekreacijski ribolov” znači negospodarske ribolovne aktivnosti kojima se morski biološki resursi iskorištavaju u kontekstu rekreacije, turizma ili sporta;

(c) „međunarodne vode” znači vode izvan suvereniteta ili jurisdikcije bilo koje države;

(d) „ukupni dopušteni ulov” (TAC) znači:

i. u vrstama ribolova koje podliježu izuzeću od obveze iskrcavanja iz članka 15. stavaka od 4. do 7. Uredbe (EU) br. 1380/2013, količina ribe koja se smije iskrcati iz svakog pojedinog stoka svake godine;

ii. u svim drugim vrstama ribolova, količina ribe koja se smije uloviti iz svakog pojedinog stoka svake godine;

(e) „kvota” znači udio TAC-a koji je dodijeljen Uniji, državi članici ili trećoj zemlji;

(f) „analitička procjena” znači kvantitativna evaluacija trendova za određeni stok utemeljena na podacima o biologiji i iskorištavanju tog stoka, među ostalim na temelju približnih vrijednosti, za koje je znanstvena analiza pokazala da su dovoljno kvalitetni da mogu poslužiti kao znanstveni savjet;

(g) „analitički TAC” znači TAC za koji je dostupna analitička procjena;

(h) „zaštitni TAC” znači TAC za koji nije dostupna analitička procjena, nego je dostupna procjena na temelju predostrožnog pristupa ili uopće nije dostupna procjena;

(i) „veličina oka mrežnog tega” znači veličina oka mrežnog tega ribarskih mreža kako je definirana u članku 6. točki 34. Uredbe (EU) 2019/1241 Europskog parlamenta i Vijeća ([18]);

([18]) Uredba (EU) 2019/1241 Europskog parlamenta i Vijeća od 20. lipnja 2019. o očuvanju ribolovnih resursa i zaštiti morskih ekosustava putem tehničkih mjera, o izmjeni uredbi Vijeća (EZ) br. 1967/2006, (EZ) br. 1224/2009 i uredbi (EU) br. 1380/2013, (EU) 2016/1139, (EU) 2018/973, (EU) 2019/472 i (EU) 2019/1022 Europskog parlamenta i Vijeća te o stavljanju izvan snage uredbi Vijeća (EZ) br. 894/97, (EZ) br. 850/98, (EZ) br. 2549/2000, (EZ) br. 254/2002, (EZ) br. 812/2004 i (EZ) br. 2187/2005 (SL L 198, 25.7.2019., str. 105., ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2019/1241/oj).

(j) „registar ribarske flote Unije” znači registar koji je Komisija uspostavila u skladu s člankom 24. stavkom 3. Uredbe (EU) br. 1380/2013;

(k) „očevidnik o ribolovu” znači očevidnik iz članka 14. Uredbe (EZ) br. 1224/2009;

(l) „plutača opremljena instrumentima” znači plutača na kojoj je jasno naznačen jedinstveni referentni broj kojim se omogućuje identifikacija njezina vlasnika i koja je opremljena sustavom za satelitsko praćenje njezine pozicije;

(m) „operativna plutača” znači svaka plutača opremljena instrumentima koja je prethodno aktivirana, uključena i postavljena na moru na plovećem uređaju za privlačenje ribe ili na plutajućem objektu, koja prenosi pozicije i druge dostupne informacije, poput procjena ultrazvučnog dubinomjera.

Članak 4.

Ribolovne zone

Za potrebe ove Uredbe primjenjuju se sljedeće definicije ribolovnih zona:

(a) „zone ICES-a (Međunarodno vijeće za istraživanje mora)” znači geografska područja utvrđena u Prilogu III. Uredbi (EZ) br. 218/2009 Europskog parlamenta i Vijeća ([19]);

(b) „Skagerrak” znači geografsko područje koje je na zapadu omeđeno crtom od svjetionika Hanstholm do svjetionika Lindesnes, a na jugu crtom od svjetionika Skagen do svjetionika Tistlarna, i od te točke do najbliže točke na švedskoj obali;

(c) „Kattegat” znači geografsko područje koje je na sjeveru omeđeno crtom od svjetionika Skagen do svjetionika Tistlarna i od te točke do najbliže točke na švedskoj obali, a na jugu crtom od Hasenørea do Gnibens Spidsa, od Korshagea do Spodsbjerga i od Gilbjerg Hoveda do Kullena;

(d) „funkcionalna jedinica 16 potpodručja ICES-a 7” znači geografsko područje omeđeno loksodromama koje uzastopno spajaju sljedeće pozicije:

— 53° 30’ S 15° 00’ Z,

— 53° 30’ S 11° 00’ Z,

— 51° 30’ S 11° 00’ Z,

— 51° 30’ S 13° 00’ Z,

— 51° 00’ S 13° 00’ Z,

— 51° 00’ S 15° 00’ Z;

(e) „funkcionalna jedinica 25 zone ICES-a 8c” znači geografsko područje omeđeno loksodromama koje uzastopno spajaju sljedeće pozicije:

— 43° 00’ S 9° 00’ Z,

— 43° 00’ S 10° 00’ Z,

— 43° 30’ S 10° 00’ Z,

— 43° 30’ S 9° 00’ Z,

— 44° 00’ S 9° 00’ Z,

— 44° 00’ S 8° 00’ Z,

([19]) Uredba (EZ) br. 218/2009 Europskog parlamenta i Vijeća od 11. ožujka 2009. o podnošenju statističkih podataka o nominalnom ulovu država članica koje obavljaju ribolov u sjeveroistočnom Atlantiku (SL L 87, 31.3.2009., str. 70., ELI: https://eur-lex.europa.eu/eli/reg/2009/218/oj).

— 43°30’ S 8°00’ Z;

(f) „funkcionalna jedinica 26 zone ICES-a 9a” znači geografsko područje omeđeno loksodromama koje uzastopno spajaju sljedeće pozicije:

— 43° 00’ S 8° 00’ Z,

— 43° 00’ S 10° 00’ Z,

— 42° 00’ S 10° 00’ Z,

— 42° 00 S 8° 00’ Z;

(g) „funkcionalna jedinica 27 zone ICES-a 9a” znači geografsko područje omeđeno loksodromama koje uzastopno spajaju sljedeće pozicije:

— 42° 00’ S 8° 00’ Z,

— 42° 00’ S 10° 00’ Z,

— 38° 30’ S 10° 00’ Z,

— 38° 30’ S 9° 00’ Z,

— 40° 00’ S 9° 00’ Z,

— 40° 00’ S 8° 00’ Z;

(h) „funkcionalna jedinica 30 zone ICES-a 9a” znači geografsko područje pod jurisdikcijom Španjolske u Kadiškom zaljevu i susjednim vodama u zoni ICES-a 9a;

(i) „funkcionalna jedinica 31 zone ICES-a 8c” znači geografsko područje omeđeno loksodromama koje uzastopno spajaju sljedeće pozicije:

— 43° 30’ S 6° 00’ Z,

— 44° 00’ S 6° 00’ Z,

— 44° 00’ S 2° 00’ Z,

— 43°30’ S 2°00’ Z;

(j) „Kadiški zaljev” znači geografsko područje u zoni ICES-a 9a istočno od geografske dužine 7° 23′ 48″ Z;

(k) „područje primjene Konvencije CCAMLR-a (Komisija za očuvanje antarktičkih morskih živih resursa)” znači geografsko područje definirano u Konvenciji o očuvanju antarktičkih morskih živih resursa ([20]);

(l) „područja CECAF-a (Odbor za ribarstvo istočnog dijela središnjeg Atlantika)” znači geografska područja utvrđena u Prilogu II. Uredbi (EZ) br. 216/2009 Europskog parlamenta i Vijeća ([21]);

([20]) SL L 252, 5.9.1981., str. 27, ELI: http://data.europa.eu/eli/convention/1981/691/oj. Unija je Konvenciju CCAMLR-a odobrila Odlukom Vijeća 81/691/EEZ od 4. rujna 1981. o zaključivanju Konvencije o očuvanju antarktičkih morskih živih resursa (SL L 252, 5.9.1981., str. 26., ELI: http://data.europa.eu/eli/dec/1981/691/oj).

([21]) Uredba (EZ) br. 216/2009 Europskog parlamenta i Vijeća od 11. ožujka 2009. o podnošenju statističkih podataka o nominalnom ulovu država članica koje obavljaju ribolov u određenim područjima osim na području sjevernog Atlantika (SL L 87, 31.3.2009., str. 1., ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2009/216/oj).

(m) „područje primjene Konvencije IATTC-a (Međuamerička komisija za tropsku tunu)” znači geografsko područje definirano u Konvenciji za jačanje Međuameričke komisije za tropsku tunu osnovane Konvencijom iz 1949. između Sjedinjenih Američkih Država i Republike Kostarike (Konvencija iz Antigue) ([22]);

(n) „područje primjene Konvencije ICCAT-a (Međunarodna komisija za očuvanje atlantskih tuna)” znači geografsko područje definirano u Međunarodnoj konvenciji za očuvanje atlantskih tuna ([23]);

(o) „područje nadležnosti IOTC-a (Komisija za tunu u Indijskom oceanu)” znači geografsko područje definirano u Sporazumu o osnivanju Komisije za tunu u Indijskom oceanu ([24]);

(p) „područja NAFO-a (Organizacija za ribarstvo sjeverozapadnog Atlantika)” znači geografska područja utvrđena u Prilogu III. Uredbi (EZ) br. 217/2009 Europskog parlamenta i Vijeća ([25]);

(q) „područje primjene Konvencije NAFO-a” znači geografska područja definirana u Konvenciji o budućoj višestranoj suradnji u području ribarstva sjeverozapadnog Atlantika ([26]);

(r) „regulatorno područje NAFO-a” znači dio područja primjene Konvencije NAFO-a koji je izvan nacionalne jurisdikcije;

(s) „područje primjene Konvencije NPFC-a” znači geografsko područje definirano u Konvenciji o očuvanju ribolovnih resursa otvorenog mora u sjevernom Pacifiku i upravljanju tim ribolovnim resursima ([27]);

(t) „područje primjene Konvencije SEAFO-a (Organizacija za ribarstvo jugoistočnog Atlantika)” znači geografsko područje definirano u Konvenciji o očuvanju i gospodarenju ribolovnim resursima u jugoistočnom Atlantskom oceanu ([28]);

(u) „područje primjene Sporazuma SIOFA-e (Sporazum o ribarstvu u južnom Indijskom oceanu)” znači geografsko područje definirano u Sporazumu o ribarstvu u južnom Indijskom oceanu ([29]);

([22]) SL L 224, 16.8.2006., str. 24, ELI: http://data.europa.eu/eli/convention/2005/26/oj. Unija je Konvenciju o jačanju IATTC-a odobrila Odlukom Vijeća 2006/539/EZ od 22. svibnja 2006. o zaključivanju, u ime Europske zajednice, Konvencije za jačanje Međuameričke komisije za tropsku tunu osnovane Konvencijom iz 1949. između Sjedinjenih Američkih Država i Republike Kostarike (SL L 224, 16.8.2006., str. 22., ELI: http://data.europa.eu/eli/dec/2006/539/oj).

([23]) SL L 162, 18.6.1986., str. 34, ELI: http://data.europa.eu/eli/convention/1986/238(1)/oj. Unija je toj konvenciji pristupila Odlukom Vijeća 86/238/EEZ od 9. lipnja 1986. o pristupanju Zajednice Međunarodnoj konvenciji za očuvanje atlantskih tuna kako se izmjenjuje Protokolom u prilogu Završnog akta Konferencije punomoćnika država stranaka Konvencije potpisane u Parizu 10. srpnja 1984. (SL L 162, 18.6.1986., str. 33., ELI: http://data.europa.eu/eli/dec/1986/238/oj).

([24]) SL L 236, 5.10.1995., str. 25, ELI: http://data.europa.eu/eli/agree_internation/1995/399/oj. Unija je IOTC-u pristupila Odlukom Vijeća 95/399/EZ od 18. rujna 1995. o pristupanju Zajednice Sporazumu o osnivanju Komisije za tunu u Indijskom oceanu (SL L 236, 5.10.1995., str. 24., ELI: http://data.europa.eu/eli/dec/1995/399/oj).

([25]) Uredba (EZ) br. 217/2009 Europskog parlamenta i Vijeća od 11. ožujka 2009. o podnošenju statističkih podataka o nominalnom ulovu država članica koje obavljaju ribolov u sjeveroistočnom Atlantiku (SL L 87, 31.3.2009., str. 42., ELI: https://eur-lex.europa.eu/eli/reg/2009/217/oj).

([26]) SL L 378, 30.12.1978., str. 2, ELI: http://data.europa.eu/eli/convention/1978/3179/oj. Unija je Konvenciji NAFO-a pristupila Uredbom Vijeća (EEZ) br. 3179/78 od 28. prosinca 1978. o zaključivanju Konvencije Europske ekonomske zajednice o budućoj višestranoj suradnji u području ribarstva sjeverozapadnog Atlantika (SL L 378, 30.12.1978., str. 1., ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/1978/3179/oj).

([27]) SL L 55, 28.2.2022., str. 14. Unija je Konvenciji o očuvanju ribolovnih resursa otvorenog mora u sjevernom Pacifiku i upravljanju tim ribolovnim resursima pristupila Odlukom Vijeća (EU) 2022/314 od 15. veljače 2022. o pristupanju Europske unije Konvenciji o očuvanju ribolovnih resursa otvorenog mora u sjevernom Pacifiku i upravljanju tim ribolovnim resursima (SL L 55, 28.2.2022., str. 12., ELI: http://data.europa.eu/eli/dec/2022/314/oj).

([28]) SL L 234, 31.8.2002., str. 40, ELI: http://data.europa.eu/eli/convention/2001/319/oj. Unija je Konvenciju SEAFO-a odobrila Odlukom Vijeća 2002/738/EZ od 22. srpnja 2002. o sklapanju, od strane Europske zajednice, Konvencije o očuvanju i gospodarenju ribolovnim resursima u jugoistočnom Atlantskom oceanu (SL L 234, 31.8.2002., str. 39., ELI: http://data.europa.eu/eli/dec/2002/738/oj).

([29]) SL L 196, 18.7.2006., str. 15, ELI: http://data.europa.eu/eli/agree_internation/2006/496/oj. Unija je SIOFA-u odobrila Odlukom Vijeća 2008/780/EZ od 29. rujna 2008. o sklapanju, u ime Europske zajednice, Sporazuma o ribarstvu u južnom Indijskom oceanu (SL L 268, 9.10.2008., str. 27., ELI: http://data.europa.eu/eli/dec/2008/780/oj).

(v) „područje primjene Konvencije SPRFMO-a (Regionalna organizacija za upravljanje ribarstvom u južnom Pacifiku)” znači geografsko područje definirano u Konvenciji o očuvanju i gospodarenju ribolovnim resursima na otvorenom moru u južnom Pacifiku ([30]);

(w) „područje primjene Konvencije WCPFC-a (Komisija za ribarstvo zapadnog i središnjeg Pacifika)” znači geografsko područje definirano u Konvenciji o očuvanju i gospodarenju vrlo migratornim ribljim stokovima u zapadnom i srednjem Pacifiku ([31]);

(x) „pučina Beringova mora” znači geografsko područje otvorenog mora u Beringovu moru iza 200 nautičkih milja od polaznih crta od kojih se mjeri širina teritorijalnih mora obalnih država Beringova mora;

(y) „područje na kojem se preklapaju područja primjene konvencija IATTC-a i WCPFC-a” znači geografsko područje određeno sljedećim granicama:

— geografskom dužinom 150° Z,

— geografskom dužinom 130° Z,

— geografskom širinom 4° J,

— geografskom širinom 50° J.

GLAVA II.

RIBOLOVNE MOGUĆNOSTI ZA RIBARSKA PLOVILA UNIJE

POGLAVLJE I.

Opće odredbe

Članak 5.

TAC-ovi i raspodjele

1. TAC-ovi za ribarska plovila Unije u vodama Unije i određenim vodama izvan Unije, njihova raspodjela među državama članicama te, prema potrebi, s njima funkcionalno povezani uvjeti utvrđeni su u Prilogu I.

2. Dotična obalna država može ribarskim plovilima Unije odobriti ribolov u vodama pod jurisdikcijom Farskih Otoka, Grenlanda i Norveške te u ribolovnoj zoni oko otoka Jan Mayena podložno TAC-ovima utvrđenima u Prilogu I. ovoj Uredbi i podložno uvjetima predviđenima u članku 23. ove Uredbe, u dijelu A Priloga V. ovoj Uredbi i u Uredbi (EU) 2017/2403 Europskog parlamenta i Vijeća ([32]) te delegiranim aktima koje je Komisija donijela na temelju te uredbe.

3. Ujedinjena Kraljevina može ribarskim plovilima Unije odobriti ribolov u vodama pod njezinom jurisdikcijom, podložno TAC-ovima utvrđenim u Prilogu I. ovoj Uredbi i podložno uvjetima predviđenima u članku 23. ove Uredbe i u Uredbi (EU) 2017/2403 te delegiranim aktima koje je Komisija donijela na temelju te uredbe.

([30]) SL L 67, 6.3.2012., str. 3, ELI: http://data.europa.eu/eli/convention/2012/130/oj. Unija je konvenciju SPRFMO-a odobrila Odlukom Vijeća 2012/130/EU od 3. listopada 2011. o odobrenju, u ime Europske unije, Konvencije o očuvanju i gospodarenju ribolovnim resursima na otvorenom moru u južnom Pacifiku (SL L 67, 6.3.2012., str. 1., ELI: http://data.europa.eu/eli/dec/2012/130(1)/oj).

([31]) SL L 32, 4.2.2005., str. 3, ELI: http://data.europa.eu/eli/convention/2005/75/oj. Unija je toj konvenciji pristupila Odlukom Vijeća 2005/75/EZ od 26. travnja 2004. o pristupanju Zajednice Konvenciji o očuvanju i gospodarenju vrlo migratornim ribljim stokovima u zapadnom i srednjem Pacifiku (SL L 32, 4.2.2005., str. 1., ELI: http://data.europa.eu/eli/dec/2005/75(1)/oj).

([32]) Uredba (EU) 2017/2403 Europskog parlamenta i Vijeća od 12. prosinca 2017. o održivom upravljanju vanjskim ribarskim flotama i stavljanju izvan snage Uredbe Vijeća (EZ) br. 1006/2008 (SL L 347, 28.12.2017., str. 81., ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2017/2403/oj).

Članak 6.

TAC-ovi koje trebaju utvrditi države članice

1. TAC-ove iz Priloga I. utvrđuje dotična država članica ako je tako navedeno u tom prilogu.

2. TAC-ovi iz stavka 1. koje trebaju utvrditi države članice:

(a) moraju biti u skladu s ciljevima i pravilima utvrđenima u Uredbi (EU) br. 1380/2013 i uredbama (EU) 2018/973 i 2019/472, posebno s ciljem održivog iskorištavanja stoka; i

(b) moraju rezultirati iskorištavanjem stoka koje je:

i. u skladu s najvišim održivim prinosom (MSY) sa što većom vjerojatnošću ako je dostupna analitička procjena; ili

ii. u skladu s predostrožnim pristupom upravljanju ribarstvom ako je analitička procjena nedostupna ili nepotpuna.

3. Svaka dotična država članica Komisiji do 15. ožujka 2025. dostavlja sljedeće informacije:

(a) TAC-ove koje je utvrdila;

(b) podatke koje je prikupila i ocijenila te upotrijebila kao osnovu za utvrđivanje tih TAC-ova;

(c) pojedinosti o tome na koji su način TAC-ovi koje je utvrdila usklađeni sa stavkom 2.

4. Za TAC za crnog zmijičnjaka (*Aphanopus carbo*) na području CECAF-a 34.1.2 Portugal dostavlja informacije iz stavka 3. o tom TAC-u do 1. veljače 2025. za 2025. te do 1. veljače 2026. za 2026.

5. Komisija prema potrebi može od Znanstvenog, tehničkog i gospodarskog odbora za ribarstvo (STECF) zatražiti:

(a) da procijeni informacije iz stavka 3. točaka (b) i (c); i

(b) da procijeni jesu li TAC-ovi koje su utvrdile države članice usklađeni sa stavkom 2.

6. Ako se prema savjetu STECF-a informacije iz stavka 3. točaka (b) i (c) smatraju nedostatnima, dotične države članice dužne su najkasnije mjesec dana nakon objave savjeta STECF-a Komisiji dostaviti dodatne informacije u skladu sa savjetom STECF-a, zajedno s popratnim dokumentima kojima se te dodatne informacije obrazlažu na temelju savjeta STECF-a.

7. Ako, prema savjetu STECF-a, metodologija koju su države članice primijenile za utvrđivanje TAC-a nije u potpunosti u skladu s uvjetima utvrđenima u stavku 2., dotične države članice revidiraju metodologiju primijenjenu za utvrđivanje TAC-a za sljedeću godinu, u skladu s tim savjetom STECF-a.

Članak 7.

Uvjeti za iskrcaj ulova i usputnih ulova

1. Ulovi koji ne podliježu obvezi iskrcavanja u skladu s člankom 15. Uredbe (EU) br. 1380/2013 zadržavaju se na plovilu ili iskrcavaju samo u sljedećim slučajevima:

(a) ostvarila su ih ribarska plovila koja plove pod zastavom države članice koja ima kvotu, a ta kvota nije iscrpljena; ili

(b) čine udio u kvoti Unije koja nije raspodijeljena među državama članicama i koja nije iscrpljena.

2. Za potrebe odstupanja od obveze oduzimanja ulova od relevantnih kvota, kako je predviđeno člankom 15. stavkom 8. Uredbe (EU) br. 1380/2013, stokovi neciljanih vrsta unutar sigurnih bioloških granica iz tog članka utvrđeni su u Prilogu I. ovoj Uredbi.

Članak 8.

Mehanizam razmjene kvota za TAC-ove za neizbježne usputne ulove

1. Kako bi se u obzir uzela obveza iskrcavanja i kako bi se državama članicama koje nemaju kvotu stavile na raspolaganje kvote za određene usputne ulove, na TAC-ove utvrđene u Prilogu I.A primjenjuje se mehanizam razmjene kvota utvrđen u stavcima od 2. do 5. ovog članka.

2. Iznos od 6 % svake kvote iz TAC-ova za bakalara (*Gadus morhua*) u Keltskome moru (COD/7XAD34), bakalara na području zapadno od Škotske (COD/5BE6A), pišmolja u Irskome moru (WHG/07A.) i iverka zlatopjega (*Pleuronectes platessa*) u zonama ICES-a 7h, 7j i 7k (PLE/7HJK.) te 3 % svake kvote iz TAC-a za pišmolja (*Merlangius merlangus*) zapadno od Škotske (WHG/56-14), dodijeljenih svakoj državi članici, stavlja se na raspolaganje za zajedničku zalihu za razmjenu kvota („zajednička zaliha"), koja se otvara 1. siječnja 2025. Države članice koje nemaju kvotu imaju ekskluzivan pristup zajedničkoj zalihi do 31. ožujka 2025.

3. Količine povučene iz zajedničke zalihe ne mogu se razmijeniti ni prenijeti u sljedeću godinu. Nakon 31. ožujka 2025. sve neiskorištene količine vraćaju se državama članicama koje su inicijalno doprinijele zajedničkoj zalihi.

4. Države članice koje nemaju kvotu zauzvrat daju kvote za stokove navedene u dijelu C Priloga I.A, osim ako se država članica koja nema kvotu i država članica koja doprinosi zalihi dogovore drukčije.

5. Kvote iz stavka 4. jednake su komercijalne vrijednosti, utvrđene na temelju tržišnog tečaja ili drugih međusobno prihvatljivih tečaja. U nedostatku alternativnih rješenja, jednaka komercijalna vrijednost određuje se na temelju prosječnih cijena Unije iz prethodne godine koje je dostavio Europski tržišni opservatorij za proizvode ribarstva i akvakulture.

6. Ako se mehanizmom razmjene kvota utvrđenim u stavcima od 2. do 5. ovog članka državama članicama ne omogućuje da u sličnoj mjeri obuhvate svoje neizbježne usputne ulove, države članice nastoje postići dogovor o razmjenama kvota u skladu s člankom 16. stavkom 8. Uredbe (EU) br. 1380/2013 te pritom osiguravaju da razmijenjene kvote budu jednake komercijalne vrijednosti.

Članak 9.

Ograničenja ribolovnog napora u zoni ICES-a 7e

1. Za razdoblje iz članka 1. stavka 2. točke (b) ove Uredbe ograničenja ribolovnog napora za listove *(Solea solea)* u zoni ICES-a 7e utvrđena su u Prilogu II.

2. Na zahtjev države članice u skladu s točkom 7.4. Priloga II. Komisija može donijeti provedbeni akt kojim toj državi članici dodjeljuje određeni broj dana na moru povrh dana iz točke 5. Priloga II., za koje ta država članica može određenom ribarskom plovilu koje plovi pod njezinom zastavom odobriti prisutnost u zoni ICES-a 7e ako na plovilu ima bilo koji regulirani alat. Komisija taj provedbeni akt donosi u skladu s postupkom ispitivanja iz članka 61. stavka 2. ove Uredbe.

3. Na zahtjev države članice Komisija može donijeti provedbeni akt kojim toj državi članici dodjeljuje najviše tri dana između 1. veljače 2025. i 31. siječnja 2026., povrh onih iz točke 5. Priloga II., tijekom kojih ribarsko plovilo može biti prisutno u zoni ICES-a 7e na temelju pojačanog programa prisutnosti znanstvenih promatrača kako je navedeno u točki 8.1. Priloga II. Takvi se dani dodjeljuju na temelju opisa koji podnosi ta država članica u skladu s točkom 8.3. Priloga II., nakon savjetovanja sa STECF-om. Taj provedbeni akt donosi se u skladu s postupkom ispitivanja iz članka 61. stavka 2. ove Uredbe.

Članak 10.

Mjere povezane s ribolovom lubina u zonama ICES-a 4b, 4c i 6a te na potpodručju ICES-a 7

1. Ribarskim plovilima Unije, kao i u okviru gospodarskog ribolova s obale, zabranjuje se loviti lubina (*Dicentrarchus labrax*) u zonama ICES-a 4b i 4c te na potpodručju ICES-a 7 ili zadržavati na plovilu, prekrcavati, premještati ili iskrcavati lubina ulovljenog na tom području.

2. Zabrana utvrđena u stavku 1. ne primjenjuje se na usputne ulove lubina u gospodarskom ribolovu mrežama s obale. To se izuzeće primjenjuje na broj obalnih mreža korištenih u prošlosti utvrđen na razinama od prije 2017. Gospodarskim ribolovom mrežama s obale ne smije se ciljati lubin, a iskrcati se smiju samo neizbježni usputni ulovi lubina.

3. Odstupajući od stavka 1., u siječnju 2025. te od 1. travnja do 31. prosinca 2025. ribarska plovila Unije u zonama ICES-a 4b, 4c, 7d, 7e, 7f i 7h smiju loviti, zadržavati na plovilu, prekrcavati, premještati ili iskrcavati lubina ulovljenog na tom području s pomoću sljedećeg alata i u skladu sa sljedećim ograničenjima:

(a) koristeći se pridnenim povlačnim mrežama (koćama) ([33]), za neizbježne usputne ulove koji ne premašuju 3,8 tona po ribarskom plovilu godišnje i 10 % mase ukupnih ulova morskih organizama na plovilu koje je dotično ribarsko plovilo ulovilo tijekom jednog izlaska u ribolov;

(b) koristeći se mrežama potegačama ([34]), za neizbježne usputne ulove koji ne premašuju 3,8 tona po ribarskom plovilu godišnje i 10 % mase ukupnih ulova morskih organizama na plovilu koje je dotično ribarsko plovilo ulovilo tijekom jednog izlaska u ribolov;

(c) koristeći se alatima s udicama i uzicama ([35]), za ulov koji ne premašuje 6,8 tona po ribarskom plovilu godišnje;

(d) koristeći se pričvršćenim mrežama stajaćicama ([36]), za neizbježne usputne ulove koji ne premašuju 1,8 tona po ribarskom plovilu godišnje.

Odstupanja utvrđena u prvom podstavku točki (c) primjenjuju se na ribarska plovila Unije koja su zabilježila ulove lubina alatima s udicama i uzicama tijekom razdoblja od 1. srpnja 2015. do 30. rujna 2016.

Odstupanja utvrđena u prvom podstavku točki (d) primjenjuju se na ribarska plovila Unije koja su zabilježila ulove lubina pričvršćenim mrežama stajaćicama tijekom razdoblja od 1. srpnja 2015. do 30. rujna 2016.

U slučaju zamjene ribarskog plovila Unije države članice mogu dopustiti da se ta odstupanja primjenjuju na drugo ribarsko plovilo pod uvjetom da se broj ribarskih plovila Unije na koja se svako od odstupanja primjenjuje i njihov ukupni ribolovni kapacitet ne povećaju.

4. Ograničenja ulova utvrđena u stavku 3. nisu prenosiva među ribarskim plovilima.

5. U rekreacijskom ribolovu, uključujući ribolov s obale, u zonama ICES-a 4b, 4c, 6a i od 7a do 7k:

(a) od 1. veljače do 31. ožujka 2025.:

i. za lubina se dopušta samo ribolov za ulov i puštanje ribarskim štapovima ili povrazom;

ii. zabranjuje se zadržavanje, premještanje, prekrcavanje ili iskrcavanje lubina ulovljenog na tom području;

(b) u siječnju i od 1. travnja do 31. prosinca 2025.:

i. smiju se uloviti i zadržati najviše dva primjerka lubina po ribaru po danu;

ii. najmanja veličina lubina zadržanog na plovilu iznosi 42 cm;

iii. za ulov ili zadržavanje lubina ne smiju se upotrebljavati mreže stajaćice.

6. Stavak 5. primjenjuje se ne dovodeći u pitanje strože nacionalne mjere za rekreacijski ribolov.

Članak 11.

Mjere za ribolov lubina u zonama ICES-a 8a i 8b

1. Pri utvrđivanju svojih ribolovnih mogućnosti za gospodarski ribolov Španjolska i Francuska zajednički osiguravaju da zbroj iskrcaja i odbačenog ulova u gospodarskom ribolovu te iskrcaja i odbačenog ulova u rekreacijskom ribolovu za lubina u zonama ICES-a 8a i 8b ne premaši 2 631 tonu. Uredba (EZ) br. 1224/2009 primjenjuje se na te ribolovne mogućnosti.

2. Španjolska i Francuska do 15. ožujka obavješćuju Komisiju o ribolovnim mogućnostima iz stavka 1. i o tome na koji su način te ribolovne mogućnosti usklađene s tim stavkom.

([33]) Sve vrste pridnenih povlačnih mreža (koća) (OTB, OTT, PTB, TBB, TBN, TBS i TB).
([34]) Sve vrste mreža potegača (SSC, SDN, SPR, SV, SB i SX).
([35]) Sav ribolov parangalima ili štapovima s udicama (mehaničkim ili na ručno upravljanje) (LHP, LHM, LLD, LL, LTL, LX i LLS).
([36]) Sve pričvršćene mreže stajaćice i klopke (GTR, GNS, GNC, FYK, FPN i FIX).

3. Ulove u gospodarskom ribolovu u okviru ribolovnih mogućnosti iz stavka 1. prijavljuju Španjolska (BSS/8ABSPA) i Francuska (BSS/8ABFRA).

4. U rekreacijskom ribolovu u zonama ICES-a 8a i 8b, uključujući ribolov s obale:

(a) smije se uloviti i zadržati najviše jedan primjerak lubina po ribaru po danu;

(b) za ulov ili zadržavanje lubina ne smiju se upotrebljavati mreže stajaćice.

5. Stavak 4. primjenjuje se ne dovodeći u pitanje strože nacionalne mjere za rekreacijski ribolov.

Članak 12.

Mjere za kolju na potpodručjima ICES-a 8, 9 i 10 i u vodama Unije na području CECAF-a 34.1.1

1. Na ulov kolje (*Pollachius pollachius*) na potpodručjima ICES-a 8, 9 i 10 i u vodama Unije na području CECAF-a 34.1.1 primjenjuje se minimalna referentna veličina za očuvanje od 42 cm.

2. U rekreacijskom ribolovu, uključujući ribolov s obale, na potpodručjima ICES-a 8, 9 i 10 i u vodama Unije na području CECAF-a 34.1.1:

(a) smiju se uloviti i zadržati najviše dva primjerka kolje po ribaru i po danu; nakon što se dosegne ta gornja granica, može se obavljati ribolov za ulov i puštanje;

(b) od 1. siječnja do 30. travnja ne smije se uloviti ni zadržati nijedan primjerak kolje; no, tijekom tog razdoblja može se obavljati ribolov za ulov i puštanje.

3. Stavak 1. primjenjuje se ne dovodeći u pitanje strože nacionalne mjere za rekreacijski ribolov.

Članak 13.

Mjere za ribolov jegulje u vodama Unije na potpodručjima ICES-a 3, 4, 6, 7, 8 i 9

1. Ovaj se članak primjenjuje na morske i bočate vode Unije na potpodručjima ICES-a 3, 4, 6, 7, 8 i 9 te na susjedne bočate vode Unije, uključujući estuarije, obalne lagune i prijelazne vode.

2. Ovaj članak ne primjenjuje se na operacije gospodarskog ribolova koje se provode isključivo u svrhu znanstvenih istraživanja s ribarskim plovilom ili bez njega, pod uvjetom da se ta istraživanja provode u skladu s uvjetima utvrđenima u članku 25. Uredbe (EU) 2019/1241 i da je STECF potvrdio Komisiji i dotičnim državama članicama da su takva znanstvena istraživanja opravdana sa znanstvenog stajališta.

3. Zabranjuje se obavljanje gospodarskih ribolovnih aktivnosti za jegulju (*Anguilla anguilla*) u svim njezinim životnim fazama tijekom razdoblja od najmanje šest mjeseci od 1. travnja 2025. do 31. ožujka 2026. Osim toga, države članice i ribari poduzimaju sve razumne napore kako bi se slučajni usputni ulov jegulje sveo na najmanju moguću mjeru i, ako je to moguće, da ga uopće nema. Ako ih se slučajno ulovi, primjerci jegulje ne smiju se ozlijediti i moraju se odmah pustiti u more. U tu svrhu dotična država članica, pojedinačno ili zajednički, utvrđuje jedno ili više razdoblja zabrane ribolova podložno sljedećim uvjetima:

(a) ako je to primjereno, razdoblje ili razdoblja zabrane ribolova mogu se razlikovati ovisno o državi članici ili unutar jedne države članice za različita ribolovna područja kako bi se uzeli u obzir geografski i vremenski obrasci migracije jegulje u njezinim različitim životnim fazama;

(b) razdoblje ili razdoblja zabrane ribolova traju najmanje šest uzastopnih ili neuzastopnih mjeseci i primjenjuju se na sve ribare na relevantnom ribolovnom području;

(c) razdoblje ili razdoblja zabrane ribolova moraju biti u skladu s ciljevima očuvanja utvrđenima u Uredbi (EZ) br. 1100/2007 i s nacionalnim planovima upravljanja uspostavljenima u skladu s člankom 2. te uredbe; i

(d) razdoblje ili razdoblja zabrane ribolova obuhvaćaju glavno razdoblje ili glavna razdoblja migracije jegulje, uključujući vrhunac migracije, u odgovarajućoj životnoj fazi u dotičnoj državi članici.

4. Odstupajući od stavka 3. točke (d), za jegulju ukupne duljine od 12 cm ili više dotične države članice mogu dopustiti ribolovne aktivnosti tijekom najviše 30 uzastopnih ili neuzastopnih dana, što se u glavnom razdoblju migracije primjenjuje na sve ribare na relevantnom ribolovnom području. U tom slučaju dotične države članice utvrđuju dodatno razdoblje zabrane ribolova jednakog trajanja tijekom glavnog razdoblja migracije ili, dodatno, neposredno prije ili nakon tog razdoblja. Ako država članica dopusti ribolov tijekom neuzastopnih dana, ribolovni alat izvlači se iz vode između razdoblja neuzastopnih dana.

5. Za jegulju ukupne duljine 12 cm ili više na potpodručju ICES-a 3, o razdoblju ili razdobljima zabrane ribolova iz stavka 3. i odstupanjima od njega iz stavka 4. dogovaraju se sve dotične države članice kako bi se osigurala učinkovita zaštita jegulje tijekom njezine migracije iz Baltičkog u Sjeverno more. Ako se takav dogovor ne postigne do 1. travnja 2025., razdoblje zabrane ribolova u Danskoj, Njemačkoj, Estoniji, Latviji, Litvi, Poljskoj, Finskoj i Švedskoj traje od 15. rujna 2025. do 15. ožujka 2026., bez mogućnosti odstupanja iz stavka 4.

6. Dodatno odstupajući od stavka 3. točke (d), za jegulju ukupne duljine manje od 12 cm dotične države članice mogu dopustiti ribolovne aktivnosti tijekom najviše 30 uzastopnih ili neuzastopnih dana, što se u glavnom razdoblju migracije primjenjuje na sve ribare na relevantnom ribolovnom području. Nadalje, dotične države članice mogu dopustiti ribolov isključivo radi poribljavanja tijekom najviše 50 dodatnih dana u glavnom razdoblju migracije. U oba navedena slučaja dotične države članice utvrđuju dodatno razdoblje zabrane ribolova jednakog trajanja tijekom glavnog razdoblja migracije ili, dodatno, neposredno prije ili nakon tog razdoblja. Ako država članica dopusti ribolov tijekom neuzastopnih dana, ribolovni alat izvlači se iz vode između razdoblja neuzastopnih dana.

7. Zabranjuje se rekreacijski ribolov jegulje u svim životnim fazama.

8. Dotična država članica, pojedinačno ili zajednički, obavješćuje Komisiju:

(a) do 1. svibnja 2025., o razdoblju ili razdobljima zabrane ribolova koja je utvrdila u skladu sa stavcima od 3. do 6., zajedno s popratnim informacijama kojima se opravdava odabrano razdoblje ili razdoblja;

(b) u roku od dva tjedna od njihova donošenja, o nacionalnim mjerama koje se odnose na razdoblje ili razdoblja zabrane ribolova utvrđena u skladu sa stavcima od 3. do 6.

Članak 14.

Posebne odredbe o raspodjeli ribolovnih mogućnosti

1. Raspodjelom ribolovnih mogućnosti među državama članicama koja je utvrđena ovom Uredbom ne dovode se u pitanje:

(a) razmjene na temelju članka 16. stavka 8. Uredbe (EU) br. 1380/2013;

(b) smanjenja i preraspodjele na temelju članka 37. Uredbe (EZ) br. 1224/2009;

(c) preraspodjele na temelju članaka 12. i 47. Uredbe Vijeća (EU) 2017/2403;

(d) dodatna iskrcavanja dopuštena u skladu s člankom 3. Uredbe (EZ) br. 847/96 i člankom 15. stavkom 9. Uredbe (EU) br. 1380/2013;

(e) količine zadržane u skladu s člankom 4. Uredbe (EZ) br. 847/96 i člankom 15. stavkom 9. Uredbe (EU) br. 1380/2013;

(f) smanjenja na temelju članaka 105., 106. i 107. Uredbe (EZ) br. 1224/2009;

(g) prijenosi i razmjene kvota na temelju članaka 24. i 55. ove Uredbe.

2. Stokovi koji podliježu zaštitnim ili analitičkim TAC-ovima za potrebe upravljanja iz godine u godinu TAC-ovima i kvotama predviđenog Uredbom (EZ) br. 847/96 utvrđeni su u Prilogu I. ovoj Uredbi.

3. Osim ako je u Prilogu I. ovoj Uredbi navedeno drukčije, članak 3. Uredbe (EZ) br. 847/96 primjenjuje se na stokove koji podliježu zaštitnom TAC-u, a članak 3. stavci 2. i 3. te članak 4. te uredbe primjenjuju se na stokove koji podliježu analitičkom TAC-u.

4. Članci 3. i 4. Uredbe (EZ) br. 847/96 ne primjenjuju se ako se država članica koristi fleksibilnošću iz godine u godinu predviđenom u članku 15. stavku 9. Uredbe (EU) br. 1380/2013.

Članak 15.

Sezone zabrane ribolova hujica

Gospodarski ribolov hujica (*Ammodytes* spp.) pridnenom povlačnom mrežom (koćom), mrežom potegačom ili sličnim povlačnim alatom čija je veličina oka mrežnog tega manja od 16 mm zabranjuje se u zonama ICES-a 2a i 3a te na potpodručju ICES-a 4 od 1. siječnja do 31. ožujka 2025. te od 1. kolovoza do 31. prosinca 2025.

Članak 16.

Korektivne mjere za bakalara u Sjevernome moru

1. Područja zabrane ribolova, osim ribolova pelagičnim alatima (okružujuće mreže plivarice i povlačne mreže), te razdoblja tijekom kojih se primjenjuje zabrana ribolova utvrđena su u Prilogu IV.

2. Ribarskim plovilima koja obavljaju ribolov pridnenim povlačnim mrežama (koćama) i potegačama veličine oka mrežnog tega od najmanje 70 mm u zonama ICES-a 4a i 4b ili najmanje 90 mm u zoni ICES-a 3a te parangalima ([37]) zabranjuje se ribolov u vodama Unije u zoni ICES-a 4a, sjeverno od geografske širine 58° 30′ 00″ S i južno od geografske širine 61° 30′ 00″ S te u vodama Unije u zonama ICES-a 3a.20 (Skagerrak), 4a i 4b, sjeverno od geografske širine 57° 00′ 00″ S i istočno od geografske dužine 5° 00′ 00″ I.

3. Odstupajući od stavka 2., ribarska plovila iz tog stavka smiju obavljati ribolov na područjima iz tog stavka pod uvjetom da ispunjavaju barem jedan od sljedećih kriterija:

(a) njihovi ulovi bakalara ne čine više od 5 % njihovih ukupnih ulova po izlasku u ribolov; pretpostavlja se da ribarska plovila čiji ulovi bakalara nisu premašili 5 % ukupnih ulova u razdoblju 2017. – 2019. ispunjavaju taj kriterij pod uvjetom da i dalje upotrebljavaju isti alat koji su upotrebljavala u tom razdoblju.; ta se pretpostavka može osporiti;

(b) upotrebljava se regulirana i vrlo selektivna pridnena povlačna mreža (koća) ili potegača, čime se, prema jednoj znanstvenoj studiji, ulovi bakalara smanjuju za najmanje 30 % u usporedbi s plovilima koja obavljaju ribolov povlačnim ribolovnim alatom s osnovnom veličinom oka mrežnog tega kako je utvrđeno u dijelu B točki 1.1 Priloga V. Uredbi (EU) 2019/1241; takve studije može ocijeniti STECF, a u slučaju negativne ocjene dotični se alati više ne smatraju valjanima za upotrebu na područjima iz stavka 2. ovog članka;

(c) na ribarskim plovilima koja obavljaju ribolov pridnenim povlačnim mrežama (koćama) i potegačama veličine oka mrežnog tega od 100 mm ili više (TR1) upotrebljavaju se sljedeći vrlo selektivni ribolovni alati:

   i. povlačne mreže s trbušastim dijelom kod kojih veličina oka mrežnog tega na tom trbušastom dijelu iznosi najmanje 600 mm;

   ii. uže za izvlačenje mreže koje je na povećanoj udaljenosti od pridnene opreme (0,6 m);

   iii. horizontalna odvajajuća ploha s izlaznom plohom velike veličine oka mrežnog tega;

(d) na ribarskim plovilima koja obavljaju ribolov pridnenim povlačnim mrežama (koćama) i potegačama veličine oka mrežnog tega 70 mm ili više u zoni ICES-a 4a i 90 mm ili više u zoni ICES-a 3a te manje od 100 mm (TR2) upotrebljavaju se sljedeći vrlo selektivni ribolovni alati:

   i. horizontalna odvajajuća rešetka s razmakom između prečki rešetke od najviše 50 mm kojima se odvajaju plosnatice i oble ribe, sa slobodnim otvorom za oble ribe;

   ii. plohu Seltra kvadratnog oka mrežnog tega od 300 mm;

   iii. odvajajuću rešetku s razmakom između prečki rešetke od najviše 35 mm, sa slobodnim otvorom za ribe;

(e) na ribarska plovila primjenjuje se nacionalni plan za izbjegavanje ulova bakalara kojim se, s pomoću prostornih ili tehničkih mjera ili kombinacije tih mjera, ulovi bakalara održavaju na razini usklađenoj s ribolovnom smrtnosti koja odgovara ribolovnim mogućnostima utvrđenima na osnovi znanstvenih savjeta; takve planove najkasnije dva mjeseca od njihove provedbe ocjenjuje STECF, ako je riječ o državama članicama Unije, ili relevantno nacionalno znanstveno tijelo, ako je riječ o trećim zemljama, te ih se, prema potrebi, dodatno izmjenjuje ako se dotičnim ocjenama utvrdi da se cilj nacionalnog plana za izbjegavanja ulova bakalara neće ostvariti.

([37]) Oznake alata: OTB, OTT, OT, TBN, TBS, TB, TX, PTB, SDN, SSC, SX, LL, LLS.

4. Države članice unapređuju praćenje, kontrolu i nadzor ribarskih plovila iz stavka 2. kako bi se osigurala usklađenost s uvjetima iz stavka 3.

5. Ovaj članak ne primjenjuje se na ribolovne operacije koje se provode isključivo u svrhu znanstvenih istraživanja, pod uvjetom da se ta istraživanja provode u skladu s člankom 25. Uredbe (EU) 2019/1241.

Članak 17.

Tehničke mjere za Keltsko more, Irsko more i područje zapadno od Škotske

1. Na ribarska plovila koja obavljaju ribolov pridnenim povlačnim mrežama (koćama) i potegačama u zonama ICES-a 7f, 7g, dijelu zone 7h sjeverno od geografske širine 49° 30′ S i dijelu zone 7j sjeverno od geografske širine 49° 30′ S te istočno od geografske dužine 11° Z primjenjuje se sljedeće:

(a) ribarska plovila koja obavljaju ribolov pridnenim povlačnim mrežama (koćama) ili potegačama upotrebljavaju alat s jednom od sljedećih veličina oka mrežnog tega:

i. saku veličine oka mrežnog tega od 110 mm s mrežnom plohom kvadratnog oka mrežnog tega od 120 mm;

ii. saku T90 veličine oka mrežnog tega od 100 mm;

iii. saku veličine oka mrežnog tega od 120 mm;

iv. saku veličine oka mrežnog tega od 100 mm s mrežnom plohom kvadratnog oka mrežnog tega od 160 mm;

(b) osim toga, ribarska plovila koja obavljaju ribolov pridnenim povlačnim mrežama (koćama) čiji ulovi, izvagani prije odbacivanja, sadržavaju najmanje 20 % koljaka (*Melanogrammus aeglefinus*) upotrebljavaju ribolovni alat koji je izrađen s razmakom od najmanje jednog metra između užeta za izvlačenje alata i pridnenog dijela alata; države članice mogu od primjene ove točke izuzeti ribarska plovila koja obavljaju ribolov pridnenim povlačnim mrežama (koćama) čiji ulovi, izvagani prije odbacivanja, sadržavaju manje od 1,5 % bakalara, pod uvjetom da ta plovila podliježu postupnom povećanju prisutnosti promatrača na moru do najmanje 20 % svih njihovih izlazaka u ribolov;

(c) ribarska plovila koja obavljaju ribolov pridnenim povlačnim mrežama (koćama) ili potegačama čiji ulovi sadržavaju više od 30 % škampa (*Nephrops norvegicus*) upotrebljavaju jedan od sljedećih alata:

i. mrežnu plohu kvadratnog oka mrežnog tega od 300 mm; plovila duljine preko svega manje od 12 metara mogu upotrebljavati mrežnu plohu kvadratnog oka mrežnog tega od 200 mm;

ii. plohu seltra;

iii. odvajajuću rešetku s razmakom između prečki rešetke od 35 mm ili sličan selektivni uređaj Net Grid;

iv. saku veličine oka mrežnog tega od 100 mm s mrežnom plohom kvadratnog oka mrežnog tega od 100 mm;

v. dvostruku saku, pri čemu se krajnja gornja saka sastoji od mrežnog tega T90 veličine oka od najmanje 100 mm i u nju je ugrađena ploha za odvajanje veličine oka mrežnog tega od najviše 300 mm;

(d) ribarska plovila koja obavljaju ribolov pridnenim povlačnim mrežama (koćama) ili potegačama čiji ulovi sadržavaju više od 55 % pišmolja ili više od 55 % grdobine *(Lophiidae)*, oslića (*Merluccius merluccius*) ili patarače (*Lepidorhombus* spp.) zajedno, upotrebljavaju jedan od sljedećih alata:

i. saku veličine oka mrežnog tega od 100 mm s mrežnom plohom kvadratnog oka mrežnog tega od 100 mm;

ii. saku T90 veličine oka mrežnog tega od 100 mm i produžetak.

2. Na ribarska plovila koja obavljaju ribolov pridnenim povlačnim mrežama (koćama) ili potegačama u zonama ICES-a 6a i 5b, unutar voda Unije, istočno od 12° Z (područje zapadno od Škotske) u ribolovu škampa primjenjuje se sljedeće:

(a) ribarska plovila upotrebljavaju mrežne plohe kvadratnog oka mrežnog tega (položaj zadržan) od najmanje 300 mm za plovila koja se koriste sakom veličine oka mrežnog tega manje od 100 mm; za plovila duljine preko svega manje od 12 metara ili najveće snage motora od 200 kW ili manje, ukupna duljina plohe može biti 2 metra, a veličina oka mrežnog tega 200 mm;

(b) ribarska plovila čiji ulovi sadržavaju više od 30 % škampa upotrebljavaju mrežnu plohu kvadratnog oka mrežnog tega (položaj zadržan) od najmanje 160 mm za plovila koja koriste saku veličine oka mrežnog tega od 100 do 119 mm.

3. Na ribarska plovila koja obavljaju ribolov pridnenim povlačnim mrežama (koćama) ili potegačama u zoni ICES-a 7a (Irsko more) primjenjuje se sljedeće:

(a) ribarska plovila koja obavljaju ribolov pridnenim povlačnim mrežama (koćama) ili potegačama sa sakom veličine oka mrežnog tega od 70 mm ili više, ali manje od 100 mm i čiji ulovi sadržavaju više od 30 % škampa upotrebljavaju jedan od sljedećih alata:

i. mrežnu plohu kvadratnog oka mrežnog tega od 300 mm; plovila duljine preko svega manje od 12 metara mogu upotrebljavati mrežnu plohu kvadratnog oka mrežnog tega od 200 mm;

ii. plohu seltra;

iii. odvajajuću rešetku s razmakom između prečki rešetke od 35 mm;

iv. selektivni uređaj Net Grid centra CEFAS;

v. povlačnu mrežu s mrežastom rešetkom za sortiranje;

(b) ribarska plovila duljine preko svega 12 metara ili više koja koriste pridnene povlačne mreže (koće) ili potegače i čiji ulovi sadržavaju više od 10 % koljaka, bakalara te volina i raža (*Rajiformes*) zajedno, upotrebljavaju saku veličine oka mrežnog tega od 120 mm.

4. Postoci ulova iz stavaka 1. i 2. ovog članka izračunavaju se kao udio žive mase svih morskih bioloških resursa iskrcanih nakon svakog izlaska u ribolov, u skladu s člankom 15. Uredbe (EU) br. 1380/2013 i člankom 27. stavkom 2. Uredbe (EU) 2019/1241.

5. Ribarskim plovilima zabranjen je ribolov pridnenim povlačnim mrežama (koćama) i potegačama u sljedećim zonama:

(a) zonama ICES-a 7b i 7c;

(b) području zapadno od geografske dužine 5° Z u zoni ICES-a 7e; i

(c) zonama ICES-a od 7f do 7k;

Ta se zabrana ne primjenjuje na ribarska plovila ako:

(a) ona upotrebljavaju saku veličine oka mrežnog tega od najmanje 100 mm; ili

(b) prema ocjeni STECF-a njihov usputni ulov bakalara pri ribolovu izvan područja navedenih u stavku 1. ne premašuje 1,5 %.

Članak 18.

Tehničke mjere za rumenca okana na potpodručjima ICES-a 6, 7 i 8

1. Minimalna referentna veličina za očuvanje od 36 cm primjenjuje se na ulove rumenca okana (*Pagellus bogaraveo*) na potpodručjima ICES-a 6, 7 i 8.

2. Minimalna referentna veličina za očuvanje od 40 cm primjenjuje se na rekreacijske ulove rumenca okana na potpodručjima ICES-a 6 i 7.

3. Od 1. siječnja do 30. lipnja 2025. zabranjuje se sav ribolov rumenca okana na potpodručjima ICES-a 6, 7 i 8 ribarskim plovilima koja plove pod francuskom zastavom.

4. Od 1. veljače do 30. rujna 2025. zabranjuje se ribolov stajaćim parangalima (LLS) i pridnenim povlačnim mrežama (koćama) (OTB) u zapadnom dijelu Kantabrijskog mora, nasuprot Asturiji i Galiciji.

5. Rekreacijski ribolov rumenca okana zabranjuje se na sljedećim zemljopisnim područjima: područje RF 1 (Cariño/Celeiro), područje RF 2 (Ribadeo), područje RF 3 (Navia), područje RF 4 (Ensenada Canero), područje RF 5 (Ensenada de Cabrera / Ría San Martín de la Arena), područje RF 6 (Ría de Treto), područje RF 7 (Bilbao/Plentzia) i područje RF 8 (Bermeo/Mundaka).

Članak 19.

Korektivne mjere za bakalara u Kattegatu

1. Ribarska plovila Unije koja obavljaju ribolov u Kattegatu pridnenim povlačnim mrežama (koćama) ([38]) veličine oka mrežnog tega od najmanje 70 mm upotrebljavaju jedan od sljedećih selektivnih alata:

(a) odvajajuću rešetku s razmakom između prečki rešetke od najviše 35 mm, sa slobodnim otvorom za ribe;

(b) odvajajuću rešetku s razmakom između prečki rešetke od najviše 50 mm kojima se odvajaju plosnatice i oble ribe, sa slobodnim otvorom za oble ribe;

(c) plohu Seltra kvadratnog oka mrežnog tega od 300 mm;

(d) regulirani visokoselektivni alat čija tehnička svojstva, u skladu sa znanstvenom studijom koju je ocijenio STECF, ribarskim plovilima na kojima je to jedini alat omogućuju ulove bakalara manje od 1,5 %.

2. Ribarska plovila Unije koja sudjeluju u projektu koji vodi država članica i imaju funkcionalnu opremu za potpuno dokumentirani ulov mogu upotrebljavati alat u skladu s dijelom B Priloga V. Uredbi (EU) 2019/1241. Dotična država članica do 31. ožujka 2025. Komisiji dostavlja popis takvih plovila.

3. Ovaj članak ne primjenjuje se na ribolovne operacije koje se provode isključivo u svrhu znanstvenih istraživanja, pod uvjetom da se ta istraživanja provode u skladu s člankom 25. Uredbe (EU) 2019/1241.

Članak 20.

Zabrana ribolova radi zaštite lista u mrijestu u podzoni ICES-a od 20 do 24

Ribarskim plovilima Unije zabranjuje se ciljani ribolov lista u podzonama ICES-a od 20 do 24 od 15. svibnja do 15. lipnja.

Članak 21.

Zabranjene vrste

1. Ribarska plovila Unije ne smiju loviti, zadržavati na plovilu, prekrcavati niti iskrcavati sljedeće vrste:

(a) zvjezdastu ražu glaticu (*Amblyraja radiata*) u vodama Ujedinjene Kraljevine i vodama Unije na potpodručju ICES-a 4 i u zoni ICES-a 7d; u vodama Ujedinjene Kraljevine u zoni 2a te u vodama Unije u zoni 3a;

(b) sjajnog alfonsina (*Beryx splendens*) na potpodručju NAFO-a 6;

(c) psinu zmijozubu trošiljku (*Carcharias taurus*) u svim vodama osim u Sredozemnome moru;

(d) kompleks dviju vrsta voline (*Dipturus batis*) (*Dipturus* cf. *flossada* i *Dipturus* cf. *intermedia*) u vodama Ujedinjene Kraljevine i Unije na potpodručjima ICES-a 4, 6, 7 i 8; u vodama Ujedinjene Kraljevine u zoni 2a i na potpodručju 5 te u vodama Unije na potpodručjima 3, 9 i 10;

(e) velikog kostelja crnca (*Etmopterus princeps*) u vodama Ujedinjene Kraljevine i Unije na potpodručju ICES-a 4, u vodama Ujedinjene Kraljevine u zoni 2a te u međunarodnim vodama na potpodručjima 1 i 14;

([38]) Oznake alata: OTB, OTT, OT, TBN, TBS, TB, TX, PTB.

(f) butora (*Galeorhinus galeus*) ako je ulovljen parangalima u vodama Ujedinjene Kraljevine i Unije na potpodručju ICES-a 4; u vodama Ujedinjene Kraljevine u zoni 2a; u vodama Ujedinjene Kraljevine i međunarodnim vodama na potpodručju 5; u vodama Ujedinjene Kraljevine, vodama Unije i međunarodnim vodama na potpodručjima 6, 7 i 8 te u međunarodnim vodama na potpodručjima 12 i 14;

(g) narančastog zvjezdooka (*Hoplostethus atlanticus*) u vodama Ujedinjene Kraljevine, vodama Unije i međunarodnim vodama na potpodručjima ICES-a 1–10, 12 i 14;

(h) kučinu (*Lamna nasus*) u svim vodama;

(i) ražu kamenicu (*Raja clavata*) u vodama Unije u zoni ICES-a 3a;

(j) ražu vijošarku (*Raja undulata*) u vodama Ujedinjene Kraljevine i vodama Unije na potpodručju ICES-a 6; i u vodama Unije na potpodručju ICES-a 10;

(k) kitopsinu (*Rhincodon typus*) u svim vodama;

(l) ražopsa (*Rhinobatos rhinobatos*) u Sredozemnome moru; i

(m) dubokomorske vrste navedene u Prilogu I.A dijelu D u vodama Unije, vodama Ujedinjene Kraljevine i međunarodnim vodama u zonama ICES-a: 1, 2 (osim voda Ujedinjene Kraljevine u zoni 2a), od 5 do 10 te 12 i 14 i na područjima CECAF-a 34.1.1, 34.1.2 i 34.2 te u vodama Unije i Ujedinjene Kraljevine u zoni ICES-a 2a i na potpodručju ICES-a 4, ako je navedeno u tom prilogu.

2. Kad ih se slučajno ulovi, primjerci vrsta iz stavka 1. ne smiju se ozlijediti i moraju se odmah pustiti u more.

Članak 22.

Prijenos podataka

Kad države članice Komisiji dostavljaju podatke o iskrcajima i ribolovnom naporu na temelju članaka 33. i 34. Uredbe (EZ) br. 1224/2009, upotrebljavaju oznake stokova iz Priloga I. ovoj Uredbi.

POGLAVLJE II.

Odobrenja za ribolov u vodama trećih zemalja

Članak 23.

Odobrenja za ribolov

1. Najveći brojevi odobrenja za ribolov za ribarska plovila Unije u vodama trećih zemalja, ako je primjenjivo, utvrđeni su u dijelu A Priloga V.

2. Ako, u skladu s člankom 16. stavkom 8. Uredbe (EU) br. 1380/2013, određena država članica, nakon što obavijesti Komisiju, prenese kvotu na drugu državu članicu na ribolovnim područjima utvrđenima u dijelu A Priloga V. ovoj Uredbi, uz taj prijenos prema potrebi se provodi odgovarajući prijenos odobrenjâ za ribolov. Ne smije se premašiti ukupni broj odobrenja za svako ribolovno područje, kako je utvrđeno u dijelu A Priloga V. ovoj Uredbi. Država članica koja obavlja taj prijenos odobrenjâ za ribolov o njemu obavješćuje Komisiju u trenutku obavješćivanja Komisije o prijenosu kvota.

POGLAVLJE III.

Ribolovne mogućnosti kojima upravljaju regionalne organizacije za upravljanje ribarstvom

Odjeljak 1.

Opće odredbe

Članak 24.

Prijenos ili razmjena kvota

1. Ako pravila regionalne organizacije za upravljanje ribarstvom (RFMO) dopuštaju prijenose ili razmjene kvota između ugovornih stranaka tog RFMO-a, država članica („dotična država članica") može raspravljati s ugovornom strankom tog RFMO-a i, prema potrebi, utvrditi mogući nacrt namjeravanog prijenosa ili razmjene kvota. Dotična država članica obavješćuje Komisiju o tom nacrtu.

2. Nakon što je o tome obavijesti dotična država članica u skladu sa stavkom 1., Komisija može potvrditi nacrt namjeravanog prijenosa ili razmjene kvota. Ako potvrdi taj nacrt, Komisija bez neopravdane odgode izražava pristanak na to da bude obvezana namjeravanim prijenosom ili razmjenom kvota. Komisija o prijenosu ili razmjeni obavješćuje tajništvo odgovarajućeg RFMO-a u skladu s pravilima tog RFMO-a.

3. Komisija obavješćuje države članice o svakom dogovorenom prijenosu ili razmjeni kvota.

4. Ribolovne mogućnosti koje dotična država članica primi ili prenese na temelju prijenosa ili razmjene kvota smatraju se kvotama koje su dodane raspodjeli dotične države članice ili od nje oduzete od trenutka kad prijenos ili razmjena kvota počne proizvoditi učinke u skladu s uvjetima dogovora s odgovarajućom ugovornom strankom RFMO-a ili u skladu s pravilima nadležnog RFMO-a, ovisno o slučaju. Takvi prijenosi ili razmjene ne utječu na ključ za raspodjelu ribolovnih mogućnosti među državama članicama u skladu s načelom relativne stabilnosti ribolovnih aktivnosti.

Odjeljak 2.

Regulatorno područje NAFO-a

Članak 25.

Mjere za oporavak stoka bakalara u zonama NAFO-a 2J3KL

Ribarska plovila koja love bakalara u dijelu zona NAFO-a 2J3KL obuhvaćenom regulatornim područjem NAFO-a upotrebljavaju alate sljedećih najmanjih veličina oka mrežnog tega:

(a) 130 mm ako se upotrebljava odvajajuća rešetka, kako je definirana u članku 14. Uredbe (EU) 2019/833 Europskog parlamenta i Vijeća ([39]); ili

(b) 155 mm.

([39]) Uredba (EU) 2019/833 Europskog parlamenta i Vijeća od 20. svibnja 2019. o utvrđivanju mjera očuvanja i provedbe koje se primjenjuju na regulatornom području Organizacije za ribarstvo sjeverozapadnog Atlantika, izmjeni Uredbe (EU) 2016/1627 i stavljanju izvan snage uredbi Vijeća (EZ) br. 2115/2005 i (EZ) br. 1386/2007 (SL L 141, 28.5.2019., str. 1., ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2019/833/oj).

Odjeljak 3.

Područje primjene Konvencije NEAFC-a

Članak 26.

Dubinski bodečnjak u Irmingerovu moru

1. Zabranjuju se sve ribolovne aktivnosti na području omeđenom sljedećim koordinatama mjerenima prema sustavu WGS84:

Geografska širina	Geografska dužina
63° 00’ S	30° 00’ Z
61° 30’ S	27° 35’ Z
60° 45’ S	28° 45’ Z
62° 00’ S	31° 35’ Z
63° 00’ S	30° 00’ Z

2. Ribarskim plovilima zabranjuje se ribolov, zadržavanje na plovilu, prekrcavanje ili iskrcavanje u lukama Unije ulova površinskih pelagičnih i dubinskih pelagičnih stokova dubinskog bodečnjaka (*Sebastes mentella*) iz Irmingerova mora i susjednih voda (potpodručja ICES-a 5, 12 i 14 te potpodručja NAFO-a 1 i 2). Ova se zabrana također primjenjuje na ribarska plovila Unije i u lukama trećih zemalja.

3. Ribarskim plovilima Unije zabranjuje se sudjelovanje u prekrcaju koji uključuje stokove iz stavka 2.

4. Plovilima Unije zabranjuje se opskrbljivati gorivom ribarska plovila s ulovima stokova iz stavka 2. ili pružati popratne usluge tim plovilima.

5. Ribarska plovila koja su obavljala usmjereni ribolov stokova iz stavka 2. ne smiju obavljati iskrcaj u lukama Unije.

6. Ribarska plovila koja su obavljala usmjereni ribolov stokova iz stavka 2. ne smiju obavljati nikakve ribolovne aktivnosti u vodama Unije.

7. Ribarskim plovilima Unije zabranjuje se sudjelovanje u prekrcaju koji uključuje plovila koja su obavljala usmjereni ribolov stokova iz stavka 2.

8. Plovilima Unije zabranjuje se opskrbljivati gorivom ribarska plovila koja su obavljala usmjereni ribolov stokova iz stavka 2. ili pružati popratne usluge tim plovilima.

Odjeljak 4.

Područje primjene Konvencije ICCAT-a

Članak 27.

Ograničenja ribolovnih, uzgojnih i tovnih kapaciteta

1. Broj brodova Unije s mamcima i brodova Unije s povlačnim povrazima koji imaju odobrenje za aktivan ribolov plavoperajne tune (*Thunnus thynnus*) veličine između 8 kg/75 cm i 30 kg/115 cm u istočnom Atlantiku ograničen je kako je utvrđeno u Prilogu VI. točki 1.

2. Broj ribarskih plovila Unije za obalni artizanalni ribolov s odobrenjem za aktivni ribolov plavoperajne tune veličine između 8 kg/75 cm i 30 kg/115 cm u Sredozemnome moru ograničen je kako je utvrđeno u Prilogu VI. točki 2.

3. Broj ribarskih plovila Unije koja obavljaju ribolov plavoperajne tune u Jadranskome moru za potrebe uzgoja i imaju odobrenje za aktivan ribolov plavoperajne tune veličine od 8 kg/75 cm do 30 kg/115 cm ograničen je kako je utvrđeno u Prilogu VI. točki 3.

4. Broj ribarskih plovila Unije s odobrenjem za ribolov, zadržavanje na plovilu, prekrcavanje, prijevoz ili iskrcavanje plavoperajne tune u istočnom Atlantiku i Sredozemnome moru ograničen je kako je utvrđeno u Prilogu VI. točki 4.

5. Broj klopki koje se upotrebljavaju za ribolov plavoperajne tune u istočnom Atlantiku i Sredozemnome moru ograničen je kako je utvrđeno u Prilogu VI. točki 5.

6. Broj uzgajališta s odobrenjem za uzgoj plavoperajne tune i najveći ulazni kapacitet divlje ulovljene plavoperajne tune u istočnom Atlantskom oceanu i Sredozemnome moru ograničen je kako je utvrđeno u Prilogu VI. točki 6.

7. Najveći broj ribarskih plovila Unije s odobrenjem za ribolov sjevernog stoka tunja dugokrilca (*Thunnus alalunga*) kao ciljane vrste u skladu s člankom 17. Uredbe (EU) 2017/2107 Europskog parlamenta i Vijeća ([40]) ograničen je kako je utvrđeno u točki 7. Priloga VI. ovoj Uredbi.

8. Najveći broj ribarskih plovila Unije duljine preko svega najmanje 20 m koja love velikooku tunu (*Thunnus obesus*) na području primjene Konvencije ICCAT-a ograničen je kako je utvrđeno u Prilogu VI. točki 8.

Članak 28.

Rekreacijski ribolov

Države članice prema potrebi iz njima dodijeljenih kvota, kako je navedeno u Prilogu I.D, dodjeljuju poseban udio za rekreacijski ribolov.

Članak 29.

Morski psi

Uz zabrane utvrđene u člancima od 32. do 36. Uredbe (EU) 2017/2107 zabranjuje se i usmjereni ribolov vrsta pasa lisica iz roda *Alopias*.

Članak 30.

Uređaji za privlačenje ribe za tropske tune

1. Zabranjuje se upotreba uređaja za privlačenje ribe na području primjene Konvencije ICCAT-a od 17. ožujka 2025. do 30. travnja 2025.

2. Od 2. ožujka 2025. do 16. ožujka 2025. države članice osiguravaju da njihova ribarska plovila ne postavljaju uređaje za privlačenje ribe.

Odjeljak 5.

Područje primjene Konvencije CCAMLR-a

Članak 31.

Obavijesti o istraživačkom ribolovu antarktičkih zubuša za ribolovnu sezonu 2025. – 2026.

1. Države članice mogu sudjelovati, ili odobriti svojim ribarskim plovilima da sudjeluju, u istraživačkom ribolovu antarktičkih zubuša (*Dissostichus* spp.) s pomoću parangala na potpodručjima FAO-a 48.6, 88.1 i 88.2 te u zonama FAO-a 58.4.1, 58.4.2 i 58.4.3a izvan područja pod nacionalnom jurisdikcijom u razdoblju od 1. prosinca 2025. do 30. studenoga 2026. u skladu s člankom 7. stavcima od 2. do 7. Uredbe Vijeća (EZ) br. 601/2004 ([41]).

([40]) Uredba (EU) 2017/2107 Europskog parlamenta i Vijeća od 15. studenoga 2017. o utvrđivanju mjera za upravljanje, očuvanje i kontrolu primjenjivih na području primjene Konvencije Međunarodne komisije za očuvanje atlantskih tuna (ICCAT) i o izmjeni uredaba Vijeća (EZ) br. 1936/2001, (EZ) br. 1984/2003 i (EZ) br. 520/2007 (SL L 315, 30.11.2017., str. 1., ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2017/2107/oj).

([41]) Uredba Vijeća (EZ) br. 601/2004 od 22. ožujka 2004. o određenim mjerama nadzora koje se primjenjuju na ribolovne aktivnosti u području koje pokriva Konvencija o očuvanju antarktičkih morskih živih resursa i stavljanju izvan snage uredaba (EEZ) br. 3943/90, (EZ) br. 66/98 i (EZ) br. 1721/1999 (SL L 97, 1.4.2004., str. 16., ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2004/601/oj).

2. Odstupajući od rokova utvrđenih u članku 7. stavcima 5. i 6. Uredbe (EZ) br. 601/2004, države članice koje namjeravaju sudjelovati, ili odobriti svojim ribarskim plovilima da sudjeluju, u istraživačkom ribolovu, kako je navedeno u stavku 1. ovog članka, dužne su o tome obavijestiti Tajništvo CCAMLR-a najkasnije 1. lipnja 2025.

Članak 32.

Ribolov antarktičkih zubuša u ribolovnoj sezoni 2024. – 2025.

1. Uz posebne zahtjeve za istraživački ribolov utvrđene u članku 7.a Uredbe (EZ) br. 601/2004, ribolov antarktičkih zubuša u razdoblju od 1. prosinca 2024. do 30. studenoga 2025. ograničava se na države članice, potpodručja i broj ribarskih plovila utvrđene u tablici A Priloga VII. te na TAC-ove i ograničenja usputnog ulova utvrđene u tablici B u tom prilogu.

2. Zabranjuje se usmjereni ribolov vrsta morskih pasa u svrhe koje nisu znanstveno istraživanje. Svi usputno ulovljeni morski psi, posebno juvenilni morski psi i gravidne ženke, slučajno ulovljeni u ribolovu antarktičkih zubuša puštaju se živi.

3. Kad je to primjenjivo, ribolov antarktičkih zubuša u svim malim istraživačkim jedinicama (SSRU) obustavlja se kad prijavljeni ulov dosegne utvrđeni TAC i u tom se SSRU-u zabranjuje ribolov tijekom preostalog dijela ribolovne sezone.

4. Ribolov se odvija u najvećem mogućem geografskom i batimetrijskom rasponu kako bi se dobile informacije potrebne za utvrđivanje ribolovnog potencijala i kako bi se izbjegla prevelika koncentracija ulova i ribolovnog napora. Međutim, na potpodručjima FAO-a 48.6, 88.1 i 88.2 zabranjuje se ribolov na dubinama manjima od 550 m.

Članak 33.

Ribolov antarktičkog krila u ribolovnoj sezoni 2025. – 2026.

1. Za potrebe članka 5.a Uredbe (EZ) br. 601/2004 države članice koje u razdoblju od 1. prosinca 2025. do 30. studenoga 2026. namjeravaju loviti antarktičkog krila (*Euphausia superba*) na području primjene Konvencije CCAMLR-a, do 1. svibnja 2025. o tome obavješćuju Komisiju s pomoću obrasca iz dijela B Dodatka Prilogu VII.

2. Odstupajući od rokova utvrđenih u članku 7. stavcima 5. i 6. Uredbe (EZ) br. 601/2004, na temelju informacija primljenih od država članica Komisija te obavijesti dostavlja Tajništvu CCAMLR-a do 30. svibnja 2025.

3. Obavijest iz stavka 1. ovog članka uključuje informacije predviđene člankom 3. stavcima 2. i 3. Uredbe (EZ) br. 601/2004 za svako ribarsko plovilo kojem će se odobriti sudjelovanje u ribolovu antarktičkog krila.

4. Država članica koja namjerava loviti antarktičkog krila na području primjene Konvencije CCAMLR-a o tome obavješćuje Komisiju samo u odnosu na ribarska plovila s odobrenjem koja u trenutku obavijesti:

(a) plove pod njezinom zastavom; ili

(b) plove pod zastavom neke druge članice CCAMLR-a, te se očekuje da će u vrijeme ribolova ploviti pod zastavom te države članice.

5. Ako je neko ribarsko plovilo s odobrenjem, o kojem je Tajništvo CCAMLR-a obaviješteno u skladu sa stavcima 1., 2. i 3., spriječeno sudjelovati u ribolovu antarktičkog krila zbog opravdanih operativnih razloga ili više sile, dotična država članica može odobriti drugo plovilo koje će ga zamijeniti. U tom slučaju dotična država članica odmah obavješćuje Tajništvo CCAMLR-a, uz uključivanje Komisije u korespondenciju, te dostavlja:

(a) sve pojedinosti o planiranom zamjenskom ribarskom plovilu ili plovilima, uključujući informacije predviđene u članku 3. stavcima 2. i 3. Uredbe (EZ) br. 601/2004; i

(b) sveobuhvatno izvješće o razlozima kojima se opravdava zamjena te sve relevantne popratne dokaze ili upućivanja.

Odjeljak 6.

Područje nadležnosti IOTC-a

Članak 34.

Ograničenje ribolovnog kapaciteta plovila koja obavljaju ribolov na području nadležnosti IOTC-a

1. Najveći broj ribarskih plovila Unije koja obavljaju ribolov tropske tune na području nadležnosti IOTC-a i odgovarajući kapacitet u bruto tonaži utvrđuju se u Prilogu VIII. točki 1.

2. Najveći broj ribarskih plovila Unije koja obavljaju ribolov igluna (*Xiphias gladius*) i tunja dugokrilca (*Thunnus alalunga*) na području nadležnosti IOTC-a i odgovarajući kapacitet u bruto tonaži utvrđuju se u Prilogu VIII. točki 2.

3. Države članice mogu preraspodijeliti ribarska plovila koja su raspoređena na jednu od vrsta ribolova iz stavaka 1. i 2. na drugu vrstu ribolova pod uvjetom da Komisiji mogu dokazati da takva promjena ne dovodi do povećanja ribolovnog napora za dotične riblje stokove.

4. Ako je predložen prijenos kapaciteta na flotu države članice, ta država članica osigurava da ribarska plovila koja treba prenijeti budu uvrštena u IOTC-ovu evidenciju plovila s odobrenjem za ribolov ili evidenciju plovila drugih RFMO-a koji upravljaju ribolovom tune. Ribarska plovila koja se nalaze na popisu plovila koja su obavljala nezakoniti, neprijavljeni i neregulirani (NNN) ribolov koji je sastavio bilo koji RFMO ne smiju se prenositi.

5. Države članice smiju ribolovni kapacitet povećati iznad graničnih vrijednosti iz stavaka 1. i 2. samo u okviru ograničenja utvrđenih u razvojnim planovima dostavljenima IOTC-u.

Članak 35.

Ploveći uređaji za privlačenje ribe i opskrbna plovila

1. Ploveći uređaji za privlačenje ribe imaju plutače opremljene instrumentima. Zabranjena je upotreba svih drugih plutača, kao što su radioplutače.

2. Jedno plovilo s okružujućim mrežama plivaricama ni u jednom trenutku ne prati više od 300 operativnih plutača.

3. Za svako se plovilo s okružujućim mrežama plivaricama godišnje smije nabaviti najviše 500 plutača opremljenih instrumentima. Nijedno plovilo s okružujućim mrežama plivaricama ni u jednom trenutku nema više od 500 plutača opremljenih instrumentima, što uključuje plutače na zalihama i operativne plutače.

4. Najviše tri opskrbna plovila pružaju potporu za najmanje deset plovila s okružujućim mrežama plivaricama, a sva ta plovila plove pod zastavom države članice. Ovaj se stavak ne primjenjuje na države članice koje upotrebljavaju samo jedno opskrbno plovilo.

5. Jednom plovilu s okružujućim mrežama plivaricama potporu ni u jednom trenutku ne pruža više od jednog opskrbnog plovila koje plovi pod zastavom države članice.

6. Unija ne registrira nova ni dodatna opskrbna plovila u IOTC-ovu evidenciju plovila s odobrenjem za ribolov.

Odjeljak 7.

Područje primjene Konvencije SPRFMO-a

Članak 36.

Pelagični ribolov

1. Samo one države članice koje su 2007., 2008. ili 2009. aktivno obavljale aktivnosti pelagičnog ribolova na području primjene Konvencije SPRFMO-a smiju loviti pelagične stokove na tom području u skladu s TAC-ovima utvrđenima u Prilogu I.H.

2. Države članice iz stavka 1. mogu iskorištavati ribolovne mogućnosti utvrđene u Prilogu I.H samo ako do petnaestog dana sljedećeg mjeseca Komisiji pošalju sljedeće informacije kako bi ih Komisija mogla dostaviti Tajništvu SPRFMO-a:

(a) popis plovila koja aktivno obavljaju ribolov ili sudjeluju u prekrcavanju na području primjene Konvencije SPRFMO-a;

(b) mjesečna izvješća o ulovu.

Odjeljak 8.

Područje primjene Konvencije IATTC-a

Članak 37.

Ribolov okružujućim mrežama plivaricama

1. Plovila s okružujućim mrežama plivaricama ne love žutoperajnu tunu (*Thunnus albacares*), velikooku tunu (*Thunnus obesus*) ili tunja prugavca (*Katsuwonus pelamis*):

(a) od 00:00 sati 29. srpnja 2025. do 24:00 sati 8. listopada 2025. ili od 00:00 sati 9. studenoga 2025. do 24:00 sati 19. siječnja 2026. na području koje je određeno sljedećim granicama:

— pacifičkim obalama Amerika,

— geografskom dužinom 150° Z,

— geografskom širinom 40° S,

— geografskom širinom 40° J;

(b) od 00:00 sati 9. listopada 2025. do 24:00 sati 8. studenoga 2025. na području koje je određeno sljedećim granicama:

— geografskom dužinom 96° Z,

— geografskom dužinom 110° Z,

— geografskom širinom 4° S,

— geografskom širinom 3° J.

2. Za svako ribarsko plovilo iz stavka 1. koje plovi pod zastavom države članice ta država članica zastave do 1. travnja 2025. obavješćuje Komisiju koje je razdoblje zabrane ribolova iz stavka 1. točke (a) to ribarsko plovilo odabralo.

3. Plovila s okružujućim mrežama plivaricama koja love tunu na području primjene Konvencije IATTC-a svu žutoperajnu tunu, velikooku tunu i tunja prugavca koje ulove zadržavaju na plovilu, a zatim prekrcavaju ili iskrcavaju.

4. Stavak 3. ne primjenjuje se:

(a) ako se riba smatra neupotrebljivom za prehranu ljudi zbog drugih razloga osim veličine;

(b) u završnom dijelu izlaska u ribolov ako na plovilu nije ostalo dovoljno tovarnog prostora za pohranjivanje sve tune ulovljene u tom dijelu izlaska u ribolov.

Članak 38.

Ploveći uređaji za privlačenje ribe

1. Jedno plovilo s okružujućim mrežama plivaricama ni u jednom trenutku nema više aktivnih uređaja za privlačenje ribe na području primjene Konvencije IATTC-a nego što je navedeno u tablici u nastavku. Uređaj za privlačenje ribe smatra se aktivnim ako je postavljen na moru, ako počne odašiljati svoju lokaciju i ako ga prate plovilo, njegov vlasnik ili subjekt koji upravlja plovilom. Uređaj za privlačenje ribe aktivira se samo na plovilu s okružujućim mrežama plivaricama.

Plovila s kapacitetom manjim od 1 200 m^3	210 uređaja za privlačenje ribe
Plovila s kapacitetom jednakim ili većim od 1 200 m^3	340 uređaja za privlačenje ribe

2. Tijekom 15 dana prije početka razdoblja zabrane ribolova odabranog u skladu s člankom 37. stavkom 1. točkom (a) ove Uredbe plovilo s okružujućim mrežama plivaricama na području primjene Konvencije IATTC-a:

(a) ne postavlja uređaje za privlačenje ribe;

(b) vadi onoliko uređaja za privlačenje ribe koliko ih je izvorno postavilo.

Članak 39.

Ograničenja ulova velikooke tune u ribolovu parangalom

Ukupni godišnji ulovi velikooke tune na području primjene Konvencije IATTC-a za plovila s parangalima svake države članice utvrđeni su u Prilogu I.L.

Članak 40.

Zabrana ribolova trupana oblokrilaca

1. Zabranjuje se ribolov trupana oblokrilaca (*Carcharhinus longimanus*) na području primjene Konvencije IATTC-a te zadržavanje na plovilu, prekrcavanje, iskrcavanje, skladištenje, nuđenje na prodaju ili prodaja bilo kojeg dijela ili cijelog trupa trupana oblokrilaca ulovljenih na tom području.

2. Kad ih slučajno ulove, subjekti koji upravljaju ribarskim plovilom primjerke trupana oblokrilaca ne smiju ozlijediti i odmah ih puštaju u more.

3. Subjekti koji upravljaju ribarskim plovilom bilježe broj puštanja u more uz naznaku stanja (uginuli ili živi) te o toj informaciji izvješćuju državu članicu čiji su državljani. Države članice Komisiji do 31. siječnja 2025. prenose te informacije prikupljene tijekom 2024.

Odjeljak 9.

Područje primjene Konvencije SEAFO-a

Članak 41.

Zabrana ribolova dubokomorskih morskih pasa

Zabranjuje se usmjereni ribolov sljedećih dubokomorskih vrsta morskih pasa na području primjene Konvencije SEAFO-a:

(a) morska mačka vrste *Apristurus manis*;

(b) Bigelowljev kostelj (*Etmopterus bigelowi*);

(c) kratkorepi kostelj (*Etmopterus brachyurus*);

(d) veliki kostelj crnac (*Etmopterus princeps*);

(e) glatki kostelj crnac (*Etmopterus pusillus*);

(f) voline i raže (*Rajidae*);

(g) baršunasti pas svjetlonoša (*Scymnodon squamulosus*);

(h) morski psi iz nadreda *Selachimorpha*;

(i) kostelj (*Squalus acanthias*).

Odjeljak 10.

Područje primjene Konvencije WCPFC-a

Članak 42.

Uvjeti za ribolov velikooke tune, žutoperajne tune, tunja prugavca i južnopacifičkog tunja dugokrilca

1. Države članice osiguravaju da se ne dodijeli više od 403 ribolovna dana plovilima s okružujućim mrežama plivaricama koja love velikooku tunu (*Thunnus obesus*), žutoperajnu tunu (*Thunnus albacares*) i tunja prugavca (*Katsuwonus pelamis*) na područjima otvorenog mora između 20° S i 20° J na području primjene Konvencije WCPFC-a.

2. Ribarska plovila Unije ne smiju ciljano loviti južnopacifički stok tunja dugokrilca (*Thunnus alalunga*) na području primjene Konvencije WCPFC-a južno od 20° J.

3. Najveći broj plovila Unije s okružujućim mrežama plivaricama s odobrenjem za ribolov tropske tune na područjima otvorenog mora između 20° S i 20° J na području primjene Konvencije WCPFC-a ne smije premašiti ograničenja utvrđena u Prilogu IX. tablici 2.

Članak 43.

Upravljanje ribolovom s pomoću uređaja za privlačenje ribe

1. Na dijelu područja primjene Konvencije WCPFC-a koji se nalazi između 20° S i 20° J plovila s okružujućim mrežama plivaricama, tender plovila i sva druga plovila za potporu plovilima s okružujućim mrežama plivaricama ne postavljaju uređaje za privlačenje ribe, ne upotrebljavaju ih niti na njih postavljati mreže od 00:00 sati 1. srpnja 2025. do 24:00 sati 15. kolovoza 2025.

2. Uz zabranu navedenu u stavku 1. zabranjuje se i postavljanje mreža na uređaje za privlačenje ribe na otvorenome moru na području primjene Konvencije WCPFC-a koje se nalazi između 20° S i 20° J tijekom jednog dodatnog mjeseca, od 00:00 1. travnja 2025. do 24:00 30. travnja 2025. ili od 00:00 1. svibnja 2025. do 24:00 31. svibnja 2025. ili od 00:00 1. studenoga 2025. do 24:00 30. studenoga 2025. ili od 00:00 1. prosinca 2025. do 24:00 31. prosinca 2025.

3. Dotične države članice zajednički utvrđuju koje se razdoblje zabrane ribolova iz stavka 2. primjenjuje na plovila s okružujućim mrežama plivaricama koja plove pod njihovom zastavom. Države članice do 15. veljače 2025. zajednički obavješćuju Komisiju o odabranom razdoblju zabrane ribolova. Komisija prije 1. ožujka 2025. obavješćuje Tajništvo WCPFC-a o zajedničkom razdoblju zabrane ribolova koje su odabrale države članice.

4. Svaka država članica osigurava da nijedno njezino plovilo s okružujućim mrežama plivaricama ni u kojem trenutku na moru ne postavi više od 350 uređaja za privlačenje ribe s aktiviranim plutačama opremljenima instrumentima. Plutače se aktiviraju isključivo na plovilu s okružujućim mrežama plivaricama.

Članak 44.

Najveći broj ribarskih plovila Unije s odobrenjem za ribolov igluna

Najveći broj ribarskih plovila Unije s odobrenjem za ribolov igluna (*Xiphias gladius*) na dijelovima područja primjene Konvencije WCPFC-a južno od 20° J utvrđuje se u Prilogu IX.

Članak 45.

Ograničenja ulova za igluna u ribolovu parangalima južno od 20° J

Države članice osiguravaju da ulovi igluna južno od 20° J plovilima s parangalima u 2025. ne premaše ograničenje utvrđeno u tablici 2 u Prilogu I.G. Osim toga, osiguravaju i da uslijed toga ne dođe do pomaka ribolovnog napora za igluna na područje sjeverno od 20° J.

Odjeljak 11.

Beringovo more

Članak 46.

Zabrana ribolova aljaške kolje na otvorenome moru Beringova mora

Zabranjuje se ribolov aljaške kolje (*Gadus chalcogrammus*) na pučini Beringova mora.

Odjeljak 12.

Područje primjene sporazuma SIOFA-e

Članak 47.

Ograničenja pridnenog ribolova

Države članice osiguravaju da ribarska plovila koja plove pod njihovom zastavom i obavljaju ribolov na području primjene Sporazuma SIOFA-e:

(a) ograniče svoj godišnji ribolovni napor u pridnenom ribolovu na razinu utvrđenu u Prilogu X.;

(b) ne obavljaju pridneni ribolov, osim s pomoću stajaćih parangala; i

(c) ne obavljaju ribolov na privremeno zaštićenim područjima Atlantis Bank, Coral, Fools Flat, Middle of What i Walter's Shoal, kako su definirana u Prilogu I.K, osim s pomoću stajaćih parangala te pod uvjetom da na plovilu bude znanstveni promatrač cijelo vrijeme dok se obavlja ribolov na tim područjima.

Članak 48.

Mjere za ribolov antarktičkih zubuša

Države članice osiguravaju da ribarska plovila koja plove pod njihovom zastavom i love antarktičke zubuše (*Dissostichus* spp.) na području primjene Sporazuma SIOFA-e:

(a) ne love na dubinama plićima od 500 metara;

(b) u svakom trenutku na plovilu imaju barem jednog znanstvenog promatrača, čiji je cilj promatranje 25 % izvučenih udica po parangalu tijekom trajanja ribolova; i

(c) označe i puste najmanje pet primjeraka antarktičkih zubuša po toni ulovljene žive mase; nakon što se ulovi 30 ili više primjeraka antarktičkih zubuša, za puštanje uz oznaku primjenjuje se minimalna statistička vrijednost preklapanja od najmanje 60 %.

Članak 49.

Zabrana ciljanog ribolova dubokomorskih pasa

Zabranjuje se usmjereni ribolov sljedećih dubokomorskih pasa na području primjene Sporazuma SIOFA-e:

(a) portugalskog kostelja (*Centroscymnus coelolepis*), osim u kontekstu dopuštenog usputnog ulova kako je utvrđeno u Prilogu I.K;

(b) kljunastog morskog psa (*Deania calceus*);

(c) kostelja dubinca (*Centrophorus granulosus*);

(d) drkovne (*Dalatias licha*);

(e) Bachove morske mačke (*Bythaelurus bachi*);

(f) tamnouste himere (*Chimaera buccanigella*);

(g) Didierove himere (*Chimaera didierae*);

(h) mornareve himere (*Chimaera willwatchi*);

(i) dugonosog baršunastog kostelja (*Centroselachus crepidater*);

(j) Plunketova kostelja (*Scymnodon macracanthus*);

(k) baršunastog psa svjetlonošu (*Zameus squamulosus*);

(l) kostelja bijelolicog (*Etmopterus alphus*);

(m) indijske morske mačke (*Apristurus indicus*);

(n) dugonose himere (*Harriotta raleighana*);

(o) uskoglave morske mačke (*Bythaelurus tenuicephalus*);

(p) morskog psa vrste *Chlamydoselachus anguineus*;

(q) velikookog volonje (*Hexanchus nakamurai*);

(r) glatkog kostelja crnca (*Etmopterus pusillus*);

(s) južnog psa spavača (*Somniosus antarcticus*);

(t) morskog psa vraga (*Mitsukurina owstoni*);

(u) plavookog psa svjetlonošu (*Etmopterus viator*);

(v) Bigelowljeva kostelja (*Etmopterus bigelowi*);

(w) ljuskastog kostelja dubinca (*Centrophorus squamosus*);

(x) malenog dubinskog kostelja (*Centrophorus uyato*);

(y) kratkobodljog kostelja (*Squalus mitsukurii*);

(z) dugonosnog dubinskog kostelja (*Deania quadrispinosa*);

(za) strijeloglavog dubinskog kostelja (*Deania profundorum*);

(zb) mekonosne raže (*Bathyraja tunae*);

(zc) afričke himere (*Rhinochimaera africana*).

Odjeljak 13.

Područje primjene Konvencije NPFC-a

Članak 50.

Ribolov lokarde

1. Za ribarska plovila Unije koja obavljaju ribolov na području primjene Konvencije NPFC-a države članice zastave Komisiji dostavljaju sljedeće agregirane podatke do sljedećih datuma:

(a) do sedmog dana sljedećeg mjeseca, mjesečne ulove u okviru ograničenja ulova za lokardu (*Scomber japonicus*) za sve ugovorne stranke NPFC-a za koćarice odnosno plivaričare kako je utvrđeno u Prilogu I.M ako je iskorištenost tih ograničenja ulova manja od 60 %; i

(b) do utorka sljedećeg tjedna, tjedne ulove lokarde ispod tih ograničenja ulova ako je iskorištenost tih ograničenja ulova iznad 60 % i ispod 95 %.

Komisija te informacije prikuplja i odmah prosljeđuje izvršnom tajniku NPFC-a.

2. U roku od dva dana nakon što izvršni tajnik NPFC-a izda obavijesti da je iskorištenost tih ograničenja ulova dosegla 95 %, Komisija zabranjuje ribolov u okviru tih ograničenja ulova.

3. Komisija prikuplja informacije o godišnjim ulovima lokarde na području primjene Konvencije NPFC-a i dostavlja ih izvršnom tajniku NPFC-a do kraja veljače sljedeće godine.

4. Ovaj se članak primjenjuje uz obveze izvješćivanja o ribolovnim mogućnostima utvrđene u članku 33. Uredbe (EZ) br. 1224/2009.

Članak 51.

Zaštita morskih pasa na području primjene Konvencije NPFC-a

1. Ribarska plovila Unije koja obavljaju ribolov na području primjene Konvencije NPFC-a na tom području ne love, ne zadržavaju na plovilu, ne prekrcavaju niti iskrcavaju morske pse.

2. Kad ih se slučajno ulovi, primjerci vrsta iz stavka 1. ne smiju se ozlijediti i moraju se odmah pustiti u more.

Članak 52.

Zaštita anadromnih riba na području primjene Konvencije NPFC-a

1. Ribarska plovila Unije koja obavljaju ribolov na području primjene Konvencije NPFC-a ne smiju loviti, zadržavati na plovilu, prekrcavati niti iskrcavati keta lososa (*Oncorhynchus keta*), srebrnog lososa (*Oncorhynchus kisutch*), grbavog lososa (*Oncorhynchus gorbuscha*), buljookog lososa (*Oncorhynchus nerka*), velikog lososa (*Oncorhynchus tshawytscha*), japanskog višnjina lososa (*Oncorhynchus masou*) i kalifornijsku pastrvu (*Oncorhynchus mykiss*).

2. Kad ih se slučajno ulovi, primjerci vrsta iz stavka 1. ne smiju se ozlijediti i moraju se odmah pustiti u more.

GLAVA III.

RIBOLOVNE MOGUĆNOSTI ZA PLOVILA TREĆIH ZEMALJA U VODAMA UNIJE

Članak 53.

Ribarska plovila koja plove pod zastavom Norveške ili Farskih Otoka

Ribarskim plovilima koja plove pod zastavom Norveške ili Farskih Otoka Komisija može odobriti ribolov u vodama Unije podložno TAC-ovima utvrđenima u Prilogu I. i podložno uvjetima predviđenima u ovoj Uredbi i u glavi III. Uredbe (EU) 2017/2403 te u delegiranim aktima koje Komisija donese na temelju te uredbe.

Članak 54.

Ribarska plovila koja plove pod zastavom Ujedinjene Kraljevine, koja su registrirana u Ujedinjenoj Kraljevini, Bailiwicku Guernseyju, Bailiwicku Jerseyju ili na Otoku Manu i kojima je povlasticu izdala uprava za ribarstvo Ujedinjene Kraljevine

Ribarskim plovilima koja plove pod zastavom Ujedinjene Kraljevine, koja su registrirana u Ujedinjenoj Kraljevini, Bailiwicku Guernseyju, Bailiwicku Jerseyju ili na Otoku Manu i kojima je povlasticu izdala uprava za ribarstvo Ujedinjene Kraljevine Komisija može odobriti ribolov u vodama Unije podložno TAC-ovima utvrđenima u Prilogu I. i podložno uvjetima predviđenima u ovoj Uredbi i u Uredbi (EU) 2017/2403 te u delegiranim aktima koje Komisija donese na temelju te uredbe.

Članak 55.

Prijenosi ili razmjene kvota s Ujedinjenom Kraljevinom

1. Svi prijenosi ili razmjene kvota između Unije i Ujedinjene Kraljevine provode se u skladu s ovim člankom.

2. Država članica koja namjerava prenijeti ili razmijeniti kvote s Ujedinjenom Kraljevinom može s Ujedinjenom Kraljevinom raspravljati o nacrtu prijenosa ili razmjene kvota. Dotična država članica obavješćuje Komisiju o tom nacrtu.

3. Ako Komisija potvrdi nacrt prijenosa ili razmjene kvota iz stavka 2. koji joj dostavi dotična država članica, Komisija bez neopravdane odgode izražava pristanak na to da bude obvezana takvim prijenosom ili razmjenom kvota. Komisija obavješćuje države članice i Ujedinjenu Kraljevinu o dogovorenom prijenosu ili razmjeni kvota.

4. Ribolovne mogućnosti primljene od Ujedinjene Kraljevine ili prenesene na Ujedinjenu Kraljevinu na temelju dogovorenog prijenosa ili razmjene kvota smatraju se kvotama koje su dodane dodjeli dotične države članice ili oduzete od njezine dodjele od trenutka obavijesti o tom prijenosu ili razmjeni kvota u skladu sa stavkom 3. Takvi prijenosi ili razmjene ne utječu na ključ za raspodjelu ribolovnih mogućnosti među državama članicama u skladu s načelom relativne stabilnosti ribolovnih aktivnosti.

Članak 56.

Ribarska plovila koja plove pod zastavom Venezuele

Ribarska plovila koja plove pod zastavom Venezuele podliježu uvjetima predviđenima u ovoj Uredbi i u glavi III. Uredbe (EU) 2017/2403 te u delegiranim aktima koje Komisija donese na temelju te uredbe.

Članak 57.

Odobrenja za ribolov

Najveći broj odobrenja za ribolov za ribarska plovila trećih zemalja koja obavljaju ribolov u vodama Unije utvrđuje se u dijelu B Priloga V.

Članak 58.

Uvjeti za iskrcaj ulova i usputnih ulova

Uvjeti utvrđeni u članku 7. primjenjuju se na ulove i usputne ulove ribarskih plovila trećih zemalja koja obavljaju ribolov na temelju odobrenja za ribolov iz članka 57.

Članak 59.

Zabranjene vrste

1. Ribarska plovila trećih zemalja ne love, ne zadržavaju na plovilu, ne prekrcavaju niti iskrcavaju sljedeće vrste kad se nalaze u vodama Unije:

(a) psinu zmijozubu trošiljku (*Carcharias taurus*) u svim vodama Unije;

(b) zvjezdastu ražu glaticu (*Amblyraja radiata*) u vodama Unije u zonama ICES-a 3a i 7d; i vodama Unije na potpodručju ICES-a 4;

(c) kompleks dviju vrsta voline (*Dipturus batis*) (*Dipturus* cf. *flossada* i *Dipturus* cf. *intermedia*) u vodama Unije na potpodručjima ICES-a 3, 4 te od 6 do10;

(d) butora (*Galeorhinus galeus*) ako je ulovljen parangalima u vodama Unije na potpodručjima ICES-a 4, 6, 7 i 8;

(e) narančastog zvjezdooka (*Hoplostethus atlanticus*) u vodama Unije na potpodručjima ICES-a 3 i 4 te od 6 do10;

(f) kučinu (*Lamna nasus*) u svim vodama Unije;

(g) ražu kamenicu (*Raja clavata*) u vodama Unije u zoni ICES-a 3a;

(h) ražu vijošarku (*Raja undulata*) u vodama Unije na potpodručjima ICES-a 6 i 10;

(i) ražopsa (*Rhinobatos rhinobatos*) u vodama Unije u Sredozemnome moru;

(j) kitopsinu (*Rhincodon typus*) u svim vodama Unije; i

(k) dubokomorske vrste navedene u Prilogu I.A dijelu D u vodama Unije na potpodručjima ICES-a 6–10 i područjima CECAF-a 34.1.1, 34.1.2 i 34.2. te u vodama Unije na potpodručju ICES-a 4, ako je navedeno u tom prilogu.

2. Kad ih se slučajno ulovi, primjerci vrsta iz stavka 1. ne smiju se ozlijediti i moraju se odmah pustiti u more.

GLAVA IV.

ZAVRŠNE ODREDBE

Članak 60.

Izmjena Uredbe (EU) 2024/257

Uredba (EU) 2024/257 mijenja se kako slijedi:

1. u poglavlju III. iza odjeljka 1. umeće se sljedeći odjeljak:

„ODJELJAK 1.A

REGULATORNO PODRUČJE NAFO-A

Članak 23.a

Mjere za oporavak stoka bakalara u zonama NAFO-a 2J3KL

Ribarska plovila koja love bakalara u dijelu zona NAFO-a 2J3KL obuhvaćenom regulatornim područjem NAFO-a upotrebljavaju alate sljedećih najmanjih veličina oka mrežnog tega:

(a) 130 mm ako se upotrebljava odvajajuća rešetka, kako je definirana u članku 14. Uredbe (EU) 2019/833 Europskog parlamenta i Vijeća (*); ili

(b) 155 mm.

(*) Uredba (EU) 2019/833 Europskog parlamenta i Vijeća od 20. svibnja 2019. o utvrđivanju mjera očuvanja i provedbe koje se primjenjuju na regulatornom području Organizacije za ribarstvo sjeverozapadnog Atlantika, izmjeni Uredbe (EU) 2016/1627 i stavljanju izvan snage uredbi Vijeća (EZ) br. 2115/2005 i (EZ) br. 1386/2007 (SL L 141, 28.5.2019., str. 1., ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2019/833/oj).";

2. u članku 59. sljedeća točka umeće se iza točke (a):

„(da) Članak 23.a primjenjuje se od 1. siječnja 2025. do 30. lipnja 2025. ili do datuma početka primjene Delegirane uredbe Komisije o izmjeni Uredbe (EU) 2019/833 o mjerama za oporavak stoka bakalara u zonama NAFO-a 2J3KL, ovisno o tome što nastupi prije.";

3. u Prilogu I.A dijelu A tablica 2. zamjenjuje se sljedećim:

„Tablica 2.

Vrsta:	inćun *Engraulis encrasicolus*		Zona:	9 i 10; vode Unije na području CECAF-a 34.1.1 (ANE/9/3411)
Španjolska	5 919	(1) (3) (4)	Analitički TAC	
Portugal	17 531	(1) (3) (4)		
Unija	23 450	(1) (2) (3) (4)		
TAC	23 450	(1) (2) (3) (4)		

(1) Ta se kvota smije loviti samo od 1. srpnja 2024. do 30. lipnja 2025.

(2) Poseban uvjet: od čega se do 969 tona može izloviti na području omeđenom sljedećim koordinatama i obalom (ANE/*09AW):

Točka	Geografska širina	Geografska dužina
1	36° 00′ 00″ S	5° 36′ 00″ Z
2	36° 00′ 00″ S	11° 00’ 00” Z
3	37° 01′ 20″ S	8° 59’ 47” Z

(3) Poseban uvjet: od čega se sljedeće količine, uz količinu iz bilješke 2. i nakon potpunog iskorištavanja te količine, mogu izloviti na području iz bilješke 2. u razdoblju od 1. srpnja 2024. do 30. rujna 2024. (ANE/*09AW2).

Španjolska	1 926
Portugal	2 102
Unija	4 028

(4) U razdoblju od 1. siječnja 2025. do 30. lipnja 2025. ta se kvota smije loviti samo na dijelu potpodručja 9 sjeverno od crte koja povezuje sljedeće točke (ANE/*09AW3):

Točka	Geografska širina	Geografska dužina
1	36° 00′ 00″ S	11° 00’ 00” Z
2	37° 01′ 20″ S	8° 59’ 47” Z”.

4. u Prilogu I.C tablica 1. zamjenjuje se sljedećim:

„Tablica 1.

Vrsta:	bakalar *Gadus morhua*		Zona:	NAFO 2J3KL (COD/N2J3KL)
Bugarska	0,001	(1) (2)	Analitički TAC	
Njemačka	162,340	(1) (2)	Ne primjenjuje se članak 3. stavci 2. i 3. Uredbe (EZ) br. 847/96.	
Estonija	28,937	(1) (2)	Ne primjenjuje se članak 4. Uredbe (EZ) br. 847/96.	
Španjolska	150,098	(1) (2)		
Francuska	23,363	(1) (2)		
Latvija	28,937	(1) (2)		
Litva	28,937	(1) (2)		
Poljska	75,850	(1) (2)		
Portugal	234,372	(1) (2)		
Rumunjska	2,165	(1) (2)		

Vrsta:	bakalar *Gadus morhua*	Zona:	NAFO 2J3KL (COD/N2J3KL)
Unija	735 (1) (2)		
TAC	18 947		

(1) Ova se kvota primjenjuje od 1. siječnja 2024. do 30. lipnja 2025. Smije se loviti samo od 1. siječnja 2025. do 30. lipnja 2025.
(2) U okviru te kvote nije dopušten usmjereni ribolov između 00:00 sati UTC 15. travnja 2025. i 23:59 sata UTC 30. lipnja 2025. Tijekom tog razdoblja ta se vrsta smije loviti isključivo kao usputni ulov do sljedeće granice: najviše 1 250 kg ili 5 %, ovisno o tome što je veće.";

Članak 61.

Postupak Odbora

1. Komisiji pomaže Odbor za ribarstvo i akvakulturu osnovan Uredbom (EU) br. 1380/2013. Navedeni odbor je odbor u smislu Uredbe (EU) br. 182/2011.

2. Pri upućivanju na ovaj stavak primjenjuje se članak 5. Uredbe (EU) br. 182/2011.

Članak 62.

Prijelazne odredbe

Članci od 9. do 13., članci od 15. do 21. te članci 25., 26., 29., 40., 41., 46., 49., 51. i 59. ove Uredbe nastavljaju se primjenjivati, *mutatis mutandis*, u 2026. do stupanja na snagu Uredbe o utvrđivanju ribolovnih mogućnosti za 2026.

Članak 63.

Stupanje na snagu i primjena

Ova Uredba stupa na snagu na dan objave u *Službenom listu Europske unije*.

Primjenjuje se od 1. siječnja 2025. do 31. prosinca 2025.

Međutim:

(a) članak 12. stavak 1. primjenjuje se od 1. siječnja 2025. do 31. prosinca 2025. ili do datuma početka primjene delegiranog akta donesenog u skladu s člankom 15. stavkom 2. Uredbe (EU) 2019/1241 kojim se mijenja dio A Priloga VII. toj uredbi u pogledu minimalne referentne veličine za očuvanje kolje na potpodručjima ICES-a 8, 9 i 10 te u vodama Unije na području CECAF-a 34.1.1, ovisno o tome što nastupi prije;

(b) članak 13. stavci od 1. do 7. primjenjuju se od 1. travnja 2025. do 31. ožujka 2026.;

(c) članak 13. stavak 8. primjenjuje se od 1. siječnja 2025. do 31. ožujka 2026.;

(d) članci 17. i 18. primjenjuju se od 1. siječnja 2025. do 31. prosinca 2025. ili do datuma početka primjene delegiranih akata donesenih u skladu s člankom 15. stavkom 2. Uredbe (EU) 2019/1241 kojima se mijenjaju prilozi VI. i VII. toj uredbi u pogledu tehničkih mjera za Keltsko more, Irsko more i područje zapadno od Škotske te tehničkih mjera za rumenca okana na potpodručjima ICES-a 6, 7 i 8, ovisno o tome što nastupi prije;

(e) članak 19. primjenjuje se od 1. siječnja 2025. do 31. prosinca 2026.;

(f) članak 24. primjenjuje se od 1. siječnja 2025. do 31. siječnja 2026.;

(g) članak 25. primjenjuje se od 1. srpnja 2025. do 30. lipnja 2026. ili do datuma početka primjene Delegirane uredbe Komisije o izmjeni Uredbe (EU) 2019/833 o mjerama za oporavak stoka bakalara u zonama NAFO-a 2J3KL, ovisno o tome što nastupi prije.

(h) članak 26. primjenjuje se od 1. siječnja 2025. do 31. prosinca 2025. ili do datuma početka primjene delegiranog akta donesenog u skladu s člankom 54. stavkom 1. točkom (m) Uredbe (EU) 2024/2594 Europskog parlamenta i Vijeća ([42]) te kojim se izmjenjuje Prilog IV. toj uredbi o tehničkim mjerama za dubinskog bodečnjaka u Irmingerovu moru i susjednim vodama, ovisno o tome što nastupi prije;

(i) članak 32. i Prilog VII. primjenjuju se od 1. prosinca 2024. do 30. studenoga 2025.;

(j) članak 37. stavak 1. točka (a) primjenjuje se od 1. siječnja 2025. do 19. siječnja 2026.;

(k) odjeljak 13. prestaje se primjenjivati na dan početka primjene uredbe Europskog parlamenta i Vijeća o utvrđivanju odgovarajućih mjera;

(l) prilozi od I.A do I.J i Prilog I.L primjenjuju se i 2026. ako je tako u njima navedeno;

(m) bilješka 1. u Prilogu I.A dijelu B tablicama od 116 do 118 primjenjuje se od 1. siječnja 2025. do 31. prosinca 2025. ili do datuma početka primjene delegiranog akta donesenog u skladu s člankom 15. stavkom 2. Uredbe (EU) br. 1380/2013 o odstupanju od obveze iskrcavanja za kostelja, ovisno o tome što nastupi prije;

(n) Prilog I.K primjenjuje se od 1. prosinca 2024. do 30. studenoga 2025. ako je tako navedeno u tom prilogu;

(o) prilozi I.M i XI. primjenjuju se od 1. lipnja 2025. do 31. svibnja 2026.;

(p) Prilog II. primjenjuje se od 1. veljače 2025. do 31. siječnja 2026.;

(q) ograničenja ulova i napora utvrđena ovom Uredbom za 2025. i, ako je tako navedeno u ovoj Uredbi, za 2026., nastavljaju se primjenjivati u 2026. i, ako je to relevantno, u 2027. isključivo za potrebe:

i. razmjena na temelju članka 16. stavka 8. Uredbe (EU) br. 1380/2013;

ii. smanjenjâ i preraspodjela na temelju članka 37. Uredbe (EZ) br. 1224/2009;

iii. količina zadržanih u skladu s člankom 4. Uredbe (EZ) br. 847/96 i člankom 15. stavkom 9. Uredbe (EU) br. 1380/2013; i

iv. smanjenjâ na temelju članaka 105., 106. i 107. Uredbe (EZ) br. 1224/2009.

Ova je Uredba u cijelosti obvezujuća i izravno se primjenjuje u svim državama članicama.

Sastavljeno u Bruxellesu 30. siječnja 2025.

Za Vijeće

Predsjednik

A. SZŁAPKA

([42]) Uredba (EU) 2024/2594 Europskog parlamenta i Vijeća od 18. rujna 2024. o utvrđivanju mjera očuvanja, upravljanja i kontrole primjenjivih na području obuhvaćenom Konvencijom o budućoj višestranoj suradnji u ribarstvu sjeveroistočnog Atlantika, o izmjeni Uredbe (EU) 2019/1241 Europskog parlamenta i Vijeća i Uredbe Vijeća (EZ) br. 1224/2009 te o stavljanju izvan snage Uredbe (EU) br. 1236/2010 Europskog parlamenta i Vijeća i uredaba Vijeća (EEZ) br. 1899/85 i (EEZ) br. 1638/87 (SL L, 2024/2594, 8.10.2024., ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2024/2594/oj).

POPIS PRILOGA

PRILOG I.:	TAC-ovi primjenjivi na ribarska plovila Unije na područjima za koja su TAC-ovi utvrđeni prema vrsti i području
PRILOG I.A:	Skagerrak, Kattegat, potpodručja ICES-a od 1 do 10 te 12 i 14, vode Unije na području CECAF-a, vode Francuske Gijane
PRILOG I.B:	Sjeveroistočni Atlantski ocean i Grenland, potpodručja ICES-a 1, 2, 5, 12 i 14 te grenlandske vode na potpodručju NAFO-a 1
PRILOG I.C:	Sjeverozapadni Atlantik – područje primjene Konvencije NAFO-a
PRILOG I.D:	Područje primjene Konvencije ICCAT-a
PRILOG I.E:	Područje primjene Konvencije SEAFO-a
PRILOG I.F:	Južni stok plavoperajne tune – područja rasprostranjenosti
PRILOG I.G:	Područje primjene Konvencije WCPFC-a
PRILOG I.H:	Područje primjene Konvencije SPRFMO-a
PRILOG I.J:	Područje nadležnosti IOTC-a
PRILOG I.K:	Područje primjene Sporazuma SIOFA-e
PRILOG I.L:	Područje primjene Konvencije IATTC-a
PRILOG I.M:	Područje Primjene Konvencije NPFC-a
PRILOG II.:	Ribolovni napor za ribarska plovila u kontekstu upravljanja stokovima lista u zapadnom dijelu kanala La Manche u zoni ICES-a 7e
PRILOG III.:	Područja upravljanja za hujice u zonama ICES-a 2a, 3a i na potpodručju ICES-a 4
PRILOG IV.:	Sezonske zabrane ribolova za zaštitu bakalara u mrijestu
PRILOG V.:	Odobrenja za ribolov
PRILOG VI.:	Područje primjene Konvencije ICCAT-a
PRILOG VII.:	Područje primjene Konvencije CCAMLR-a
PRILOG VIII.:	Područje nadležnosti IOTC-a
PRILOG IX.:	Područje primjene Konvencije WCPFC-a
PRILOG X.:	Područje primjene Sporazuma SIOFA-e
PRILOG XI.:	Područje Primjene Konvencije NPFC-a

PRILOG I.

TAC-ovi PRIMJENJIVI NA RIBARSKA PLOVILA UNIJE NA PODRUČJIMA ZA KOJA SU TAC-ovi UTVRĐENI PREMA VRSTI I PODRUČJU

U tablicama u prilozima utvrđeni su TAC-ovi i kvote (u tonama žive mase, osim ako je drukčije određeno) po stoku te, prema potrebi, s njima funkcionalno povezani uvjeti.

Sve ribolovne mogućnosti utvrđene u prilozima ovoj Uredbi podliježu pravilima utvrđenima Uredbom (EZ) br. 1224/2009, a posebno njezinim člancima 33. i 34.

Osim ako je navedeno drukčije, upućivanja na ribolovne zone u prilozima jesu upućivanja na zone ICES-a. Unutar svakog područja riblji se stokovi navode prema abecednom redu znanstvenog naziva vrste. Vrste se za regulatorne svrhe imenuju isključivo znanstvenim nazivima.

Za potrebe ove Uredbe i radi lakšeg snalaženja, u nastavku se nalazi usporedna tablica znanstvenih i uobičajenih naziva vrsta navedenih u prilozima. Prilozi od I.A do I.L dio su Priloga I.

Usporedna tablica znanstvenih i uobičajenih naziva vrsta navedenih u prilozima

Znanstveni naziv	Troslovna oznaka	Uobičajeni naziv
Ammodytes spp.	SAN	hujice
Aphanopus carbo	BSF	crni zmijičnjak
Argentina silus	ARU	veliki srebrnjak
Beryx spp.	ALF	ribe roda *Beryx*
Brosme brosme	USK	riba vrste *Brosme brosme*
Caproidae	BOR	kljunke
Centroscymnus coelolepis	CYO	portugalski kostelj
Chaceon spp.	GER	dubokomorski crveni rakovi
Chionoecetes spp.	PCR	snježna rakovica
Clupea harengus	HER	haringa
Coryphaenoides rupestris	RNG	tuponosi grenadir
Dissostichus eleginoides	TOP	patagonski zuban
Dissostichus mawsoni	TOA	antarktički zuban
Dissostichus spp.	TOT	antarktičke zubuše
Engraulis encrasicolus	ANE	inćun

Znanstveni naziv	Troslovna oznaka	Uobičajeni naziv
Euphausia superba	KRI	antarktički kril
Gadus morhua	COD	bakalar
Glyptocephalus cynoglossus	WIT	pašara
Hippoglossoides platessoides	PLA	američki iverak
Hoplostethus atlanticus	ORY	narančasti zvjezdook
Illex illecebrosus	SQI	lignjun
Kajikia albida	WHM	bijeli iglan
Lepidorhombus spp.	LEZ	patarače
Leucoraja circularis	RJI	raža smeđa
Leucoraja fullonica	RJF	Fullerova raža
Leucoraja naevus	RJN	mala raža
Limanda ferruginea	YEL	žutorepi list
Lophiidae	ANF	grdobine
Macrourus spp.	GRV	grenadiri
Macrourus berglax	RHG	grenadir
Makaira nigricans	BUM	plavi iglan
Mallotus villosus	CAP	kapelin
Melanogrammus aeglefinus	HAD	koljak
Merlangius merlangus	WHG	pišmolj
Merluccius merluccius	HKE	oslić
Micromesistius poutassou	WHB	ugotica pučinka
Microstomus kitt	LEM	iverak limun
Molva dypterygia	BLI	manjić morski

Znanstveni naziv	Troslovna oznaka	Uobičajeni naziv
Molva molva	LIN	manjić
Nephrops norvegicus	NEP	škamp
Pagellus bogaraveo	SBR	rumenac okan
Pandalus borealis	PRA	sjeverna kozica
Penaeus spp.	PEN	kozice roda *Penaeus*
Pleuronectes platessa	PLE	iverak zlatopjeg
Pleuronectiformes	FLX	plosnatice
Pollachius pollachius	POL	kolja
Pollachius virens	POK	crna kolja
Pseudopentaceros spp.	EDW	ribe roda *Pseudopentaceros*
Raja brachyura	RJH	plava raža
Raja clavata	RJC	raža kamenica
Raja microocellata	RJE	sitnooka raža
Raja montagui	RJM	raža crnopjega
Raja undulata	RJU	raža vijošarka
Rajiformes	SRX	voline i raže
Reinhardtius hippoglossoides	GHL	grenlandski halibut
Rostroraja alba	RJA	volina bjelica
Scomber japonicus	MAS	lokarda
Scomber scombrus	MAC	skuša
Scophthalmus maximus	TUR	romb kvrgaš
Scophthalmus rhombus	BLL	romb glatki
Sebastes spp.	RED	crveni bodečnjaci

Znanstveni naziv	Troslovna oznaka	Uobičajeni naziv
Sebastes mentella	REB	dubinski bodečnjak
Solea solea	SOL	list
Solea spp.	SOO	listovi
Sprattus sprattus	SPR	papalina
Squalus acanthias	DGS	kostelj
Thunnus alalunga	ALB	tunj dugokrilac
Thunnus maccoyii	SBF	južna plavoperajna tuna
Thunnus obesus	BET	velikooka tuna
Thunnus thynnus	BFT	plavoperajna tuna
Trachurus murphyi	CJM	čileanski šnjur
Trachurus spp.	JAX	šaruni
Trisopterus esmarkii	NOP	norveška ugotica
Urophycis tenuis	HKW	bijela repata tabinja
Xiphias gladius	SWO	iglun

PRILOG I.A

SKAGERRAK, KATTEGAT, POTPODRUČJA ICES-a OD 1 DO 10 TE 12 I 14, VODE UNIJE NA PODRUČJU CECAF-a, VODE FRANCUSKE GIJANE

DIO A

Autonomni stokovi Unije

Tablica 1.

Vrsta:	inćun *Engraulis encrasicolus*		Zona:	8 (ANE/08.)
Španjolska		27 597	Analitički TAC	
Francuska		3066		
Unija		30 663		
TAC		30 663		

Tablica 2.(1)

Vrsta:	inćun *Engraulis encrasicolus*		Zona:	9N ([1]) i 10 (ANE/9NX10)
Španjolska		0 ([2])	Analitički TAC	
Portugal		0 ([2])		
Unija		0 ([2])		
TAC		0 ([2])		

([1]) Dio potpodručja 9 sjeverno od crte koja koja spaja sljedeće točke:

Točka	Geografska širina	Geografska dužina
1	36° 00’ 00” S	11° 00’ 00” Z
2	37° 01’ 20” S	8° 59’ 47” Z

([2]) Ta se kvota smije loviti samo od 1. srpnja 2025. do 30. lipnja 2026.

Tablica 2.(2)

Vrsta:	inćun *Engraulis encrasicolus*		Zona:	9S ([1]) i vode Unije na području CECAF-a 34.1.1 (ANE/9SX3411)
Španjolska		7048	Zaštitni TAC	
Portugal		218		
Unija		7266		
TAC		7266		

([1]) Dio potpodručja 9 južno od crte koja spaja sljedeće točke:

Točka	Geografska širina	Geografska dužina
1	36° 00’ 00” S	11° 00’ 00” Z
2	37° 01’ 20” S	8° 59’ 47” Z

Tablica 3.

Vrsta:	bakalar *Gadus morhua*		Zona:	Kattegat (COD/03AS.)
Godina	**Ista kvota i za 2025. i za 2026.**			
Danska	42,57	([1])	Zaštitni TAC	
Njemačka	0,88	([1])	Ne primjenjuje se članak 3. Uredbe (EZ) br. 847/96.	
Švedska	25,55	([1])		
Unija	69,00	([1])		
TAC	72,00	([1])		

([1]) Isključivo za usputne ulove. U okviru te kvote nije dopušten usmjereni ribolov.

Tablica 4.

Vrsta:	patarače *Lepidorhombus* spp.		Zona:	8c, 9 i 10; vode Unije na području CECAF-a 34.1.1 (LEZ/8C3411)
Španjolska		3942	Analitički TAC	
Francuska		197	Primjenjuje se članak 7. stavak 2. ove Uredbe.	
Portugal		131		
Unija		4270		
TAC		4448		

Tablica 5.

Vrsta:	grdobine *Lophiidae*		Zona:	8c, 9 i 10; vode Unije na području CECAF-a 34.1.1 (ANF/8C3411)
Španjolska		4340	Analitički TAC	
Francuska		4	Primjenjuje se članak 7. stavak 2. ove Uredbe.	
Portugal		864		
Unija		5208		
TAC		5432		

Tablica 7.

Vrsta:	oslić *Merluccius merluccius*		Zona:	8c, 9 i 10; vode Unije na području CECAF-a 34.1.1 (HKE/8C3411)
Španjolska		10 953	Analitički TAC	
Francuska		1051	Primjenjuje se članak 7. stavak 2. ove Uredbe.	
Portugal		5111		
Unija		17 115		
TAC		17 445		

Tablica 8.

Vrsta:	škamp *Nephrops norvegicus*		Zona:	3a (NEP/03A.)
Danska		5848	Analitički TAC	
Njemačka		17		
Švedska		2093		
Unija		7958		
TAC		8410		

Tablica 9.

Vrsta:	škamp *Nephrops norvegicus*		Zona:	8a, 8b, 8d i 8e (NEP/8ABDE.)
Španjolska		179	Analitički TAC	
Francuska		2 803		
Unija		2 982		
TAC		3 502		

Tablica 11.

Vrsta:	škamp *Nephrops norvegicus*		Zona:	8c, funkcionalna jedinica 31 (NEP/8CU31)
Španjolska		25	Analitički TAC	
Francuska		1		
Unija		26		
TAC		29		

Tablica 12.

Vrsta:	škamp *Nephrops norvegicus*		Zona:	9 i 10; vode Unije na području CECAF-a 34.1.1 (NEP/9/3411)
Španjolska	60	(1)	Zaštitni TAC	
Portugal	179	(1)		
Unija	239	(1) (2)		
TAC	239	(1) (2)		

(1) Ne lovi se u funkcionalnim jedinicama 26 i 27 zone 9a.
(2) U okviru ograničenja te kvote u funkcionalnoj jedinici 30 zone 9a (NEP/*9U30) ne smije se izloviti više od sljedeće količine: 32

Tablica 13.

Vrsta:	kozice roda *Penaeus* *Penaeus* spp.		Zona:	vode Francuske Gijane (PEN/FGU.)
Francuska	Treba utvrditi	(1)	Zaštitni TAC	
Unija	Treba utvrditi	(1) (2)	Primjenjuje se članak 6. ove Uredbe.	
TAC	Treba utvrditi	(1) (2)		

(1) Ribolov kozica *Penaeus subtilis* i *Penaeus brasiliensis* zabranjen je u vodama dubine manje od 30 metara.
(2) Utvrđuje se na jednaku količinu kao kvota Francuske.

Tablica 14.

Vrsta:	iverak zlatopjeg *Pleuronectes platessa*	Zona:	Kattegat (PLE/03AS.)
Danska	1331	Analitički TAC	
Njemačka	15	Primjenjuje se članak 7. stavak 2. ove Uredbe.	
Švedska	150		
Unija	1496		
TAC	2349		

Tablica 17.

Vrsta:	kolja *Pollachius pollachius*		Zona:	8a, 8b, 8d i 8e (POL/8ABDE.)
Španjolska	163	(1)	Analitički TAC	
Francuska	796	(1)		
Unija	959	(1)		
TAC	959	(1)		

(1) Isključivo za usputne ulove. U okviru te kvote nije dopušten usmjereni ribolov.

Tablica 18.

Vrsta:	kolja *Pollachius pollachius*		Zona:	8c (POL/08C.)
Španjolska	97	(1)	Analitički TAC	
Francuska	11	(1)		
Unija	108	(1)		
TAC	108	(1)		

(1) Isključivo za usputne ulove. U okviru te kvote nije dopušten usmjereni ribolov.

Tablica 19.

Vrsta:	kolja *Pollachius pollachius*		Zona:	9 i 10; vode Unije na području CECAF-a 34.1.1 (POL/9/3411)
Španjolska	128	(1) (2)	Analitički TAC	
Portugal	4	(1) (2) (3)		
Unija	132	(1) (2)		
TAC	132	(1) (2)		

(1) Isključivo za usputne ulove. U okviru te kvote nije dopušten usmjereni ribolov.
(2) Poseban uvjet: od čega se do 100 % smije izloviti u zoni 8c (POL/*08C.).
(3) Osim tog TAC-a Portugal smije izloviti količine kolje koje ne premašuju 44 tone (POL/93411P). Isključivo za usputni ulov i u okviru te kvote nije dopušten usmjereni ribolov.

Tablica 20.

Vrsta:	list *Solea solea*		Zona:	3a; vode Unije u podzonama 22–24 (SOL/3ABC24)
Danska	172		Analitički TAC	
Njemačka	10	(1)		
Nizozemska	17	(1)		
Švedska	7			
Unija	206			
TAC	209			

(1) Ta se kvota smije loviti samo u vodama Unije u zoni 3a i u podzonama 22–24.

Tablica 22.

Vrsta:	list *Solea solea*	Zona:	8a i 8b (SOL/8AB.)
Belgija	31	Analitički TAC	
Španjolska	6		
Francuska	2269		
Nizozemska	170		
Unija	2476		
TAC	2510		

Tablica 24.

Vrsta:	šaruni *Trachurus* spp.		Zona:	9. (JAX/09.)
Španjolska	14 668	(1)	Analitički TAC	
Portugal	42 026	(1)	Primjenjuje se članak 7. stavak 2. ove Uredbe.	
Unija	56 694			
TAC	59 266			

(1) Poseban uvjet: do 0 % te kvote smije se izloviti u zoni 8c (JAX/*08C.).

Tablica 25.

Vrsta:	šaruni *Trachurus* spp.	Zona:	10; vode Unije na području CECAF-a (1) (JAX/X34PRT)
Portugal	Treba utvrditi	Zaštitni TAC	
Unija	Treba utvrditi (2)	Primjenjuje se članak 6. ove Uredbe.	
TAC	Treba utvrditi (2)		

(1) Vode uz otočje Azore.
(2) Utvrđuje se na jednaku količinu kao kvota Portugala.

Tablica 26.

Vrsta:	šaruni *Trachurus* spp.	Zona:	vode Unije na području CECAF-a (1) (JAX/341PRT)
Portugal	Treba utvrditi	Zaštitni TAC	
Unija	Treba utvrditi (2)	Primjenjuje se članak 6. ove Uredbe.	
TAC	Treba utvrditi (2)		

(1) Vode uz otočje Madeira.
(2) Utvrđuje se na jednaku količinu kao kvota Portugala.

Tablica 27.

Vrsta:	šaruni *Trachurus* spp.	Zona:	vode Unije na području CECAF-a (1) (JAX/341SPN)
Španjolska	Treba utvrditi	Zaštitni TAC	
Unija	Treba utvrditi (2)	Primjenjuje se članak 6. ove Uredbe.	
TAC	Treba utvrditi (2)		

(1) Vode uz Kanarske otoke.
(2) Utvrđuje se na jednaku količinu kao kvota Španjolske.

DIO B

Dijeljeni stokovi

Tablica 1.

Vrsta:	hujice i povezani usputni ulovi *Ammodytes* spp.	Zona:	vode Ujedinjene Kraljevine i Unije u zoni 4; vode Ujedinjene Kraljevine u zoni 2a; vode Unije u zoni 3a
Danska	Treba utvrditi (1)	Analitički TAC	
Njemačka	Treba utvrditi (1)	Ne primjenjuje se članak 3. stavci 2. i 3. Uredbe (EZ) br. 847/96.	
Švedska	Treba utvrditi (1)	Ne primjenjuje se članak 4. Uredbe (EZ) br. 847/96.	
Unija	Treba utvrditi		
Ujedinjena Kraljevina	Treba utvrditi		
TAC	Treba utvrditi		

(1) Do 2 % kvote smije se sastojati od usputnih ulova pišmolja i skuše (OT1/*2A3A4X). Usputni ulovi pišmolja i skuše oduzeti od kvote na temelju ove odredbe i usputni ulovi vrsta oduzeti od kvote na temelju članka 15. stavka 8. Uredbe (EU) br. 1380/2013 zajedno ne smiju premašiti 9 % kvote.

Poseban uvjet: u okviru ograničenja tih kvota ne smije se izloviti više od količina navedenih u nastavku na sljedećim područjima upravljanja za hujice, kako su definirana u Prilogu III.:
Zona: vode Unije na područjima upravljanja za hujice

	1r	2r	3r	4	5r	6	44 G1
	(SAN/234_1R) (1)	(SAN/234_2R) (1)	(SAN/234_3R) (2)	(SAN/234_4)	(SAN/234_5R)	(SAN/234_6) (1)	(SAN/234_7R)
Danska	Treba utvrditi	Treba utvrditi	Treba utvrditi	Treba utvrditi	Treba utvrditi	Treba utvrditi	Treba utvrditi
Njemačka	Treba utvrditi	Treba utvrditi	Treba utvrditi	Treba utvrditi	Treba utvrditi	Treba utvrditi	Treba utvrditi
Švedska	Treba utvrditi	Treba utvrditi	Treba utvrditi	Treba utvrditi	Treba utvrditi	Treba utvrditi	Treba utvrditi
Unija	Treba utvrditi	Treba utvrditi	Treba utvrditi	Treba utvrditi	Treba utvrditi	Treba utvrditi	Treba utvrditi
Ujedinjena Kraljevina	Treba utvrditi	Treba utvrditi	Treba utvrditi	Treba utvrditi	Treba utvrditi	Treba utvrditi	Treba utvrditi
Ukupno	Treba utvrditi	Treba utvrditi	Treba utvrditi	Treba utvrditi	Treba utvrditi	Treba utvrditi	Treba utvrditi

(1) Do 10 % te kvote može se akumulirati i iskoristiti u sljedećoj godini samo na tom području upravljanja.
(2) Ta se kvota smije loviti samo u vodama Unije na području upravljanja za hujice 3r kao TAC za praćenje s povezanim protokolom uzorkovanja za tu vrstu ribolova.

Tablica 2.

Vrsta:	veliki srebrnjak *Argentina silus*	Zona:	vode Ujedinjene Kraljevine i međunarodne vode u zonama 1 i 2 (ARU/1/2.)
Njemačka	26	Analitički TAC	
Francuska	8		
Nizozemska	21		
Unija	55		
Ujedinjena Kraljevina	41		
TAC	96		

Tablica 3.

Vrsta:	veliki srebrnjak *Argentina silus*	Zona:	vode Ujedinjene Kraljevine i Unije u zoni 4; vode Unije u zoni 3a (ARU/3A4-C)
Danska	1 169	Analitički TAC	
Njemačka	12		
Irska	8		
Francuska	8		
Nizozemska	55		
Švedska	45		
Unija	1 297		
Ujedinjena Kraljevina	21		
TAC	1 318		

Tablica 4.

Vrsta:	veliki srebrnjak *Argentina silus*	Zona:	6 i 7; vode Ujedinjene Kraljevine i međunarodne vode u zoni 5 (ARU/567.)
Njemačka	686	Analitički TAC	
Irska	635		
Francuska	14		
Nizozemska	7 160		
Unija	8 495		
Ujedinjena Kraljevina	503		
TAC	8 998		

Tablica 5.

Vrsta:	riba vrste *Brosme brosme*		Zona:	vode Ujedinjene Kraljevine i međunarodne vode u zonama 1, 2 i 14
	Brosme brosme			(USK/1214EI)
Njemačka	4,5	(1)	Zaštitni TAC	
Francuska	4,5	(1)		
Druge zemlje	2	(1) (2)		
Unija	11	(1)		
Ujedinjena Kraljevina	5	(1)		
TAC	16	(1)		

(1) Isključivo za usputne ulove. U okviru tog TAC-a nije dopušten usmjereni ribolov.
(2) Ulovi koje treba oduzeti od te dijeljene kvote prijavljuju se zasebno (USK/1214EI_AMS).

Tablica 6.

Vrsta:	riba vrste *Brosme brosme*		Zona:	vode Ujedinjene Kraljevine i Unije u zoni 4
	Brosme brosme			(USK/04-C.)
Danska	56	(1)	Zaštitni TAC	
Njemačka	17	(1)		
Francuska	39	(1)		
Švedska	6	(1)		
Druge zemlje	6	(2)		
Unija	124	(1)		
Ujedinjena Kraljevina	84	(1)		
TAC	208			

(1) Poseban uvjet: od čega se do 25 % smije izloviti u vodama Ujedinjene Kraljevine, vodama Unije i međunarodnim vodama u zoni 6a sjeverno od 58° 30' S (USK/*6AN58).
(2) Isključivo za usputne ulove. U okviru te kvote nije dopušten usmjereni ribolov. Ulovi koje treba oduzeti od te dijeljene kvote prijavljuju se zasebno (USK/04-C_AMS).

Tablica 7.

Vrsta:	riba vrste *Brosme brosme*		Zona:	6 i 7; vode Ujedinjene Kraljevine i međunarodne vode u zoni 5
	Brosme brosme			(USK/567EI.)
Njemačka	95	([1])	Zaštitni TAC	
Irska	381	([1])		
Španjolska	333	([1])		
Francuska	3 954	([1])		
Druge zemlje	95	([2])		
Unija	4 858	([1])		
Norveška	0	([3]) ([4]) ([5])		
Ujedinjena Kraljevina	2 082	([1])		
TAC	6 940			

([1]) Poseban uvjet: od čega se do 10 % smije izloviti u vodama Ujedinjene Kraljevine i Unije u zoni 4 (USK/*04-C.).
([2]) Isključivo za usputne ulove. Ulovi koje treba oduzeti od te dijeljene kvote prijavljuju se zasebno (USK/567EI_AMS).
([3]) Poseban uvjet: od čega je dopušten slučajan ulov drugih vrsta u iznosu od 25 % po plovilu, u bilo kojem trenutku, u zonama 6 i 7 te u vodama Ujedinjene Kraljevine i međunarodnim vodama u zoni 5. Međutim, taj se postotak smije premašiti u prva 24 sata nakon početka ribolova na određenom području. Ukupni slučajan ulov drugih vrsta u zonama 6 i 7 i u vodama Ujedinjene Kraljevine i međunarodnim vodama u zoni 5 ne smije premašiti količinu (OTH/*5B67-) navedenu u nastavku. Usputni ulov bakalara na temelju ove odredbe u zoni 6a ne smije premašiti 5 %.
0
([4]) Uključujući manjića. Sljedeće kvote za Norvešku smiju se loviti samo parangalima u zonama 6 i 7 te u vodama Ujedinjene Kraljevine i međunarodnim vodama u zoni 5:

manjić (LIN/*5B67-)	0
riba vrste *Brosme brosme* (USK/*5B67-)	0

([5]) Kvote ribe vrste *Brosme brosme* i manjića za Norvešku zamjenjive su do sljedeće količine:
0

Tablica 8.

Vrsta:	riba vrste *Brosme brosme*	Zona:	norveške vode u zoni 4
	Brosme brosme		(USK/04-N.)
Belgija	0	Zaštitni TAC	
Danska	50	Ne primjenjuje se članak 3. Uredbe (EZ) br. 847/96.	
Njemačka	0		
Francuska	0		
Nizozemska	0		
Unija	50		
TAC	nije relevantno		

Tablica 9.

Vrsta:	kljunke *Caproidae*		Zona:	6, 7 i 8 (BOR/678-)
Danska	9 397		Analitički TAC	
Irska	26 462			
Unija	35 859			
Ujedinjena Kraljevina	2 436			
TAC	38 295			

Tablica 10.

Vrsta:	haringa (1) *Clupea harengus*		Zona:	3a (HER/03A.)
Danska	9 580	(1) (2) (3)	Analitički TAC	
Njemačka	153	(1) (2) (3)		
Švedska	10 022	(1) (2) (3)		
Unija	19 755	(1) (2) (3)		
Norveška	3 038	(2)		
TAC	22 793			

(1) Ulovi haringe ostvareni u ribolovu mrežama veličina oka mrežnog tega 32 mm ili više.

(2) U zoni 3a smiju se izloviti samo sljedeće količine stokova haringe HER/03A. (HER/*03A.) i HER/03A-BC (HER/*03A-BC):

Danska	554
Njemačka	8
Švedska	407
Unija	969
Norveška	167

(3) Poseban uvjet: do 50 % te količine smije se izloviti u vodama Ujedinjene Kraljevine u zoni 4 (HER/*4-UK), a 50 % smije se izloviti u vodama Unije u zoni 4b (HER/*4B-EU).

Tablica 11.

Vrsta:	haringa [1]	Zona:	vode Unije, vode Ujedinjene Kraljevine i norveške vode u zoni 4 sjeverno od 53° 30' S
	Clupea harengus		(HER/4AB.)
Danska	51 897	Analitički TAC	
Njemačka	35 613	Primjenjuje se članak 7. stavak 2. ove Uredbe.	
Francuska	19 010		
Nizozemska	47 665		
Švedska	3 595		
Unija	157 780		
Farski Otoci	0		
Norveška	112 677 [2]		
Ujedinjena Kraljevina	75 345		
TAC	388 542		

[1] Ulovi haringe ostvareni u ribolovu mrežama veličina oka mrežnog tega 32 mm ili više.
[2] Ulovi ostvareni unutar te kvote oduzimaju se od norveškog udjela u TAC-u. U okviru ograničenja te kvote u vodama Unije u zoni 4b (HER/*04B-C) ne smije se izloviti više od sljedeće količine:
2700

Poseban uvjet: u okviru ograničenja tih kvota Unija u norveškim vodama južno od 62° S ne smije izloviti više od količina navedenih u nastavku:

norveške vode južno od 62° S (HER/*4N-S62)	
Unija	2 700

Tablica 12.

Vrsta:	haringa	Zona:	norveške vode južno od 62° S
	Clupea harengus		(HER/4N-S62)
Švedska	863 [1]	Analitički TAC	
Unija	863	Ne primjenjuje se članak 3. stavci 2. i 3. Uredbe (EZ) br. 847/96.	
		Ne primjenjuje se članak 4. Uredbe (EZ) br. 847/96.	
TAC	nije relevantno		

[1] Usputni ulovi bakalara, koljaka, kolje, pišmolja i crne kolje trebaju se oduzeti od kvota za te vrste.

Tablica 13.

Vrsta:	haringa *Clupea harengus*		Zona:	3a (HER/03A-BC)
Danska	5 692	([1]) ([2]) ([3])	Analitički TAC	
Njemačka	51	([1]) ([2]) ([3])	Primjenjuje se članak 7. stavak 2. ove Uredbe.	
Švedska	916	([1]) ([2]) ([3])		
Unija	6 659	([1]) ([2]) ([3])		
TAC	6 659	([2])		

([1]) Isključivo za ulove haringe ostvarene kao usputni ulov u ribolovu mrežama veličina oka mrežnog tega manjih od 32 mm.

([2]) U zoni 3a smiju se izloviti samo sljedeće količine stokova haringe HER/03A. (HER/*03A.) i HER/03A-BC (HER/*03A-BC):

Danska	554
Njemačka	8
Švedska	407
Unija	969

([3]) Poseban uvjet: do 100 % te kvote smije se izloviti u vodama Unije u zoni 4 (HER/*4-EU-BC).

Tablica 14.

Vrsta:	haringa ([1]) *Clupea harengus*	Zona:	4 i 7d; vode Ujedinjene Kraljevine u zoni 2a; (HER/2A47DX)
Belgija	38	Analitički TAC	
Danska	7 388	Primjenjuje se članak 7. stavak 2. ove Uredbe.	
Njemačka	38		
Francuska	38		
Nizozemska	38		
Švedska	36		
Unija	7 576		
Ujedinjena Kraljevina	140		
TAC	7 716		

([1]) Isključivo za ulove haringe ostvarene kao usputni ulov u ribolovu mrežama veličina oka mrežnog tega manjih od 32 mm.

Tablica 15.

Vrsta:	haringa [1] *Clupea harengus*		Zona:	4c i 7d [2] (HER/4CXB7D)
Belgija	8 414	[3]	Analitički TAC	
Danska	729	[3]	Primjenjuje se članak 7. stavak 2. ove Uredbe.	
Njemačka	500	[3]		
Francuska	10 081	[3]		
Nizozemska	17 738	[3]		
Unija	37 462	[3]		
Ujedinjena Kraljevina	5 278	[3]		
TAC	388 542			

[1] Isključivo za ulove haringe ostvarene u ribolovu mrežama veličina oka mrežnog tega 32 mm ili više.
[2] Uz iznimku stoka Blackwatera, to jest stoka haringe u morskoj regiji estuarija rijeke Temze unutar zone ograničene loksodromom koja ide u smjeru juga od mjesta Landguard Point (51° 56' S, 1° 19,1' I) do geografske širine 51° 33' S i odatle prema zapadu do točke na obali Ujedinjene Kraljevine.
[3] Poseban uvjet: do 50 % te kvote smije se izloviti u zoni 4b (HER/*04B.).

Tablica 16.

Vrsta:	haringa *Clupea harengus*		Zona:	6b i 6aN; vode Ujedinjene Kraljevine i međunarodne vode u zoni 5b [1] (HER/5B6ANB)
Njemačka	83	[2]	Zaštitni TAC	
Irska	403	[2]	Ne primjenjuje se članak 3. Uredbe (EZ) br. 847/96.	
Francuska	16	[2]		
Nizozemska	83	[2]		
Unija	585	[2]		
Ujedinjena Kraljevina	1 160	[2]		
TAC	1 745			

[1] Riječ je o stoku haringe u dijelu zone 6a koji se nalazi istočno od 7° Z i sjeverno od 55° S, ili zapadno od 7° Z i sjeverno od 56° S, isključujući estuarij rijeke Clyde.
[2] Zabranjuje se ciljani ribolov haringe u dijelu zona podložnom tom TAC-u koji se nalazi između 56° S i 57° 30' S, osim u pojasu od šest nautičkih milja mjereno od polaznih crta teritorijalnog mora Ujedinjene Kraljevine.

Tablica 17.

Vrsta:	haringa *Clupea harengus*	Zona:	6aS ([1]), 7b, 7c (HER/6AS7BC)
Irska	2 600	Zaštitni TAC	
Nizozemska	124	Ne primjenjuje se članak 3. Uredbe (EZ) br. 847/96.	
Unija	2 724		
TAC	2 724		

([1]) Riječ je o stoku haringe u zoni 6a južno od 56° 00' S i zapadno od 07° 00' Z.

Tablica 18.

Vrsta:	haringa *Clupea harengus*	Zona:	7a ([1]) (HER/07A/MM)
Irska	52	Analitički TAC	
Unija	52		
Ujedinjena Kraljevina	5 171		
TAC	5 223		

([1]) Ta je zona smanjena za područje omeđeno:
— na sjeveru geografskom širinom 52° 30' S,
— na jugu geografskom širinom 52° 00' S,
— na zapadu obalom Irske,
— na istoku obalom Ujedinjene Kraljevine.

Tablica 19.

Vrsta:	haringa *Clupea harengus*	Zona:	7e i 7f (HER/7EF.)
Francuska	178	Zaštitni TAC	
Unija	178		
Ujedinjena Kraljevina	179		
TAC	357		

Tablica 20.

Vrsta:	haringa *Clupea harengus*		Zona:	7a južno od 52° 30' S; 7g ([1]), 7h ([1]), 7j ([1]) i 7k ([1]) (HER/7G-K.)
Njemačka	10	([2])	Analitički TAC	
Irska	750	([2])	Ne primjenjuje se članak 3. stavci 2. i 3. Uredbe (EZ) br. 847/96.	
Francuska	54	([2])	Ne primjenjuje se članak 4. Uredbe (EZ) br. 847/96.	
Nizozemska	54	([2])		
Unija	868	([2])		
Ujedinjena Kraljevina	1	([3])		
TAC	869			

([1]) Ta je zona povećana za područje omeđeno:
— na sjeveru geografskom širinom 52° 30' S,
— na jugu geografskom širinom 52° 00' S,
— na zapadu obalom Irske,
— na istoku obalom Ujedinjene Kraljevine.

([2]) Ta se kvota smije raspodijeliti samo plovilima koja sudjeluju u kontrolnom ribolovu kako bi se omogućilo prikupljanje podataka iz ribolova za taj stok kako to procjenjuje ICES. Dotične države članice obavještavaju Komisiju o imenima tih plovila prije dopuštanja ulova.

([3]) Ta se kvota smije raspodijeliti samo plovilima koja sudjeluju u kontrolnom ribolovu kako bi se omogućilo prikupljanje podataka iz ribolova za taj stok kako to procjenjuje ICES. Uprava za ribarstvo Ujedinjene Kraljevine obavješćuje Organizaciju za upravljanje morskim okolišem (*Marine Management Organisation*) o imenima plovila prije dopuštanja ulova.

Tablica 21.

Vrsta:	bakalar *Gadus morhua*	Zona:	Skagerrak (COD/03AN.)
Belgija	7	Analitički TAC	
Danska	2 278	Ne primjenjuje se članak 3. stavci 2. i 3. Uredbe (EZ) br. 847/96.	
Njemačka	57	Ne primjenjuje se članak 4. Uredbe (EZ) br. 847/96.	
Nizozemska	14		
Švedska	398		
Unija	2 754		
TAC	2 846		

Tablica 22.

Vrsta:	bakalar *Gadus morhua*		Zona:	4; vode Ujedinjene Kraljevine u zoni 2a; dio zone 3a koji nije obuhvaćen Skagerrakom i Kattegatom (COD/2A3AX4)
Belgija	477	(1) (2)	Analitički TAC	
Danska	2 739		Ne primjenjuje se članak 3. stavci 2. i 3. Uredbe (EZ) br. 847/96.	
Njemačka	1 736	(2)	Ne primjenjuje se članak 4. Uredbe (EZ) br. 847/96.	
Francuska	589	(1) (2)		
Nizozemska	1 547	(1)		
Švedska	18			
Unija	7 106			
Norveška	3 385	(3)		
Ujedinjena Kraljevina	9 419	(1) (2)		
TAC	19 910			

(1) Poseban uvjet: od čega se do 5 % smije izloviti u: zoni 7d (COD/*07D.).
(2) Poseban uvjet: od čega se do 10 % smije izloviti u vodama Ujedinjene Kraljevine, vodama Unije i međunarodnim vodama u zoni 6a sjeverno od 58° 30" (COD/*6AN58).
(3) Od čega se u vodama Unije (COD/*3AX4-EU) ne smije izloviti više od sljedeće količine. Ulovi ostvareni unutar te kvote oduzimaju se od norveškog udjela u TAC-u.
2 816

Poseban uvjet: u okviru ograničenja tih kvota u sljedećoj se zoni ne smije izloviti više od količine navedene u nastavku:
norveške vode u zoni 4 (COD/*04N-)
Unija 5 142

Tablica 23.

Vrsta:	bakalar *Gadus morhua*		Zona:	norveške vode južno od 62° S (COD/4N-S62)
Švedska	382	(1)	Analitički TAC	
Unija	382		Ne primjenjuje se članak 3. stavci 2. i 3. Uredbe (EZ) br. 847/96.	
			Ne primjenjuje se članak 4. Uredbe (EZ) br. 847/96.	
TAC	nije relevantno			

(1) Usputni ulovi koljaka, kolje, pišmolja i crne kolje trebaju se oduzeti od kvote za te vrste.

Tablica 24.

Vrsta:	bakalar *Gadus morhua*		Zona:	6b; vode Ujedinjene Kraljevine i međunarodne vode u zoni 5b zapadno od 12° 00' Z te u zonama 12 i 14 (COD/5W6-14)
Belgija		0 (1)	Zaštitni TAC	
Njemačka		1 (1)		
Irska		11 (1)		
Francuska		6 (1)		
Unija		18 (1)		
Ujedinjena Kraljevina		56 (1)		
TAC		74 (1)		

(1) Isključivo za usputne ulove bakalara ulovljene u ribolovu drugih vrsta. U okviru te kvote nije dopušten usmjereni ribolov bakalara.

Tablica 25.

Vrsta:	bakalar *Gadus morhua*	Zona:	6a; vode Ujedinjene Kraljevine i međunarodne vode u zoni 5b istočno od 12° 00' Z (COD/5BE6A)
Belgija	1	Analitički TAC	
Njemačka	7	Primjenjuje se članak 8. ove Uredbe.	
Irska	131	Ne primjenjuje se članak 3. stavci 2. i 3. Uredbe (EZ) br. 847/96.	
Francuska	70	Ne primjenjuje se članak 4. Uredbe (EZ) br. 847/96.	
Unija	209		
Ujedinjena Kraljevina	905		
TAC	1 114		

Tablica 26.

Vrsta:	bakalar *Gadus morhua*		Zona:	7a (COD/07A.)
Belgija	2	(1)	Zaštitni TAC	
Irska	82	(1)	Ne primjenjuje se članak 3. Uredbe (EZ) br. 847/96.	
Francuska	6	(1)		
Nizozemska	1	(1)		
Unija	91	(1)		
Ujedinjena Kraljevina	74	(1)		
TAC	165	(1)		

(1) Isključivo za usputne ulove bakalara ulovljene u ribolovu drugih vrsta. U okviru te kvote nije dopušten usmjereni ribolov bakalara.

Tablica 27.

Vrsta:	bakalar *Gadus morhua*		Zona:	7b, 7c, 7e–k, 8, 9 i 10; vode Unije na području CECAF-a 34.1.1 (COD/7XAD34)
Belgija	14	(1)	Analitički TAC	
Irska	335	(1)	Primjenjuje se članak 8. ove Uredbe.	
Francuska	229	(1)	Ne primjenjuje se članak 3. stavci 2. i 3. Uredbe (EZ) br. 847/96.	
Nizozemska	0	(1)	Ne primjenjuje se članak 4. Uredbe (EZ) br. 847/96.	
Unija	578	(1)		
Ujedinjena Kraljevina	66	(1)		
TAC	644	(1)		

(1) Isključivo za usputne ulove bakalara ulovljene u ribolovu drugih vrsta. U okviru te kvote nije dopušten usmjereni ribolov bakalara.

Tablica 28.

Vrsta:	bakalar *Gadus morhua*		Zona:	7d (COD/07D.)
Belgija	50	(1)	Analitički TAC	
Francuska	972	(1)	Ne primjenjuje se članak 3. stavci 2. i 3. Uredbe (EZ) br. 847/96.	
Nizozemska	29	(1)	Ne primjenjuje se članak 4. Uredbe (EZ) br. 847/96.	
Unija	1 051	(1)		
Ujedinjena Kraljevina	107	(2)		
TAC	1 158			

(1) Poseban uvjet: od čega se do 5 % smije izloviti u zoni 4, u dijelu zone 3a koji nije obuhvaćen Skagerrakom i Kattegatom te u vodama Ujedinjene Kraljevine u zoni 2a (COD/*2A3X4).
(2) Poseban uvjet: od čega se do 5 % smije izloviti u vodama Ujedinjene Kraljevine i Unije u zoni 4, u dijelu zone 3a koji nije obuhvaćen Skagerrakom i Kattegatom te u vodama Ujedinjene Kraljevine u zoni 2a (COD/*2A3X4X).

Tablica 29.

Vrsta:	pašara *Glyptocephalus cynoglossus*		Zona:	vode Unije u zoni 3a (WIT/03A-C.)
Danska	677	(1)	Analitički TAC	
Njemačka	1	(1)		
Nizozemska	1	(1)		
Švedska	141	(1)		
Unija	820	(1)		
TAC	820			

(1) Od čega se do 100 % smije izloviti u vodama Ujedinjene Kraljevine i Unije u zoni 4 te vodama Ujedinjene Kraljevine u zoni 2a (WIT/*2AC4-C1).

Tablica 30.

Vrsta:	patarače *Lepidorhombus* spp.		Zona:	vode Ujedinjene Kraljevine i Unije u zoni 4; vode Ujedinjene Kraljevine u zoni 2a; (LEZ/2AC4-C)
Belgija	9	([1])	Analitički TAC	
Danska	7	([1])	Primjenjuje se članak 7. stavak 2. ove Uredbe.	
Njemačka	7	([1])		
Francuska	48	([1])		
Nizozemska	37	([1])		
Unija	108	([1])		
Ujedinjena Kraljevina	2 787	([1])		
TAC	2 895			

([1]) Poseban uvjet: od čega se do 20 % smije izloviti u vodama Ujedinjene Kraljevine, vodama Unije i međunarodnim vodama u zoni 6a sjeverno od 58° 30' S (LEZ/*6AN58).

Tablica 31.

Vrsta:	patarače *Lepidorhombus* spp.		Zona:	6; vode Ujedinjene Kraljevine i međunarodne vode u zoni 5b; međunarodne vode u zonama 12 i 14 (LEZ/56-14)
Irska	614	([1])	Analitički TAC	
Španjolska	539	([1])	Primjenjuje se članak 7. stavak 2. ove Uredbe.	
Francuska	2 101	([1])		
Unija	3 254	([1])		
Ujedinjena Kraljevina	2 593	([1])		
TAC	5 847			

([1]) Poseban uvjet: od čega se do 25 % smije izloviti u: vodama Ujedinjene Kraljevine i Unije u zonama 2a i 4 (LEZ/*2AC4C).

Tablica 32.

Vrsta:	patarače *Lepidorhombus* spp.		Zona:	7 (LEZ/07.)
Belgija	496	(1)	Analitički TAC	
Irska	3 038	(2)	Primjenjuje se članak 7. stavak 2. ove Uredbe.	
Španjolska	5 507	(2)		
Francuska	6 683	(2)		
Unija	15 724			
Ujedinjena Kraljevina	4 306	(2)		
TAC	20 030			

(1) 10 % te kvote smije se iskoristiti u zonama 8a, 8b, 8d i 8e (LEZ/*8ABDE) za usputne ulove u usmjerenom ribolovu listova.
(2) 35 % te kvote smije se izloviti u zonama 8a, 8b, 8d i 8e (LEZ/*8ABDE).

Tablica 33.

Vrsta:	patarače *Lepidorhombus* spp.	Zona:	8a, 8b, 8d i 8e (LEZ/8ABDE.)
Španjolska	1 042	Analitički TAC	
Francuska	842	Primjenjuje se članak 7. stavak 2. ove Uredbe.	
Unija	1 884		
TAC	1 981		

Tablica 34.

Vrsta:	grdobine *Lophiidae*		Zona:	vode Ujedinjene Kraljevine i Unije u zoni 4; vode Ujedinjene Kraljevine u zoni 2a; (ANF/2AC4-C)
Belgija	390	(1) (2)	Analitički TAC	
Danska	861	(1) (2)		
Njemačka	420	(1) (2)		
Francuska	80	(1) (2)		
Nizozemska	295	(1) (2)		
Švedska	10	(1) (2)		
Unija	2 056	(1) (2)		
Ujedinjena Kraljevina	17 566	(1) (2)		
TAC	19 622			

(1) Poseban uvjet: od čega se do 30 % smije izloviti u vodama Ujedinjene Kraljevine, vodama Unije i međunarodnim vodama u zoni 6a sjeverno od 58° 30' S (ANF/*6AN58).
(2) Poseban uvjet: od čega se do 10 % smije izloviti u vodama Ujedinjene Kraljevine u zoni 6a južno od 58° 30' S, vodama Ujedinjene Kraljevine i međunarodnim vodama u zoni 5b te međunarodnim vodama u zonama 12 i 14 (ANF/*56-14).

Tablica 35.

Vrsta:	grdobine *Lophiidae*	Zona:	norveške vode u zoni 4 (ANF/04-N.)
Belgija	40	Analitički TAC	
Danska	1 029	Ne primjenjuje se članak 3. stavci 2. i 3. Uredbe (EZ) br. 847/96.	
Njemačka	16	Ne primjenjuje se članak 4. Uredbe (EZ) br. 847/96.	
Nizozemska	15		
Unija	1 100		
TAC	nije relevantno		

Tablica 36.

Vrsta:	grdobine *Lophiidae*		Zona:	6; vode Ujedinjene Kraljevine i međunarodne vode u zoni 5b; međunarodne vode u zonama 12 i 14 (ANF/56-14)
Belgija	320	(1)	Analitički TAC	
Njemačka	365	(1)		
Irska	890	(1)		
Španjolska	342	(1)		
Francuska	3 938	(1)		
Nizozemska	308	(1)		
Unija	6 163	(1)		
Ujedinjena Kraljevina	4 941	(1)		
TAC	11 104			

(1) Poseban uvjet: od čega se do 20 % smije izloviti u vodama Ujedinjene Kraljevine i Unije u zonama 2a i 4 (ANF/*2AC4C).

Tablica 37.

Vrsta:	grdobine *Lophiidae*		Zona:	7 (ANF/07.)
Belgija	4106	(1)	Analitički TAC	
Njemačka	458	(1)	Primjenjuje se članak 7. stavak 2. ove Uredbe.	
Irska	3 367	(1)		
Španjolska	1 631	(1)		
Francuska	26 346	(1)		
Nizozemska	532	(1)		
Unija	36 440	(1)		
Ujedinjena Kraljevina	11 119	(1)		
TAC	47 559			

(1) Poseban uvjet: od čega se do 10 % smije izloviti u zonama 8a, 8b, 8d i 8e (ANF/*8ABDE).

Tablica 38.

Vrsta:	grdobine *Lophiidae*	Zona:	8a, 8b, 8d i 8e (ANF/8ABDE.)
Španjolska	1 844	Analitički TAC	
Francuska	10 261	Primjenjuje se članak 7. stavak 2. ove Uredbe.	
Unija	12 105		
TAC	12 741		

Tablica 39.

Vrsta:	koljak *Melanogrammus aeglefinus*	Zona:	3a (HAD/03A.)
Belgija	28	Analitički TAC	
Danska	4 747	Primjenjuje se članak 7. stavak 2. ove Uredbe.	
Njemačka	302		
Nizozemska	6		
Švedska	561		
Unija	5 644		
TAC	5 892		

Tablica 40.

Vrsta:	koljak *Melanogrammus aeglefinus*		Zona:	4; vode Ujedinjene Kraljevine u zoni 2a; (HAD/2AC4.)
Belgija	550	(1) (2)	Analitički TAC	
Danska	3 783	(1) (2)	Primjenjuje se članak 7. stavak 2. ove Uredbe.	
Njemačka	2 407	(1) (2)		
Francuska	4 196	(1)		
Nizozemska	413	(1) (2)		
Švedska	337	(1) (2)		
Unija	11 686	(1)		
Norveška	22 048	(3)		
Ujedinjena Kraljevina	62 128			
TAC	95 862			

(1) Poseban uvjet: od čega se do 10 % smije izloviti u vodama Ujedinjene Kraljevine, vodama Unije i međunarodnim vodama u zoni 6a sjeverno od 58° 30' S (HAD/*6AN58).
(2) Poseban uvjet: od čega se do 5 % smije izloviti u zoni 3a (HAD/*03A.).
(3) Od čega se 18 346 tona smije izloviti u vodama Unije (HAD/*04-EU). Ulovi ostvareni unutar te kvote oduzimaju se od norveškog udjela u TAC-u.

Poseban uvjet: u okviru ograničenja tih kvota u sljedećim se zonama ne smije izloviti više od količina navedenih u nastavku:

norveške vode u zoni 4 (HAD/*04N-)	
Unija	7 236

Tablica 41.

Vrsta:	koljak *Melanogrammus aeglefinus*		Zona:	norveške vode južno od 62° S (HAD/4N-S62)
Švedska	707	(1)	Analitički TAC	
Unija	707		Ne primjenjuje se članak 3. stavci 2. i 3. Uredbe (EZ) br. 847/96.	
			Ne primjenjuje se članak 4. Uredbe (EZ) br. 847/96.	
TAC	nije relevantno			

(1) Usputni ulovi bakalara, kolje, pišmolja i crne kolje trebaju se oduzeti od kvote za te vrste.

Tablica 42.

Vrsta:	koljak *Melanogrammus aeglefinus*	Zona:	vode Ujedinjene Kraljevine, vode Unije i međunarodne vode u zoni 6b; međunarodne vode u zonama 12 i 14 (HAD/6B1214)
Belgija	19	Analitički TAC	
Njemačka	20	Primjenjuje se članak 7. stavak 2. ove Uredbe.	
Irska	622		
Francuska	868		
Unija	1 529		
Ujedinjena Kraljevina	8 666		
TAC	10 195		

Tablica 43.

Vrsta:	koljak *Melanogrammus aeglefinus*	Zona:	6a; vode Ujedinjene Kraljevine i međunarodne vode u zoni 5b (HAD/5BC6A.)
Belgija	16 ([1])	Analitički TAC	
Njemačka	17 ([1])	Primjenjuje se članak 7. stavak 2. ove Uredbe.	
Irska	1 304 ([1])		
Francuska	734 ([1])		
Unija	2 071 ([1])		
Ujedinjena Kraljevina	8 610		
TAC	10 681		

([1]) Poseban uvjet: od čega se do 25 % smije izloviti u vodama Ujedinjene Kraljevine i Unije u zonama 2a i 4 (HAD/*2AC4.).

Tablica 44.

Vrsta:	koljak *Melanogrammus aeglefinus*	Zona:	7b–k, 8, 9 i 10; vode Unije na području CECAF-a 34.1.1 (HAD/7X7A34)
Belgija	57	Analitički TAC	
Irska	1 182	Primjenjuje se članak 7. stavak 2. ove Uredbe.	
Francuska	3 431		
Unija	4670		
Ujedinjena Kraljevina	1271		
TAC	6353		

Tablica 45.

Vrsta:	koljak *Melanogrammus aeglefinus*	Zona:	7a (HAD/07A.)
Belgija	25	Analitički TAC	
Irska	692	Primjenjuje se članak 7. stavak 2. ove Uredbe.	
Francuska	116		
Unija	833		
Ujedinjena Kraljevina	1 060		
TAC	1 893		

Tablica 46.

Vrsta:	pišmolj *Merlangius merlangus*	Zona:	3a (WHG/03A.)
Danska	362	Zaštitni TAC	
Nizozemska	1	Ne primjenjuje se članak 3. Uredbe (EZ) br. 847/96.	
Švedska	39		
Unija	402		
TAC	455		

Tablica 47.

Vrsta:	pišmolj *Merlangius merlangus*	Zona:	4; vode Ujedinjene Kraljevine u zoni 2a; (WHG/2AC4.)
Belgija	1 689	Analitički TAC	
Danska	7 306	Primjenjuje se članak 7. stavak 2. ove Uredbe.	
Njemačka	1 900		
Francuska	10 980		
Nizozemska	4 223		
Švedska	10		
Unija	26 108		
Norveška	11 186 [1]		
Ujedinjena Kraljevina	74 026		
TAC	111 861		

[1] Od čega se 9 308 tona smije izloviti u vodama Unije (WHG/*04-EU). Ulovi ostvareni unutar te kvote oduzimaju se od norveškog udjela u TAC-u.

Poseban uvjet: u okviru ograničenja tih kvota u sljedećoj se zoni ne smije izloviti više od količine navedene u nastavku:
norveške vode u zoni 4 (WHG/*04N-)

Unija	15 028

Tablica 48.

Vrsta:	pišmolj *Merlangius merlangus*	Zona:	6; vode Ujedinjene Kraljevine i međunarodne vode u zoni 5b; međunarodne vode u zonama 12 i 14 (WHG/56-14)
Njemačka	12	Analitički TAC	
Irska	1 435	Primjenjuje se članak 8. ove Uredbe.	
Francuska	241		
Unija	1 688		
Ujedinjena Kraljevina	3 264		
TAC	4 952		

Tablica 49.

Vrsta:	pišmolj *Merlangius merlangus*	Zona:	7a (WHG/07A.)
Belgija	2 (1)	Analitički TAC	
Irska	258 (1)	Primjenjuje se članak 8. ove Uredbe.	
Francuska	20 (1)	Ne primjenjuje se članak 3. stavci 2. i 3. Uredbe (EZ) br. 847/96.	
Nizozemska	1 (1)	Ne primjenjuje se članak 4. Uredbe (EZ) br. 847/96.	
Unija	281 (1)		
Ujedinjena Kraljevina	440 (1)		
TAC	721 (1)		

(1) Isključivo za usputne ulove pišmolja ulovljene u ribolovu drugih vrsta. U okviru te kvote nije dopušten usmjereni ribolov pišmolja.

Tablica 50.

Vrsta:	pišmolj *Merlangius merlangus*	Zona:	7b, 7c, 7d, 7e, 7f, 7g, 7h, 7j i 7k (WHG/7X7A-C)
Belgija	307	Analitički TAC	
Irska	8 759		
Francuska	18 902		
Nizozemska	154		
Unija	28 122 (3) (4)		
Ujedinjena Kraljevina	3 648 (1) (2)		
TAC	32 374		

(1) Od čega se najviše sljedeća količina smije izloviti u vodama Ujedinjene Kraljevine, vodama Unije i međunarodnim vodama u zonama 7b, 7c, 7e, 7f, 7g, 7h, 7j i 7k (WHG/*7XAD). Taj je iznos isključivo za usputne ulove, nije dopušten usmjereni ribolov pišmolja.
542

(2) Od čega se najviše sljedeća količina smije izloviti u vodama Ujedinjene Kraljevine i Unije u zoni 7d (WHG/*07D.).
3 106

(3) Od čega se najviše sljedeće količine smiju izloviti u vodama Ujedinjene Kraljevine, vodama Unije i međunarodnim vodama u zonama 7b, 7c, 7e, 7f, 7g, 7h, 7j i 7k (WHG/*7XAD). Isključivo za usputne ulove. U okviru tih količina nije dopušten usmjereni ribolov pišmolja. U okviru ograničenja tih kvota u zonama 7b, 7c, 7e, 7f, 7g, 7h, 7j i 7k ne smije se izloviti više usputnog ulova od količina navedenih u nastavku:
Ne primjenjuje se članak 3. stavci 2. i 3. Uredbe (EZ) br. 847/96.
Ne primjenjuje se članak 4. Uredbe (EZ) br. 847/96.

Belgija	46
Irska	1 301
Francuska	2 808
Nizozemska	23
Unija	4178

(4) Od čega se najviše sljedeće količine smiju izloviti u vodama Ujedinjene Kraljevine i Unije u zoni 7d (WHG/*07D.). U okviru ograničenja tih kvota u zoni 7d ne smije se izloviti više od količina navedenih u nastavku:

Belgija	262
Irska	7 458
Francuska	16 093
Nizozemska	131
Unija	23 944

Tablica 51.

Vrsta:	pišmolj i kolja *Merlangius merlangus* i *Pollachius pollachius*	Zona:	norveške vode južno od 62° S (W/P/4N-S62)
Švedska	190 (1)	Zaštitni TAC	
Unija	190	Ne primjenjuje se članak 3. Uredbe (EZ) br. 847/96.	
TAC	nije relevantno		

(1) Usputni ulovi bakalara, koljaka i crne kolje trebaju se oduzeti od kvote za te vrste.

Tablica 52.

Vrsta:	oslić *Merluccius merluccius*	Zona:	3a (HKE/03A.)
Danska	1 609 (1)	Analitički TAC	
Švedska	137 (1)	Primjenjuje se članak 7. stavak 2. ove Uredbe.	
Unija	1 746		
TAC	1 746		

(1) Tu je kvotu moguće prenijeti na vode Ujedinjene Kraljevine i Unije u zonama 2a i 4. Međutim, o takvim se prijenosima mora unaprijed obavijestiti Komisiju i Ujedinjenu Kraljevinu.

Tablica 53.

Vrsta:	oslić *Merluccius merluccius*	Zona:	vode Ujedinjene Kraljevine i Unije u zoni 4; vode Ujedinjene Kraljevine u zoni 2a; (HKE/2AC4-C)
Belgija	16 (1) (2)	Analitički TAC	
Danska	662 (1) (2)	Primjenjuje se članak 7. stavak 2. ove Uredbe.	
Njemačka	76 (1) (2)		
Francuska	147 (1) (2)		
Nizozemska	38 (1) (2)		
Unija	939 (1) (2)		
Ujedinjena Kraljevina	1 082 (1) (2)		
TAC	2 021		

(1) Najviše 10 % te kvote smije se upotrijebiti za usputni ulov u zoni 3a (HKE/*03A.).
(2) Poseban uvjet: od čega se do 6 % smije izloviti u vodama Ujedinjene Kraljevine, vodama Unije i međunarodnim vodama u zoni 6a sjeverno od 58° 30' S (HKE/*6AN58).

Tablica 54.

Vrsta:	oslić *Merluccius merluccius*	Zona:	norveške vode u zoni 4 (HKE/04-N.)
Belgija	15	Analitički TAC	
Danska	1 340	Ne primjenjuje se članak 3. stavci 2. i 3. Uredbe (EZ) br. 847/96.	
Njemačka	151	Ne primjenjuje se članak 4. Uredbe (EZ) br. 847/96.	
Francuska	62		
Nizozemska	107		
Švedska	nije relevantno		
Unija	1 675		
TAC	nije relevantno		

Tablica 55.

Vrsta:	oslić *Merluccius merluccius*	Zona:	6 i 7; vode Ujedinjene Kraljevine i međunarodne vode u zoni 5b; međunarodne vode u zonama 12 i 14 (HKE/571214)
Belgija	288 (1)	Analitički TAC	
Irska	1 730 (1)	Primjenjuje se članak 7. stavak 2. ove Uredbe.	
Španjolska	9 244 (1)		
Francuska	14 275 (1)		
Nizozemska	186 (1)		
Unija	25 723 (1)		
Ujedinjena Kraljevina	6 756 (1)		
TAC	32 479		

(1) Tu je kvotu moguće prenijeti na vode Ujedinjene Kraljevine i Unije u zoni 4 te na vode Ujedinjene Kraljevine i međunarodne vode u zoni 2a. Međutim, o takvim se prijenosima mora retrospektivno obavijestiti Uniju odnosno Ujedinjenu Kraljevinu svake godine. Države članice o takvim prijenosima moraju unaprijed obavijestiti Komisiju.

Poseban uvjet: u okviru ograničenja tih kvota u sljedećim se zonama ne smije izloviti više od količina navedenih u nastavku:
8a, 8b, 8d i 8e (HKE/*8ABDE)

Belgija	39
Irska	193
Španjolska	1 545
Francuska	1 545
Nizozemska	19
Unija	3 341
Ujedinjena Kraljevina	869

Tablica 56.

Vrsta:	oslić *Merluccius merluccius*		Zona:	8a, 8b, 8d i 8e (HKE/8ABDE.)
Belgija	10	([1])	Analitički TAC	
Španjolska	6 670		Primjenjuje se članak 7. stavak 2. ove Uredbe.	
Francuska	14 979			
Nizozemska	19	([1])		
Unija	21 678			
TAC	22 026			

([1]) Tu je kvotu moguće prenijeti na vode Ujedinjene Kraljevine i Unije u zonama 2a i 4. Međutim, o takvim se prijenosima mora unaprijed obavijestiti Komisiju i Ujedinjenu Kraljevinu.

Poseban uvjet: u okviru ograničenja tih kvota u sljedećim se zonama ne smije izloviti više od količina navedenih u nastavku:
6 i 7; vode Ujedinjene Kraljevine i međunarodne vode u zoni 5b; međunarodne vode u zonama 12 i 14 (HKE/*57-14).

Belgija	2
Španjolska	1 932
Francuska	3 478
Nizozemska	6
Unija	5 418

Tablica 57.

Vrsta:	ugotica pučinka *Micromesistius poutassou*	Zona:	norveške vode u zonama 2 i 4 (WHB/24-N.)
Danska	0	Analitički TAC	
Unija	0		
TAC	1 447 054		

Tablica 58.

Vrsta:	ugotica pučinka *Micromesistius poutassou*	Zona:	vode Ujedinjene Kraljevine, vode Unije i međunarodne vode u zonama 1, 2, 3, 4, 5, 6, 7, 8a, 8b, 8d, 8e, 12 i 14 (WHB/1X14)
Danska	66 199 (1)	Analitički TAC	
Njemačka	25 739 (1)	Primjenjuje se članak 7. stavak 2. ove Uredbe.	
Irska	51 263 (1)		
Španjolska	56 122 (1) (2)		
Francuska	46 070 (1)		
Nizozemska	80 723 (1)		
Portugal	5 213 (1) (2)		
Švedska	16 376 (1)		
Unija	347 705 (1) (3)		
Norveška	81 750 (4) (5)		
Farski Otoci	nije relevantno		
Ujedinjena Kraljevina	nije relevantno		
TAC	1 447 054		

(1) Poseban uvjet: unutar ukupnog ograničenja za pristup od treba utvrditi tona za Uniju, države članice smiju izloviti najviše sljedeći postotak svojih kvota u vodama Farskih Otoka (WHB/*05-F.) koji treba utvrditi:

(2) Tu je kvotu moguće prenijeti na zone 8c, 9 i 10 te na vode Unije na području CECAF-a 34.1.1. Međutim, o takvim se prijenosima mora unaprijed obavijestiti Komisiju.

(3) Poseban uvjet: iz kvota Unije u vodama Ujedinjene Kraljevine, vodama Unije i međunarodnim vodama u zonama 1, 2, 3, 4, 5, 6, 7, 8a, 8b, 8d, 8e, 12 i 14 (WHB/*NZJM1) i u zonama 8c, 9 i 10; u vodama Unije na području CECAF-a 34.1.1 (WHB/*NZJM2), sljedeću količinu smije se izloviti u norveškom gospodarskom pojasu ili u ribolovnoj zoni oko otoka Jan Mayena:
Treba utvrditi

(4) Može se loviti u vodama Unije u zonama 4, 6a sjeverno od 56° 30' S, 6b i 7 zapadno od 12° Z (WHB/*46AB7-EU).

(5) Poseban uvjet: iz norveške kvote sljedeća količina smije se izloviti u vodama Unije u zonama 4, 6a sjeverno od 56° 30' S, 6b i 7 zapadno od 12° Z:
Treba utvrditi

Tablica 59.

Vrsta:	ugotica pučinka *Micromesistius poutassou*		Zona:	8c, 9 i 10; vode Unije na području CECAF-a 34.1.1 (WHB/8C3411)
Španjolska	44 604		Analitički TAC	
Portugal	11 151		Primjenjuje se članak 7. stavak 2. ove Uredbe.	
Unija	55 755	(1)		
TAC	1 447 054			

(1) Poseban uvjet: iz kvota Unije u vodama Unije i međunarodnim vodama u zonama 1, 2, 3, 4, 5, 6, 7, 8a, 8b, 8d, 8e, 12 i 14 (WHB/*NZJM1) i u zonama 8c, 9 i 10 te u vodama Unije na području CECAF-a 34.1.1 (WHB/*NZJM2), sljedeću količinu smije se izloviti u norveškom gospodarskom pojasu ili u ribolovnoj zoni oko otoka Jan Mayena:
Treba utvrditi

Tablica 60.

Vrsta:	iverak limun i pašara *Microstomus kitt* i *Glyptocephalus cynoglossus*		Zona:	vode Ujedinjene Kraljevine i Unije u zoni 4; vode Ujedinjene Kraljevine u zoni 2a; (L/W/2AC4-C)
Belgija	105		Analitički TAC	
Danska	291			
Njemačka	37			
Francuska	79			
Nizozemska	242			
Švedska	3			
Unija	757	(3) (4)		
Ujedinjena Kraljevina	1 470	(1) (2)		
TAC	2 227			

(1) Od čega se najviše sljedeća količina iverka limuna smije izloviti u vodama Ujedinjene Kraljevine i Unije u zoni 4; vodama Ujedinjene Kraljevine i Unije u zoni 4; i vodama Ujedinjene Kraljevine i Unije u zoni 7d (LEM/*07D.).
792.

(2) Od čega se najviše sljedeća količina pašare smije izloviti u vodama Ujedinjene Kraljevine i Unije u zoni 4; vodama Ujedinjene Kraljevine u zoni 2a (WIT/*2AC4-C); i vodama Ujedinjene Kraljevine i Unije u zoni 7d (WIT/*07D.).
678

Vrsta:	iverak limun i pašara *Microstomus kitt* i *Glyptocephalus cynoglossus*	Zona:	vode Ujedinjene Kraljevine i Unije u zoni 4; vode Ujedinjene Kraljevine u zoni 2a; (L/W/2AC4-C)

([3]) Od čega se najviše sljedeće količine iverka limuna smiju izloviti u vodama Ujedinjene Kraljevine i Unije u zoni 4; vodama Ujedinjene Kraljevine u zoni 2a (LEM/*2AC4-C); vodama Unije u zoni 3a (LEM/*03A-C); i vodama Ujedinjene Kraljevine i Unije u zoni 7d (LEM/*07D.).

Belgija	57
Danska	156
Njemačka	20
Francuska	43
Nizozemska	130
Švedska	2
Unija	408

([4]) Od čega se najviše sljedeće količine pašare smiju izloviti u vodama Ujedinjene Kraljevine i Unije u zoni 4, vodama Ujedinjene Kraljevine u zoni 2a (WIT/*2AC4-C), vodama Unije u zoni 3a (WIT/*03A-C) i vodama Ujedinjene Kraljevine i Unije u zoni 7d (WIT/*07D.).

Belgija	49
Danska	134
Njemačka	17
Francuska	37
Nizozemska	111
Švedska	1
Unija	349

Tablica 61.

Vrsta:	iverak limun *Microstomus kitt*		Zona:	vode Unije u zoni 3a (LEM/03A-C.)
Danska	119	([1])	Analitički TAC	
Njemačka	1	([1])		
Nizozemska	7	([1])		
Švedska	4	([1])		
Unija	131	([1])		
TAC	131			

([1]) Od čega se do 100 % smije izloviti u vodama Ujedinjene Kraljevine i Unije u zoni 4 te vodama Ujedinjene Kraljevine u zoni 2a (LEM/*2AC4-C1).

Tablica 62.

Vrsta:	iverak limun *Microstomus kitt*		Zona:	vode Ujedinjene Kraljevine i Unije u zoni 7d (LEM/07D.)
Belgija	55	(1)	Analitički TAC	
Francuska	27	(1)		
Nizozemska	6	(1)		
Unija	88	(1)		
Ujedinjena Kraljevina	20	(1)		
TAC	108			

(1) Od čega se do 100 % smije izloviti u vodama Ujedinjene Kraljevine i Unije u zoni 4 te vodama Ujedinjene Kraljevine u zoni 2a (LEM/*2AC4-C2).

Tablica 63.

Vrsta:	manjić morski *Molva dypterygia*		Zona:	6 i 7; vode Ujedinjene Kraljevine i međunarodne vode u zoni 5 (BLI/5B67-)
Njemačka	109		Analitički TAC	
Estonija	17		Primjenjuje se članak 7. stavak 2. ove Uredbe.	
Irska	30			
Španjolska	343			
Francuska	7 830			
Litva	7			
Poljska	3			
Druge zemlje	30	(1)		
Unija	8 369			
Norveška	0	(2)		
Farski Otoci	0	(3)		
Ujedinjena Kraljevina	2 790			
TAC	11 159			

(1) Isključivo za usputne ulove. Ulovi koje treba oduzeti od te dijeljene kvote prijavljuju se zasebno (BLI/5B67_AMS).
(2) Treba se loviti u vodama Unije u zonama 4, 6 i 7 (BLI/*24X7C).
(3) Od te se kvote oduzimaju usputni ulovi tuponosoga grenadira i crnog zmijičnjaka. Lovi se u vodama Unije u zoni 6a sjeverno od 56° 30' S i zoni 6b. Ta se odredba ne primjenjuje na ulove koji podliježu obvezi iskrcavanja.

Tablica 64.

Vrsta:	manjić morski *Molva dypterygia*	Zona:	međunarodne vode u zoni 12 (BLI/12INT-)
Estonija	0	Analitički TAC	
Španjolska	37		
Francuska	1		
Litva	0		
Druge zemlje	0 (1)		
Unija	38		
Ujedinjena Kraljevina	0		
TAC	38		

(1) Isključivo za usputne ulove. Ulovi koje treba oduzeti od te dijeljene kvote prijavljuju se zasebno (BLI/12INT_AMS).

Tablica 65.

Vrsta:	manjić morski *Molva dypterygia*	Zona:	vode Ujedinjene Kraljevine i međunarodne vode u zoni 2; vode Ujedinjene Kraljevine i Unije u zoni 4 (BLI/24-)
Danska	2 (1)	Zaštitni TAC	
Njemačka	2 (1)	Ne primjenjuje se članak 3. Uredbe (EZ) br. 847/96.	
Irska	2 (1)		
Francuska	8 (1)		
Druge zemlje	2 (1) (2)		
Unija	16 (1)		
Ujedinjena Kraljevina	6 (1)		
TAC	22 (1)		

(1) Isključivo za usputne ulove. U okviru te kvote nije dopušten usmjereni ribolov.
(2) Neraspodijeljena kvota u unosu „Druge zemlje” za države članice bez udjela namijenjena je isključivo za usputne ulove. Ulovi koje treba oduzeti od te dijeljene kvote prijavljuju se zasebno (BLI/24_AMS).

Tablica 66.

Vrsta:	manjić morski *Molva dypterygia*	Zona:	vode Unije u zoni 3a (BLI/03A-)
Danska	1,5 (1)	Zaštitni TAC	
Njemačka	1 (1)	Ne primjenjuje se članak 3. Uredbe (EZ) br. 847/96.	
Švedska	1,5 (1)		
Unija	4 (1)		
TAC	4 (1)		

(1) Isključivo za usputne ulove. U okviru te kvote nije dopušten usmjereni ribolov.

Tablica 67.

Vrsta:	manjić *Molva molva*	Zona:	vode Ujedinjene Kraljevine i međunarodne vode u zonama 1 i 2 (LIN/1/2.)
Danska	7	Zaštitni TAC	
Njemačka	7		
Francuska	7		
Druge zemlje	3 (1)		
Unija	24		
Ujedinjena Kraljevina	7		
TAC	31		

(1) Isključivo za usputne ulove. U okviru te kvote nije dopušten usmjereni ribolov. Ulovi koje treba oduzeti od te dijeljene kvote prijavljuju se zasebno (LIN/1/2_AMS).

Tablica 68.

Vrsta:	manjić *Molva molva*	Zona:	vode Unije u zoni 3a (LIN/03A-C.)
Belgija	11	Analitički TAC	
Danska	88		
Njemačka	11		
Švedska	34		
Unija	144		
Ujedinjena Kraljevina	0		
TAC	144		

Tablica 69.

Vrsta:	manjić *Molva molva*		Zona:	vode Ujedinjene Kraljevine i Unije u zoni 4 (LIN/04-C.)
Belgija	13	(1) (2)	Analitički TAC	
Danska	197	(1) (2)		
Njemačka	122	(1) (2)		
Francuska	109	(1)		
Nizozemska	4	(1)		
Švedska	8	(1) (2)		
Unija	453	(1)		
Ujedinjena Kraljevina	1 813	(1) (2)		
TAC	2 266			

(1) Poseban uvjet: od čega se do 20 % smije izloviti u vodama Ujedinjene Kraljevine, vodama Unije i međunarodnim vodama u zoni 6a sjeverno od 58° 30' S (LIN/*6AN58).
(2) Poseban uvjet: od čega se do 25 %, ali ne više od 75 tona, smije izloviti u vodama Unije u zoni 3a (LIN/*03A-C).

Tablica 70.

Vrsta:	manjić *Molva molva*		Zona:	vode Ujedinjene Kraljevine i međunarodne vode u zoni 5 (LIN/05EI.)
Belgija	1	(1)	Zaštitni TAC	
Danska	1	(1)		
Njemačka	1	(1)		
Francuska	1	(1)		
Unija	4	(1)		
Ujedinjena Kraljevina	1	(1)		
TAC	5	(1)		

(1) Isključivo za usputne ulove. U okviru tog TAC-a nije dopušten usmjereni ribolov manjića.

Tablica 71.

Vrsta:	manjić *Molva molva*		Zona:	6, 7, 8, 9 i 10; međunarodne vode u zonama 12 i 14 (LIN/6X14.)
Belgija	38	(1)	Zaštitni TAC	
Danska	7	(1)		
Njemačka	139	(1)		
Irska	752	(1)		
Španjolska	2 816	(1)		
Francuska	3 003	(1)		
Portugal	7	(1)		
Unija	6 762	(1)		
Norveška	0	(2) (3) (4)		
Farski Otoci	0	(5) (6)		
Ujedinjena Kraljevina	4 145	(1)		
TAC	10 907			

(1) Poseban uvjet: od čega se do 40 % smije izloviti u vodama Ujedinjene Kraljevine i Unije u zoni 4 (LIN/*04-C.).

(2) Poseban uvjet: od čega je, u bilo kojem trenutku dopušten slučajan ulov drugih vrsta u iznosu od 25 % po plovilu u zonama 5b, 6 i 7. Međutim, taj se postotak smije premašiti u prvih 24 sata nakon početka ribolova na određenom području. Ukupni slučajni ulov drugih vrsta u zonama 5b, 6 i 7 ne smije premašiti količinu u tonama navedenu u nastavku (OTH/*6X14.). Usputni ulov bakalara na temelju ove odredbe u zoni 6a ne smije premašiti 5 %.
0

(3) Uključujući ribu vrste *Brosme brosme*. Kvote za Norvešku smiju se loviti samo parangalima u zonama 5b, 6 i 7 te iznose:

manjić (LIN/*5B67-)	0
riba vrste *Brosme brosme* (USK/*5B67-)	0

(4) Kvote manjića i ribe vrste *Brosme brosme* za Norvešku zamjenjive su do sljedeće količine, u tonama:
0

(5) Uključujući ribu vrste *Brosme brosme*. Lovi se u zoni 6a sjeverno od 56° 30' S i zoni 6b (LIN/*6BAN.).

(6) Poseban uvjet: od čega je, u bilo kojem trenutku dopušten slučajan ulov drugih vrsta u iznosu od 20 % po plovilu u zonama 6a i 6b. Međutim, taj se postotak smije premašiti u prvih 24 sata nakon početka ribolova na određenom području. Ukupni slučajni ulov drugih vrsta u zonama 6a i 6b ne smije premašiti sljedeću količinu u tonama (OTH/*6AB.): 0

Tablica 72.

Vrsta:	manjić *Molva molva*	Zona:	norveške vode u zoni 4 (LIN/04-N.)
Belgija	4	Zaštitni TAC	
Danska	524	Ne primjenjuje se članak 3. Uredbe (EZ) br. 847/96.	
Njemačka	15		
Francuska	6		
Nizozemska	1		
Unija	550		
TAC	nije relevantno		

Tablica 73.

Vrsta:	škamp *Nephrops norvegicus*	Zona:	vode Ujedinjene Kraljevine i Unije u zoni 4; vode Ujedinjene Kraljevine u zoni 2a; (NEP/2AC4-C)
Belgija	826,5	Analitički TAC	
Danska	826,5		
Njemačka	12		
Francuska	24		
Nizozemska	425		
Unija	2 114		
Ujedinjena Kraljevina	13 685		
TAC	15 799		

Tablica 74.

Vrsta:	škamp *Nephrops norvegicus*	Zona:	norveške vode u zoni 4 (NEP/04-N.)
Danska	200	Analitički TAC	
Njemačka	0	Ne primjenjuje se članak 3. stavci 2. i 3. Uredbe (EZ) br. 847/96.	
Unija	200	Ne primjenjuje se članak 4. Uredbe (EZ) br. 847/96.	
TAC	nije relevantno		

Tablica 75.

Vrsta:	škamp *Nephrops norvegicus*		Zona:	6; vode Ujedinjene Kraljevine i međunarodne vode u zoni 5b (NEP/5BC6.)
Irska		184	Analitički TAC	
Španjolska		28		
Francuska		110		
Unija		322		
Ujedinjena Kraljevina		13 315		
TAC		13 637		

Tablica 76.

Vrsta:	škamp *Nephrops norvegicus*		Zona:	7 (NEP/07.)
Irska	5 313	(1)	Analitički TAC	
Španjolska	864	(1)		
Francuska	3 503	(1)		
Unija	9 680	(1)		
Ujedinjena Kraljevina	7 009	(1)		
TAC	16 689	(1)		

(1) Poseban uvjet: u okviru ograničenja ovih kvota, u sljedećoj zoni ne smije se izloviti više od količina navedenih u nastavku: funkcionalna jedinica 16 na području 7 (NEP/*07U16)

Irska	1 265
Španjolska	1 052
Francuska	659
Unija	2976
Ujedinjena Kraljevina	512

Tablica 77.

Vrsta:	sjeverna kozica *Pandalus borealis*		Zona:	3a (PRA/03A.)
Danska	0	(1)	Analitički TAC	
Švedska	0	(1)	Ne primjenjuje se članak 3. stavci 2. i 3. Uredbe (EZ) br. 847/96.	
Unija	0	(1)	Ne primjenjuje se članak 4. Uredbe (EZ) br. 847/96.	
TAC	0	(1)		

(1) Ta se kvota smije loviti samo od 1. srpnja 2025. do 30. lipnja 2026.

Tablica 78.

Vrsta:	sjeverna kozica *Pandalus borealis*	Zona:	vode Ujedinjene Kraljevine i Unije u zoni 4; vode Ujedinjene Kraljevine u zoni 2a; (PRA/2AC4-C)
Danska	0	Zaštitni TAC	
Nizozemska	0	Ne primjenjuje se članak 3. Uredbe (EZ) br. 847/96.	
Švedska	0		
Unija	0		
Ujedinjena Kraljevina	0		
TAC	0		

Tablica 79.

Vrsta:	sjeverna kozica *Pandalus borealis*		Zona:	norveške vode južno od 62° S (PRA/4N-S62)
Danska	50		Analitički TAC	
Švedska	123	(1)	Ne primjenjuje se članak 3. stavci 2. i 3. Uredbe (EZ) br. 847/96.	
Unija	173		Ne primjenjuje se članak 4. Uredbe (EZ) br. 847/96.	
TAC	nije relevantno			

(1) Usputni ulovi bakalara, koljaka, kolje, pišmolja i crne kolje trebaju se oduzeti od kvota za te vrste.

Tablica 80.

Vrsta:	iverak zlatopjeg *Pleuronectes platessa*	Zona:	Skagerrak (PLE/03AN.)
Belgija	115	Analitički TAC	
Danska	14 915	Primjenjuje se članak 7. stavak 2. ove Uredbe.	
Njemačka	77		
Nizozemska	2 869		
Švedska	799		
Unija	18 775		
TAC	20 838		

Tablica 81.

Vrsta:	iverak zlatopjeg *Pleuronectes platessa*	Zona:	4; vode Ujedinjene Kraljevine u zoni 2a; dio zone 3a koji nije obuhvaćen Skagerrakom i Kattegatom (PLE/2A3AX4)
Belgija	6 465	Analitički TAC	
Danska	21 013	Primjenjuje se članak 7. stavak 2. ove Uredbe.	
Njemačka	6 061		
Francuska	1 212		
Nizozemska	40 410		
Unija	75 161		
Norveška	10 903 [1]		
Ujedinjena Kraljevina	41 225		
TAC	155 755		

[1] Od čega se 9073 tone smije izloviti u vodama Unije (PLE/*3AX4-EU). Ulovi ostvareni unutar te kvote oduzimaju se od norveškog udjela u TAC-u.

Poseban uvjet: u okviru ograničenja ovih kvota, u sljedećoj zoni ne smije se izloviti više od količina navedenih u nastavku:

norveške vode u zoni 4 (PLE/*04N-)	
Unija	35 399

Tablica 82.

Vrsta:	iverak zlatopjeg *Pleuronectes platessa*	Zona:	6; vode Ujedinjene Kraljevine i međunarodne vode u zoni 5b; međunarodne vode u zonama 12 i 14 (PLE/56-14)
Irska	224	Zaštitni TAC	
Francuska	8		
Unija	232		
Ujedinjena Kraljevina	360		
TAC	592		

Tablica 83.

Vrsta:	iverak zlatopjeg *Pleuronectes platessa*	Zona:	7a (PLE/07A.)
Belgija	23	Analitički TAC	
Irska	396		
Francuska	10		
Nizozemska	7		
Unija	436		
Ujedinjena Kraljevina	769		
TAC	1 504		

Tablica 84.

Vrsta:	iverak zlatopjeg *Pleuronectes platessa*		Zona:	7d i 7e (PLE/7DE.)
Belgija	633		Analitički TAC	
Francuska	2 112			
Unija	2 745	([3]) ([4])		
Ujedinjena Kraljevina	1 177	([1]) ([2])		
TAC	3 922			

([1]) Od čega se najviše sljedeća količina smije izloviti u vodama Ujedinjene Kraljevine i Unije u zoni 7d (PLE/*07D.): 574

([2]) Od čega se najviše sljedeća količina smije izloviti u vodama Ujedinjene Kraljevine i Unije u zoni 7e (PLE/*07E.): 603

([3]) Od čega se najviše sljedeće količine smiju izloviti u vodama Ujedinjene Kraljevine i Unije u zoni 7d (PLE/*07D.):

Belgija	495
Francuska	1 651
Unija	2 146

([4]) Od čega se najviše sljedeće količine smiju izloviti u vodama Ujedinjene Kraljevine i Unije u zoni 7e (PLE/*07E.):

Belgija	47
Francuska	156
Unija	203

Tablica 85.

Vrsta:	iverak zlatopjeg *Pleuronectes platessa*	Zona:	7f i 7g (PLE/7FG.)
Belgija	12	Analitički TAC	
Irska	40		
Francuska	22		
Unija	74		
Ujedinjena Kraljevina	30		
TAC	114		

Tablica 86.

Vrsta:	iverak zlatopjeg *Pleuronectes platessa*		Zona:	7h, 7j i 7k (PLE/7HJK.)
Belgija		8	Analitički TAC	
Irska		53	Primjenjuje se članak 8. ove Uredbe.	
Francuska		15		
Nizozemska		31		
Unija		107		
Ujedinjena Kraljevina		23		
TAC		130		

Tablica 87.

Vrsta:	kolja *Pollachius pollachius*		Zona:	6; vode Ujedinjene Kraljevine i međunarodne vode u zoni 5b; međunarodne vode u zonama 12 i 14 (POL/56-14)
Irska		11 (1)	Zaštitni TAC	
Španjolska		1 (1)	Ne primjenjuje se članak 3. Uredbe (EZ) br. 847/96.	
Francuska		37 (1)		
Unija		49 (1)		
Ujedinjena Kraljevina		28 (1)		
TAC		77 (1)		

(1) Isključivo za usputne ulove. U okviru te kvote nije dopušten usmjereni ribolov kolje.

Tablica 88.

Vrsta:	kolja *Pollachius pollachius*		Zona:	7 (POL/07.)
Belgija	19	(1) (2)	Zaštitni TAC	
Irska	48	(1) (2)	Ne primjenjuje se članak 3. Uredbe (EZ) br. 847/96.	
Španjolska	1	(1) (2)		
Francuska	449	(1) (2)		
Unija	517	(1) (2)		
Ujedinjena Kraljevina	172	(1) (2)		
TAC	689	(1)		

(1) Isključivo za usputne ulove. U okviru te kvote nije dopušten usmjereni ribolov kolje.
(2) Poseban uvjet: od čega se do 2 % smije izloviti u zonama 8a, 8b, 8d i 8e (POL/*8ABDE).

Tablica 89.

Vrsta:	crna kolja *Pollachius virens*		Zona:	3a i 4; vode Ujedinjene Kraljevine u zoni 2a; (POK/2C3A4)
Belgija	21	(1)	Analitički TAC	
Danska	2 484	(1)		
Njemačka	6 273	(1)		
Francuska	14 764	(1)		
Nizozemska	63	(1)		
Švedska	341	(1)		
Unija	23 946	(1)		
Norveška	38 752	(2)		
Ujedinjena Kraljevina	8 940			
TAC	71 638			

(1) Poseban uvjet: od čega se do 15 % smije izloviti u vodama Ujedinjene Kraljevine, vodama Unije i međunarodnim vodama u zoni 6a sjeverno od 58° 30' S (POK/*6AN58).
(2) Od čega se 30 997 tona smije izloviti u vodama Unije u zonama 4 i 3a (POK/*3A4-C). Ulovi ostvareni unutar te kvote oduzimaju se od norveškog udjela u TAC-u.

Poseban uvjet: u okviru ograničenja tih kvota u sljedećoj se zoni ne smije izloviti više od količine navedene u nastavku:
norveške vode u zoni 4 (POK/*04N-).

Unija	21 184

Tablica 90.

Vrsta:	crna kolja *Pollachius virens*		Zona:	6; vode Ujedinjene Kraljevine i međunarodne vode u zonama 5b, 12 i 14 (POK/56-14)
Njemačka	300	(1)	Analitički TAC	
Irska	366	(1)		
Francuska	2 976	(1)		
Unija	3 642	(1)		
Norveška	0			
Ujedinjena Kraljevina	3 791			
TAC	7 433			

(1) Poseban uvjet: od čega se do 30 % smije izloviti u vodama Ujedinjene Kraljevine i Unije u zonama 2a i 4 (POK/*2AC4C)

Tablica 91.

Vrsta:	crna kolja *Pollachius virens*		Zona:	norveške vode južno od 62° S (POK/4N-S62)
Švedska	880	(1)	Analitički TAC	
Unija	880		Ne primjenjuje se članak 3. stavci 2. i 3. Uredbe (EZ) br. 847/96.	
			Ne primjenjuje se članak 4. Uredbe (EZ) br. 847/96.	
TAC	nije relevantno			

(1) Usputni ulovi bakalara, koljaka, kolje i pišmolja trebaju se oduzeti od kvote za te vrste.

Tablica 92.

Vrsta:	crna kolja *Pollachius virens*	Zona:	7, 8, 9 i 10; vode Unije na području CECAF-a 34.1.1 (POK/7/3411)
Belgija	2	Zaštitni TAC	
Irska	690		
Francuska	345		
Unija	1 037		
Ujedinjena Kraljevina	183		
TAC	1 220		

Tablica 93.

Vrsta:	romb kvrgaš i romb glatki *Scophthalmus maximus* i *Scophthalmus rhombus*	Zona:	vode Ujedinjene Kraljevine i Unije u zoni 4; vode Ujedinjene Kraljevine u zoni 2a; (T/B/2AC4-C)
Belgija	299	Analitički TAC	
Danska	638	Primjenjuje se članak 7. stavak 2. ove Uredbe.	
Njemačka	163		
Francuska	77		
Nizozemska	2 263		
Švedska	5		
Unija	3 445 ([3]) ([4])		
Ujedinjena Kraljevina	861 ([1]) ([2])		
TAC	4 306		

([1]) Od čega se najviše sljedeća količina romba kvrgaša smije izloviti u vodama Ujedinjene Kraljevine i Unije u zoni 4 te u vodama Ujedinjene Kraljevine u zoni 2a (TUR/*2AC4-C).
482

([2]) Od čega se najviše sljedeća količina romba glatkog smije izloviti u vodama Ujedinjene Kraljevine i Unije u zoni 4 te u vodama Ujedinjene Kraljevine u zoni 2a (BLL/*2AC4-C); i vodama Ujedinjene Kraljevine i Unije u zonama 7d i 7e (BLL/*7DE.).
379

([3]) Od čega se najviše sljedeće količine romba kvrgaša smiju izloviti u vodama Ujedinjene Kraljevine i Unije u zoni 4 te u vodama Ujedinjene Kraljevine u zoni 2a (TUR/*2AC4-C).

Belgija	167
Danska	357
Njemačka	91
Francuska	43
Nizozemska	1 267
Švedska	3
Unija	1 928

([4]) Od čega se najviše sljedeće količine romba glatkog smiju izloviti u vodama Ujedinjene Kraljevine i Unije u zoni 4 te u vodama Ujedinjene Kraljevine u zoni 2a (BLL/*2AC4-C); vodama Unije u zoni 3a (BLL/*03A-C); i vodama Ujedinjene Kraljevine i Unije u zonama 7d i 7e (BLL/*7DE.).

Belgija	132
Danska	281
Njemačka	72
Francuska	34
Nizozemska	997
Švedska	2
Unija	1 517

Tablica 94.

Vrsta:	romb glatki *Scophthalmus rhombus*		Zona:	vode Unije u zoni 3a (BLL/03A-C.)
Danska	140	(1)	Analitički TAC	
Njemačka	0	(1)		
Nizozemska	13	(1)		
Švedska	25	(1)		
Unija	178	(1)		
TAC	178			

(1) Od čega se do 100 % smije izloviti u vodama Ujedinjene Kraljevine i Unije u zoni 4; vodama Ujedinjene Kraljevine u zoni 2a (BLL/*2AC4-C1).

Tablica 95.

Vrsta:	romb glatki *Scophthalmus rhombus*		Zona:	7d i 7e (BLL/07DE.)
Belgija	166	(1)	Analitički TAC	
Francuska	369	(1)		
Nizozemska	4	(1)		
Unija	539	(1)		
Ujedinjena Kraljevina	340	(1)		
TAC	879			

(1) Od čega se do 100 % smije izloviti u vodama Ujedinjene Kraljevine i Unije u zoni 4 te vodama Ujedinjene Kraljevine u zoni 2a (BLL/*2AC4-C2).

Tablica 96.

Vrsta:	voline i raže *Rajiformes*		Zona:	vode Unije i Ujedinjene Kraljevine u zoni 4; vode Ujedinjene Kraljevine u zoni 2a; (SRX/2AC4-C)
Belgija	469	(1) (2) (3) (4)	Zaštitni TAC	
Danska	18	(1) (2) (3)	Ne primjenjuje se članak 3. Uredbe (EZ) br. 847/96.	
Njemačka	23	(1) (2) (3)		
Francuska	73	(1) (2) (3) (4)		
Nizozemska	399	(1) (2) (3) (4)		
Unija	982	(1) (3)		
Ujedinjena Kraljevina	2 186	(1) (2) (3) (4)		
TAC	3 168	(3)		

(1) Ulovi plave raže (*Raja brachyura*) u vodama Ujedinjene Kraljevine i Unije u zoni 4 (RJH/04-C.), male raže (*Leucoraja naevus*) (RJN/2AC4-C), raže kamenice (*Raja clavata*) (RJC/2AC4-C) i raže crnopjege (*Raja montagui*) (RJM/2AC4-C) prijavljuju se zasebno.

(2) Kvota usputnog ulova. Te vrste ne smiju činiti više od 25 % žive mase ulova zadržanog na plovilu po izlasku u ribolov. Taj uvjet primjenjuje se samo na plovila čija je duljina preko svega veća od 15 metara. Ta se odredba ne primjenjuje na ulove koji podliježu obvezi iskrcavanja utvrđenoj u članku 15. stavku 1. Uredbe (EU) br. 1380/2013, koju je Ujedinjena Kraljevina nastavila primjenjivati.

(3) Ne primjenjuje se na plavu ražu (*Raja brachyura*) u vodama Ujedinjene Kraljevine u zoni 2a i sitnooku ražu (*Raja microocellata*) u vodama Ujedinjene Kraljevine i Unije u zonama 2a i 4. Ako dođe do slučajnog ulova, te se vrste ne smiju ozlijediti. Primjerci se odmah puštaju u more. Ribari se potiču na razvoj i upotrebu tehnika i opreme koje omogućuju brzo i sigurno puštanje vrsta u more.

(4) Poseban uvjet: od čega se do 10 % smije izloviti u zoni 7d (SRX/*07D2.), ne dovodeći u pitanje relevantne zabrane iz prava Unije i Ujedinjene Kraljevine za ondje utvrđena područja. Ulovi plave raže (*Raja brachyura*) (RJH/*07D2.), male raže (*Leucoraja naevus*) (RJN/*07D2.), raže kamenice (*Raja clavata*) (RJC/*07D2.) i raže crnopjege (*Raja montagui*) (RJM/*07D2.) prijavljuju se zasebno. Taj poseban uvjet ne primjenjuje se na sitnooku ražu (*Raja microocellata*) i ražu vijošarku (*Raja undulata*).

Tablica 97.

Vrsta:	voline i raže *Rajiformes*		Zona:	vode Unije u zoni 3a (SRX/03A-C.)
Danska	68	(1)	Zaštitni TAC	
Švedska	19	(1)		
Unija	87	(1)		
TAC	87			

(1) Ulovi male raže (*Leucoraja naevus*) (RJN/03A-C.), plave raže (*Raja brachyura*) (RJH/03A-C.) i raže crnopjege (*Raja montagui*) (RJM/03A-C.) prijavljuju se zasebno.

Tablica 98.

Vrsta:	voline i raže *Rajiformes*		Zona:	vode Ujedinjene Kraljevine i Unije u zonama 6a, 6b, 7a–c i 7e–k (SRX/67AKXD)
Belgija	792	(1) (2) (3) (4) (5)	Zaštitni TAC	
Njemačka	11	(1) (2) (3) (4) (5)		
Estonija	4	(1) (2) (3) (4) (5)		
Irska	1 145	(1) (2) (3) (4) (5)		
Španjolska	957	(1) (2) (3) (4) (5)		
Francuska	3 557	(1) (2) (3) (4) (5)		
Litva	18	(1) (2) (3) (4) (5)		
Nizozemska	3	(1) (2) (3) (4) (5)		
Portugal	19	(1) (2) (3) (4) (5)		
Unija	6 506	(1) (2) (3) (4) (5)		
Ujedinjena Kraljevina	2 924	(1) (2) (3) (4) (5)		
TAC	9 430	(3) (4) (5)		

(1) Ulovi male raže (*Leucoraja naevus*) (RJN/67AKXD), raže kamenice (*Raja clavata*) (RJC/67AKXD), plave raže (*Raja brachyura*) (RJH/67AKXD), raže crnopjege (*Raja montagui*) (RJM/67AKXD), raže smeđe (*Leucoraja circularis*) (RJI/67AKXD) i Fullerove raže (*Leucoraja fullonica*) (RJF/67AKXD) prijavljuju se zasebno.

(2) Poseban uvjet: od čega se do 5 % smije izloviti u zoni 7d (SRX/*07D.), ne dovodeći u pitanje zabrane iz prava Unije i Ujedinjene Kraljevine za ondje utvrđena područja. Ulovi male raže (*Leucoraja naevus*) (RJN/*07D.), raže kamenice (*Raja clavata*) (RJC/*07D.), plave raže (*Raja brachyura*) (RJH/*07D.), raže crnopjege (*Raja montagui*) (RJM/*07D.), raže smeđe (*Leucoraja circularis*) (RJI/*07D.) i Fullerove raže (*Leucoraja fullonica*) (RJF/*07D.) prijavljuju se zasebno. Taj poseban uvjet ne primjenjuje se na sitnooku ražu (*Raja microocellata*) i ražu vijošarku (*Raja undulata*).

(3) Ne primjenjuje se na ražu vijošarku (*Raja undulata*). Ulovi te vrste u zoni 7e oduzimaju se od količina predviđenih u tom posebnom TAC-u (RJU/7DE.). Ako dođe do slučajnog ulova u zonama 6a, 6b, 7a–c i 7f–k, te se vrste ne smiju ozlijediti. Primjerci se odmah puštaju u more. Ribari se potiču na razvoj i upotrebu tehnika i opreme koje omogućuju brzo i sigurno puštanje vrsta u more.
Ne primjenjuje se na sitnooku ražu (*Raja microocellata*), osim u zonama 7e, 7f i 7g. Ako dođe do slučajnog ulova, toj se vrsti ne smije nauditi. Primjerci se odmah puštaju u more. Ribari se potiču na razvoj i upotrebu tehnika i opreme koje omogućuju brzo i sigurno puštanje vrsta u more. U okviru ograničenja navedenih kvota, u zonama 7f i 7g ne smije se izloviti više od količina sitnooke raže navedenih u nastavku.

(4)

Vrsta:	sitnooka raža *Raja microocellata*		Zona:	7f i 7g (RJE/7FG.)
Belgija	6	(1)	Analitički TAC	
Njemačka	0	(1)		
Estonija	0	(1)		
Irska	8	(1)		
Španjolska	7	(1)		
Francuska	25	(1)		
Litva	0	(1)		
Nizozemska	0	(1)		
Portugal	0	(1)		
Unija	46	(1)		
Ujedinjena Kraljevina	57	(1)		
TAC	103			

(1) Poseban uvjet: od čega se do 5 % smije izloviti u zoni 7d i prijaviti pod sljedećom oznakom: (RJE/*07D.). Tim posebnim uvjetom ne dovode se u pitanje zabrane iz prava Unije i Ujedinjene Kraljevine za ondje utvrđena područja.

Vrsta:	voline i raže *Rajiformes*	Zona:	vode Ujedinjene Kraljevine i Unije u zonama 6a, 6b, 7a–c i 7e–k (SRX/67AKXD)

([5])

Vrsta:	sitnooka raža *Raja microocellata*		Zona:	7e (RJE/07E.)
Belgija	1	([1])	Zaštitni TAC	
Njemačka	0	([1])		
Estonija	0	([1])		
Irska	2	([1])		
Španjolska	2	([1])		
Francuska	6	([1])		
Litva	0	([1])		
Nizozemska	0	([1])		
Portugal	0	([1])		
Unija	11	([1])		
Ujedinjena Kraljevina	5	([1])		
TAC	16			

([1]) Samo ona plovila koja sudjeluju u „programima praćenja” u okviru kontrolnog ribolova sitnooke raže u zoni 7e smiju iskrcati ulov tog stoka. Primjerci koje ulove druga plovila ne smiju se ozlijediti i moraju se odmah pustiti u more. Unija i Ujedinjena Kraljevina neovisno odlučuju kako će raspodijeliti svoju kvotu plovilima koja sudjeluju u njezinim programima praćenja. Od plovila koja u tome sudjeluju tražit će se da prikupe i podijele podatke o iskrcajima i odbacivanjima te po mogućnosti podatke o biološkim značajkama ulova (duljina, težina i spol).

Tablica 99.

Vrsta:	voline i raže *Rajiformes*		Zona:	7d (SRX/07D.)
Belgija	240	([1]) ([2]) ([3]) ([4])	Zaštitni TAC	
Francuska	2 011	([1]) ([2]) ([3]) ([4])	Ne primjenjuje se članak 3. Uredbe (EZ) br. 847/96.	
Nizozemska	13	([1]) ([2]) ([3]) ([4])		
Unija	2 264	([1]) ([2]) ([3]) ([4])		
Ujedinjena Kraljevina	424	([1]) ([2]) ([3]) ([4])		
TAC	2 688	([4])		

([1]) Ulovi male raže (*Leucoraja naevus*) (RJN/07D.), raže kamenice (*Raja clavata*) (RJC/07D.), plave raže (*Raja brachyura*) (RJH/07D.), raže crnopjege (*Raja montagui*) (RJM/07D.) i sitnooke raže (*Raja microocellata*) (RJE/07D.) prijavljuju se zasebno.

([2]) Poseban uvjet: od čega se do 5 % smije izloviti u vodama Ujedinjene Kraljevine i Unije u zonama 6a, 6b, 7a–c i 7e–k (SRX/*67AKD). Ulovi male raže (*Leucoraja naevus*) (RJN/*67AKD), raže kamenice (*Raja clavata*) (RJC/*67AKD), plave raže (*Raja brachyura*) (RJH/*67AKD) i raže crnopjege (*Raja montagui*) (RJM/*67AKD) prijavljuju se zasebno. Taj poseban uvjet ne primjenjuje se na sitnooku ražu (*Raja microocellata*) i ražu vijošarku (*Raja undulata*).

([3]) Poseban uvjet: od čega se do 10 % smije izloviti u vodama Ujedinjene Kraljevine i Unije u zonama 2a i 4 (SRX/*2AC4C). Ulovi plave raže (*Raja brachyura*) u vodama Ujedinjene Kraljevine i vodama Unije u zoni 4 (RJH/*04-C.), male raže (*Leucoraja naevus*) (RJN/*2AC4C), raže kamenice (*Raja clavata*) (RJC/*2AC4C) i raže crnopjege (*Raja montagui*) (RJM/*2AC4C) prijavljuju se zasebno. Taj poseban uvjet ne primjenjuje se na sitnooku ražu (*Raja microocellata*).

([4]) Ne primjenjuje se na ražu vijošarku (*Raja undulata*). Ulovi te vrste oduzimaju se od količina predviđenih u tom posebnom TAC-u (RJU/7DE.).

Tablica 100.

Vrsta:	raža vijošarka *Raja undulata*		Zona:	7d i 7e (RJU/7DE.)
Belgija	295	(1)	Analitički TAC	
Njemačka	4	(1)		
Estonija	1	(1)		
Irska	381	(1)		
Španjolska	319	(1)		
Francuska	1 445	(1)		
Litva	6	(1)		
Nizozemska	3	(1)		
Portugal	6	(1)		
Unija	2460	(1)		
Ujedinjena Kraljevina	1324	(1)		
TAC	3784	(1)		

(1) Primjerci se smiju iskrcati samo u komadu ili bez utrobe. Za ribarska plovila Unije time se ne dovode u pitanje zabrane iz prava Unije i Ujedinjene Kraljevine za ondje utvrđena područja.

Tablica 101.

Vrsta:	voline i raže *Rajiformes*		Zona:	vode Unije u zonama 8 i 9 (SRX/89-C.)
Belgija	12	(1) (2)	Zaštitni TAC	
Španjolska	1 827	(1) (2)		
Francuska	2 240	(1) (2)		
Portugal	1 816	(1) (2)		
Unija	5895	(1) (2)		
Ujedinjena Kraljevina	13	(1) (2)		
TAC	5908	(2)		

(1) Ulovi male raže (*Leucoraja naevus*) (RJN/89-C.), plave raže (*Raja brachyura*) (RJH/89-C.) i raže kamenice (*Raja clavata*) (RJC/89-C.) prijavljuju se zasebno.

Vrsta:	voline i raže *Rajiformes*	Zona:	vode Unije u zonama 8 i 9 (SRX/89-C.)

([2]) Ne primjenjuje se na ražu vijošarku (*Raja undulata*). Ta se vrsta ne smije ciljano loviti na područjima obuhvaćenima tim TAC-om. U slučajevima u kojima ne podliježe obvezi iskrcavanja, usputni ulov raže vijošarke na potpodručjima 8 i 9 smije se iskrcati samo u komadu ili bez utrobe. Ulovi ostaju u okviru kvota utvrđenih u tablici u nastavku. Tim se odredbama ne dovode u pitanje zabrane iz prava Unije za ondje utvrđena područja. Usputni ulovi raže vijošarke prijavljuju se zasebno pod oznakama navedenima u tablicama u nastavku. U okviru ograničenja navedenih kvota, ne smije se izloviti više raže vijošarke od količina navedenih u nastavku:

Vrsta:	raža vijošarka *Raja undulata*		Zona:	vode Unije u zoni 8 (RJU/8-C.)
Belgija	0		Zaštitni TAC	
Španjolska	10	([2])	Ne primjenjuje se članak 3. Uredbe (EZ) br. 847/96.	
Francuska	13	([1])		
Portugal	10			
Unija	33			
Ujedinjena Kraljevina	0			
TAC	33			

([1]) Dodatnih 28,5 tona smije se raspodijeliti samo plovilima koja sudjeluju u kontrolnom ribolovu kako bi se omogućilo prikupljanje podataka iz ribolova za taj stok kako je to osmislio nacionalni znanstveni institut. Ulovi u okviru te dodatne raspodjele prijavljuju se zasebno (RJU/8-C. SEN). Francuska obavješćuje Komisiju o imenima plovila prije dopuštanja ulova. Time se ne dovodi u pitanje relativna stabilnost.

([2]) Dodatnih 21,5 tona smije se raspodijeliti samo plovilima koja sudjeluju u kontrolnom ribolovu kako bi se omogućilo prikupljanje podataka iz ribolova za taj stok kako je to osmislio nacionalni znanstveni institut. Ulovi u okviru te dodatne raspodjele prijavljuju se zasebno (RJU/8-C. SEN). Španjolska obavješćuje Komisiju o imenima plovila prije dopuštanja ulova. Time se ne dovodi u pitanje relativna stabilnost.

Vrsta:	raža vijošarka *Raja undulata*		Zona:	vode Unije u zoni 9 (RJU/9-C.)
Belgija	0		Zaštitni TAC	
Španjolska	15			
Francuska	20			
Portugal	15	([1])		
Unija	50			
Ujedinjena Kraljevina	0			
TAC	50			

([1]) Dodatnih 50 tona smije se raspodijeliti samo plovilima koja sudjeluju u kontrolnom ribolovu kako bi se omogućilo prikupljanje podataka iz ribolova za taj stok kako je to osmislio nacionalni znanstveni institut. Ulovi u okviru te dodatne raspodjele prijavljuju se zasebno (RJU/9-C. SEN). Portugal obavješćuje Komisiju o imenima plovila prije dopuštanja ulova. Time se ne dovodi u pitanje relativna stabilnost.

Tablica 102.

Vrsta:	grenlandski halibut *Reinhardtius hippoglossoides*		Zona:	6; vode Ujedinjene Kraljevine i Unije u zoni 4; vode Ujedinjene Kraljevine u zoni 2a; vode Ujedinjene Kraljevine i međunarodne vode u zoni 5b (GHL/2A-C46)
Danska	20		Analitički TAC	
Njemačka	34			
Estonija	20			
Irska	20			
Španjolska	20			
Francuska	317			
Litva	20			
Poljska	20			
Unija	471			
Norveška	0			
Ujedinjena Kraljevina	1 251			
TAC	1 722			

Tablica 103.

Vrsta:	skuša *Scomber scombrus*		Zona:	3a; vode Ujedinjene Kraljevine i Unije u zonama 2a, 3b, 3c; 3d i 4; norveške vode u zonama 2a i 4a (MAC/2A34-N.)
Belgija	380	(1) (2)	Analitički TAC	
Danska	21 995	(1) (2) (4)	Primjenjuje se članak 7. stavak 2. ove Uredbe.	
Njemačka	396	(1) (2)		
Francuska	1 197	(1) (2)		
Nizozemska	1 205	(1) (2)		
Švedska	3 641	(1) (2) (3)		
Unija	28 814	(1) (2)		
TAC	576 958			

Vrsta:	skuša *Scomber scombrus*	Zona:	3a; vode Ujedinjene Kraljevine i Unije u zonama 2a, 3b, 3c; 3d i 4; norveške vode u zonama 2a i 4a (MAC/2A34-N.)

([1]) Poseban uvjet: u okviru ograničenja tih kvota, u sljedećim zonama ne smije se izloviti više od količina navedenih u nastavku:

	zona 3a (MAC/*03A.)	vode Ujedinjene Kraljevine i vode Unije u zonama 3a, 4b i 4c (MAC/*3A4BC)	zona 4b (MAC/*04B.)	zona 4c (MAC/*04C.)	vode Ujedinjene Kraljevine i međunarodne vode u zonama 2a, 5b, 6, 7, 8d, 8e, 12 i 14 (MAC/*2AX14)
Belgija	0	0	0	0	228
Danska	0	4 130	0	0	13 197
Njemačka	0	0	0	0	238
Francuska	0	490	0	0	718
Nizozemska	0	490	0	0	723
Švedska	0	0	390	10	2 184
Unija	0	5 110	390	10	17 289

([2]) U okviru ograničenja tih kvota i u dogovoru s relevantnom obalnom državom, ni u sljedećim dvjema zonama ne smije se izloviti više od količina navedenih u nastavku:

	norveške vode u zonama 2a i 4a (MAC/*02A4AN-)	vode Farskih Otoka (MAC/*FRO1)
Belgija	Treba utvrditi	Treba utvrditi
Danska	Treba utvrditi	Treba utvrditi
Njemačka	Treba utvrditi	Treba utvrditi
Francuska	Treba utvrditi	Treba utvrditi
Nizozemska	Treba utvrditi	Treba utvrditi
Švedska	Treba utvrditi	Treba utvrditi
Unija	Treba utvrditi	Treba utvrditi

([3]) Poseban uvjet: uključujući sljedeću tonažu za lov u norveškim vodama u zonama 2a i 4a (MAC/*2A4AN):
246
Pri ribolovu u skladu s tim posebnim uvjetom usputni ulovi bakalara, koljaka, kolje, pišmolja i crne kolje trebaju se oduzeti od kvota za te vrste.

([4]) U okviru ograničenja te kvote, Danska obavlja sljedeće prijenose koji se smiju izloviti u vodama Ujedinjene Kraljevine i Unije u zonama 6, 7 i 8d; vodama Unije u zonama 8a, 8b i 8e; međunarodnim vodama u zonama 12 i 14; te vodama Ujedinjene Kraljevine i međunarodnim vodama u zonama 2a i 5b (MAC/*2A14):

Njemačka	380
Estonija	3
Irska	1 266
Španjolska	0
Francuska	253
Latvija	2
Litva	2
Nizozemska	554
Poljska	27

Tablica 104.

Vrsta:	skuša	Zona:	6, 7, 8a, 8b, 8d i 8e; vode Ujedinjene Kraljevine i međunarodne vode u zoni 5b; međunarodne vode u zonama 2a, 12 i 14
	Scomber scombrus		(MAC/2CX14-)

Njemačka	9 640	(1)	Analitički TAC
Estonija	80	(1)	Primjenjuje se članak 7. stavak 2. ove Uredbe.
Irska	39 914	(1)	
Španjolska	10	(1)	
Francuska	6 428	(1)	
Latvija	59	(1)	
Litva	59	(1)	
Nizozemska	14 059	(1)	
Poljska	679	(1)	
Unija	70 928	(1)	
Norveška	0	(2) (3)	
Farski Otoci	0	(4)	
Ujedinjena Kraljevina	nije relevantno	(1)	
TAC	576 958		

(1) Poseban uvjet: od čega se do 25 % može staviti na raspolaganje za razmjene količina koje trebaju loviti Španjolska, Francuska i Portugal u zonama 8c, 9 i 10 te u vodama Unije na području CECAF-a 34.1.1 (MAC/*8C910).

(2) Smije se loviti u zonama 2a, 6a sjeverno od 56° 30' S, 4a, 7d, 7e, 7f i 7h (MAC/*AX7H).

(3) Norveška sjeverno od 56° 30' S smije izloviti količinu, izraženu u tonama, u okviru ograničenja pristupa navedenog u nastavku (MAC/*N5630). Količine koje nisu oduzete na temelju bilješke 2. oduzet će se od ograničenja ulova koje je utvrdila Norveška.
0

(4) Ta se količina oduzima od ograničenja ulova za Farske Otoke (pristupna kvota). Smije se loviti samo u zoni 6a sjeverno od 56° 30' S (MAC/*6AN56). Međutim, od 1. siječnja do 15. veljače te od 1. listopada do 31. prosinca ta se kvota smije loviti i u zoni 2a te zoni 4a sjeverno od 59° S (MAC/*24N59).

Poseban uvjet: u okviru ograničenja tih kvota u sljedećim se zonama i razdobljima ne smije izloviti više od količina navedenih u nastavku:

	vode Ujedinjene Kraljevine u zoni 4a. Tijekom razdoblja od 1. siječnja do 14. veljače te od 1. kolovoza do 31. prosinca (MAC/*4A-UK)	norveške vode u zoni 2a (MAC/*2AN-)	vode Farskih Otoka (MAC/*FRO2)
Njemačka	9 640	0	Treba utvrditi
Estonija	80	0	Treba utvrditi
Irska	39 914	0	Treba utvrditi
Španjolska	10	0	Treba utvrditi
Francuska	6 428	0	Treba utvrditi
Latvija	59	0	Treba utvrditi
Litva	59	0	Treba utvrditi
Nizozemska	14 059	0	Treba utvrditi
Poljska	679	0	Treba utvrditi
Unija	70 928	0	Treba utvrditi
Ujedinjena Kraljevina	nije relevantno	0	nije relevantno

Tablica 105.

Vrsta:	skuša *Scomber scombrus*		Zona:	8c, 9 i 10; vode Unije na području CECAF-a 34.1.1 (MAC/8C3411)
Španjolska	21 718	(1)	Analitički TAC	
Francuska	144	(1)	Primjenjuje se članak 7. stavak 2. ove Uredbe.	
Portugal	4 489	(1)		
Unija	26 351			
TAC	576 958			

(1) Poseban uvjet: količine koje podliježu razmjenama s drugim državama članicama smiju se loviti u zonama 8a, 8b i 8d (MAC/*8ABD.). Međutim, količine koje za razmjenu nude Španjolska, Portugal ili Francuska te koje se love u zonama 8a, 8b i 8d ne smiju premašiti 25 % kvota države članice davateljice.

Poseban uvjet: u okviru ograničenja ovih kvota, u sljedećoj zoni ne smije se izloviti više od količina navedenih u nastavku:

zona 8b (MAC/*08B.)	
Španjolska	1 824
Francuska	12
Portugal	377

Tablica 106.

Vrsta:	list *Solea solea*		Zona:	vode Ujedinjene Kraljevine i Unije u zoni 4; vode Ujedinjene Kraljevine u zoni 2a; (SOL/24-C.)
Belgija	722		Analitički TAC	
Danska	330			
Njemačka	578			
Francuska	144			
Nizozemska	6 521			
Unija	8 295			
Norveška	5	(1)		
Ujedinjena Kraljevina	1 700			
TAC	10 000			

(1) Smije se loviti samo u vodama Unije u zoni 4 (SOL/*04-EU).

Tablica 107.

Vrsta:	list *Solea solea*		Zona:	6; vode Ujedinjene Kraljevine i međunarodne vode u zoni 5b; međunarodne vode u zonama 12 i 14 (SOL/56-14)
Irska		46	Zaštitni TAC	
Unija		46		
Ujedinjena Kraljevina		11		
TAC		57		

Tablica 108.

Vrsta:	list *Solea solea*		Zona:	7a (SOL/07A.)
Belgija		272	Analitički TAC	
Irska		94	Primjenjuje se članak 7. stavak 2. ove Uredbe.	
Francuska		3		
Nizozemska		86		
Unija		455		
Ujedinjena Kraljevina		142		
TAC		609		

Tablica 109.

Vrsta:	list *Solea solea*		Zona:	7d (SOL/07D.)
Belgija		322	Analitički TAC	
Francuska		645	Ne primjenjuje se članak 3. stavci 2. i 3. Uredbe (EZ) br. 847/96.	
Unija		967	Ne primjenjuje se članak 4. Uredbe (EZ) br. 847/96.	
Ujedinjena Kraljevina		242		
TAC		1 209		

Tablica 110.

Vrsta:	list *Solea solea*		Zona:	7e (SOL/07E.)
Belgija		36	Analitički TAC	
Francuska		389	Primjenjuje se članak 7. stavak 2. ove Uredbe.	
Unija		425		
Ujedinjena Kraljevina		719		
TAC		1 151		

Tablica 111.

Vrsta:	list *Solea solea*		Zona:	7f i 7g (SOL/7FG.)
Belgija		659	Analitički TAC	
Irska		33	Primjenjuje se članak 7. stavak 2. ove Uredbe.	
Francuska		66		
Unija		758		
Ujedinjena Kraljevina		371		
TAC		1 149		

Tablica 112.

Vrsta:	list *Solea solea*		Zona:	7h, 7j i 7k (SOL/7HJK.)
Belgija		14	Zaštitni TAC	
Irska		77		
Francuska		28		
Nizozemska		23		
Unija		142		
Ujedinjena Kraljevina		28		
TAC		170		

Tablica 113.

Vrsta:	papalina i povezani usputni ulovi *Sprattus sprattus*		Zona:	3a (SPR/03A.)
Danska	0	(1) (2) (3)	Analitički TAC	
Njemačka	0	(1) (2) (3)		
Švedska	0	(1) (2) (3)		
Unija	0	(1) (2) (3)		
TAC	0	(2)		

(1) Do 5 % kvote može se sastojati od usputnih ulova pišmolja i koljaka (OTH/*03A.). Usputni ulovi pišmolja i koljaka oduzeti od kvote na temelju ove odredbe i usputni ulovi vrsta oduzeti od kvote na temelju članka 15. stavka 8. Uredbe (EU) br. 1380/2013 zajedno ne smiju premašiti 9 % kvote.
(2) Ta kvota primjenjuje se od 1. srpnja 2025. do 30. lipnja 2026.
(3) Tu je kvotu moguće prenijeti na vode Ujedinjene Kraljevine i Unije u zonama 2a i 4. Međutim, o takvim se prijenosima mora unaprijed obavijestiti Komisiju i Ujedinjenu Kraljevinu.

Tablica 114.

Vrsta:	papalina i povezani usputni ulovi *Sprattus sprattus*		Zona:	vode Ujedinjene Kraljevine i Unije u zoni 4; vode Ujedinjene Kraljevine u zoni 2a; (SPR/2AC4-C)
Belgija	0	(1) (2)	Analitički TAC	
Danska	0	(1) (2)	Ne primjenjuje se članak 3. stavci 2. i 3. Uredbe (EZ) br. 847/96.	
Njemačka	0	(1) (2)	Ne primjenjuje se članak 4. Uredbe (EZ) br. 847/96.	
Francuska	0	(1) (2)		
Nizozemska	0	(1) (2)		
Švedska	0	(1) (2) (3)		
Unija	0	(1) (2)		
Norveška	0	(1)		
Farski Otoci	0	(1) (4)		
Ujedinjena Kraljevina	0	(1)		
TAC	0	(1)		

(1) Kvota se primjenjuje od 1. srpnja 2025. do 30. lipnja 2026.
(2) Do 2 % kvote smije se sastojati od usputnih ulova pišmolja (OTH/*2AC4C). Usputni ulovi pišmolja oduzeti od kvote na temelju ove odredbe i usputni ulovi vrsta oduzeti od kvote na temelju članka 15. stavka 8. Uredbe (EU) br. 1380/2013 zajedno ne smiju premašiti 9 % kvote.
(3) Uključujući hujice.
(4) Smije sadržavati do 4 % usputnog ulova haringe.

Tablica 115.

Vrsta:	papalina *Sprattus sprattus*		Zona:	7d i 7e (SPR/7DE.)
Belgija	0	(1)	Analitički TAC	
Danska	0	(1)		
Njemačka	0	(1)		
Francuska	0	(1)		
Nizozemska	0	(1)		
Unija	0	(1)		
Ujedinjena Kraljevina	0	(1)		
TAC	0	(1)		

(1) Kvota se primjenjuje od 1. srpnja 2025. do 30. lipnja 2026.

Tablica 116.

Vrsta:	kostelj *Squalus acanthias*		Zona:	vode Unije u zoni 3a (DGS/03A-C.)
Danska	433	(1)	Analitički TAC	
Švedska	1 020	(1)		
Unija	1 453	(1)		
TAC	1 453	(1)		

(1) U vodama Unije mora se poštovati najveća veličina od 100 cm, a slučajno ulovljeni primjerci iznad te veličine ne smiju se ozlijediti i moraju se odmah pustiti u more.

Tablica 117.

Vrsta:	kostelj *Squalus acanthias*		Zona:	vode Unije i Ujedinjene Kraljevine u zoni 4; vode Ujedinjene Kraljevine u zoni 2a; (DGS/2AC4-C)
Belgija	74	(1)	Analitički TAC	
Danska	428	(1)		
Njemačka	77	(1)		
Francuska	137	(1)		
Nizozemska	117	(1)		
Švedska	6	(1)		
Unija	839	(1)		
Ujedinjena Kraljevina	3 576	(1)		
TAC	4 415	(1)		

(1) U vodama Unije i Ujedinjene Kraljevine mora se poštovati najveća veličina od 100 cm, a slučajno ulovljeni primjerci iznad te veličine ne smiju se ozlijediti i moraju se odmah pustiti u more.

Tablica 118.

Vrsta:	kostelj *Squalus acanthias*		Zona:	6,7 i 8; vode Ujedinjene Kraljevine i međunarodne vode u zoni 5; međunarodne vode u zonama 1, 12 i 14 (DGS/15X14)
Belgija	865	(1)	Analitički TAC	
Njemačka	185	(1)	Ne primjenjuje se članak 3. stavci 2. i 3. Uredbe (EZ) br. 847/96.	
Irska	2 325	(1)	Ne primjenjuje se članak 4. Uredbe (EZ) br. 847/96.	
Španjolska	447	(1)		
Francuska	3 685	(1)		
Nizozemska	12	(1)		
Portugal	18	(1)		
Unija	7 537	(1)		
Ujedinjena Kraljevina	6 461	(1)		
TAC	13 998	(1)		

(1) U vodama Unije i Ujedinjene Kraljevine mora se poštovati najveća veličina od 100 cm, a slučajno ulovljeni primjerci iznad te veličine ne smiju se ozlijediti i moraju se odmah pustiti u more.

Tablica 119.

Vrsta:	šaruni i povezani usputni ulovi *Trachurus* spp.		Zona:	vode Ujedinjene Kraljevine i Unije u zonama 4b, 4c i 7d (JAX/4BC7D)
Belgija	1	(1) (2)	Analitički TAC	
Danska	259	(1) (2)	Ne primjenjuje se članak 3. stavci 2. i 3. Uredbe (EZ) br. 847/96.	
Njemačka	23	(1) (2) (3)	Ne primjenjuje se članak 4. Uredbe (EZ) br. 847/96.	
Irska	16	(1) (2)		
Španjolska	5	(1) (2)		
Francuska	21	(1) (2) (3)		
Nizozemska	156	(1) (2) (3)		
Portugal	1	(1) (2)		
Švedska	75	(1) (2)		
Unija	557	(1)		
Norveška	0	(4)		
Ujedinjena Kraljevina	388	(1) (2) (3)		
TAC	970			

(1) Isključivo za usputne ulove. U okviru tog TAC-a nije dopušten usmjereni ribolov šaruna.
(2) Do 0 % kvote može se sastojati od usputnih ulova kljunki, koljaka, pišmolja i skuše (OTH/*4BC7D). Usputni ulovi kljunki, koljaka, pišmolja i skuše oduzeti od kvote na temelju ove odredbe i usputni ulovi vrsta oduzeti od kvote na temelju članka 15. stavka 8. Uredbe (EU) br. 1380/2013 zajedno ne smiju premašiti 9 % kvote.
(3) Poseban uvjet: do 0 % te kvote izlovljene u zoni 7d može se smatrati ulovom u okviru kvote koja se odnosi na sljedeću zonu: vode Ujedinjene Kraljevine u zoni 4a. 6, 7a–c, 7e–k; 8a–b, 8d–e; vode Ujedinjene Kraljevine u zoni 2a; vode Ujedinjene Kraljevine i međunarodne vode u zoni 5b; međunarodne vode u zonama 12 i 14 (JAX/*7D-EU).
(4) Ne smije se loviti u vodama Unije u zoni 7d.

Tablica 120.

Vrsta:	šaruni i povezani usputni ulovi		Zona:	vode Ujedinjene Kraljevine u zonama 2a i 4a; 6, 7a–c, 7e–k; 8a–b, 8d–e; vode Ujedinjene Kraljevine i međunarodne vode u zoni 5b; međunarodne vode u zonama 12 i 14
	Trachurus spp.			(JAX/2A-14)
Danska	6313	(1) (3)	Analitički TAC	
Njemačka	4 926	(1) (2) (3) (4)		
Irska	16 406	(1)		
Španjolska	6 719	(4)		
Francuska	2 535	(1) (2) (4)		
Nizozemska	19 765	(1) (2)		
Portugal	647	(4)		
Švedska	675	(1)		
Unija	57 986			
Farski Otoci	0	(3)		
Ujedinjena Kraljevina	6 124	(1) (2)		
TAC	65 221			

(1) Poseban uvjet: do 0 % te kvote iskorištene u vodama Ujedinjene Kraljevine u zoni 2a ili 4a prije 30. lipnja može se smatrati ulovom u okviru kvote koja se odnosi na vode Ujedinjene Kraljevine i Unije u zonama 4b, 4c i 7d (JAX/*2A4AC).
(2) Poseban uvjet: do 0 % te kvote smije se izloviti u zoni 7d (JAX/*07D.).
(3) Ograničeno na zone 4a, 6a (samo sjeverno od 56° 30' S), 7e, 7f i 7h.
(4) Poseban uvjet: do 80 % te kvote smije se izloviti u zoni 8c (JAX/*08C2).

Tablica 121.

Vrsta:	šaruni		Zona:	8c
	Trachurus spp.			(JAX/08C.)
Španjolska	8 802	(1)	Analitički TAC	
Francuska	153			
Portugal	870	(1)		
Unija	9 825			
TAC	10 324			

(1) Poseban uvjet: do 0 % te kvote smije se izloviti u zoni 9 (JAX/*09.).

Tablica 122.

Vrsta:	norveška ugotica i povezani usputni ulov *Trisopterus esmarkii*				Zona:	3a; vode Ujedinjene Kraljevine i Unije u zoni 4; vode Ujedinjene Kraljevine u zoni 2a; (NOP/2A3A4.)
Godina	**2025.**		**2026.**		Analitički TAC	
Danska	299,722	(1) (2)	0	(4)	Ne primjenjuje se članak 3. stavci 2. i 3. Uredbe (EZ) br. 847/96.	
Njemačka	0,057	(1) (2) (3)	0	(4)	Ne primjenjuje se članak 4. Uredbe (EZ) br. 847/96.	
Nizozemska	0,221	(1) (2) (3)	0	(4)		
Unija	300	(1) (2) (3)	0	(4)		
Ujedinjena Kraljevina	100	(1) (2)	0	(4)		
TAC	400	(1)	0	(4)		

(1) Smije se loviti samo od 1. studenoga 2024. do 31. listopada 2025.
(2) Isključivo za usputne ulove. U okviru te kvote nije dopušten usmjereni ribolov norveške ugotice.
(3) Kvota za usputni ulov smije se loviti samo u vodama Ujedinjene Kraljevine i vodama Unije u zonama ICES-a 2a, 3a i na potpodručju ICES-a 4.
(4) Smije se loviti samo od 1. studenoga 2025. do 31. listopada 2026.

Tablica 123.

Vrsta:	riba za industrijsku upotrebu		Zona:	norveške vode u zoni 4 (I/F/04-N.)
Švedska	800	(1) (2)	Zaštitni TAC	
Unija	800		Ne primjenjuje se članak 3. Uredbe (EZ) br. 847/96.	
TAC	nije relevantno			

(1) Usputni ulovi bakalara, koljaka, kolje, pišmolja i crne kolje trebaju se oduzeti od kvota za te vrste.
(2) Poseban uvjet: od čega je najviše sljedeća količina šaruna (JAX/*04-N.):
400

Tablica 124.

Vrsta:	druge vrste		Zona:	vode Unije u zonama 6 i 7 (OTH/67-EU)
Unija	nije relevantno		Zaštitni TAC	
Norveška	0	(1)		
TAC	nije relevantno			

(1) Ulovljeno samo parangalom.

Tablica 125.

Vrsta:	druge vrste	Zona:	norveške vode u zoni 4 (OTH/04-N.)
Belgija	14	Zaštitni TAC	
Danska	1 320	Ne primjenjuje se članak 3. Uredbe (EZ) br. 847/96.	
Njemačka	149		
Francuska	61		
Nizozemska	106		
Švedska	nije relevantno (1)		
Unija	1 650 (2)		
TAC	nije relevantno		

(1) Kvota za „druge vrste" koju Norveška obično raspodjeljuje Švedskoj.
(2) Vrste koje nisu obuhvaćene drugim TAC-ovima.

Tablica 126.

Vrsta:	druge vrste	Zona:	vode Unije u zoni 4 i zoni 6a sjeverno od 56° 30' S (OTH/46AN-EU)
Unija	nije relevantno	Zaštitni TAC	
Norveška	0 (1) (2)		
Farski Otoci	0		
TAC	nije relevantno		

(1) Ograničeno na zonu 4 (OTH/*4-EU).
(2) Vrste koje nisu obuhvaćene drugim TAC-ovima.

DIO C

Mehanizam razmjene kvota za TAC-ove za neizbježne usputne ulove

TAC-ovi iz članka 8. stavka 4. ove Uredbe su sljedeći:

Za Belgiju: list u zoni 7a; list u zonama 7f i 7g; list u zoni 7e; list u zonama 8a i 8b; patarače u zoni 7; koljak u zonama 7b–k, 8, 9 i 10 te u vodama Unije na području CECAF-a 34.1.1; škamp u zoni 7; bakalar u zoni 7a; iverak zlatopjeg u zonama 7f i 7g; iverak zlatopjeg u zonama 7h, 7j i 7k; voline i raže u zonama 6a, 6b, 7a–c i 7e–k.

Za Francusku: skuša u zonama 3a i 4; vodama Ujedinjene Kraljevine u zoni 2a; vodama Unije u zonama 3b i 3c te podzonama 22–32; haringa u zonama 4 i 7d te vodama Ujedinjene Kraljevine u zoni 2a; šaruni u vodama Unije u zonama 4b, 4c i 7d; pišmolj u zonama 7b–k; koljak u zonama 7b–k, 8, 9 i 10 te u vodama Unije na području CECAF-a 34.1.1; list u zonama 7f i 7g; pišmolj u zoni 8; rumenac okan u zonama 6, 7 i 8; kljunke u zonama 6, 7 i 8; skuša u zonama 6, 7, 8a, 8b, 8d i 8e; vodama Ujedinjene Kraljevine i međunarodnima vodama u zoni 5b; međunarodnim vodama u zonama 2a, 12 i 14; voline i raže u vodama Ujedinjene Kraljevine i Unije u zonama 6a, 6b, 7a–c i 7e–k; voline i raže u vodama Unije u zoni 7d; voline i raže u vodama Unije u zonama 8 i 9; raža vijošarka u zonama 7d i 7e.

Za Irsku: grdobina u zoni 6; vodama Ujedinjene Kraljevine i međunarodnima vodama u zoni 5b i u međunarodnim vodama u zonama 12 i 14; grdobina u zoni 7; škamp u funkcionalnoj jedinici 16 na potpodručju 7.

DIO D

Zabranjene dubokomorske vrste

(1) Dubokomorski morski psi

Znanstveni naziv	Troslovna oznaka	Uobičajeni naziv
Apristurus spp.	API	morske mačke roda *Apristurus*
Centrophorus spp. ([1])	CWO	kostelj dubinac
Centroscyllium fabricii	CFB	crni morski pas
Centroscymnus coelolepis ([2])	CYO	portugalski kostelj
Centroscymnus crepidater	CYP	dugonosi baršunasti kostelj
Chlamydoselachus anguineus	HXC	morski pas vrste *Chlamydoselachus anguineus*
Dalatias licha ([3])	SCK	drkovna
Deania calcea ([4])	DCA	kljunasti morski pas
Etmopterus princeps	ETR	veliki kostelj crnac
Etmopterus spinax	ETX	kostelj crnac
Galeus melastomus	SHO	crnousta mačka
Galeus murinus	GAM	morska mačka vrste *Galeus murinus*
Hexanchus griseus	SBL	pas glavonja
Oxynotus paradoxus	OXN	pas prasac vrste *Oxynotus paradoxus*
Scymnodon ringens	SYR	morski pas vrste *Scymnodon ringens*
Somniosus microcephalus	GSK	grenlandski morski pas

([1]) Primjenjuje se i na ljuskastog kostelja dubinca (*Centrophorus squamosus*) u vodama Unije i Ujedinjene Kraljevine u zoni ICES-a 2a i na potpodručju ICES-a 4.
([2]) Primjenjuje se i u vodama Unije i Ujedinjene Kraljevine u zoni ICES-a 2a i na potpodručju ICES-a 4.
([3]) Primjenjuje se i u vodama Unije i vodama Ujedinjene Kraljevine u zoni ICES-a 2a i na potpodručju ICES-a 4.
([4]) Primjenjuje se i u vodama Unije i vodama Ujedinjene Kraljevine u zoni ICES-a 2a i na potpodručju ICES-a 4.

(2) Dubokomorske voline i raže (*Rajiformes*)

Znanstveni naziv	Troslovna oznaka	Uobičajeni naziv
Raja fyllae	RJY	okrugla raža
Raja hyperborea	RJG	arktička raža
Raja nidarosiensis	JAD	crna volina

(3) Dubokomorske vrste himera

Znanstveni naziv	Troslovna oznaka	Uobičajeni naziv
Chimaera monstrosa	CMO	himera
Chimaera opalescens	WCH	morski štakor (himera) vrste *Chimaera opalescens*
Harriotta haeckeli	HCH	riba vrste *Harriotta haeckeli*
Harriotta raleighana	HCR	dugonosa himera
Hydrolagus affinis	CYA	morski štakor vrste *Hydrolagus affinis*
Hydrolagus lusitanicus	KXA	morski štakor vrste *Hydrolagus lusitanicus*
Hydrolagus mirabilis	CYH	velikooki morski štakor
Hydrolagus pallidus	CYZ	morski štakor vrste *Hydrolagus pallidus*
Rhinochimaera atlantica	RCT	himera vrste *Rhinochimaera atlantica*

DIO E

Autonomni dubokomorski stokovi Unije

Tablica 1.

Vrsta:	crni zmijičnjak *Aphanopus carbo*		Zona:	vode Unije i međunarodne vode na području CECAF-a 34.1.2 (BSF/C3412-)
Godina	**2025.**	**2026.**	Zaštitni TAC	
Portugal	Treba utvrditi	Treba utvrditi	Primjenjuje se članak 6. ove Uredbe.	
Unija	Treba utvrditi (1)	Treba utvrditi (1)		
TAC	Treba utvrditi (1)	Treba utvrditi (1)		

(1) Utvrđuje se na jednaku količinu kao kvota Portugala.

Tablica 2.

Vrsta:	tuponosi grenadir *Coryphaenoides rupestris*	Zona:	vode Unije u zoni 3 (RNG/03-)
Godina	**Ista kvota i za 2025. i za 2026.**	Zaštitni TAC	
Danska	1,892 (1) (2)	Ne primjenjuje se članak 3. Uredbe (EZ) br. 847/96.	
Njemačka	0,011 (1) (2)		
Švedska	0,097 (1) (2)		
Unija	2,000 (1) (2)		
TAC	2,000 (1) (2)		

(1) Isključivo za usputne ulove. U okviru te kvote nije dopušten usmjereni ribolov.
(2) Nije dopušten usmjereni ribolov grenadira (*Macrourus berglax*). Usputni ulovi grenadira (RHG/03-) oduzimaju se od te kvote i ne smiju premašiti 1 % kvote.

Tablica 3.(1)

Vrsta:	rumenac okan *Pagellus bogaraveo*	Zona:	9S ([1]) (SBR/09NX)
Godina	**Ista kvota i za 2025. i za 2026.**		
Španjolska	6	Analitički TAC	
Portugal	36		
Unija	42		
TAC	43		

([1]) Dio potpodručja 9 sjeverno od 36° 10' 00" S.

Tablica 3.(2)

Vrsta:	rumenac okan *Pagellus bogaraveo*	Zona:	9S ([1]) i vode Unije na području CECAF-a 34.1.1 (SBR/09S-3411)
Godina	**Ista kvota i za 2025. i za 2026.**		
Španjolska	0	Analitički TAC	
Portugal	0	Ne primjenjuje se članak 3. stavci 2. i 3. Uredbe (EZ) br. 847/96.	
Unija	0	Ne primjenjuje se članak 4. Uredbe (EZ) br. 847/96.	
TAC	0		

([1]) Dio potpodručja 9 južno od 36° 10' 00" S.

DIO F

Dijeljeni dubokomorski stokovi

Tablica 1.

Vrsta:	crni zmijičnjak *Aphanopus carbo*	Zona:	6 i 7; vode Ujedinjene Kraljevine i međunarodne vode u zoni 5; međunarodne vode u zoni 12 (BSF/56712-)
Njemačka	16	Zaštitni TAC	
Estonija	8	Ne primjenjuje se članak 3. Uredbe (EZ) br. 847/96.	
Irska	39		
Španjolska	78		
Francuska	1 096		
Latvija	51		
Litva	0		
Poljska	0		
Druge zemlje	4 (1)		
Unija	1 292		
Ujedinjena Kraljevina	78		
TAC	1 370		

(1) Isključivo za usputne ulove. U okviru te kvote nije dopušten usmjereni ribolov. Ulovi koje treba oduzeti od te dijeljene kvote prijavljuju se zasebno (BSF/56712_AMS).

Tablica 2.

Vrsta:	crni zmijičnjak *Aphanopus carbo*	Zona:	vode Unije i međunarodne vode u zonama 8, 9 i 10 (BSF/8910-)
Španjolska	7	Zaštitni TAC	
Francuska	18		
Portugal	2 302		
Unija	2 327		
TAC	2 327		

Tablica 3.

Vrsta:	ribe roda *Beryx* *Beryx* spp.		Zona:	vode Ujedinjene Kraljevine, vode Unije i međunarodne vode u zonama 3, 4, 5, 6, 7, 8, 9, 10, 12 i 14 (ALF/3X14-)
Irska	5	(1)	Zaštitni TAC	
Španjolska	40	(1)	Ne primjenjuje se članak 3. Uredbe (EZ) br. 847/96.	
Francuska	11	(1)		
Portugal	118	(1)		
Unija	174	(1)		
Ujedinjena Kraljevina	5	(1)		
TAC	179	(1)		

(1) Isključivo za usputne ulove. U okviru te kvote nije dopušten usmjereni ribolov.

Tablica 4.

Vrsta:	tuponosi grenadir *Coryphaenoides rupestris*		Zona:	6 i 7; vode Ujedinjene Kraljevine i međunarodne vode u zoni 5b (RNG/5B67-)
Njemačka	3	(1) (2) (4)	Zaštitni TAC	
Estonija	19	(1) (2) (4)	Ne primjenjuje se članak 3. Uredbe (EZ) br. 847/96.	
Irska	86	(1) (2) (4)		
Španjolska	21	(1) (2) (4)		
Francuska	1 092	(1) (2) (4)		
Litva	25	(1) (2) (4)		
Poljska	13	(1) (2) (4)		
Druge zemlje	3	(1) (2) (3) (4)		
Unija	1 262	(1) (2) (4)		
Ujedinjena Kraljevina	64	(1) (2) (4)		
TAC	1 326	(1) (2)		

(1) Najviše 10 % svake kvote smije se izloviti u vodama Unije i međunarodnim vodama u zonama 8, 9, 10, 12 i 14 (RNG/*8X14- za tuponosoga grenadira; RHG/*8X14- za usputne ulove grenadira (*Macrourus berglax*).
(2) Nije dopušten usmjereni ribolov grenadira. Od te kvote oduzimaju se usputni ulovi grenadira (RHG/5B67-). Oni ne smiju premašivati 1 % kvote.
(3) Isključivo za usputne ulove. Nije dopušten usmjereni ribolov. Ulovi koje treba oduzeti od te dijeljene kvote prijavljuju se zasebno (RNG/5B67_AMS za tuponosoga grenadira; RHG/5B67_AMS za grenadira).
(4) Isključivo za usputne ulove. U okviru te kvote nije dopušten usmjereni ribolov grenadira.

Tablica 5.

Vrsta:	tuponosi grenadir *Coryphaenoides rupestris*		Zona:	vode Unije i međunarodne vode u zonama 8, 9, 10, 12 i 14 (RNG/8X14-)
Njemačka	11	(1) (2) (3)	Zaštitni TAC	
Irska	2	(1) (2) (3)	Ne primjenjuje se članak 3. Uredbe (EZ) br. 847/96.	
Španjolska	1 195	(1) (2) (3)		
Francuska	55	(1) (2) (3)		
Latvija	19	(1) (2) (3)		
Litva	2	(1) (2) (3)		
Poljska	374	(1) (2) (3)		
Unija	1 658	(1) (2) (3)		
Ujedinjena Kraljevina	5	(1) (2) (3)		
TAC	1 663	(1) (2)		

(1) Najviše 10 % svake kvote smije se izloviti u zonama 6 i 7; vodama Ujedinjene Kraljevine i međunarodnim vodama u zoni 5b (RNG/*5B67 – za tuponosoga grenadira; RHG/*5B67 – za usputne ulove grenadira (*Macrourus berglax*).
(2) Nije dopušten usmjereni ribolov grenadira. Od te kvote oduzimaju se usputni ulovi grenadira (RHG/8X14-). Oni ne smiju premašivati 1 % kvote.
(3) Isključivo za usputne ulove. U okviru te kvote nije dopušten usmjereni ribolov grenadira.

Tablica 6.

Vrsta:	rumenac okan *Pagellus bogaraveo*		Zona:	6, 7 i 8 (SBR/678-)
Irska	3	(1)	Zaštitni TAC	
Španjolska	85	(1)	Ne primjenjuje se članak 3. Uredbe (EZ) br. 847/96.	
Francuska	4	(1)		
Druge zemlje	3	(1) (2)		
Unija	95	(1)		
Ujedinjena Kraljevina	11	(1)		
TAC	105	(1)		

(1) Isključivo za usputne ulove. U okviru te kvote nije dopušten usmjereni ribolov.
(2) Ulovi koje treba oduzeti od te dijeljene kvote prijavljuju se zasebno (SBR/678_AMS).

Tablica 7.

Vrsta:	rumenac okan *Pagellus bogaraveo*	Zona:	vode Unije i međunarodne vode u zoni 10 (SBR/10-)
Španjolska	2 (1)	Analitički TAC	
Portugal	276 (1)		
Unija	278 (1)		
Ujedinjena Kraljevina	2 (1)		
TAC	280 (1)		

(1) Ta se kvota smije loviti samo od 1. siječnja 2025. do 30. lipnja 2025.

PRILOG I.B

SJEVEROISTOČNI ATLANTSKI OCEAN I GRENLAND, POTPODRUČJA ICES-a 1, 2, 5, 12 I 14 TE GRENLANDSKE VODE NA POTPODRUČJU NAFO-a 1

Tablica 1.

Vrsta:	haringa	Zona:	vode Ujedinjene Kraljevine i Farskih Otoka te norveške i međunarodne vode u zonama 1 i 2
	Clupea harengus		(HER/1/2-)

Belgija	8	Analitički TAC
Danska	8 032	
Njemačka	1 407	
Irska	2 080	
Španjolska	27	
Francuska	347	
Nizozemska	2 875	
Poljska	406	
Portugal	27	
Finska	124	
Švedska	2 977	
Unija	18 310	
Ujedinjena Kraljevina	nije relevantno	
TAC	401 794	

Poseban uvjet: u okviru ograničenja tih kvota u sljedećim se zonama ne smije izloviti više od količina navedenih u nastavku:
norveške vode sjeverno od 62° S i ribolovna zona oko otoka Jan Mayena (HER/*2AJMN)
Treba utvrditi
2, 5b sjeverno od 62° S (vode Farskih Otoka) (HER/*25B-F)

Belgija	Treba utvrditi
Danska	Treba utvrditi
Njemačka	Treba utvrditi
Irska	Treba utvrditi
Španjolska	Treba utvrditi
Francuska	Treba utvrditi
Nizozemska	Treba utvrditi
Poljska	Treba utvrditi
Portugal	Treba utvrditi
Finska	Treba utvrditi
Švedska	Treba utvrditi

Tablica 2.

Vrsta:	bakalar *Gadus morhua*	Zona:	norveške vode u zonama 1 i 2 (COD/1N2AB.)
Njemačka	2 347	Analitički TAC	
Irska	290	Ne primjenjuje se članak 3. stavci 2. i 3. Uredbe (EZ) br. 847/96.	
Grčka	290	Ne primjenjuje se članak 4. Uredbe (EZ) br. 847/96.	
Španjolska	2 617,5		
Francuska	2 154		
Portugal	2 617,5		
Unija	10 316		
TAC	nije relevantno		

Tablica 3.

Vrsta:	bakalar *Gadus morhua*	Zona:	grenlandske vode u zoni NAFO-a 1F i grenlandske vode u zonama 5, 12 i 14 (COD/N1GL14)
Njemačka	2 050 ([1])	Analitički TAC	
Unija	2 050 ([1])	Ne primjenjuje se članak 3. stavci 2. i 3. Uredbe (EZ) br. 847/96.	
		Ne primjenjuje se članak 4. Uredbe (EZ) br. 847/96.	
TAC	nije relevantno		

([1]) Ne smije se loviti od 1. ožujka do 31. svibnja unutar „područja upravljanja Kleine Bank” omeđenog crtama koje spajaju sljedeće koordinate:

Točka	Geografska širina	Geografska dužina
1	65° 00’ S	38° 00’ Z
2	65° 00’ S	35° 15’ Z
3	64° 00’ S	35° 15’ Z
4	64° 00’ S	38° 00’ Z

Tablica 4.

Vrsta:	bakalar *Gadus morhua*		Zona:	vode otočja Svalbarda; međunarodne vode u zonama 1 i 2b (COD/1/2B.)
Njemačka	1 817	(1) (2)	Analitički TAC	
Španjolska	4 695	(1) (2)	Ne primjenjuje se članak 3. stavci 2. i 3. Uredbe (EZ) br. 847/96.	
Francuska	775	(1) (2)	Ne primjenjuje se članak 4. Uredbe (EZ) br. 847/96.	
Poljska	854	(1) (2)		
Portugal	992	(1) (2)		
Ostale države članice	84	(1) (2) (3)		
Unija	9 217	(1) (2)		
TAC	nije relevantno			

(1) Raspodjelom stoka bakalara dostupnog Uniji u zoni Spitzbergena i Medvjeđeg otoka i povezanim usputnim ulovima koljaka ne dovode se u pitanje prava i obveze koje proizlaze iz Ugovora iz Pariza iz 1920.
(2) Usputni ulovi koljaka mogu činiti do 14 % po izvlačenju. Količine usputnih ulova koljaka pribrajaju se kvoti za bakalara.
(3) Osim Njemačke, Španjolske, Francuske, Poljske i Portugala. Ulovi koje treba oduzeti od te dijeljene kvote prijavljuju se zasebno (COD/1/2B_AMS).

Tablica 5.

Vrsta:	bakalar i koljak *Gadus morhua i Melanogrammus aeglefinus*	Zona:	vode Farskih Otoka u zoni 5b (C/H/05B-F.)
Njemačka	Treba utvrditi	Analitički TAC	
Francuska	Treba utvrditi	Ne primjenjuje se članak 3. stavci 2. i 3. Uredbe (EZ) br. 847/96.	
Unija	Treba utvrditi	Ne primjenjuje se članak 4. Uredbe (EZ) br. 847/96.	
TAC	nije relevantno		

Tablica 6.

Vrsta:	grenadiri *Macrourus* spp.		Zona:	grenlandske vode u zonama 5 i 14 (GRV/514GRN)
Unija	60	(1)	Analitički TAC	
			Ne primjenjuje se članak 3. stavci 2. i 3. Uredbe (EZ) br. 847/96.	
TAC	nije relevantno	(2)	Ne primjenjuje se članak 4. Uredbe (EZ) br. 847/96.	

(1) Poseban uvjet: tuponosi grenadir (*Coryphaenoides rupestris*) (RNG/514GRN) i grenadir (*Macrourus berglax*) (RHG/514GRN) ne smiju se ciljano loviti. Smiju se loviti isključivo kao usputni ulov i prijavljuju se zasebno.
(2) Sljedeća količina, u tonama, raspodjeljuje se Norveškoj. Poseban uvjet za tu količinu: tuponosi grenadir (*Coryphaenoides rupestris*) (RNG/514GRN) i grenadir (*Macrourus berglax*) (RHG/514GRN) ne smiju se ciljano loviti. Smiju se loviti isključivo kao usputni ulov i prijavljuju se zasebno.
40

Tablica 7.

Vrsta:	grenadiri *Macrourus* spp.		Zona:	grenlandske vode na potpodručju NAFO-a 1 (GRV/N1GRN.)
Unija	45	(1)	Analitički TAC	
			Ne primjenjuje se članak 3. stavci 2. i 3. Uredbe (EZ) br. 847/96.	
TAC	nije relevantno	(2)	Ne primjenjuje se članak 4. Uredbe (EZ) br. 847/96.	

(1) Poseban uvjet: tuponosi grenadir (*Coryphaenoides rupestris*) (RNG/N1GRN.) i grenadir (*Macrourus berglax*) (RHG/N1GRN.) ne smiju se ciljano loviti. Smiju se loviti isključivo kao usputni ulov i prijavljuju se zasebno.
(2) Sljedeća količina, u tonama, raspodjeljuje se Norveškoj. Poseban uvjet za tu količinu: tuponosi grenadir (*Coryphaenoides rupestris*) (RNG/N1GRN.) i grenadir (*Macrourus berglax*) (RHG/N1GRN.) ne smiju se ciljano loviti. Smiju se loviti isključivo kao usputni ulov i prijavljuju se zasebno.
55

Tablica 8.

Vrsta:	kapelin *Mallotus villosus*	Zona:	2b (CAP/02B.)
Unija	0	Analitički TAC	
TAC	0		

Tablica 9.

Vrsta:	kapelin *Mallotus villosus*		Zona:	grenlandske vode u zonama 5 i 14 (CAP/514GRN)
Danska	0	(2)	Analitički TAC	
Njemačka	0	(2)	Ne primjenjuje se članak 3. stavci 2. i 3. Uredbe (EZ) br. 847/96.	
Švedska	0	(2)	Ne primjenjuje se članak 4. Uredbe (EZ) br. 847/96.	
Sve države članice	0	(1)		
Unija	0	(2)		
Norveška	0	(2)		
TAC	nije relevantno			

(1) Danska, Njemačka i Švedska mogu pristupiti kvoti koja se odnosi na „sve države članice" samo nakon što iscrpe vlastitu kvotu. Međutim, države članice s više od 10 % kvote Unije uopće ne smiju pristupiti kvoti koja se odnosi na „sve države članice". Ulovi koje treba oduzeti od te dijeljene kvote prijavljuju se zasebno (CAP/514GRN_AMS).
(2) Ta kvota primjenjuje se od 15. listopada 2025. do 15. travnja 2026.

Tablica 10.

Vrsta:	koljak *Melanogrammus aeglefinus*	Zona:	norveške vode u zonama 1 i 2 (HAD/1N2AB.)
Njemačka	375	Analitički TAC	
Francuska	225	Ne primjenjuje se članak 3. stavci 2. i 3. Uredbe (EZ) br. 847/96.	
Unija	600	Ne primjenjuje se članak 4. Uredbe (EZ) br. 847/96.	
TAC	nije relevantno		

Tablica 11.

Vrsta:	ugotica pučinka *Micromesistius poutassou*		Zona:	vode Farskih Otoka (WHB/2A4AXF)
Danska	Treba utvrditi		Analitički TAC	
Njemačka	Treba utvrditi		Ne primjenjuje se članak 3. stavci 2. i 3. Uredbe (EZ) br. 847/96.	
Francuska	Treba utvrditi		Ne primjenjuje se članak 4. Uredbe (EZ) br. 847/96.	
Nizozemska	Treba utvrditi			
Unija	Treba utvrditi	(1)		
TAC	nije relevantno			

(1) Ulovi ugotice pučinke mogu obuhvaćati neizbježne usputne ulove velikog srebrnjaka.

Tablica 12.

Vrsta:	manjić i manjić morski *Molva molva* i *Molva dypterygia*	Zona:	vode Farskih Otoka u zoni 5b (B/L/05B-F.)
Njemačka	Treba utvrditi	Analitički TAC	
Francuska	Treba utvrditi	Ne primjenjuje se članak 3. stavci 2. i 3. Uredbe (EZ) br. 847/96.	
Unija	Treba utvrditi ([1])	Ne primjenjuje se članak 4. Uredbe (EZ) br. 847/96.	
TAC	Treba utvrditi		

([1]) Od te se kvote smiju oduzeti usputni ulovi tuponosoga grenadira i crnog zmijičnjaka, do sljedećeg ograničenja (OTH/*05B-F): Treba utvrditi

Tablica 13.

Vrsta:	sjeverna kozica *Pandalus borealis*	Zona:	grenlandske vode u zonama 5 i 14 (PRA/514GRN)
Danska	1 150	Analitički TAC	
Francuska	1 150	Ne primjenjuje se članak 3. stavci 2. i 3. Uredbe (EZ) br. 847/96.	
Unija	2 300	Ne primjenjuje se članak 4. Uredbe (EZ) br. 847/96.	
Norveška	1 700		
Farski Otoci	0		
TAC	nije relevantno		

Tablica 14.

Vrsta:	sjeverna kozica *Pandalus borealis*	Zona:	grenlandske vode na potpodručju NAFO-a 1 (PRA/N1GRN.)
Danska	1 215,5.	Analitički TAC	
Francuska	1 215,5.	Ne primjenjuje se članak 3. stavci 2. i 3. Uredbe (EZ) br. 847/96.	
Unija	2 431	Ne primjenjuje se članak 4. Uredbe (EZ) br. 847/96.	
TAC	nije relevantno		

Tablica 15.

Vrsta:	crna kolja *Pollachius virens*		Zona:	norveške vode u zonama 1 i 2 (POK/1N2AB.)
Njemačka		495	Analitički TAC	
Francuska		80	Ne primjenjuje se članak 3. stavci 2. i 3. Uredbe (EZ) br. 847/96.	
Unija		575	Ne primjenjuje se članak 4. Uredbe (EZ) br. 847/96.	
TAC		nije relevantno		

Tablica 16.

Vrsta:	crna kolja *Pollachius virens*		Zona:	međunarodne vode u zonama 1 i 2 (POK/1/2INT)
Unija		0	Analitički TAC	
TAC		nije relevantno		

Tablica 17.

Vrsta:	crna kolja *Pollachius virens*		Zona:	vode Farskih Otoka u zoni 5b (POK/05B-F.)
Belgija		Treba utvrditi	Analitički TAC	
Njemačka		Treba utvrditi	Ne primjenjuje se članak 3. stavci 2. i 3. Uredbe (EZ) br. 847/96.	
Francuska		Treba utvrditi	Ne primjenjuje se članak 4. Uredbe (EZ) br. 847/96.	
Nizozemska		Treba utvrditi		
Unija		Treba utvrditi		
TAC		nije relevantno		

Tablica 18.

Vrsta:	grenlandski halibut *Reinhardtius hippoglossoides*		Zona:	norveške vode u zonama 1 i 2 (GHL/1N2AB.)
Njemačka		175 (1)	Analitički TAC	
Unija		175 (1)	Ne primjenjuje se članak 3. stavci 2. i 3. Uredbe (EZ) br. 847/96.	
			Ne primjenjuje se članak 4. Uredbe (EZ) br. 847/96.	
TAC		nije relevantno		

(1) Isključivo za usputne ulove. U okviru te kvote nije dopušten usmjereni ribolov.

Tablica 19.

Vrsta:	grenlandski halibut *Reinhardtius hippoglossoides*		Zona:	međunarodne vode u zonama 1 i 2 (GHL/1/2INT)
Unija	1 711	(1)	Zaštitni TAC	
TAC	nije relevantno			

(1) Isključivo za usputne ulove. U okviru te kvote nije dopušten usmjereni ribolov.

Tablica 20.

Vrsta:	grenlandski halibut *Reinhardtius hippoglossoides*		Zona:	grenlandske vode na potpodručju NAFO-a 1 (GHL/N1G-S68)
Njemačka	1 625	(1)	Analitički TAC	
Unija	1 625	(1)	Ne primjenjuje se članak 3. stavci 2. i 3. Uredbe (EZ) br. 847/96.	
Norveška	275	(1)	Ne primjenjuje se članak 4. Uredbe (EZ) br. 847/96.	
TAC	nije relevantno			

(1) Lovi se južno od 68° S.

Tablica 21.

Vrsta:	grenlandski halibut *Reinhardtius hippoglossoides*		Zona:	grenlandske vode u zonama 5, 12 i 14 (GHL/5-14GL)
Njemačka	4 125		Analitički TAC	
Unija	4 125	(1)	Ne primjenjuje se članak 3. stavci 2. i 3. Uredbe (EZ) br. 847/96.	
Norveška	650		Ne primjenjuje se članak 4. Uredbe (EZ) br. 847/96.	
Farski Otoci	0			
TAC	nije relevantno			

(1) Lovi se s najviše šest plovila istodobno.

Tablica 22.

Vrsta:	dubinski bodečnjak *Sebastes mentella*		Zona:	norveške vode u zonama 1 i 2 (REB/1N2AB.)
Njemačka		851	Analitički TAC	
Španjolska		106	Ne primjenjuje se članak 3. stavci 2. i 3. Uredbe (EZ) br. 847/96.	
Francuska		93	Ne primjenjuje se članak 4. Uredbe (EZ) br. 847/96.	
Portugal		450		
Unija		1 500		
TAC		nije relevantno		

Tablica 23.

Vrsta:	crveni bodečnjaci *Sebastes* spp.		Zona:	međunarodne vode u zonama 1 i 2 (RED/1/2INT)
Unija		3 964 (1) (2)	Analitički TAC	
			Ne primjenjuje se članak 3. stavci 2. i 3. Uredbe (EZ) br. 847/96.	
TAC		3 964	Ne primjenjuje se članak 4. Uredbe (EZ) br. 847/96.	

(1) Ta se kvota smije loviti samo od 1. srpnja do 30. prosinca. Plovila ograničavaju svoj usputni ulov crvenih bodečnjaka u ostalim vrstama ribolova na najviše 1 % ukupnog ulova koji se zadržava na plovilu.

(2) Ribolov će se zabraniti kad ugovorne stranke NEAFC-a u potpunosti iskoriste TAC. Od datuma zabrane države članice zabranjuju usmjeren ribolov crvenih bodečnjaka plovilima koja plove pod njihovom zastavom.

Tablica 24.

Vrsta:	crveni bodečnjaci (pelagični)	Zona:	grenlandske vode u zoni NAFO-a 1F i grenlandske vode u zonama 5, 12 i 14
	Sebastes spp.		(RED/N1G14P)

Njemačka	0 (1) (2) (3)	Analitički TAC
Francuska	0 (1) (2) (3)	Ne primjenjuje se članak 3. stavci 2. i 3. Uredbe (EZ) br. 847/96.
Unija	0 (1) (2) (3)	Ne primjenjuje se članak 4. Uredbe (EZ) br. 847/96.
Norveška	0 (1) (2)	
Farski Otoci	0 (1) (2) (4)	
TAC	nije relevantno	

(1) Ta se kvota smije loviti samo od 10. svibnja do 31. prosinca.
(2) Smije se loviti samo u grenlandskim vodama unutar područja za očuvanje crvenih bodečnjaka omeđenog crtama koje spajaju sljedeće koordinate:

Točka	Geografska širina	Geografska dužina
1	64° 45’ S	28° 30’ Z
2	62° 50’ S	25° 45’ Z
3	61° 55’ S	26° 45’ Z
4	61° 00’ S	26° 30’ Z
5	59° 00’ S	30° 00’ Z
6	59° 00’ S	34° 00’ Z
7	61° 30’ S	34° 00’ Z
8	62° 50’ S	36° 00’ Z
9	64° 45’ S	28° 30’ Z

(3) Poseban uvjet: također se smije loviti u međunarodnim vodama navedenog područja za očuvanje crvenih bodečnjaka (RED/*5-14P).
(4) Smije se loviti samo u grenlandskim vodama u zonama 5 i 14 (RED/*514GN).

Tablica 25.

Vrsta:	crveni bodečnjaci (pridneni) *Sebastes* spp.	Zona:	grenlandske vode u zoni NAFO-a 1F i grenlandske vode u zonama 5 i 14 (RED/N1G14D)
Njemačka	1 194 (1)	Analitički TAC	
Francuska	6 (1)	Ne primjenjuje se članak 3. stavci 2. i 3. Uredbe (EZ) br. 847/96.	
Unija	1 200 (1)	Ne primjenjuje se članak 4. Uredbe (EZ) br. 847/96.	
TAC	nije relevantno		

(1) Smije se loviti samo koćama i samo sjeverno i zapadno od crte određene sljedećim koordinatama:

Točka	Geografska širina	Geografska dužina
1	59° 15’ S	54° 26’ Z
2	59° 15’ S	44° 00’ Z
3	59° 30’ S	42° 45’ Z
4	60° 00’ S	42° 00’ Z
5	62° 00’ S	40° 30’ Z
6	62° 00’ S	40° 00’ Z
7	62° 40’ S	40° 15’ Z
8	63° 09’ S	39° 40’ Z
9	63° 30’ S	37° 15’ Z
10	64° 20’ S	35° 00’ Z
11	65° 15’ S	32° 30’ Z
12	65° 15’ S	29° 50’ Z

Tablica 26.

Vrsta:	crveni bodečnjaci *Sebastes* spp.	Zona:	vode Farskih Otoka u zoni 5b (RED/05B-F.)
Belgija	Treba utvrditi	Analitički TAC	
Njemačka	Treba utvrditi	Ne primjenjuje se članak 3. stavci 2. i 3. Uredbe (EZ) br. 847/96.	
Francuska	Treba utvrditi	Ne primjenjuje se članak 4. Uredbe (EZ) br. 847/96.	
Unija	Treba utvrditi		
TAC	nije relevantno		

Tablica 27.

Vrsta:	druge vrste		Zona:	norveške vode u zonama 1 i 2 (OTH/1N2AB.)
Njemačka	161	(1)	Analitički TAC	
Francuska	64	(1)	Ne primjenjuje se članak 3. stavci 2. i 3. Uredbe (EZ) br. 847/96.	
Unija	225	(1)	Ne primjenjuje se članak 4. Uredbe (EZ) br. 847/96.	
TAC	nije relevantno			

(1) Isključivo za usputne ulove. U okviru te kvote nije dopušten usmjereni ribolov.

Tablica 28.

Vrsta:	druge vrste (1)	Zona:	vode Farskih Otoka u zoni 5b (OTH/05B-F.)
Njemačka	Treba utvrditi	Analitički TAC	
Francuska	Treba utvrditi	Ne primjenjuje se članak 3. stavci 2. i 3. Uredbe (EZ) br. 847/96.	
Unija	Treba utvrditi	Ne primjenjuje se članak 4. Uredbe (EZ) br. 847/96.	
TAC	nije relevantno		

(1) Isključujući riblje vrste bez komercijalne vrijednosti.

Tablica 29.

Vrsta:	plosnatice	Zona:	vode Farskih Otoka u zoni 5b (FLX/05B-F.)
Njemačka	Treba utvrditi	Analitički TAC	
Francuska	Treba utvrditi	Ne primjenjuje se članak 3. stavci 2. i 3. Uredbe (EZ) br. 847/96.	
Unija	Treba utvrditi	Ne primjenjuje se članak 4. Uredbe (EZ) br. 847/96.	
TAC	nije relevantno		

Tablica 30.

Vrsta:	usputni ulovi ([1])	Zona:	grenlandske vode (B-C/GRL)
Unija	300	Zaštitni TAC	
		Ne primjenjuje se članak 3. Uredbe (EZ) br. 847/96.	
TAC	nije relevantno		

([1]) Usputni ulovi grenadirâ (*Macrourus* spp.) prijavljuju se u skladu sa sljedećim tablicama ribolovnih mogućnosti: grenadiri u grenlandskim vodama u zonama 5 i 14 (GRV/514GRN) i grenadiri u grenlandskim vodama na potpodručju NAFO-a 1 (GRV/N1GRN.).

PRILOG I.C

SJEVEROZAPADNI ATLANTSKI OCEAN – PODRUČJE PRIMJENE KONVENCIJE NAFO-a

Tablica 1.

Vrsta:	bakalar *Gadus morhua*		Zona:	NAFO 2J3KL (COD/N2J3KL)
Bugarska	0,001	(1) (2)	Analitički TAC	
Njemačka	162,340	(1) (2)	Ne primjenjuje se članak 3. stavci 2. i 3. Uredbe (EZ) br. 847/96.	
Estonija	28,937	(1) (2)	Ne primjenjuje se članak 4. Uredbe (EZ) br. 847/96.	
Španjolska	150,098	(1) (2)		
Francuska	23,363	(1) (2)		
Latvija	28,937	(1) (2)		
Litva	28,937	(1) (2)		
Poljska	75,850	(1) (2)		
Portugal	234,372	(1) (2)		
Rumunjska	2,165	(1) (2)		
Unija	735	(1) (2)		
TAC	18 947	(1) (2)		

(1) Ta kvota primjenjuje se od 1. siječnja 2024. do 30. lipnja 2025. Smije se loviti samo od 1. siječnja 2025. do 30. lipnja 2025.
(2) U okviru te kvote nije dopušten usmjereni ribolov između 00:00 sati UTC 15. travnja 2025. i 23:59 sata UTC 30. lipnja 2025. Tijekom tog razdoblja ta se vrsta smije loviti isključivo kao usputni ulov do sljedeće granice: najviše 1250 kg ili 5 %, ovisno o tome što je veće.

Tablica 2.

Vrsta:	bakalar *Gadus morhua*		Zona:	NAFO 3NO (COD/N3NO.)
Unija	0	(1)	Analitički TAC	
			Ne primjenjuje se članak 3. stavci 2. i 3. Uredbe (EZ) br. 847/96.	
TAC	0	(1)	Ne primjenjuje se članak 4. Uredbe (EZ) br. 847/96.	

(1) U okviru te kvote nije dopušten usmjereni ribolov. Ta se vrsta smije loviti isključivo kao usputni ulov do gornje granice od 1000 kg ili 4 %, ovisno o tome što je veće.

Tablica 3.

Vrsta:	bakalar *Gadus morhua*		Zona:	NAFO 3M (COD/N3M.)
Njemačka	587,0	(1)	Analitički TAC	
Estonija	140,0	(1)	Ne primjenjuje se članak 3. stavci 2. i 3. Uredbe (EZ) br. 847/96.	
Španjolska	1 805,0	(1)	Ne primjenjuje se članak 4. Uredbe (EZ) br. 847/96.	
Francuska	252,0	(1)		
Latvija	140,0	(1)		
Litva	140,0	(1)		
Poljska	478,0	(1)		
Portugal	2 475,8	(1)		
Unija	6 017,8	(1)		
TAC	12 613	(1)		

(1) U okviru te kvote nije dopušten usmjereni ribolov između 00:00 sati UTC prema usklađenom svjetskom vremenu (UTC) 1. siječnja i 24:00 sata UTC 31. ožujka. Tijekom tog razdoblja ta se vrsta smije loviti isključivo kao usputni ulov do sljedeće granice: najviše 1250 kg ili 5 %, ovisno o tome što je veće.

Tablica 4.

Vrsta:	pašara *Glyptocephalus cynoglossus*		Zona:	NAFO 3L (WIT/N3L.)
Unija	0	(1)	Analitički TAC	
			Ne primjenjuje se članak 3. stavci 2. i 3. Uredbe (EZ) br. 847/96.	
TAC	0	(1)	Ne primjenjuje se članak 4. Uredbe (EZ) br. 847/96.	

(1) U okviru te kvote nije dopušten usmjereni ribolov. Ta se vrsta smije loviti isključivo kao usputni ulov do sljedeće granice: 1250 kg ili 5 %, ovisno o tome što je veće.

Tablica 5.

Vrsta:	pašara *Glyptocephalus cynoglossus*	Zona:	NAFO 3NO (WIT/N3NO.)
Estonija	61,6.	Analitički TAC	
Latvija	61,6.	Ne primjenjuje se članak 3. stavci 2. i 3. Uredbe (EZ) br. 847/96.	
Litva	61,6.	Ne primjenjuje se članak 4. Uredbe (EZ) br. 847/96.	
Unija	185		
TAC	1395		

Tablica 6.

Vrsta:	američki iverak *Hippoglossoides platessoides*		Zona:	NAFO 3M (PLA/N3M.)
Unija	0	(1)	Analitički TAC	
			Ne primjenjuje se članak 3. stavci 2. i 3. Uredbe (EZ) br. 847/96.	
TAC	0	(1)	Ne primjenjuje se članak 4. Uredbe (EZ) br. 847/96.	

(1) U okviru te kvote nije dopušten usmjereni ribolov. Ta se vrsta smije loviti isključivo kao usputni ulov do sljedeće granice: 1250 kg ili 5 %, ovisno o tome što je veće.

Tablica 7.

Vrsta:	američki iverak *Hippoglossoides platessoides*		Zona:	NAFO 3LNO (PLA/N3LNO.)
Unija	0	(1)	Analitički TAC	
			Ne primjenjuje se članak 3. stavci 2. i 3. Uredbe (EZ) br. 847/96.	
TAC	0	(1)	Ne primjenjuje se članak 4. Uredbe (EZ) br. 847/96.	

(1) U okviru te kvote nije dopušten usmjereni ribolov. Ta se vrsta smije loviti isključivo kao usputni ulov do sljedeće granice: 1250 kg ili 5 %, ovisno o tome što je veće.

Tablica 8.

Vrsta:	lignjun *Illex illecebrosus*		Zona:	potpodručja NAFO-a 3 i 4 (SQI/N34.)
Estonija	128	(1) (2)	Analitički TAC	
Latvija	128	(1) (2)	Ne primjenjuje se članak 3. stavci 2. i 3. Uredbe (EZ) br. 847/96.	
Litva	128	(1) (2)	Ne primjenjuje se članak 4. Uredbe (EZ) br. 847/96.	
Poljska	227	(1) (2)		
Druge zemlje	29 467	(1) (2) (3)		
Unija	30 078	(1) (4)		
TAC	34 000			

(1) Nijedno plovilo ne smije loviti lignjuna od 00:00 (UTC) 1. siječnja do 24:00 (UTC) 30. lipnja.

(2) Između 1. srpnja i 31. prosinca, tijekom razdoblja izuzeća od najviše dva tjedna, najviše tri izvlačenja u kojima najveći postotak mase ukupnog ulova jednog izvlačenja čine sve druge vrste koje nisu lignjun, a za koje se ovom Uredbom utvrđuju ribolovne mogućnosti na području primjene Konvencije NAFO-a, ne smatraju se usmjerenim ribolovom, pod uvjetom da se na ribarskom plovilu nalazi kontrolni promatrač, da se na plovilu ne upotrebljava mrežni teg veličine oka manjeg od 60 mm te da je plovilo sukladno sa zahtjevima NAFO-a o evidentiranju i obavješćivanju za iskorištavanje tog dvotjednog razdoblja izuzeća. Nakon svakog takvog izvlačenja ribarsko plovilo odmah se pomiče najmanje 10 nautičkih milja od položaja prethodnog izvlačenja tijekom cijelog sljedećeg izvlačenja.

(3) Ta je količina na raspolaganju Kanadi i državama članicama, osim Estonije, Latvije, Litve i Poljske. Ulovi koje treba oduzeti od te dijeljene kvote prijavljuju se zasebno (SQI/N34_AMS).

(4) Odgovara zbroju kvota Estonije, Latvije, Litve i Poljske i neodređenog udjela koji je na raspolaganju Kanadi i državama članicama osim Estonije, Latvije, Litve i Poljske.

Tablica 9.

Vrsta:	žutorepi list *Limanda ferruginea*		Zona:	NAFO 3LNO (YEL/N3LNO.)
Unija		0 (1)	Analitički TAC Ne primjenjuje se članak 3. stavci 2. i 3. Uredbe (EZ) br. 847/96.	
TAC		15 810	Ne primjenjuje se članak 4. Uredbe (EZ) br. 847/96.	

(1) U okviru te kvote nije dopušten usmjereni ribolov. Ta se vrsta smije loviti isključivo kao usputni ulov do sljedeće granice: 2500 kg ili 10 %, ovisno o tome što je veće. Međutim, ako se Uniji dodijeli kvota za „ostale", nakon što se iscrpi kvota za „ostale", ograničenja usputnog ulova iznose kako slijedi: najviše 1250 kg ili 5 %, ovisno o tome što je veće.
Međutim, ako se slijedom prijenosa ili razmjena kvota ili zakupa obavlja usmjereni ribolov, primjenjuje se sljedeće:
(a) dopušten je usputni ulov od 15 % američkog iverka. Međutim, ako se na ribarskom plovilu nalazi promatrač:
i. taj najveći iznos je 2900 kg ili 15 % američkog iverka, ovisno o tome što je veće; i
ii. plovilo smije premašiti najveći iznos iz podtočke i. za usputne ulove američkog iverka zadržanog na plovilu tijekom prvih devet ribolovnih dana u regulatornom području NAFO-a pod uvjetom da usputni ulov američkog iverka predstavlja 15 % ulova ili manje na kraju tog razdoblja ili kada plovilo napusti regulatorno područje NAFO-a, ovisno o tome što nastupi ranije;
(b) prva dva puta kada ulovi američkog iverka čine najveći postotak mase ukupnog ulova unutar jednog izvlačenja, takvi ulovi smatraju se slučajnim ulovom, ali to plovilo odmah se premješta najmanje 10 nautičkih milja od položaja prethodnog izvlačenja tijekom sljedećeg izvlačenja.

Tablica 10.

Vrsta:	kapelin *Mallotus villosus*		Zona:	NAFO 3NO (CAP/N3NO.)
Unija		0 (1)	Analitički TAC Ne primjenjuje se članak 3. stavci 2. i 3. Uredbe (EZ) br. 847/96.	
TAC		0 (1)	Ne primjenjuje se članak 4. Uredbe (EZ) br. 847/96.	

(1) U okviru te kvote nije dopušten usmjereni ribolov. Ta se vrsta smije loviti isključivo kao usputni ulov do sljedeće granice: 1250 kg ili 5 %, ovisno o tome što je veće.

Tablica 11.

Vrsta:	sjeverna kozica *Pandalus borealis*	Zona:	NAFO 3LNO ([1]) ([2]) (PRA/N3LNOX)
Estonija	0 ([3])	Analitički TAC	
Španjolska	0 ([3])	Ne primjenjuje se članak 3. stavci 2. i 3. Uredbe (EZ) br. 847/96.	
Latvija	0 ([3])	Ne primjenjuje se članak 4. Uredbe (EZ) br. 847/96.	
Litva	0 ([3])		
Poljska	0 ([3])		
Portugal	0 ([3])		
Unija	0 ([3])		
TAC	0 ([3])		

([1]) Ne uključuje pravokutnik koji je omeđen sljedećim koordinatama:

Točka br.	Geografska širina	Geografska dužina
1	47° 20’ 00” S	46° 40’ 00” Z
2	47° 20’ 00” S	46° 30’ 00” Z
3	46° 00’ 00” S	46° 30’ 00” Z
4	46° 00’ 00” S	46° 40’ 00” Z

([2]) Ribolov je zabranjen na dubini manjoj od 200 metara na području zapadno od crte omeđene sljedećim koordinatama:

Točka br.	Geografska širina	Geografska dužina
1	46° 00’ 00” S	47° 49’ 00” Z
2	46° 25’ 00” S	47° 27’ 00” Z
3	46° 42’ 00” S	47° 25’ 00” Z
4	46° 48’ 00” S	47° 25’ 50” Z
5	47° 16’ 50” S	47° 43’ 50” Z

([3]) U okviru te kvote nije dopušten usmjereni ribolov. Ta se vrsta smije loviti isključivo kao usputni ulov do sljedeće granice: 1250 kg ili 5 %, ovisno o tome što je veće.

Tablica 12.

Vrsta:	sjeverna kozica *Pandalus borealis*	Zona:	NAFO 3M ([1]) (PRA/*N3M.)

TAC	nije relevantno ([2])	Analitički TAC

([1]) Plovila mogu loviti taj stok i u zoni 3L u pravokutniku koji je omeđen sljedećim koordinatama:

Točka br.	Geografska širina	Geografska dužina
1	47° 20’ 00” S	46° 40’ 00” Z
2	47° 20’ 00” S	46° 30’ 00” Z
3	46° 00’ 00” S	46° 30’ 00” Z
4	46° 00’ 00” S	46° 40’ 00” Z

Osim toga, ribolov škampa zabranjen je od 1. lipnja do 31. prosinca na području omeđenom sljedećim koordinatama:

Točka br.	Geografska širina	Geografska dužina
1	47° 55’ 00” S	45° 00’ 00” Z
2	47° 30’ 00” S	44° 15’ 00” Z
3	46° 55’ 00” S	44° 15’ 00” Z
4	46° 35’ 00” S	44° 30’ 00” Z
5	46° 35’ 00” S	45° 40’ 00” Z
6	47° 30’ 00” S	45° 40’ 00” Z
7	47° 55’ 00” S	45° 00’ 00” Z

([2]) Nije relevantno. Ribolovom se upravlja ograničavanjem ribolovnog napora (EFF/*N3M.). Dotične države članice izdaju odobrenja za ribolov za svoja ribarska plovila koja obavljaju tu vrstu ribolova i o tim odobrenjima obavješćuju Komisiju prije početka aktivnosti plovila, u skladu s Uredbom (EZ) br. 1224/2009.

Država članica	Najveći broj ribolovnih dana
Danska	0
Estonija	0
Španjolska	0
Latvija	0
Litva	0
Poljska	0
Portugal	0

Tablica 13.

Vrsta:	grenlandski halibut *Reinhardtius hippoglossoides*		Zona:	NAFO 3LMNO (GHL/N3LMNO)
Njemačka		303	Analitički TAC	
Estonija		297	Ne primjenjuje se članak 3. stavci 2. i 3. Uredbe (EZ) br. 847/96.	
Španjolska		4 064	Ne primjenjuje se članak 4. Uredbe (EZ) br. 847/96.	
Latvija		42		
Litva		21		
Portugal		1 699		
Unija		6 426		
TAC		10 960		

Tablica 14.

Vrsta:	voline i raže *Rajidae*		Zona:	NAFO 3LNO (SKA/N3LNO.)
Estonija		283	Analitički TAC	
Španjolska		3 403	Ne primjenjuje se članak 3. stavci 2. i 3. Uredbe (EZ) br. 847/96.	
Litva		62	Ne primjenjuje se članak 4. Uredbe (EZ) br. 847/96.	
Portugal		660		
Unija		4 408		
TAC		7 000		

Tablica 15.

Vrsta:	crveni bodečnjaci *Sebastes* spp.		Zona:	NAFO 3LN (RED/N3LN.)
Njemačka		204,0	Analitički TAC	
Estonija		296,6	Ne primjenjuje se članak 3. stavci 2. i 3. Uredbe (EZ) br. 847/96.	
Latvija		296,6.	Ne primjenjuje se članak 4. Uredbe (EZ) br. 847/96.	
Litva		296,6.		
Unija		1 094		
TAC		6 000		

Tablica 16.

Vrsta:	crveni bodečnjaci *Sebastes* spp.		Zona:	NAFO 3M (RED/N3M.)
Njemačka	513	(1)	Analitički TAC	
Estonija	1 571	(1)	Ne primjenjuje se članak 3. stavci 2. i 3. Uredbe (EZ) br. 847/96.	
Španjolska	233	(1)	Ne primjenjuje se članak 4. Uredbe (EZ) br. 847/96.	
Latvija	1 571	(1)		
Litva	1 571	(1)		
Portugal	2 354	(1)		
Unija	7 813	(1)		
TAC	17 503	(1)		

(1) Ta je kvota podložna usklađivanju s TAC-om koji je utvrđen za taj stok za sve ugovorne stranke NAFO-a. U okviru tog TAC-a, do 1. srpnja ne smije se izloviti više od sljedećeg ograničenja za sredinu razdoblja:
8752

Tablica 17.

Vrsta:	crveni bodečnjaci *Sebastes* spp.	Zona:	NAFO 3O (RED/N3O.)
Španjolska	1 771	Analitički TAC	
Portugal	5 229	Ne primjenjuje se članak 3. stavci 2. i 3. Uredbe (EZ) br. 847/96.	
Unija	7 000	Ne primjenjuje se članak 4. Uredbe (EZ) br. 847/96.	
TAC	20 000		

Tablica 18.

Vrsta:	crveni bodečnjaci *Sebastes* spp.		Zona:	potpodručje NAFO-a 2, zone 1F i 3K (RED/N1F3K.)
Latvija	0	(1)	Analitički TAC	
Litva	0	(1)	Ne primjenjuje se članak 3. stavci 2. i 3. Uredbe (EZ) br. 847/96.	
Unija	0	(1)	Ne primjenjuje se članak 4. Uredbe (EZ) br. 847/96.	
TAC	0	(1)		

(1) U okviru te kvote nije dopušten usmjereni ribolov. Ta se vrsta smije loviti isključivo kao usputni ulov do sljedeće granice: 1250 kg ili 5 %, ovisno o tome što je veće.

Tablica 19.

Vrsta:	bijela repata tabinja *Urophycis tenuis*		Zona:	NAFO 3NO (HKW/N3NO.)
Španjolska	255		Analitički TAC	
Portugal	333		Ne primjenjuje se članak 3. stavci 2. i 3. Uredbe (EZ) br. 847/96.	
Unija	588	([1])	Ne primjenjuje se članak 4. Uredbe (EZ) br. 847/96.	
TAC	1 000			

([1]) Ako u skladu s pravilima NAFO-a ugovorne stranke NAFO-a glasovanjem potvrde da TAC iznosi 2000 tona, odgovarajuće kvote Unije i država članica su sljedeće:

Španjolska	509
Portugal	667
Unija	1 176

PRILOG I.D

PODRUČJE PRIMJENE KONVENCIJE ICCAT-a

Tablica 1.

Vrsta:	riba vrste *Istiophorus albicans* *Istiophorus albicans*	Zona:	Atlantski ocean istočno od 45° Z (SAI/AE45W)
TAC	1 271,00	Analitički TAC Ne primjenjuje se članak 3. stavci 2. i 3. Uredbe (EZ) br. 847/96. Ne primjenjuje se članak 4. Uredbe (EZ) br. 847/96.	

Tablica 2.

Vrsta:	riba vrste *Istiophorus albicans* *Istiophorus albicans*	Zona:	Atlantski ocean zapadno od 45° Z (SAI/AW45W)
TAC	1 030,00	Analitički TAC Ne primjenjuje se članak 3. stavci 2. i 3. Uredbe (EZ) br. 847/96. Ne primjenjuje se članak 4. Uredbe (EZ) br. 847/96.	

Tablica 3.

Vrsta:	plavi iglan *Makaira nigricans*	Zona:	Atlantski ocean (BUM/ATLANT)
Španjolska	22,77.	Analitički TAC Ne primjenjuje se članak 3. stavci 2. i 3. Uredbe (EZ) br. 847/96. Ne primjenjuje se članak 4. Uredbe (EZ) br. 847/96.	
Francuska	332,82.		
Portugal	46,21.		
Unija	401,80.		
TAC	1 670,00		

Tablica 4.

Vrsta:	pas modrulj *Prionace glauca*		Zona:	Atlantski ocean sjeverno od 5° S (BSH/AN05N)
Irska		0,72.	Analitički TAC	
Španjolska		20 309,50	Ne primjenjuje se članak 3. stavci 2. i 3. Uredbe (EZ) br. 847/96.	
Francuska		113,96.	Ne primjenjuje se članak 4. Uredbe (EZ) br. 847/96.	
Portugal		4 024,82		
Unija		24 449,00 (1)		
TAC		30 000,00		

(1) Nakon prijenosa 348 tona Maroku.

Tablica 5.

Vrsta:	pas modrulj *Prionace glauca*		Zona:	Atlantski ocean južno od 5° S (BSH/AS05N)
Španjolska		12 498,27	Analitički TAC	
Portugal		4 906,73	Ne primjenjuje se članak 3. stavci 2. i 3. Uredbe (EZ) br. 847/96.	
Unija		17 405,00	Ne primjenjuje se članak 4. Uredbe (EZ) br. 847/96.	
TAC		27 711,00		

Tablica 6.

Vrsta:	bijeli iglan *Kajikia albida*		Zona:	Atlantski ocean (WHM/ATLANT)
Španjolska		30,50.	Analitički TAC	
Portugal		19,50.	Ne primjenjuje se članak 3. stavci 2. i 3. Uredbe (EZ) br. 847/96.	
Unija		50,00.	Ne primjenjuje se članak 4. Uredbe (EZ) br. 847/96.	
TAC		355,00.		

Tablica 7.

Vrsta:	sjeverni stok tunja dugokrilca *Thunnus alalunga*	Zona:	Atlantski ocean sjeverno od 5° S (ALB/AN05N)
Irska	3 967,52	Analitički TAC	
Španjolska	22 362,40	Ne primjenjuje se članak 3. stavci 2. i 3. Uredbe (EZ) br. 847/96.	
Francuska	7 033,33	Ne primjenjuje se članak 4. Uredbe (EZ) br. 847/96.	
Portugal	2 452,65		
Unija	35 815,90 [1] [2]		
TAC	47 251,00		

[1] Broj ribarskih plovila Unije koja love sjeverni stok tunja dugokrilca kao ciljanu vrstu iznosi: 1 241
[2] Poseban uvjet: u okviru ograničenja te kvote u vodama Ujedinjene Kraljevine (ALB/*AN05N-UK) ne smije se izloviti više od sljedeće količine: 280,00

Tablica 8.

Vrsta:	južni stok tunja dugokrilca *Thunnus alalunga*	Zona:	Atlantski ocean južno od 5° S (ALB/AS05N)
Španjolska	870,12.	Analitički TAC	
Francuska	285,95.	Ne primjenjuje se članak 3. stavci 2. i 3. Uredbe (EZ) br. 847/96.	
Portugal	608,93.	Ne primjenjuje se članak 4. Uredbe (EZ) br. 847/96.	
Unija	1 765,00		
TAC	28 000,00		

Tablica 9.

Vrsta:	sredozemni stok tunja dugokrilca *Thunnus alalunga*		Zona:	Sredozemno more (ALB/MED)
Grčka	385,30.		Analitički TAC	
Španjolska	99,46.		Ne primjenjuje se članak 3. stavci 2. i 3. Uredbe (EZ) br. 847/96.	
Francuska	14,45.		Ne primjenjuje se članak 4. Uredbe (EZ) br. 847/96.	
Hrvatska	6,74.			
Italija	1 128,24			
Cipar	416,06.			
Malta	39,68.			
Unija	2 089,93	[4]		
TAC	2 500,00	[1] [2] [3]		

[1] Radi zaštite juvenilnog igluna razdoblje zabrane ribolova primjenjuje se i na plovila s parangalom koja ciljano love sredozemnog tunja dugokrilca od 1. listopada do 30. studenoga. Osim toga, sredozemni stok tunja dugokrilca, bilo kao ciljana vrsta ili kao usputni ulov, ne smije se loviti, zadržavati na plovilu, prekrcavati ili iskrcavati u sljedećim razdobljima:
— Grčka, Hrvatska, Italija i Cipar: od 1. listopada do 30. studenoga te od 1. do 31. ožujka,
— Španjolska, Francuska i Malta: od 1. siječnja do 31. ožujka

[2] Svaka država članica ograničava broj svojih ribarskih plovila s odobrenjem za ribolov sredozemnog stoka tunja dugokrilca na broj ribarskih plovila koja su dobila odobrenje za ribolov te vrste u 2017. Države članice mogu primijeniti dopušteno odstupanje od 10 % na to ograničenje kapaciteta.

[3] Poseban uvjet: usputne ulove tunja dugokrilca treba oduzeti od te kvote, ali se prijavljuju zasebno (ALB/MED-BC). Uginuli primjerci tunja dugokrilca ulovljeni u sportskom i rekreacijskom ribolovu trebaju se oduzeti od te kvote, ali se prijavljuju zasebno (ALB/MED-SR).

[4] Nakon prijenosa 0 tona iz Turske.

Tablica 10.

Vrsta:	žutoperajna tuna *Thunnus albacares*		Zona:	Atlantski ocean (YFT/ATLANT)
TAC	110 000,00	[1]	Analitički TAC	
			Ne primjenjuje se članak 3. stavci 2. i 3. Uredbe (EZ) br. 847/96.	
			Ne primjenjuje se članak 4. Uredbe (EZ) br. 847/96.	

[1] Ulovi žutoperajne tune plivaričarima (YFT/*ATLPS) i plovilima s parangalima duljine preko svega od 20 m i više (YFT/*ATLLL) prijavljuju se zasebno.

Tablica 11.

Vrsta:	velikooka tuna *Thunnus obesus*		Zona:	Atlantski ocean (BET/ATLANT)
Španjolska	7 523,98	(1)	Analitički TAC	
Francuska	3 195,86	(1)	Ne primjenjuje se članak 3. stavci 2. i 3. Uredbe (EZ) br. 847/96.	
Portugal	2 856,45	(1)	Ne primjenjuje se članak 4. Uredbe (EZ) br. 847/96.	
Unija	13 576,29	(1)		
TAC	73 000,00	(1)		

(1) Ulovi velikooke tune plivaričarima (BET/*ATLPS) i plovilima s parangalima duljine preko svega od 20 m i više (BET/*ATLLL) prijavljuju se zasebno. Od lipnja, kad ulovi dosegnu 80 % kvote, države članice dužne su podatke o ulovima za ta ribarska plovila dostavljati svaki tjedan.

Tablica 12.

Vrsta:	plavoperajna tuna *Thunnus thynnus*		Zona:	Atlantski ocean istočno od 45° Z te Sredozemno more (BFT/AE45WM)
Grčka	349,61.		Analitički TAC	
Španjolska	6 783,67	(2) (4)	Ne primjenjuje se članak 3. stavci 2. i 3. Uredbe (EZ) br. 847/96.	
Francuska	6 693,70	(2) (3) (4)	Ne primjenjuje se članak 4. Uredbe (EZ) br. 847/96.	
Hrvatska	1 057,97	(6)		
Cipar	188,09.	(4)		
Italija	5 283,00	(4) (5)		
Malta	433,43.	(4)		
Portugal	637,88.			
Ostale države članice	75,65.	(1)		
Unija	21 503,00	(2) (3) (4) (5)		
TAC	40 570,00	(1)		

Vrsta:	plavoperajna tuna *Thunnus thynnus*	Zona:	Atlantski ocean istočno od 45° Z te Sredozemno more (BFT/AE45WM)

([1]) Osim Grčke, Španjolske, Francuske, Hrvatske, Cipra, Italije, Malte i Portugala, i to isključivo kao usputni ulov. Ulovi koje treba oduzeti od te dijeljene kvote prijavljuju se zasebno (BFT/AE45WM_AMS).

([2]) Poseban uvjet: u okviru tog TAC-a na ulove plavoperajne tune veličine između 8 kg/75 cm i 30 kg/115 cm koju ulove plovila iz Priloga VI. točke 1. primjenjuju se sljedeća ograničenja ulova i raspodjela između država članica (BFT/*8301):

Španjolska	1 027,76
Francuska	477,45.
Unija	1 505,21

([3]) Poseban uvjet: u okviru tog TAC-a na ulove plavoperajne tune mase od najmanje 6,4 kg ili duljine od najmanje 70 cm koju ulove plovila iz Priloga VI. točke 1. primjenjuju se sljedeća ograničenja ulova i raspodjela između država članica (BFT/*641):

Francuska	100,00.
Unija	100,00.

([4]) Poseban uvjet: u okviru tog TAC-a na ulove plavoperajne tune veličine između 8 kg/75 cm i 30 kg/115 cm koju ulove plovila iz Priloga VI. točke 2. primjenjuju se sljedeća ograničenja ulova i raspodjele između država članica (BFT/*8302):

Španjolska	135,67.
Francuska	133,87.
Italija	105,66.
Cipar	3,76.
Malta	8,67.
Unija	387,63.

([5]) Poseban uvjet: u okviru tog TAC-a na ulove plavoperajne tune veličine između 8 kg/75 cm i 30 kg/115 cm koju ulove plovila iz Priloga VI. točke 3. primjenjuju se sljedeća ograničenja ulova i raspodjele između država članica (BFT/*643):

Italija	105,66.
Unija	105,66.

([6]) Poseban uvjet: u okviru tog TAC-a na ulove plavoperajne tune veličine između 8 kg/75 cm i 30 kg/115 cm koju ulove plovila iz Priloga VI. točke 3. za potrebe uzgoja primjenjuju se sljedeća ograničenja ulova i raspodjele između država članica (BFT/*8303F):

Hrvatska	952,17.
Unija	952,17.

Tablica 13.

Vrsta:	kučak *Isurus oxyrinchus*		Zona:	Atlantski ocean južno od 5° S (SMA/AS05N)
Unija	503,00.	([1])	Analitički TAC Ne primjenjuje se članak 3. stavci 2. i 3. Uredbe (EZ) br. 847/96.	
TAC	1 325,00	([1]) ([2])	Ne primjenjuje se članak 4. Uredbe (EZ) br. 847/96.	

([1]) Kvota je utvrđena radi provedbe dopuštenog zadržavanja na razini Unije za taj stok.
([2]) Isključivo za usputne ulove.

Tablica 14.

Vrsta:	iglun *Xiphias gladius*		Zona:	Atlantski ocean sjeverno od 5° S (SWO/AN05N)
Španjolska	6 097,29	(2)	Analitički TAC	
Portugal	1 108,20	(2)	Ne primjenjuje se članak 3. stavci 2. i 3. Uredbe (EZ) br. 847/96.	
Ostale države članice	162,84.	(1) (2)	Ne primjenjuje se članak 4. Uredbe (EZ) br. 847/96.	
Unija	7 368,33			
TAC	14 769,00			

(1) Isključivo za usputne ulove. Ulovi koje treba oduzeti od te dijeljene kvote prijavljuju se zasebno (SWO/AN05N_AMS).
(2) Poseban uvjet: do 2,39 % te količine smije se izloviti u Atlantskom oceanu južno od 5° S (SWO/*AS05N). Ulovi koje treba oduzeti od posebnog uvjeta za tu dijeljenu kvotu prijavljuju se zasebno (SWO/*AS05N_AMS).

Tablica 15.

Vrsta:	iglun *Xiphias gladius*		Zona:	Atlantski ocean južno od 5° S (SWO/AS05N)
Španjolska	4 525,88	(1)	Analitički TAC	
Portugal	298,12.	(1)	Ne primjenjuje se članak 3. stavci 2. i 3. Uredbe (EZ) br. 847/96.	
Unija	4 824,00		Ne primjenjuje se članak 4. Uredbe (EZ) br. 847/96.	
TAC	10 000,00			

(1) Poseban uvjet: do 3,51 % te količine smije se izloviti u Atlantskom oceanu sjeverno od 5° S (SWO/*AN05N).

Tablica 16.

Vrsta:	iglun *Xiphias gladius*		Zona:	Sredozemno more (SWO/MED)
Grčka	1 036,02	(1) (2)	Analitički TAC	
Španjolska	1 565,04	(1) (2)	Ne primjenjuje se članak 3. stavci 2. i 3. Uredbe (EZ) br. 847/96.	
Francuska	109,08	(1) (2)	Ne primjenjuje se članak 4. Uredbe (EZ) br. 847/96.	
Hrvatska	13,74	(1) (2)		
Italija	3 208,44	(1) (2)		
Cipar	50,67	(1) (2)		
Malta	380,64.	(1) (2)		
Unija	6 363,63	(1) (2)		
TAC	9 017,00			

(1) Ta se kvota smije loviti samo od 1. travnja do 31. prosinca.
(2) Poseban uvjet: usputne ulove sredozemnog igluna treba oduzeti od te kvote, ali se prijavljuju zasebno (SWO/MED-BC). Uginuli primjerci sredozemnog igluna ulovljeni u sportskom i rekreacijskom ribolovu trebaju se oduzeti od te kvote, ali se prijavljuju zasebno (SWO/MED-SR).

PRILOG I.E

PODRUČJE PRIMJENE KONVENCIJE SEAFO-a

TAC-ovi utvrđeni u ovom Prilogu nisu dodijeljeni ugovornim strankama SEAFO-a i stoga udio Unije nije utvrđen. Ulove prati Tajništvo SEAFO-a, koje će poslati obavijest ugovornim strankama SEAFO-a kad bude potrebno obustaviti ribolov jer je TAC iscrpljen.

Tablica 1.

Vrsta:	ribe roda *Beryx* *Beryx* spp.	Zona:	Područje primjene Konvencije SEAFO-a (ALF/SEAFO)
TAC	200 (1)	Zaštitni TAC	

(1) U podzoni B1 ne smije se izloviti više od 132 tone (ALF/*F47NA).

Tablica 2.

Vrsta:	dubokomorski crveni rakovi *Chaceon* spp.	Zona:	podzona SEAFO-a B1(1) (GER/F47NAM)
TAC	162 (1)	Zaštitni TAC	

(1) Za potrebe tog TAC-a područje na kojem je dopušten ribolov definirano je na sljedeći način:
— zapadna granica na geografskoj dužini 0° I,
— sjeverna granica na geografskoj širini 20° J,
— južna granica na geografskoj širini 28° J, i
— istočna granica na vanjskim granicama namibijskog isključivoga gospodarskog pojasa.

Tablica 3.

Vrsta:	dubokomorski crveni rakovi *Chaceon* spp.	Zona:	područje primjene Konvencije SEAFO-a, isključujući podzonu B1 (GER/F47X)
TAC	200	Zaštitni TAC	

Tablica 4.

Vrsta:	patagonski zuban *Dissostichus eleginoides*	Zona:	potpodručje SEAFO-a D (TOP/F47D)
TAC	274	Zaštitni TAC	

Tablica 5.

Vrsta:	patagonski zuban *Dissostichus eleginoides*	Zona:	područje primjene Konvencije SEAFO-a, isključujući podzonu D (TOP/F47-D)
TAC	0	Zaštitni TAC	

Tablica 6.

Vrsta:	narančasti zvjezdook *Hoplostethus atlanticus*	Zona:	podzona SEAFO-a B1 ([1]) (ORY/F47NAM)
TAC	0 ([2])	Zaštitni TAC	

([1]) Za potrebe ovog Priloga područje na kojem je dopušten ribolov definirano je na sljedeći način:
— zapadna granica na geografskoj dužini 0° I,
— sjeverna granica na geografskoj širini 20° J,
— južna granica na geografskoj širini 28° J, i
— istočna granica na vanjskim granicama namibijskog isključivoga gospodarskog pojasa.

([2]) Osim za dopušteni usputni ulov od četiri tone (ORY/*F47NA).

Tablica 7.

Vrsta:	narančasti zvjezdook *Hoplostethus atlanticus*	Zona:	područje primjene Konvencije SEAFO-a, isključujući podzonu B1 (ORY/F47X)
TAC	50	Zaštitni TAC	

Tablica 8.

Vrsta:	ribe roda *Pseudopentaceros* *Pseudopentaceros* spp.	Zona:	Područje primjene Konvencije SEAFO-a (EDW/SEAFO)
TAC	135	Zaštitni TAC	

PRILOG I.F

JUŽNA PLAVOPERAJNA TUNA – PODRUČJA RASPROSTRANJENOSTI

Vrsta:	južna plavoperajna tuna *Thunnus maccoyii*	Zona:	sva područja rasprostranjenosti (SBF/F41-81)
Unija	13 (1)	Analitički TAC	
TAC	13	Ne primjenjuje se članak 3. stavci 2. i 3. Uredbe (EZ) br. 847/96.	
		Ne primjenjuje se članak 4. Uredbe (EZ) br. 847/96.	

(1) Isključivo za usputne ulove. U okviru te kvote nije dopušten usmjereni ribolov.

PRILOG I.G

PODRUČJE PRIMJENE KONVENCIJE WCPFC-a

Tablica 1.

Vrsta:	velikooka tuna *Thunnus obesus*	Zona:	područje primjene Konvencije WCPFC-a (BET/WCPFC)
Unija	2 000 (1)	Zaštitni TAC	
TAC	nije relevantno (1)		

(1) Ta se kvota smije loviti samo plovilima koja upotrebljavaju parangale.

Tablica 2.

Vrsta:	iglun *Xiphias gladius*	Zona:	područje primjene Konvencije WCPFC-a južno od 20° J (SWO/F7120S)
Unija	3 170,36	Zaštitni TAC	
TAC	nije relevantno		

PRILOG I.H

PODRUČJE PRIMJENE KONVENCIJE SPRFMO-a

Tablica 1.

Vrsta:	antarktičke zubuše *Dissostichus* spp.		Zona:	područje primjene Konvencije SPRFMO-a, istraživački blokovi A i B ([1]) (TOT/SPR-AB)
TAC		0 ([2]) ([3]) ([4])	Zaštitni TAC	

([1]) istraživački blok A:

SZ:	50° 30’ J, 136° I
SI:	50° 30’ J, 140° 30’ I
JI:	54° 50’ J, 140° 30’ I
JZ:	54° 50’ J, 136° I

istraživački blok B:

SZ:	52° 45’ J, 140° 30’ I
SI:	52° 45’ J, 145° 30’ I
JI:	54° 50’ J, 145° 30’ I
JZ:	54° 50’ J, 140° 30’ I

([2]) Taj TAC namijenjen je samo istraživačkom ribolovu. Ribolov je ograničen na dubine između 600 m i 2 500 m. Ribolov je ograničen na jedan izlazak u ribolov u trajanju od najviše 60 uzastopnih dana, u bilo kojem trenutku između 1. svibnja i 15. studenoga 2025. Od 1. do 15. studenoga 2025. parangali se postavljaju samo noću, a sve ribolovne aktivnosti odmah se obustavljaju u slučaju ugibanja:
(a) jedne jedinke bilo koje od sljedećih vrsta: albatros lutalica (*Diomedea exulans*), sivoglavi albatros (*Thalassarche chrysostoma*), žutokljuni albatros (*Thalassarche melanophris*), sivosmeđi zovoj (*Procellaria cinerea*), sivi zovoj (*Pterodroma mollis*); ili
(b) tri jedinke bilo koje od sljedećih vrsta: sivi albatros (*Phoebetria palpebrata*), veliki burnjak (*Macronectes giganteus*) i sjeverni veliki burnjak (*Macronectes halli*).
Ribolov se nadalje ograničava na najviše 5 000 udica po polaganju u more, s najviše 100 polaganja. Parangali se moraju postavljati najmanje tri nautičke milje jedni od drugih i ne smiju se postavljati na lokacijama na kojima su parangali već bili položeni u toj kalendarskoj godini. Ribolov se obustavlja kad se dostigne TAC ili ako su tijekom izlaska u ribolov parangali položeni i izvučeni 100 puta, ovisno o tome što nastupi prije.

([3]) Od čega se do 0 tona smije izloviti u istraživačkom bloku A. Ulovi antarktičkih zubuša u istraživačkom bloku A prijavljuju se zasebno (TOT/SPR-A).

([4]) Od čega se do 0 tona smije izloviti u istraživačkom bloku B. Ulovi antarktičkih zubuša u istraživačkom bloku B prijavljuju se zasebno (TOT/SPR-B).

Tablica 2.

Vrsta:	čileanski šnjur *Trachurus murphyi*	Zona:	područje primjene Konvencije SPRFMO-a (CJM/SPRFMO)
Njemačka	0	Analitički TAC	
Litva	0	Ne primjenjuje se članak 3. stavci 2. i 3. Uredbe (EZ) br. 847/96.	
Nizozemska	0	Ne primjenjuje se članak 4. Uredbe (EZ) br. 847/96.	
Poljska	0		
Unija	0		
TAC	nije relevantno		

PRILOG I.J

PODRUČJE NADLEŽNOSTI IOTC-a

Tablica 1.

Vrsta:	žutoperajna tuna *Thunnus albacares*		Zona:	Područje nadležnosti IOTC-a (YFT/IOTC)
Španjolska	42 903		Analitički TAC	
Francuska	27 710		Ne primjenjuje se članak 3. stavci 2. i 3. Uredbe (EZ) br. 847/96.	
Italija	2 365		Ne primjenjuje se članak 4. Uredbe (EZ) br. 847/96.	
Portugal	100	(1)		
Unija	73 078			
TAC	nije relevantno			

(1) Isključivo za usputne ulove. U okviru te kvote nije dopušten usmjereni ribolov.

Tablica 2.

Vrsta:	velikooka tuna *Thunnus obesus*		Zona:	Područje nadležnosti IOTC-a (BET/IOTC)
Španjolska	12 862		Analitički TAC	
Francuska	3 700		Ne primjenjuje se članak 3. stavci 2. i 3. Uredbe (EZ) br. 847/96.	
Italija	410		Ne primjenjuje se članak 4. Uredbe (EZ) br. 847/96.	
Portugal	38	(1)		
Unija	17 010			
TAC	nije relevantno			

(1) Isključivo za usputne ulove. U okviru te kvote nije dopušten usmjereni ribolov.

PRILOG I.K

PODRUČJE PRIMJENE SPORAZUMA SIOFA-e

Tablica 1.

Vrsta:	portugalski kostelj *Centroscymnus coelolepis*	Zona:	potpodručje Sporazuma SIOFA 2 (1) (CYO/F517S2)
TAC	767,6. (2) (3)	Zaštitni TAC	

(1) Područje omeđeno:
— na jugu geografskom širinom 36° 00’ J,
— na istoku geografskom dužinom 49° 00’ I,
— na zapadu geografskom dužinom 40° 00’ I,
— na sjeveru susjednim isključivim gospodarskim pojasevima.

(2) Dopušteni usputni ulov utvrđen u gornjem tekstu nije raspodijeljen strankama SIOFA-e i stoga udio Unije nije utvrđen.

(3) Isključivo za usputne ulove. U okviru tog dopuštenog usputnog ulova nije dopušten usmjereni ribolov. Kad se iscrpi dopušteni usputni ulov, Tajništvo SIOFA-e obavijestit će ugovorne stranke SIOFA-e. Nakon što prime obavijest da je dopušteni usputni ulov iscrpljen, države članice osiguravaju da njihova plovila koja obavljaju ribolov na potpodručju SIOFA-e 2 do kraja godine na plovilu ne zadržavaju portugalskog kostelja. Ta zabrana zadržavanja primjenjuje se na sve uzice koje su u vodi nakon primitka obavijesti od Tajništva SIOFA-e da je dopušteni usputni ulov iscrpljen. Plovila koja imaju uzice u vodi u trenutku primitka te obavijesti mogu na plovilu zadržati primjerke portugalskog kostelja koji su u trenutku izvlačenja već bili uginuli, a sve žive primjerke portugalskog kostelja na tim uzicama moraju pustiti.

Tablica 2.

Vrsta:	antarktičke zubuše *Dissostichus* spp.	Zona:	područje Del Cano (1) (TOT/F517DC)
Unija	14,66. (2)	Zaštitni TAC	
TAC	44 (2)		

(1) Područje omeđeno:
— na sjeveru geografskom širinom 44° 00’ J ako je zapadno od 44° 09’ I te geografskom širinom 43° 30’ J ako je istočno od 44° 09’ I,
— na jugu geografskom širinom 45° 00’ J,
— na zapadu i istoku susjednim isključivim gospodarskim pojasevima.

(2) Ribolov smiju obavljati samo ribarska plovila s promatračima koja upotrebljavaju parangale tijekom ribolovne sezone od 1. prosinca 2024. do 30. studenoga 2025. Parangali ne smiju imati više od 3 000 udica i moraju se postavljati najmanje tri nautičke milje jedni od drugih.
Ulovi plovila koja ne love ciljano tu vrstu ne smiju premašiti 0,5 tona vrsta *Dissostichus* spp. po ribolovnoj sezoni. Ako plovilo dosegne tu granicu, više ne smije obavljati ribolov na području Del Cano.

Tablica 3.

Vrsta:	antarktičke zubuše *Dissostichus* spp.	Zona:	Williams Ridge ([1]) (TOT/F574WR)
TAC	140 ([2])	Zaštitni TAC	

([1]) Područje omeđeno sljedećim koordinatama:

Točka	Geografska širina	Geografska dužina
1	52° 50’ 00” J	80° 00’ 00” I
2	55° 00’ 00” J	80° 00’ 00” I
3	55° 00’ 00” J	85° 00’ 00” I
4	52° 50’ 00” J	85° 00’ 00” I

([2]) TAC utvrđen u gornjem tekstu nije dodijeljen strankama SIOFA-e i stoga udio Unije nije utvrđen. Ribolov smiju obavljati samo ribarska plovila s promatračima tijekom ribolovne sezone od 1. prosinca 2024. do 30. studenoga 2025. Postavljaju se najviše dva parangala s najviše 6 250 udica po mrežnoj ćeliji koja je utvrđena SIOFA-om, i to u intervalu od najmanje 30 dana između izlazaka u ribolov u skladu s uvjetima pristupa koji su utvrđeni SIOFA-om.
Ulovi plovila koja ne love ciljano tu vrstu ne smiju premašiti 0,5 tona vrsta *Dissostichus* spp. po ribolovnoj sezoni. Ako ribarsko plovilo dosegne tu granicu, više ne smije obavljati ribolov na području Williams Ridgea.

Privremeno zaštićena područja

Područje Atlantis Bank

Točka	Geografska širina (J)	Geografska dužina (I)
1	32° 00’	57° 00’
2	32° 50’	57° 00’
3	32° 50’	58° 00’
4	32° 00’	58° 00’

područje Coral

Točka	Geografska širina (J)	Geografska dužina (I)
1	41° 00’	42° 00’
2	41° 40’	42° 00’
3	41° 40’	44° 00’
4	41° 00’	44° 00’

Područje Fools Flat

Točka	Geografska širina (J)	Geografska dužina (I)
1	31° 30’	94° 40’
2	31° 40’	94° 40’
3	31° 40’	95° 00’
4	31° 30’	95° 00’

Područje Middle of What

Točka	Geografska širina (J)	Geografska dužina (I)
1	37° 54’	50° 23’
2	37° 56’ 30”	50° 23’
3	37° 56’ 30”	50° 27’
4	37° 54’	50° 27’

Područje Walter’s Shoal

Točka	Geografska širina (J)	Geografska dužina (I)
1	33° 00’	43° 10’
2	33° 20’	43° 10’
3	33° 20’	44° 10’
4	33° 00’	44° 10’

PRILOG I.L

PODRUČJE PRIMJENE KONVENCIJE IATTC-a

Vrsta:	velikooka tuna *Thunnus obesus*	Zona:	Područje primjene Konvencije IATTC-a (BET/IATTC)
Unija	500 (1)	Zaštitni TAC	
TAC	nije relevantno		

(1) Ta se kvota smije loviti samo plovilima koja upotrebljavaju parangale.

PRILOG I.M.

PODRUČJE PRIMJENE KONVENCIJE NPFC-a

Tablica 1.

Vrsta:	lokarda *Scomber japonicus*		Zona:	Područje Primjene Konvencije NPFC-a
Unija		0 (1) (3) (4) (5)	Zaštitni TAC	
Ugovorne stranke NPFC-a, uključujući Uniju		0 (1) (2) (3) (4)	Ne primjenjuje se članak 3. Uredbe (EZ) br. 847/96.	
TAC	nije relevantno			

(1) Smije se loviti samo od 1. lipnja 2025. do 31. svibnja 2026.

(2) Poseban uvjet: u okviru tog ograničenja ulova sljedeće vrste plovila ne smiju izloviti više od količina navedenih u nastavku:

Koćarice (*) (MAS/NPFC-TR)	Plivaričari (*) (MAS/NPFC-PS)
0	0

(*) Ugovorne stranke NPFC-a, među ostalim Komisija za Uniju, zabranit će ribolov u okviru tih ograničenja ulova u roku od dva dana nakon što izvršni tajnik NPFC-a izda obavijest da je iskorištenost tih ograničenja ulova dosegla 95 %.

(3) Odobrenje za ribolov lokarde u bilo kojem trenutku može imati samo jedna koćarica koja plovi pod zastavom države članice. To se primjenjuje ne dovodeći u pitanje buduće dodjele ribolovnih mogućnosti od strane Unije na području primjene Konvencije NPFC-a, posebno za državu članicu koja ima odobrenje za ribolov u razdoblju od 1. lipnja 2025. do 31. svibnja 2026.

(4) Ribarskim plovilima Unije bruto tonaže veće od 10 000 ne smije se odobriti ribolov lokarde.

(5) Ulovi u okviru te kvote prijavljuju se zasebno (MAS/NPFC-EU).

PRILOG II.

RIBOLOVNI NAPOR ZA RIBARSKA PLOVILA U KONTEKSTU UPRAVLJANJA STOKOVIMA LISTA U ZAPADNOM DIJELU KANALA LA MANCHE U ZONI ICES-a 7e

Poglavlje I.

Opće odredbe

1. PODRUČJE PRIMJENE

1.1. Ovaj Prilog primjenjuje se na ribarska plovila Unije duljine preko svega 10 metara ili više koja imaju na plovilu ili upotrebljavaju povlačne mreže (koće) s gredom veličine oka mrežnog tega 80 mm ili više, kao i mreže stajaćice, uključujući jednostruke mreže stajaćice, trostruke mreže stajaćice i zaplećuće mreže, veličine oka mrežnog tega 220 mm ili manje u skladu s člankom 12. stavkom 2. Uredbe (EU) 2019/472, i koja su prisutna u zoni ICES-a 7e.

1.2. Ribarska plovila koja obavljaju ribolov mrežama stajaćicama veličine oka mrežnog tega 120 mm ili više i s ostvarenim godišnjim ulovom manjim od 300 kg žive mase lista tijekom prethodne tri godine, prema njihovim evidencijama ulova, izuzimaju se od primjene ovog Priloga, podložno sljedećim uvjetima:

(a) takva su ribarska plovila tijekom razdoblja upravljanja 2023. ulovila manje od 300 kg žive mase lista;

(b) takva ribarska plovila ne pretovaruju na moru ribu na drugo plovilo;

(c) do 31. srpnja 2025. i 31. siječnja 2026. svaka dotična država članica Komisiji dostavlja izvješće o ulovima lista koje su ta ribarska plovila ostvarila u prethodne tri godine, kao i o ulovima lista u 2025.

Ako bilo koji od tih uvjeta nije ispunjen, dotična ribarska plovila prestaju biti izuzeta od primjene ovog Priloga s trenutačnim učinkom.

2. DEFINICIJE

Za potrebe ovog Priloga primjenjuju se sljedeće definicije:

(a) „skupina alata” znači skupina koja se sastoji od sljedećih dviju kategorija alata:

i. povlačne mreže (koće) s gredom veličine oka mrežnog tega 80 mm ili više; i

ii. mreže stajaćice, uključujući jednostruke mreže stajaćice, trostruke mreže stajaćice i zaplećuće mreže, veličine oka mrežnog tega 220 mm ili manje;

(b) „regulirani alat” znači bilo koja od dviju kategorija alata koje pripadaju skupini alata;

(c) „područje” znači zona ICES-a 7e;

(d) „tekuće razdoblje upravljanja” znači razdoblje od 1. veljače 2025. do 31. siječnja 2026.

3. OGRANIČENJE AKTIVNOSTI

Ne dovodeći u pitanje članak 29. Uredbe (EZ) br. 1224/2009, svaka država članica osigurava da ribarska plovila Unije koja plove pod njezinom zastavom i registrirana su u Uniji, a na plovilu imaju bilo koji regulirani alat, nisu prisutna unutar područja više dana od broja utvrđenog u poglavlju III. ovog Priloga.

Poglavlje II.

Odobrenja

4. RIBARSKA PLOVILA S ODOBRENJEM

4.1. Država članica ne odobrava ribolov reguliranim alatom na području nijednom ribarskom plovilu koje plovi pod njezinom zastavom, a koje nema evidenciju o takvim ribolovnim aktivnostima na tom području u razdoblju od 2003. do 2023., s izuzetkom ribolovnih aktivnosti koje proizlaze iz prijenosa dana između ribarskih plovila, osim ako na tom području spriječi ribolov za istovjetni kapacitet izražen u kilovatima.

4.2. Međutim, ribarskom plovilu s evidencijom upotrebe reguliranog alata smije se odobriti upotreba drukčijeg ribolovnog alata pod uvjetom da je broj dana dodijeljenih za drukčiji ribolovni alat jednak broju dana dodijeljenih za regulirani alat ili veći od njega.

4.3. Ribarskom plovilu koje plovi pod zastavom države članice koja nema kvota na području ne odobrava se ribolov reguliranim alatom na tom području, osim ako je ribarskom plovilu raspodijeljena kvota slijedom prijenosa provedenog u skladu s člankom 16. stavkom 8. Uredbe (EU) br. 1380/2013 te su mu raspodijeljeni dani na moru u skladu s točkom 10. ili 11. ovog Priloga.

Poglavlje III.

Broj dana prisutnosti unutar područja dodijeljen ribarskim plovilima Unije

5. NAJVEĆI BROJ DANA

Tijekom tekućeg razdoblja upravljanja najveći broj dana na moru za koji država članica može ribarskom plovilu koje plovi pod njezinom zastavom odobriti prisutnost unutar područja ako na plovilu ima bilo koji regulirani alat naveden je u tablici I.

Tablica I.

Najveći broj dana u tekućem razdoblju upravljanja tijekom kojih ribarsko plovilo smije biti prisutno unutar područja po kategoriji reguliranog alata

Regulirani alat	Najveći broj dana	
Povlačne mreže (koće) s gredom veličine oka mrežnog tega ≥ 80 mm	Belgija	176
	Francuska	188
Mreže stajaćice veličine oka mrežnog tega ≤ 220 mm	Belgija	176
	Francuska	191

6. SUSTAV KILOVAT DANA

6.1. Tijekom tekućeg razdoblja upravljanja država članica može upravljati svojim raspodijeljenim ribolovnim naporom u skladu sa sustavom kilovat dana. S pomoću tog sustava ona smije odobriti svim dotičnim ribarskim plovilima za sav regulirani alat, kako je utvrđeno u tablici I., da budu prisutna unutar područja tijekom najvećeg broja dana različitog od broja utvrđenog u toj tablici pod uvjetom da se poštuje ukupna količina kilovat dana koja odgovara reguliranom alatu.

6.2. Ukupna količina kilovat dana jednaka je zbroju svih pojedinačnih ribolovnih napora raspodijeljenih ribarskim plovilima koja plove pod zastavom dotične države članice i ispunjavaju uvjete za regulirani alat. Takvi pojedinačni ribolovni napori izračunavaju se u kilovat danima kao umnožak snage motora svakog ribarskog plovila i broja dana na moru koji bi plovilu bio dodijeljen u skladu s tablicom I. kad se točka 6.1. ne bi primjenjivala.

6.3. Svaka država članica koja želi koristiti sustav iz točke 6.1. Komisiji podnosi zahtjev za regulirani alat kako je utvrđen u tablici I. zajedno s izvješćima u elektroničkom obliku koja sadržavaju pojedinosti izračuna koji se temelji na:

(a) popisu ribarskih plovila kojima je odobren ribolov tako da se naznače registracijski brojevi ribarske flote Unije (CFR) i snaga motora;

(b) broju dana na moru koji bi svakom ribarskom plovilu bili prvotno odobreni za ribolov u skladu s tablicom I. i broju dana na moru koje bi svako ribarsko plovilo iskoristilo primjenom točke 6.1.

6.4. Na temelju tog zahtjeva Komisija procjenjuje usklađenost s uvjetima iz točke 6. te, ovisno o slučaju, dotičnoj državi članici može odobriti korištenje sustava iz točke 6.1.

7. RASPODJELA DODATNIH DANA ZA TRAJAN PRESTANAK RIBOLOVNIH AKTIVNOSTI

7.1. Komisija može državi članici raspodijeliti dodatan broj dana na moru za koji država članica zastave može ribarskom plovilu dati odobrenje za prisutnost unutar područja ako na plovilu ima bilo koji regulirani alat, na temelju trajnog prestanka ribolovnih aktivnosti do kojeg je došlo u prethodnom razdoblju upravljanja u skladu s člankom 34. Uredbe (EU) br. 508/2014 Europskog parlamenta ([1]) i Vijeća ili Uredbom Vijeća (EZ) br. 744/2008 ([2]). Komisija može zasebno razmatrati trajne prestanke ribolovnih aktivnosti do kojih je došlo zbog bilo kojeg drugog razloga slijedom pisanog i propisno obrazloženog zahtjeva dotične države članice. U takvom zahtjevu navode se dotična ribarska plovila te se za svako od njih potvrđuje da se više nikad neće ponovno baviti ribolovnim aktivnostima.

7.2. Napor, izmjeren u kilovat danima, koji su u 2003. uložila opozvana ribarska plovila koja su upotrebljavala određenu skupinu alata dijeli se s naporom koji su u 2003. uložila sva ribarska plovila koja su upotrebljavala tu skupinu alata. Dodatan broj dana na moru tada se izračunava množenjem tako dobivenog omjera s brojem dana koji bi bili dodijeljeni prema tablici I. Svaki nepuni dan koji se dobije takvim izračunom zaokružuje se na najbliži puni dan.

7.3. Točke 7.1. i 7.2. ne primjenjuju se ako je ribarsko plovilo zamijenjeno u skladu s točkom 4.2. ili ako je opoziv plovila već iskorišten u proteklim godinama za dobivanje dodatnih dana na moru.

7.4. Država članica koja želi koristiti raspodjele dana iz točke 7.1. Komisiji podnosi zahtjev do 15. lipnja 2025. zajedno s izvješćima u elektroničkom obliku koja, za skupinu alata utvrđenu u tablici I., sadržavaju pojedinosti izračuna koji se temelji na:

(a) popisima opozvanih ribarskih plovila uz naznačene registracijske brojeve ribarske flote Unije (CFR) i snage motora;

(b) ribolovnoj aktivnosti koju su takva ribarska plovila obavila tijekom 2003. izračunanoj u danima na moru prema skupinama ribolovnog alata.

7.5. Tijekom tekućeg razdoblja upravljanja država članica može preraspodijeliti sve dodatno dobivene dane na moru svim ribarskim plovilima ili dijelu ribarskih plovila koja ostaju u njezinoj floti i ispunjavaju uvjete za taj regulirani alat.

7.6. Ako Komisija dodijeli dodatne dane na moru zbog trajnog prestanka ribolovnih aktivnosti tijekom prethodnog razdoblja upravljanja, najveći broj dana po državi članici i alatu utvrđen u tablici I. prilagođava se u skladu s tim za tekuće razdoblje upravljanja.

8. RASPODJELA DODATNIH DANA ZA POJAČANU PRISUTNOST ZNANSTVENIH PROMATRAČA

8.1. Komisija može državi članici dodijeliti tri dodatna dana između 1. veljače 2025. i 31. siječnja 2026. tijekom kojih ribarsko plovilo može biti prisutno unutar područja ako na plovilu ima bilo koji regulirani alat, na temelju pojačanog programa prisutnosti znanstvenih promatrača u partnerstvu između znanstvenika i sektora ribarstva. Takav program posebno se usredotočuje na količinu odbačenog ulova i na sastav ulova te prelazi okvire zahtjeva u vezi s prikupljanjem podataka utvrđenih Uredbom (EU) 2017/1004 Europskog parlamenta i Vijeća ([3]) i njezinim provedbenim pravilima za nacionalne programe.

8.2. Znanstveni promatrači neovisni su od vlasnika, zapovjednika ribarskog plovila i svih članova posade.

8.3. Država članica koja želi koristiti raspodjele iz točke 8.1. Komisiji podnosi na odobrenje opis svojeg pojačanog programa prisutnosti znanstvenih promatrača.

([1]) Uredba (EU) br. 508/2014 Europskog parlamenta i Vijeća od 15. svibnja 2014. o Europskom fondu za pomorstvo i ribarstvo i stavljanju izvan snage uredbi Vijeća (EZ) br. 2328/2003, (EZ) br. 861/2006, (EZ) br. 1198/2006, (EZ) br. 791/2007 i Uredbe (EU) br. 1255/2011 Europskog parlamenta i Vijeća (SL L 149, 20.5.2014., str. 1., ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2014/508/oj).

([2]) Uredba Vijeća (EZ) br. 744/2008 od 24. srpnja 2008. o uvođenju privremene posebne mjere za poticanje restrukturiranja ribarskih flota Europske zajednice pogođenih ekonomskom krizom (SL L 202, 31.7.2008., str. 1., ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2008/744/oj).

([3]) Uredba (EU) 2017/1004 Europskog parlamenta i Vijeća od 17. svibnja 2017. o uspostavi okvira Unije za prikupljanje i upotrebu podataka u sektoru ribarstva te upravljanje njima i potporu za znanstveno savjetovanje u vezi sa zajedničkom ribarstvenom politikom, i o stavljanju izvan snage Uredbe Vijeća (EZ) br. 199/2008 (SL L 157, 20.6.2017., str. 1., ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2017/1004/oj).

8.4. Ako je Komisija u prošlosti odobrila pojačani program prisutnosti znanstvenih promatrača koji je dostavila neka država članica, a dotična država članica želi nastaviti sa svojim programom bez promjena, ona obavješćuje Komisiju o nastavku tog programa četiri tjedna prije početka razdoblja u kojem se program primjenjuje.

Poglavlje IV.

Upravljanje

9. OPĆA OBVEZA

Države članice upravljaju najvećim dopuštenim naporom u skladu s člancima od 26. do 35. Uredbe (EZ) br. 1224/2009.

10. RAZDOBLJA UPRAVLJANJA

10.1. Država članica može podijeliti dane prisutnosti unutar područja utvrđene u tablici I. u razdoblja upravljanja u trajanju od jednog ili više kalendarskih mjeseci.

10.2. Broj dana ili sati tijekom kojih ribarsko plovilo može biti prisutno unutar područja tijekom pojedinog razdoblja upravljanja određuje dotična država članica.

10.3. Ako država članica ribarskim plovilima koja plove pod njezinom zastavom odobri prisutnost unutar područja tijekom određenog broja sati, država članica nastavlja mjeriti potrošnju dana kako je utvrđeno u točki 9. Na zahtjev Komisije dotična država članica dokazuje da je poduzela mjere opreza kako bi se izbjegla pretjerana potrošnja dana unutar područja zbog ribarskog plovila čija prisutnost na području završava prije isteka 24-satnog razdoblja.

Poglavlje V.

Razmjene raspodjela ribolovnog napora

11. PRIJENOS DANA IZMEĐU RIBARSKIH PLOVILA KOJA PLOVE POD ZASTAVOM DRŽAVE ČLANICE

11.1. Država članica može dopustiti bilo kojem ribarskom plovilu koje plovi pod njezinom zastavom da prenese dane prisutnosti unutar područja za koje je dobilo odobrenje na neko drugo ribarsko plovilo koje plovi pod njezinom zastavom unutar tog područja, pod uvjetom da je umnožak broja dana koje je ribarsko plovilo primilo i snage motora tog plovila u kilovatima (kilovat dani) jednak umnošku prenesenog broja dana ribarskog plovila davatelja i snage motora tog plovila u kilovatima ili manji od tog umnoška. Snaga motora ribarskih plovila u kilovatima jest snaga koja je evidentirana za svako plovilo u registru ribarske flote Unije.

11.2. Umnožak ukupnog broja dana prisutnosti unutar područja prenesenih u skladu s točkom 11.1. i snage motora ribarskog plovila davatelja u kilovatima ne smije biti veći od umnoška evidentiranog prosječnoga godišnjeg broja dana na području ribarskog plovila davatelja, potvrđenog u očevidniku o ribolovu za godine 2001., 2002., 2003., 2004. i 2005., i snage motora tog ribarskog plovila u kilovatima.

11.3. Prijenos dana u skladu s točkom 11.1. dopušta se između ribarskih plovila koja upotrebljavaju bilo koji regulirani alat i tijekom istog razdoblja upravljanja.

11.4. Na zahtjev Komisije države članice dostavljaju informacije o obavljenim prijenosima. Komisija može donijeti provedbene akte kojima se utvrđuju formati obrazaca podatkovnih tablica za prikupljanje i prijenos tih informacija. Ti se provedbeni akti donose u skladu s postupkom ispitivanja iz članka 61. stavka 2. ove Uredbe.

12. PRIJENOS DANA IZMEĐU RIBARSKIH PLOVILA KOJA PLOVE POD ZASTAVOM RAZLIČITIH DRŽAVA ČLANICA

Države članice mogu dopustiti prijenos dana prisutnosti unutar područja za isto razdoblje upravljanja i unutar područja između bilo kojih ribarskih plovila koja plove pod njihovim zastavama pod uvjetom da se primjenjuju točke 4.1., 4.3., 5., 6. i 10. Ako države članice odluče odobriti takav prijenos, one obavješćuju Komisiju, prije nego što se prijenos obavi, o pojedinostima prijenosa, uključujući broj dana koji se prenose, ribolovni napor i, prema potrebi, s tim povezane ribolovne kvote.

Poglavlje VI.

Obveze izvješćivanja

13. IZVJEŠĆE O RIBOLOVNOM NAPORU

Članak 28. Uredbe (EZ) br. 1224/2009 primjenjuje se na ribarska plovila obuhvaćena područjem primjene ovog Priloga. Geografsko područje iz tog članka tumači se kao područje definirano u točki 2. ovog Priloga.

14. PRIKUPLJANJE RELEVANTNIH PODATAKA

Države članice, na temelju informacija kojima se koriste za upravljanje ribolovnim danima prisutnosti unutar područja utvrđenog u ovom Prilogu, za svako tromjesečje prikupljaju informacije o ukupnom ribolovnom naporu koji su unutar područja poduzela ribarska plovila koja upotrebljavaju povlačni i mirujući alat, o naporu koji su unutar područja poduzela ribarska plovila koja upotrebljavaju različite vrste alata te o snazi motora tih ribarskih plovila u kilovat danima.

15. PRIOPĆAVANJE RELEVANTNIH PODATAKA

Na zahtjev Komisije države članice stavljaju Komisiji na raspolaganje podatkovne tablice s podacima iz točke 14., i to u formatu utvrđenom u tablicama II. i III., slanjem na odgovarajuću adresu elektroničke pošte, o kojoj Komisija obavješćuje države članice. Na zahtjev Komisije države članice Komisiji šalju detaljne informacije o raspodijeljenom i iskorištenom naporu za cjelokupna razdoblja upravljanja 2023. i 2024. ili njihove dijelove, i to koristeći se obrascem za podatke utvrđenim u tablicama IV. i V.

Tablica II.

Obrazac za izvješćivanje za podatke o kilovat danima po razdoblju upravljanja

Država članica	Alat	Razdoblje upravljanja	Kumulativni prijavljeni napor
(1)	(2)	(3)	(4)

Tablica III.

Obrazac za dostavu podataka o kilovat danima po razdoblju upravljanja

Naziv polja	Najveći broj znakova/znamenaka	Poravnanje ([1]) L(ijevo)/D(esno)	Definicija i napomene
(1) Država članica	3		Država članica (troslovna oznaka ISO-a) u kojoj je plovilo registrirano
(2) Alat	2		Jedna od sljedećih vrsta alata: BT = povlačne mreže (koće) s gredom ≥ 80 mm GN = jednostruka mreža stajaćica < 220 mm TN = trostruka mreža stajaćica ili zaplećuća mreža < 220 mm
(3) Razdoblje upravljanja	4		Jedna godina u razdoblju između razdoblja upravljanja 2006. i tekućeg razdoblja upravljanja
(4) Kumulativni prijavljeni napor	7	R	Kumulativna količina ribolovnog napora u kilovat danima poduzetog od 1. veljače do 31. siječnja relevantnog razdoblja upravljanja

([1]) Informacije relevantne za slanje podataka u formatu s fiksnom duljinom.

Tablica IV.

Obrazac za izvješćivanje o podacima o plovilu

Država članica	CFR	Vanjska oznaka	Duljina razdoblja upravljanja	Prijavljeni alat				Broj dana za koji je dopuštena upotreba prijavljenog alata odnosno prijavljenih alata				Broj potrošenih dana s prijavljenim alatom odnosno prijavljenim alatima				Prijenos dana
				Br. 1	Br. 2	Br. 3	…	Br. 1	Br. 2	Br. 3	…	Br. 1	Br. 2	Br. 3	…	
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(5)	(5)	(5)	(6)	(6)	(6)	(6)	(7)	(7)	(7)	(7)	(8)

Tablica V.

Obrazac za dostavu podataka o plovilu

Naziv polja	Najveći broj znakova/znamenaka	Poravnanje [1] L(ijevo)/D(esno)	Definicija i napomene
(1) Država članica	3		Država članica (troslovna oznaka ISO-a) u kojoj je ribarsko plovilo registrirano
(2) CFR	12		Registarski broj ribarske flote Unije (CFR) Jedinstveni identifikacijski broj ribarskog plovila Država članica (troslovna oznaka ISO-a), iza koje slijedi identifikacijska serija (devet znakova). Ako serija ima manje od devet znakova, s lijeve se strane umeću dodatne nule
(3) Vanjska oznaka	14	L	Na temelju Provedbene uredbe Komisije (EU) br. 404/2011 [4].
(4) Duljina razdoblja upravljanja	2	L	Dužina razdoblja upravljanja u mjesecima
(5) Prijavljeni alat	2	L	Jedna od sljedećih vrsta alata: BT = povlačne mreže (koće) s gredom ≥ 80 mm GN = jednostruka mreža stajaćica < 220 mm TN = trostruka mreža stajaćica ili zaplećuća mreža < 220 mm
(6) Poseban uvjet koji se primjenjuje na prijavljeni alat odnosno prijavljene alate	3	L	Broj dana na koji ribarsko plovilo ima pravo na temelju Priloga II. s obzirom na prijavljeni alat i prijavljeno trajanje razdoblja upravljanja
(7) Broj potrošenih dana s prijavljenim alatom odnosno prijavljenim alatima	3	L	Broj dana tijekom kojih je ribarsko plovilo zaista bilo prisutno unutar područja upotrebljavajući alat koji odgovara alatu prijavljenom za prijavljeno razdoblje upravljanja
(8) Prijenosi dana	4	L	Za prenesene dane naznačiti „– broj prenesenih dana”, a za dobivene dane naznačiti „+ broj prenesenih dana”

[1] Informacije relevantne za slanje podataka u formatu s fiksnom duljinom.

[4] Provedbena uredba Komisije (EU) br. 404/2011 od 8. travnja 2011. o detaljnim pravilima za provedbu Uredbe Vijeća (EZ) br. 1224/2009 o uspostavi sustava kontrole Zajednice za osiguranje sukladnosti s pravilima zajedničke ribarstvene politike (SL L 112, 30.4.2011., str. 1., ELI: http://data.europa.eu/eli/reg_impl/2011/404/oj).

PRILOG III.

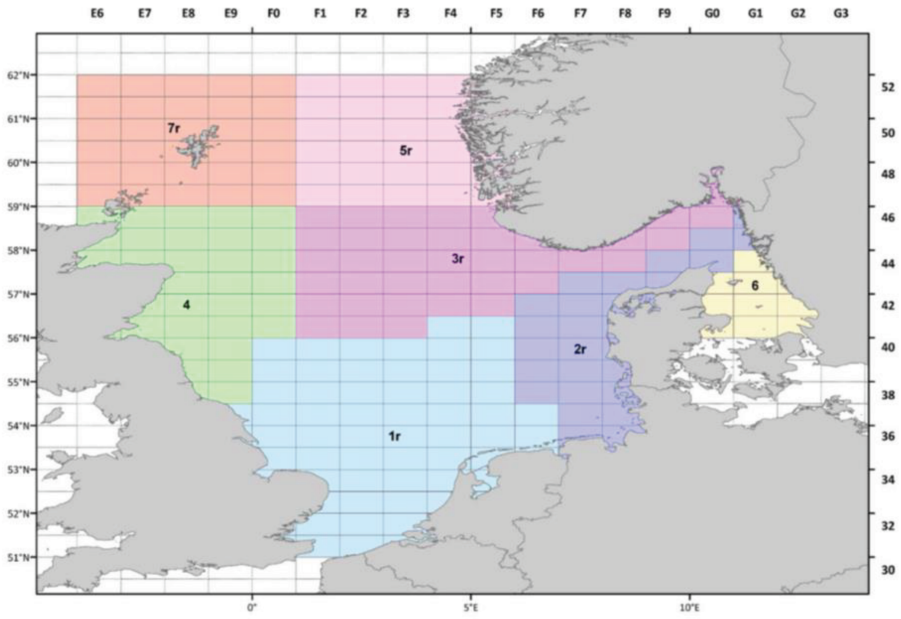
PODRUČJA UPRAVLJANJA ZA HUJICE U ZONAMA ICES-a 2a I 3a TE NA POTPODRUČJU ICES-a 4

Za potrebe upravljanja ribolovnim mogućnostima za hujice u zonama ICES-a 2a i 3a te na potpodručju ICES-a 4 utvrđenima u Prilogu I.A, područja upravljanja unutar kojih se primjenjuju posebna ograničenja ulova definirana su kako je navedeno u ovom Prilogu i njegovu Dodatku:

Područje upravljanja za hujice	Statistički pravokutnici ICES-a
1r	31–33 E9–F4; 33 F5; 34–37 E9–F6; 38–40 F0–F5; 41 F4 – F5
2r	35 F7–F8; 36 F7–F9; 37 F7–F8; 38 41 F6–F8; 42 F6–F9; 43 F7–F9; 44 F9–G0; 45 G0–G1; 46 G1
3r	41–46 F1–F3; 42–46 F4–F5; 43–46 F6; 44–46 F7–F8; 45–46 F9; 46–47 G0; 47 G1 i 48 G0
4	38–40 E7–E9 i 41–46 E6–F0
5r	47–52 F1–F5
6	41–43 G0–G3; 44 G1
7r	47–52 E6–F0

Dodatak

Područja upravljanja za hujice



PRILOG IV.

SEZONSKE ZABRANE RIBOLOVA ZA ZAŠTITU BAKALARA U MRIJESTU

U područjima navedenima u tablici u nastavku zabranjuje se ribolov svim vrstama alata, osim alatom za pelagični ribolov (okružujuće mreže plivarice i povlačne mreže (koće)), tijekom utvrđenog razdoblja:

Vremenski ograničena zabrana ribolova

Br.	Naziv područja	Koordinate	Razdoblje	Dodatne napomene
1	Stanhope ground	60° 10’ S – 01° 45’ I 60° 10’ S – 02° 00’ I 60° 25’ S – 01° 45’ I 60° 25’ S – 02° 00’ I	od 1. siječnja do 30. travnja	
2	Long Hole	59° 07,35’ S – 0° 31,04’ Z 59° 03,60’ S – 0° 22,25’ Z 58° 59,35’ S – 0° 17,85’ Z 58° 56,00’ S – 0° 11,01’ Z 58° 56,60’ S – 0° 08,85’ Z 58° 59,86’ S – 0° 15,65’ Z 59° 03,50’ S – 0° 20,00’ Z 59° 08,15’ S – 0° 29,07’ Z	od 1. siječnja do 31. ožujka	
3	Coral edge	58° 51,70’ S – 03° 26,70’ I 58° 40,66’ S – 03° 34,60’ I 58° 24,00’ S – 03° 12,40’ I 58° 24,00’ S – 02° 55,00’ I 58° 35,65’ S – 02° 56,30’ I	od 1. siječnja do 28. veljače	
4	Papa Bank	59° 56’ S – 03° 08’ Z 59° 56’ S – 02° 45’ Z 59° 35’ S – 03° 15’ Z 59° 35’ S – 03° 35’ Z	od 1. siječnja do 15. ožujka	
5	Foula Deeps	60° 17,50’ S – 01° 45’ Z 60° 11,00’ S – 01° 45’ Z 60° 11,00’ S – 02° 10’ Z 60° 20,00’ S – 02° 00’ Z 60° 20,00’ S – 01° 50’ Z	od 1. studenoga do 31. prosinca	
6	Egersund Bank	58° 07,40’ S – 04° 33,00’ I 57° 53,00’ S – 05° 12,00’ I 57° 40,00’ S – 05° 10,90’ I 57° 57,90’ S – 04° 31,90’ I	od 1. siječnja do 31. ožujka	(10 × 25 nautičkih milja)

Vremenski ograničena zabrana ribolova

Br.	Naziv područja	Koordinate	Razdoblje	Dodatne napomene
7	Istočno od otoka Fair Isle	59° 40’ S – 01° 23’ Z 59° 40’ S – 01° 13’ Z 59° 30’ S – 01° 20’ Z 59° 10’ S – 01° 20’ Z 59° 30’ S – 01° 28’ Z 59° 10’ S – 01° 28’ Z	od 1. siječnja do 15. ožujka	
8	West Bank	57° 15’ S – 05° 01’ I 56° 56’ S – 05° 00’ I 56° 56’ S – 06° 20’ I 57° 15’ S – 06° 20’ I	od 1. veljače do 15. ožujka	(18 × 4 nautičkih milja)
9	Revet	57° 28,43’ S – 08° 05,66’ I 57° 27,44’ S – 08° 07,20’ I 57° 51,77’ S – 09° 26,33’ I 57° 52,88’ S – 09° 25,00’ I	od 1. veljače do 15. ožujka	(1,5 × 49 nautičkih milja)
10	Rabarberen	57° 47,00’ S – 11° 04,00’ I 57° 43,00’ S – 11° 04,00’ I 57° 43,00’ S – 11° 09,00’ I 57° 47,00’ S – 11° 09,00’ I	od 1. veljače do 15. ožujka	Istočno od Skagena (2,7 × 4 nautičkih milja)

PRILOG V.

ODOBRENJA ZA RIBOLOV

DIO A

NAJVEĆI BROJ ODOBRENJA ZA RIBOLOV ZA RIBARSKA PLOVILA UNIJE KOJA OBAVLJAJU RIBOLOV U VODAMA TREĆIH ZEMALJA

Područje ribolova	Vrsta ribolova	Broj odobrenja za ribolov	Raspodjela odobrenja za ribolov među državama članicama		Najveći broj plovila prisutnih u bilo kojem trenutku
norveške vode i ribolovna zona oko otoka Jan Mayena	haringa, sjeverno od 62° 00' S	59	DK	25	51
			DE	5	
			FR	1	
			IE	8	
			NL	9	
			PL	1	
			SE	10	
	pridnene vrste, sjeverno od 62° 00' S	66	DE	16	41
			IE	1	
			ES	20	
			FR	18	
			PT	9	
			neraspodijeljeno	2	
	vrste za industrijsku namjenu, južno od 62° 00' S	450	DK	450	141

Područje ribolova	Vrsta ribolova	Broj odobrenja za ribolov	Raspodjela odobrenja za ribolov među državama članicama		Najveći broj plovila prisutnih u bilo kojem trenutku
vode otočja Svalbard; međunarodne vode u zonama 1 i 2b ([1])	ribolov snježne rakovice vršama	20	EE	1	nije primjenjivo
			ES	1	
			LV	11	
			LT	4	
			PL	3	

([1]) Raspodjelom ribolovnih mogućnosti dostupnih Uniji u zoni Spitsbergena i Medvjeđeg otoka ne dovode se u pitanje prava i obveze koji proizlaze iz Ugovora iz Pariza iz 1920.

DIO B

NAJVEĆI BROJ ODOBRENJA ZA RIBOLOV ZA PLOVILA TREĆIH ZEMALJA KOJA OBAVLJAJU RIBOLOV U VODAMA UNIJE

Država koja je država zastave	Vrsta ribolova	Broj odobrenja za ribolov	Najveći broj plovila prisutnih u bilo kojem trenutku
Venezuela ([1]) ([2]) ([3])	tropske ribe iz porodice *Lutjanidae* (vode Francuske Gijane)	45	45

([1]) Za izdavanje tih odobrenja za ribolov mora se predočiti dokaz da postoji valjan ugovor između vlasnika ribarskog plovila koji podnosi zahtjev za odobrenje za ribolov i poduzeća za preradu koje se nalazi u departmanu Francuskoj Gijani te da on uključuje obvezu iskrcavanja najmanje 75 % svih ulova tropskih riba iz porodice *Lutjanidae* s dotičnog ribarskog plovila u tom departmanu tako da se mogu preraditi u pogonu tog poduzeća. Takav ugovor moraju potvrditi francuska nadležna tijela, koja osiguravaju njegovu usklađenost sa stvarnim kapacitetom ugovornog prerađivačkog poduzeća i razvojnim ciljevima gijanskoga gospodarstva. Primjerak potvrđenog ugovora prilaže se zahtjevu za izdavanje odobrenja za ribolov. U slučaju odbijanja takve potvrde, francuska nadležna tijela obavješćuju dotičnu stranku i Komisiju o odbijanju navodeći razloge za takvu odluku.

([2]) Ribolovne aktivnosti odobravaju se na godišnjoj kalendarskoj osnovi. Međutim, ribarsko plovilo može nastaviti svoje ribolovne aktivnosti do tri mjeseca nakon isteka odobrenja za ribolov pod uvjetom da je gospodarski subjekt:
— pokrenuo postupak obnove odobrenja za ribolov,
— ispunio sve svoje ugovorne obveze i obveze obavješćivanja.
To produljenje istječe nakon stupanja na snagu odluke Komisije o novom odobrenju za ribolov ili obavijesti o odbijanju novog odobrenja za ribolov.

([3]) Ribolovne aktivnosti ribarskih plovila koja imaju ta odobrenja za ribolov mogu se obavljati samo u razdoblju od 16. veljače 2025. do 14. prosinca 2025.

PRILOG VI.

PODRUČJE PRIMJENE KONVENCIJE ICCAT-a

1. Najveći broj brodova Unije s mamcima i brodova Unije s povlačnim povrazima koji imaju odobrenje za aktivan ribolov plavoperajne tune (*Thunnus thynnus*) veličine između 8 kg/75 cm i 30 kg/115 cm u istočnom Atlantskom oceanu

Španjolska	60
Francuska	55
Unija	115

2. Najveći broj malih obalnih ribarskih plovila Unije koja imaju odobrenje za aktivan ribolov plavoperajne tune veličine između 8 kg/75 cm i 30 kg/115 cm u Sredozemnome moru

Španjolska	364
Francuska	140 ([1])
Italija	30
Cipar	20 ([1])
Malta	54 ([1])
Unija	684

([1]) Taj se broj može povećati ako se jedan plivaričar zamijeni s najviše deset plovila s parangalima u skladu s tablicom A u točki 4. ovog Priloga.

3. Najveći broj ribarskih plovila Unije koja imaju odobrenje za aktivan ribolov plavoperajne tune veličine između 8 kg/75 cm i 30 kg/115 cm u Jadranskome moru za potrebe uzgoja

Hrvatska	18
Italija	12
Unija	28

4. Najveći broj ribarskih plovila svake države članice koja mogu dobiti odobrenje za ribolov, zadržavanje na plovilu, prekrcavanje, prijevoz ili iskrcavanje plavoperajne tune u istočnom Atlantskom oceanu i Sredozemnome moru.

Tablica A

	Broj ribarskih plovila ([1]) ([2])							
	Grčka ([3])	Španjolska	Francuska	Hrvatska	Italija	Cipar ([4])	Malta ([5])	Portugal
Plivaričari ([6])	0	0	0	0	0	0	0	0
Plovila s parangalima	0	0	0	0	0	0	0	0
Brodovi s mamcima	0	0	0	0	0	0	0	0
Plovila s povrazima	0	0	0	0	0	0	0	0
Koćarice	0	0	0	0	0	0	0	0
Mala plovila	0	0	0	0	0	0	0	0
Ostala plovila za mali ribolov ([7])	0	0	0	0	0	0	0	0

([1]) Brojevi u ovoj tablici utvrdit će se nakon što ICCAT odobri Unijine planove upravljanja ribolovom, uzgojem i kapacitetom u skladu s primjenjivim preporukama ICCAT-a i pravilima Unije.
([2]) Brojevi u ovoj tablici mogu se dodatno povećati pod uvjetom da je to u skladu s međunarodnim obvezama Unije.
([3]) Jedan plivaričar srednje veličine zamijenjen je s najviše 10 plovila s parangalima ili jednim malim plivaričarom i trima drugim plovilima za mali ribolov.
([4]) Jedan plivaričar srednje veličine smije se zamijeniti s najviše 10 plovila s parangalima ili s jednim malim plivaričarom i najviše trima plovila s parangalima.
([5]) Jedan plivaričar srednje veličine može se zamijeniti s najviše 10 plovila s parangalom.
([6]) Pojedinačni brojevi plivaričara u ovoj tablici rezultat su prijenosa između država članica i ne čine buduća povijesna prava.
([7]) Višenamjenska plovila koja rabe više ribolovnih alata (parangal, ručni povraz, povlačni povraz).

ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2025/202/oj

5. Najveći broj klopki koje se upotrebljavaju u ribolovu plavoperajne tune u istočnom Atlantskom oceanu i Sredozemnome moru koje odobrava svaka država članica

Najveći broj klopki [1]	
Država članica	Broj klopki
Španjolska	5
Italija	6
Portugal	2

[1] Brojevi u ovoj tablici utvrdit će se nakon što ICCAT odobri Unijin plan upravljanja ribolovom, uzgojem i kapacitetom u skladu s primjenjivim preporukama ICCAT-a i pravilima Unije.

6. Najveći broj uzgajališta s odobrenjem i najveći unos ulovljene divlje plavoperajne tune koji svaka država članica može raspodijeliti svojim uzgajalištima u istočnom Atlantskom oceanu i Sredozemnome moru

Tablica A

Najveći broj uzgajališta s odobrenjem i unos ulovljene divlje plavoperajne tune (u tonama) [1]		
Država članica	Broj uzgajališta	unos (u tonama)
Grčka	2	785
Španjolska	10	6 300
Hrvatska	4	2 947
Italija	13	3 764
Cipar	3	2 195
Malta	6	8 786
Portugal	2	350

[1] Brojevi u ovoj tablici utvrdit će se nakon što ICCAT odobri Unijin plan upravljanja ribolovom, uzgojem i kapacitetom u skladu s primjenjivim preporukama ICCAT-a i pravilima Unije.

7. Najveći broj ribarskih plovila Unije s odobrenjem za ribolov sjevernog stoka tunja dugokrilca (*Thunnus alalunga*) kao ciljane vrste u skladu s člankom 17. Uredbe Vijeća (EU) br. 2017/2107.

Država članica	Najveći broj plovila
Irska	50
Španjolska	730
Francuska	151
Portugal	310

8. Najveći broj ribarskih plovila Unije duljine najmanje 20 metara koja love velikooku tunu (*Thunnus obesus*) na području primjene Konvencije ICCAT-a

Država članica	Najveći broj plovila s okružujućim mrežama plivaricama	Najveći broj plovila s parangalom
Španjolska	23	190
Francuska	11	0
Portugal	0	79
Unija	34	269

PRILOG VII.

PODRUČJE PRIMJENE KONVENCIJE CCAMLR-a

Istraživački ribolov antarktičkih zubuša na području primjene Konvencije CCAMLR-a u razdoblju od 1. prosinca 2024. do 30. studenoga 2025. ograničava se na sljedeće:

Tablica A

Države članice s odobrenjima, potpodručja i najveći broj ribarskih plovila

Država članica	Potpodručje	Najveći broj plovila
Španjolska	48.6	1
Španjolska	88.1	1
Španjolska	88.2	1

Tablica B

Ograničenja TAC-ova i usputnog ulova

TAC-ovi utvrđeni u tablici u nastavku, koje je usvojio CCAMLR, nisu dodijeljeni članicama CCAMLR-a i stoga udio Unije nije utvrđen. Ulove prati Tajništvo CCAMLR-a koje će ugovornim strankama poslati obavijest kad bude potrebno prestati s ribolovom jer je TAC iscrpljen.

Potpodručje	Regija	Sezona	SSRU-ovi ili istraživački blokovi	Ograničenje ulova antarktičkog zubana (*Dissostichus mawsoni*) (u tonama)/SSRU-ovi ili istraživački blokovi	Ograničenje ulova antarktičkog zubana (*Dissostichus mawsoni*) (u tonama)/cijelo potpodručje [1]	Ograničenje usputnog ulova (u tonama)/SSRU-i ili istraživački blokovi		
						voline i raže (*Rajiformes*)	grenadiri (*Macrourus* spp.) [2]	druge vrste
48.6	Cijelo potpodručje	od 1. prosinca 2024. do 30. studenog 2025.	48.6_2	152	595	7	24	24
			48.6_3	50		2	8	8
			48.6_4	151		7	24	24
			48.6_5	242		12	38	38
88.1	Cijelo potpodručje	od 1. prosinca 2024. do 31. kolovoza 2025.	A, B, C, G [3](„N70”)	623	3 278	31	99	31
			G, H, I, J, K [4] („S70”)	2 163		108	316	108
			Zona za posebna istraživanja unutar zaštićenog morskog područja u regiji Rossova mora („SRZ”)	393		19	72	19

ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2025/202/oj

Potpodručje	Regija	Sezona	SSRU-ovi ili istraživački blokovi	Ograničenje ulova antarktičkog zubana (*Dissostichus mawsoni*) (u tonama)/SSRU-ovi ili istraživački blokovi	Ograničenje ulova antarktičkog zubana (*Dissostichus mawsoni*) (u tonama)/cijelo potpodručje [1]	Ograničenje usputnog ulova (u tonama)/SSRU-i ili istraživački blokovi		
						voline i raže (*Rajiformes*)	grenadiri (*Macrourus* spp.) [2]	druge vrste
88.2	Cijelo potpodručje	od 1. prosinca 2024. do 31. kolovoza 2025.	A, B [3](N70)	Uključeno u ograničenje ulova za N70 u potpodručju 88.1.		Uključeno u ograničenja usputnog ulova za N70 na potpodručju 88.1		
			A, B [4] (S70)	Uključeno u ograničenje ulova za S70 u potpodručju 88.1.		Uključeno u ograničenja usputnog ulova za S70 na potpodručju 88.1		
			Dio SSRU-a A unutar SRZ-a	Uključeno u ograničenje ulova za SRZ u potpodručju 88.1.		Uključeno u ograničenja usputnog ulova za SRZ na potpodručju 88.1		
			88.2_1	184	1 218	9	29	29
			88.2_2	378		18	60	60
			88.2_3	390		19	62	62
			88.2_4	266		13	42	42
		od 14. prosinca 2024. do 31. kolovoza 2025.	88.2_H	166	166	8	26	26

[1] Ciljana vrsta je antarktički zuban (*Dissostichus mawsoni*). Sav ulov patagonskog zubana (*Dissostichus eleginoides*) ubraja se u ukupno ograničenje ulova za antarktičkog zubana (*Dissostichus mawsoni*).

[2] Na području 88.1 i SSRU-ovima A i B na području 88.2, ako ulov grenadirâ (*Macrourus* spp.) jednog ribarskog plovila tijekom bilo koja dva desetodnevna razdoblja (tj. od 1. do 10. dana, od 11. do 20. dana, ili od 21. dana do posljednjeg dana u mjesecu) u bilo kojem SSRU-u premašuje 1 500 kg u svakom desetodnevnom razdoblju i premašuje 16 % ulova antarktičkih zubuša (*Dissostichus* spp.) tim plovilom u tom SSRU-u, plovilo prestaje s ribolovom u tom SSRU-u do kraja sezone.

[3] Sva područja izvan zaštićenog morskog područja u regiji Rossova mora i sjeverno od 70° J.

[4] Sva područja izvan zaštićenog morskog područja u regiji Rossova mora i južno od 70° J.

Dodatak

Dio A

Koordinate istraživačkih blokova 48.6

Koordinate istraživačkog bloka 48.6_2

54° 00’ J 01° 00’ I

55° 00’ J 01° 00’ I

55° 00’ J 02° 00’ I

55° 30’ J 02° 00’ I

55° 30’ J 04° 00’ I

56° 30’ J 04° 00’ I

56° 30’ J 07° 00’ I

56° 00’ J 07° 00’ I

56° 00’ J 08° 00’ I

54° 00’ J 08° 00’ I

54° 00’ J 09° 00’ I

53° 00’ J 09° 00’ I

53° 00’ J 03° 00’ I

53° 30’ J 03° 00’ I

53° 30’ J 02° 00’ I

54° 00’ J 02° 00’ I

Koordinate istraživačkog bloka 48.6_3

64° 30’ J 01° 00’ I

66° 00’ J 01° 00’ I

66° 00’ J 04° 00’ I

65° 00’ J 04° 00’ I

65° 00’ J 07° 00’ I

64° 30’ J 07° 00’ I

Koordinate istraživačkog bloka 48.6_4

68° 20’ J 10° 00’ I

68° 20’ J 13° 00’ I

69° 30’ J 13° 00’ I

69° 30’ J 10° 00’ I

69° 45’ J 10° 00’ I

69° 45’ J 06° 00’ I

69° 00’ J 06° 00’ I

69° 00’ J 10° 00’ I

Koordinate istraživačkog bloka 48.6_5

71° 00’ J 15° 00’ Z

71° 00’ J 13° 00’ Z

70° 30’ J 13° 00’ Z

70° 30’ J 11° 00’ Z

70° 30’ J 10° 00’ Z

69° 30’ J 10° 00’ Z

69° 30’ J 09° 00’ Z

70° 00’ J 09° 00’ Z

70° 00’ J 08° 00’ Z

69° 30’ J 08° 00’ Z

69° 30’ J 07° 00’ Z

70° 30’ J 07° 00’ Z

70° 30’ J 10° 00’ Z

71° 00’ J 10° 00’ Z

71° 00’ J 11° 00’ Z

71° 30’ J 11° 00’ Z

71° 30 J 15° 00’ Z

Koordinate istraživačkih blokova 88.2

Koordinate istraživačkog bloka 88.2_1

73° 48’ J 108° 00’ Z

73° 48’ J 105° 00’ Z

75° 00 J 105° 00’ Z

75° 00 J 108° 00’ Z

Koordinate istraživačkog bloka 88.2_2

73° 18’ J 119° 00’ Z

73° 18’ J 111° 30’ Z

74° 12’ J 111° 30’ Z

74° 12’ J 119° 00’ Z

Koordinate istraživačkog bloka 88.2_3

72° 12’ J 122° 00’ Z

70° 50’ J 115° 00’ Z

71° 42’ J 115° 00’ Z

73° 12’ J 122° 00’ Z

Koordinate istraživačkog bloka 88.2_4

72° 36’ J 140° 00’ Z

72° 36’ J 128° 00’ Z

74° 42’ J 128° 00’ Z

74° 42’ J 140° 00’ Z

Popis malih istraživačkih jedinica (SSRU-ovi)

Regija	SSRU	Granična crta
88.1	A	od 60° J 150° I, prema istoku do 170° I, prema jugu do 65° J, prema zapadu do 150° I, prema sjeveru do 60° J
	B	od 60° J 170° I, prema istoku do 179° I, prema jugu do 66° 40’ J, prema zapadu do 170° I, prema sjeveru do 60° J
	C	od 60° J 179° I, prema istoku do 170° Z, prema jugu do 70° J, prema zapadu do 178° Z, prema sjeveru do 66° 40’ J, prema zapadu do 179° I, prema sjeveru do 60° J
	D	od 65° J 150° I, prema istoku do 160° I, prema jugu do obale, u zapadnom smjeru uzduž obale do 150° I, prema sjeveru do 65° J
	E	od 65° J 160° I, prema istoku do 170° I, prema jugu do 68° 30’ J, prema zapadu do 160° I, prema sjeveru do 65° J
	F	od 68° 30’ J 160° I, prema istoku do 170° I, prema jugu do obale, u zapadnom smjeru uzduž obale do 160° I, prema sjeveru do 68° 30’ J
	G	od 66° 40’ J 170° I, prema istoku do 178° Z, prema jugu do 70° J, prema zapadu do 178° 50’ I, prema jugu do 70° 50’ J, prema zapadu do 170° I, prema sjeveru do 66° 40’ J
	H	od 70° 50’ J 170° I, prema istoku do 178° 50’ I, prema jugu do 73° J, prema zapadu do obale, u sjevernom smjeru uzduž obale do 170° I, prema sjeveru do 70° 50’ J
	I	od 70° J 178° 50’ I, prema istoku do 170° Z, prema jugu do 73° J, prema zapadu do 178° 50’ I, prema sjeveru do 70° J
	J	od 73° J na obali u blizini 170° I, prema istoku do 178° 50’ I, prema jugu do 80° J, prema zapadu do 170° I, u sjevernom smjeru uzduž obale do 73° J
	K	od 73° J 178° 50’ I, prema istoku do 170° Z, prema jugu do 76° J, prema zapadu do 178° 50’ I, prema sjeveru do 73° J
	L	od 76° J 178° 50’ I, prema istoku do 170° Z, prema jugu do 80° J, prema zapadu do 178° 50’ I, prema sjeveru do 76° J
	M	od 73° J na obali u blizini 169° 30’ I, prema istoku do 170° I, prema jugu do 80° J, prema zapadu do obale, u sjevernom smjeru uzduž obale do 73° J

Regija	SSRU	Granična crta
88.2	A	od 60° J 170° Z, prema istoku do 160° Z, prema jugu do obale, u zapadnom smjeru uzduž obale do 170° Z, prema sjeveru do 60° J
	B	od 60° J 160° Z, prema istoku do 150° Z, prema jugu do obale, u zapadnom smjeru uzduž obale do 160° Z, prema sjeveru do 60° J
	C	od 70° 50’ J 150° Z, prema istoku do 140° Z, prema jugu do obale, u zapadnom smjeru uzduž obale do 150° Z, prema sjeveru do 70° 50’ J
	D	od 70° 50’ J 140° Z, prema istoku do 130° Z, prema jugu do obale, u zapadnom smjeru uzduž obale do 140° Z, prema sjeveru do 70° 50’ J
	E	od 70° 50’ J 130° Z, prema istoku do 120° Z, prema jugu do obale, u zapadnom smjeru uzduž obale do 130° Z, prema sjeveru do 70° 50’ J
	F	od 70° 50’ J 120° Z, prema istoku do 110° Z, prema jugu do obale, u zapadnom smjeru uzduž obale do 120° Z, prema sjeveru do 70° 50’ J
	G	od 70° 50’ J 110° Z, prema istoku do 105° Z, prema jugu do obale, u zapadnom smjeru uzduž obale do 110° Z, prema sjeveru do 70° 50’ J
	H	od 65° J 150° Z, prema istoku do 105° Z, prema jugu do 70° 50’ J, prema zapadu do 150° Z, prema sjeveru do 65° J
	I	od 60° J 150° Z, prema istoku do 105° Z, prema jugu do 65° J, prema zapadu do 150° Z, prema sjeveru do 60° J
	J	od 60° J 170° Z, prema istoku do 160° Z, prema jugu do obale, u zapadnom smjeru uzduž obale do 170° Z, prema sjeveru do 60° J
	K	od 60° J 160° Z, prema istoku do 150° Z, prema jugu do obale, u zapadnom smjeru uzduž obale do 160° Z, prema sjeveru do 60° J
	L	od 70° 50’ J 150° Z, prema istoku do 140° Z, prema jugu do obale, u zapadnom smjeru uzduž obale do 150° Z, prema sjeveru do 70° 50’ J
	M	od 70° 50’ J 140° Z, prema istoku do 130° Z, prema jugu do obale, u zapadnom smjeru uzduž obale do 140° Z, prema sjeveru do 70° 50’ J

Dio B

Obavijest o namjeri sudjelovanja u ribolovu antarktičkog krila (*Euphausia superba*)

Opće informacije

Članica: . . . . . .

Ribolovna sezona: . . . . . .

Ime plovila: . . . . . .

Očekivana razina ulova (u tonama): . . . . . .

Dnevni kapacitet prerade plovila (u tonama žive mase): . . . . . .

Namjeravana ribolovna potpodručja i zone

Ta se mjera očuvanja primjenjuje na obavijesti o namjeri ribolova antarktičkog krila na potpodručjima 48.1, 48.2, 48.3 i 48.4 te u zonama 58.4.1 i 58.4.2. O namjeri ribolova antarktičkog krila na ostalim potpodručjima i u ostalim zonama mora se obavijestiti u okviru mjere očuvanja CCAMLR-a 21-02 (2019.).

Potpodručje/zona	Označiti odgovarajuća polja
48.1	☐
48.2	☐
48.3	☐
48.4	☐
58.4.1	☐
58.4.2	☐

Ribolovna tehnika: Označiti odgovarajuća polja

☐ tradicionalna koća

☐ sustav kontinuiranog ribolova

☐ čišćenje sake ispumpavanjem

☐ druga metoda (navesti)

Vrste proizvoda i metode za izravnu procjenu žive mase ulovljenog antarktičkog krila

Vrsta proizvoda	Metoda za izravnu procjenu žive mase ulovljenog antarktičkog krila, ako je to relevantno (vidjeti Prilog 21-03/B) [1]
Cijeli zamrznuti	
Kuhani	
Hrana	
Ulje	
Drugi proizvod (navesti)	

[1] Ako metoda nije navedena u Prilogu 21-03/B, treba je detaljno opisati.

Konfiguracija mreže

Mjere mreže	Mreža 1.		Mreža 2.		Druge mreže	
Otvor (usta) mreže						
Najveći okomiti otvor (m)						
Najveći vodoravni otvor (m)						
Opseg usta mreže ([1]) (m)						
Površina usta mreže (m^2)						
Prosječna veličina oka mrežne plohe ([3]) (mm)	vanjska ([2])	unutarnja ([2])	vanjska ([2])	unutarnja ([2])	vanjska ([2])	unutarnja ([2])
prva ploha						
duga ploha						
treća ploha						
…						
Završna ploha (saka)						

([1]) Očekivano u operativnim uvjetima.
([2]) Veličina oka vanjskog mrežnog tega i oka unutarnjeg mrežnog tega ako se upotrebljava podstava.
([3]) Unutarnje mjere rastegnutog mrežnog tega na temelju postupka iz mjere očuvanja CCAMLR-a 22-01 (2019.).

Shema (sheme) mreže:

Za svaku mrežu koja se upotrebljava ili za sve promjene konfiguracije mreže pogledati relevantnu shemu mreže u biblioteci ribolovnih alata CCAMLR-a ako je dostupna (www.ccamlr.org/node/74407) ili podnijeti detaljnu shemu i opis na sljedećem sastanku Radne skupine za praćenje i upravljanje ekosustavima (WG-EMM). Shema odnosno sheme mreže moraju uključivati:

1. dužinu i širinu svake plohe koće (s dovoljno pojedinosti kako bi se mogao izračunati kut svake plohe u odnosu na protok vode).
2. veličinu oka mrežnog tega (unutarnje mjere razvučenog mrežnog tega na temelju postupka u mjeri očuvanja CCAMLR-a 22-01 (2019.)), oblik oka mrežnog tega (npr. romboidni oblik) i materijal (npr. polipropilen).
3. način izrade oka mrežnog tega (npr. uzlani, spojeni).
4. pojedinosti o vrpcama koje se upotrebljavaju unutar koće (oblik, smještaj na plohama, navesti „nema” ako se ne upotrebljavaju vrpce); vrpce sprečavaju da antarktički kril ošteti mrežni teg ili pobjegne.

Uređaj za odvajanje morskih sisavaca

Shema (sheme) uređaja: . . . . . .

Za svaku vrstu uređaja koji se upotrebljava ili sve promjene konfiguracije uređaja pogledati relevantnu shemu u biblioteci ribolovnih alata CCAMLR-a ako je dostupna (www.ccamlr.org/node/74407) ili podnijeti detaljnu shemu i opis na sljedećem sastanku WG-EMM-a.

Navesti pojedinosti o svakom uređaju za odvajanje morskih sisavaca, uključujući napomenu je li riječ o uređaju za odvajanje tuljana, kitova ili nečega drugoga.

Prikupljanje akustičnih podataka

Navesti podatke o ultrazvučnim dubinomjerima i sonarima koji se upotrebljavaju na plovilu.

Vrsta (npr. ultrazvučni dubinomjer, sonar)			
Proizvođač			
Predložak			
Frekvencijski pretvornik (kHz)			

Prikupljanje akustičnih podataka (detaljan opis): . . . . . .

Naznačiti korake koji će se poduzeti za prikupljanje akustičnih podataka kako bi se osigurale informacije o rasprostranjenosti i brojnosti antarktičkog krila (*Euphausia superba*) i ostalih pelagičnih vrsta kao što su porodice *Myctophidae* i *Salpidae* (SC-CAMLR-XXX, točka 2.10.).

Metoda	Jednadžba (kg)	Parametar			
		opis	Vrsta	metoda procjene	jedinica
obujam spremnika	W*L*H*ρ*1 000	W = širina spremnika	stalan	mjerenje na početku ribolova	m
		L = dužina spremnika	stalan	mjerenje na početku ribolova	m
		ρ = faktor konverzije obujma u masu	promjenjiv	konverzija obujma u masu	kg/litra
		H = dubina antarktičkog krila u spremniku	specifičan za izvlačenje	izravno opažanje	m
mjerač protoka ([1])	$V*F_{krill}*\rho$	V = obujam antarktičkog krila i vode zajedno	specifičan za izvlačenje ([1])	izravno opažanje	litra
		F_{krill} = udio antarktičkog krila u uzorku	specifičan za izvlačenje ([1])	ispravak obujma u mjeraču protoka	—
		ρ = faktor konverzije obujma u masu	promjenjiv	konverzija obujma u masu	kg/litra
mjerač protoka ([2])	(V*ρ)–M	V = obujam smjese od antarktičkog krila	specifičan za izvlačenje ([1])	izravno opažanje	litra
		M = količina vode dodana tijekom procesa, preračunana u masu	specifičan za izvlačenje ([1])	izravno opažanje	kg
		ρ = gustoća smjese antarktičkog krila	promjenjiv	izravno opažanje	kg/litra
ljestvica protoka	M*(1–F)	M = masa antarktičkog krila i vode zajedno	specifičan za izvlačenje ([2])	izravno opažanje	kg
		F = udio vode u uzorku	promjenjiv	ispravak mase ljestvice protoka	—
kašetna ploča	$(M–M_{tray})*N$	M_{tray} = masa prazne kašete	stalan	izravno opažanje prije ribolova	kg
		M = srednja masa antarktičkog krila i kašete zajedno	promjenjiv	izravno opažanje prije zamrzavanja, nakon cijeđenja vode	kg
		N = broj kašeta	specifičan za izvlačenje	izravno opažanje	—

Metoda	Jednadžba (kg)	Parametar			
		opis	Vrsta	metoda procjene	jedinica
konverzija hrane	M_{meal}*MCF	M_{meal} = masa proizvedene hrane	specifičan za izvlačenje	izravno opažanje	kg
		MCF = faktor konverzije hrane	promjenjiv	konverzija hrane u cijelog antarktičkog krila	—
obujam sake	W*H*L*ρ*π/4*1 000	W = širina sake	stalan	mjerenje na početku ribolova	m
		H = visina sake	stalan	mjerenje na početku ribolova	m
		ρ = faktor konverzije obujma u masu	promjenjiv	konverzija obujma u masu	kg/litra
		L = dužina sake	specifičan za izvlačenje	izravno opažanje	m
Ostalo	Navesti				

(1) Pojedinačno izvlačenje pri upotrebi tradicionalne koće ili integrirano u razdoblju od šest sati pri upotrebi sustava kontinuiranog ribolova.
(2) Pojedinačno izvlačenje pri upotrebi tradicionalne koće ili integrirano u razdoblju od dva sata pri upotrebi sustava kontinuiranog ribolova.

Koraci i učestalost opažanja

obujam spremnika	
na početku ribolova	izmjeriti širinu i duljinu spremnika (ako spremnik nije pravokutnog oblika, možda su potrebna dodatna mjerenja; preciznost ± 0,05 m)
svaki mjesec ([1])	procijeniti konverziju obujma u masu koja proizlazi iz ocijeđene mase antarktičkog krila u poznatom obujmu (npr. 10 litara) očitane iz spremnika
svako izvlačenje	mjeriti dubinu antarktičkog krila u spremniku (ako se antarktički kril drži u spremniku između izvlačenja, mjeriti razliku u dubini; preciznost ± 0,1 m)
	procijeniti živu masu ulovljenog antarktičkog krila (primjenom jednadžbe)
mjerač protoka ([1])	
prije ribolova	osigurati da mjerač protoka mjeri cijelog antarktičkog krila (tj. prije prerade)
više od jedanput mjesečno ([1])	procijeniti konverziju obujma u masu (ρ) koja proizlazi iz ocijeđene mase antarktičkog krila u poznatom obujmu (npr. 10 litara) očitane s mjerača protoka
svako izvlačenje ([2])	dobiti uzorak iz mjerača protoka te: — izmjeriti obujam (npr. 10 litara) antarktičkog krila i vode zajedno, — procijeniti ispravak obujma u mjeraču protoka koji proizlazi iz ocijeđenog obujma antarktičkog krila procijeniti živu masu ulovljenog antarktičkog krila (primjenom jednadžbe)

mjerač protoka ([2])	
prije ribolova	osigurati da su oba mjerača protoka (jedan za proizvod antarktičkog krila i jedan za dodanu vodu) kalibrirana (tj. da pokazuju isto, točno očitavanje)
svaki tjedan ([1])	procijeniti gustoću (ρ) proizvoda antarktičkog krila (smjesa mljevenog antarktičkog krila) mjerenjem mase poznatog obujma proizvoda antarktičkog krila (npr. 10 litara) očitane s odgovarajućeg mjerača protoka
svako izvlačenje ([2])	očitati oba mjerača protoka i izračunati ukupne obujme proizvoda antarktičkog krila (smjesa mljevenog antarktičkog krila) i dodane vode; pretpostavlja se da je gustoća vode 1 kg/litra
	procijeniti živu masu ulovljenog antarktičkog krila (primjenom jednadžbe)
ljestvica protoka	
prije ribolova	osigurati da ljestvica protoka mjeri sav antarktički kril (tj. prije prerade)
svako izvlačenje ([2])	dobiti uzorak od ljestvice protoka te: — izmjeriti masu antarktičkog krila i vode zajedno, — procijeniti ispravak mase ljestvice protoka koji proizlazi iz ocijeđene mase antarktičkog krila
	procijeniti živu masu ulovljenog antarktičkog krila (primjenom jednadžbe)

kašetna ploča	
prije ribolova	izmjeriti masu kašete (ako kašete imaju različite oblike, izmjeriti masu svake vrste; preciznost ± 0,1 m)
svako izvlačenje	izmjeriti masu antarktičkog krila i kašete zajedno (preciznost ± 0,1 kg)
	izbrojiti upotrijebljene kašete (ako su kašete različite, izbrojiti kašete svake vrste)
	procijeniti živu masu ulovljenog antarktičkog krila (primjenom jednadžbe)
konverzija hrane	
svaki mjesec ([1])	procijeniti konverziju hrane u cijelog antarktičkog krila preradom od 1 000 do 5 000 kg (ocijeđene mase) cijelog antarktičkog krila
svako izvlačenje	izmjeriti masu proizvedene hrane
	procijeniti živu masu ulovljenog antarktičkog krila (primjenom jednadžbe)
obujam sake	
na početku ribolova	izmjeriti širinu i visinu sake (preciznost ± 0,1 m)
svaki mjesec ([1])	procijeniti konverziju obujma u masu koja proizlazi iz ocijeđene mase antarktičkog krila poznatog obujma (npr. 10 litara) očitane iz sake
svako izvlačenje	izmjeriti dužinu sake koja sadržava antarktičkog krila (preciznost ± 0,1 m)
	procijeniti živu masu ulovljenog antarktičkog krila (primjenom jednadžbe)

([1]) Novo razdoblje počinje kad se plovilo premjesti u novo potpodručje ili zonu.
([2]) Pojedinačno izvlačenje pri upotrebi tradicionalne povlačne mreže (koće) ili integrirano u razdoblju od šest sati pri upotrebi sustava kontinuiranog ribolova.

PRILOG VIII.

PODRUČJE NADLEŽNOSTI IOTC-a

1. Najveći broj ribarskih plovila Unije koja imaju odobrenje za ribolov tropske tune na području nadležnosti IOTC-a

Država članica	Najveći broj plovila	Kapacitet (bruto tonaža)
Španjolska	22	61 364
Francuska	27	45 383
Portugal	5	1 627
Italija	1	2 137
Unija	55	110 511

2. Najveći broj ribarskih plovila Unije koja imaju odobrenje za ribolov igluna (*Xiphias gladius*) i tunja dugokrilca (*Thunnus alalunga*) na području nadležnosti IOTC-a

Država članica	Najveći broj plovila	Kapacitet (bruto tonaža)
Španjolska	27	11 590
Francuska	41 ([1])	7 882
Portugal	15	6 925
Unija	83	26 397

([1]) Taj broj ne uključuje plovila registrirana u Mayotteu; može se povećati u budućnosti u skladu s planom razvoja flote Mayottea.

3. Plovila iz točke 1. imaju odobrenje i za ribolov igluna i tunja dugokrilca na području nadležnosti IOTC-a.

4. Plovila iz točke 2. imaju odobrenje i za ribolov tropske tune na području nadležnosti IOTC-a.

PRILOG IX.

PODRUČJE PRIMJENE KONVENCIJE WCPFC-a

1. Najveći broj ribarskih plovila Unije s parangalom koja imaju odobrenje za ribolov igluna (*Xiphias gladius*) na dijelovima područja primjene Konvencije WCPFC-a južno od 20° J

Španjolska	14
Unija	14

2. Najveći broj plivaričara Unije koji imaju odobrenje za ribolov tropske tune na područjima primjene Konvencije WCPFC-a između 20° S i 20° J

Španjolska	4
Unija	4

PRILOG X.

PODRUČJE PRIMJENE SPORAZUMA SIOFA

Godišnji ribolovni napor ribarskih plovila Unije u pridnenom ribolovu na području primjene Sporazuma SIOFA-e ne smije premašiti sljedeća ograničenja:

Francuska	237 ribolovnih dana
Španjolska	2 plovila
Ostale države članice	0

PRILOG XI.

PODRUČJE PRIMJENE KONVENCIJE NPFC-a

Najveći broj ribarskih plovila Unije koja imaju odobrenje za pridneni ribolov na području primjene Konvencije NPFC-a:

Unija	0